

Vasilis L. Konstantinopoulos (Hrsg.)
 Ps.- Kallisthenes: Zwei mittelgriechische
 Prosa-Fassungen des Alexanderromans, Teil II



BEITRÄGE ZUR KLASSISCHEN PHILOGOLOGIE

Herausgegeben von Ernst Heitsch, Reinhold Merkelbach
und Clemens Zintzen

Heft 150

Pseudo - Callisthenes
//

**Ps.- Kallisthenes:
Zwei mittelgriechische
Prosa-Fassungen
des Alexanderromans**

Teil II

Herausgegeben von

Vasilis L. Konstantinopulos

1983

Verlag Anton Hain · Königstein/Ts.

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

**Zwei mittellgriechische Prosa-Fassungen des
Alexanderromans / Ps.-Kallisthenes. – Königstein/
Ts. : Hain**

Einheitssacht. : Alexander Magnus <dt.>

NE: Callisthenes [Angebl. Verf.] ; EST

Teil 2./ Hrsg. von Vasilis L. Konstantinopulos. –
1983. – ca. 208 S.

(Beiträge zur klassischen Philologie ; H. 150)

ISBN 3-445-02295-X

NE: Konstantinopulos, Vasilis L. [Hrsg.]; GT

© 1983 Verlag Anton Hain Meisenheim GmbH,
Königstein/Ts.

Alle Rechte vorbehalten.

Ohne ausdrückliche Genehmigung des Verlags ist es auch nicht
gestattet, das Buch oder Teile daraus auf photomechanischem Wege
(Photokopie, Mikrokopie) zu vervielfältigen.

Reproduktion, Druck und Bindung: Hain-Druck GmbH, Meisenheim/Glan
Printed in West Germany
ISBN 3-445-02295-X

Inhaltsverzeichnis

V o r w o r t	Seite
Über den Archetypus von Mgr.	1-2
Die Handschrift F	2
Beziehungen zwischen F und Phyllada	2-4
Die wichtigsten Differenzen zwischen F und Phyllada	4-5
Die Handschrift E	5-6
Die Handschriften V und K	6
Anlage der Edition	6-8
B i b l i o g r a p h i e	9
V e r b i n d u n g mit dem I Teil	10-11
N a m e n- u n d W o r t r e g i s t e r	209-224

V o r w o r t *

Dieses Buch ist die Fortsetzung der begonnenen Edition¹ des Mittell-griechischen Alexanderromans (Mgr) nach den Handschriften F und E, die eine vollständige Fassung von Mgr enthalten. Diese Versionen, wie auch die anderen byzantinischen Versionen, stammen aus einem Archetypus, der uns nicht erhalten geblieben ist und den die Forschung ins 12/13 Jh. setzt.² Wir sind aber der Meinung daß der Archetypus später datiert werden muß, und zwar im 15 Jh.. Wir stützen uns auf dem Satz

Ἄλλο νὰ ἤξεύρετε, ὅτι πάλι ὕστερα θέλουν ὀρίσειν οἱ Πέρσηδες τὴν Μακεδονίαν, ὥσθ' καὶ ἐμεῖς τὴν Περσίαν ὀρίσαμεν.

(F 198,5-7; E 199,5-7; V 84,18)

der auf die Ereignisse der Jahre 1389-1430 (Eroberung von Makedonien

* Diese Edition lag der Philosophischen Fakultät der Universität Köln im Winter-Semester 1982/83 als Dissertation vor. Gutachter waren die Herren Professoren R. Merkelbach und P. Schreiner. Herrn Prof. R. Merkelbach schulde ich für die unermüdliche Förderung der Arbeit grössten Dank. Herrn Prof. P. Schreiner auch für die wichtige Hinweise auf das Wörterverzeichnis. Die mündliche Prüfung fand am 18. Dezember statt.

1. A. Lolos, Ps.- Kallisthenes: zwei mittellgriechische Prosa-Fassungen des Alexanderromans, Teil I, Beitr. z. klass. Philol. (im Druck).

2. T. Nöldeke, Beiträge zur Geschichte des Alexanderromans, Denkschriften der Wiener Akademie, philol.-histor. Classe 38 (1890) 55. F. Pfister, Alexander der Grosse in der byzantinischen Literatur und in neugriechischen Volksbüchern, Probleme der neugr. Literatur III (Berlin 1960) 127. F. Pfister, Studien zum Alexanderroman, Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft I (1946) 31. J. Trumpf, Zur Überlieferung des mittellgriechischen Prosa-Alexander, BZ 60 (1967) 29. R. Merkelbach-J. Trumpf, Die Quellen der griechischen Alexanderromans, Zetemata 9a (1977) 212.

durch die Türken¹⁾ anspielt und als Vaticinium ex eventu betrachtet werden muß²⁾. Alle Versionen sind spätere Bearbeitungen dieses Archetypus, der aus einer Handschrift der Version ε³⁾ stammt, aber einen christlichen Verfasser interpoliert⁴⁾. Eine Bearbeitung von Mgr. ist auch das neugriechische Buch in Prosa, im allgemeinen als Φυλλάδα τοῦ Μεγαλέξαντρου (Phyllada) bekannt⁵⁾, zuerst gedruckt in Venedig in der zweiten Hälfte des 17 Jh (1699 bei N. Glykys).

Die Handschrift F

F = Florenz, Laurentianus Ashburn. 1444⁶⁾, ist eine Papierhandschrift von 190 Blättern (121x150 mm), 23 Zeilen je Seite und enthält nur den Alexanderroman. Der Kodex ist im Jahr 1521 (nach dem Kolophon beendet am 8 Dezember) von Michael Kyriakopoulos⁷⁾ geschrieben worden. Einen Teil der Handschrift (die Wunderepisode S. 16-60) hat A. Veselofskij publiziert⁸⁾.

Beziehungen zwischen F und Phyllada.

F ist ausführlicher als die Phyllada, in der folgende Stellen fehlen⁹⁾:

1. Die Errichtung einer Säule in Persia, wovon Alexander den wahren Gott verkündet (S. 12, 1-2).
2. Die Verbrennung der Langusten (S. 26, 1-6).
3. Philines' Besuch und Erforschung der Insel der Römer vor A.s Besuch (S. 26, 9-20).

1. Vgl. G. Ostrogorsky, Geschichte des Byzantinischen Staates, München 1963³⁾, S. 440 ff.

2. Vgl. H. G. Gleixner, Das Alexanderbild der Byzantiner, München 1961, S. 67 ff. G. Veloudis, Διήγησις Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνα, Athen 1977, S. 18'.

3. T. Nöldeke, a. a. O., F. Pfister, a. a. O., J. Trumpf, a. a. O., R. Merkelbach-J. Trumpf, a. a. O.

4. Über die Quellen des Mgr. s. R. Merkelbach-J. Trumpf, a. a. O., S. 212-213.

5. Vgl. R. Merkelbach-J. Trumpf, a. a. O., S. 214. J. Trumpf, a. a. O. S. 27. G. Veloudis, Der neugriechische Alexander, Misc. Byz. Monac. 8 (1968) 82.

6. Rostagno-Festa, Indice dei codici greci laurenziani non compresi nel catalogo del Bandini, Stud. Ital. Fil. Clas. 1 (1893) 20 ff. Sp. Lampros, Λαυρεντιανὸς Κῶδιξ τῆς περὶ Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου μυθιστορίας, Νέος Ἑλληνομνήμων 15 (1921) 295 ff. J. Trumpf, a. a. O., S. 7. R. Merkelbach-J. Trumpf, a. a. O., S. 213. G. Veloudis, a. a. O., S. 24. V. Istrin, Iverskij spisok srednegrečeskoj Aleksandrij, Vizantijskij Vremennik 6 (1899) 97-130. F.

4. Euaenthes' Vorwürfe gegen A., daß er Kriege führe und dadurch Blutvergießen verursache (S. 42, 24-43, 9).

5. Die Errichtung einer Säule auf der Insel der Frauen der Seligen (S. 46, 3-16).

6. A.s Warnung an Poros, nicht übermütig zu sein, weil er sonst in der Unterwelt bestraft werden wird, wo nach Euaenthes' Erzählung die Götter der Hellenen gefesselt sind (S. 64, 8-13).

7. Der Rekapitulationsbrief A.s über die Kriege und die wunderbaren Abenteuer an seine Mutter (S. 64, 16-71).

8. Freude der Makedonen und Schrecken der Inder über Philones' Ankunft. Philones' Vorschlag an A., sofort die Inder anzugreifen (S. 82, 3-7).

9. Der Absatz, in dem Poros die Herrschaft über Persien, einen Teil von Indien und seine Tochter Philones anbietet, damit Philones A. verläßt (S. 92, 3-6).

10. A.s Gebet zu Sabaoth vor dem Zweikampf mit Poros (S. 94, 1-7).

11. Überreichung von Geschenken an A. durch andere Könige. Philones' Ernennung zum König von Indien (S. 98, 15-29).

12. A.s Gebet zu Sabaoth zwei Berge zusammenzubringen um die unreinen Völker einzuschließen (S. 106, 12-21).

13. Überbringung eines Befehls von A. durch Antiochos an die Königin Kantarkia mit der Aufforderung, Tribut zu zahlen, damit die Makedonen nicht ins Land der Amastriden eindringen. Überreichung von Geschenken an Kataulosis durch A. und Antiochos (S. 120, 21-122, 13).

14. Poros' Bitte an A. seine Frau Kletemetra zu schützen (S. 132, 13-15).

15. Kataulosis' Vorhaltungen gegen seinen Bruder Doryphoros (S. 146, 5-16).

16. Verteilung des Reiches von A. an die Generäle (S. 152, 20-154, 10).

17. Die Worte des Propheten Jeremias über die Auferstehung der Verstorbenen und das zweite Gericht (S. 156, 1-26).

18. Mitteilung der Äußerungen von Olympias an A. durch Aristoteles (S. 164, 20-166, 7).

Pfister, a. a. O., S. 127.

7. cf. M. Vogel-V. Gardthausen, Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance, Leipzig 1909, S. 314.

8. A. Veselofskij, Die Wunderepisode der mittelgriechischen Alexandreis, Archiv f. slav. Phil. 11 (1888), 324-343.

9. cf. J. Trumpf, a. a. O., S. 33-37

19. Aristoteles' Frage an A., auf welche Weise er das alles geleistet hat. A.s Antwort (S. 170, 9-16).

20. Der Besuch von Olympias bei A., der offizielle Empfang von Roxane und A. und die Erzählung zu ihr über die Kriege (S. 176-182, 15).

21. Bryonosis' Ansprüche auf das Reich der Makedonen. A.s Zurückweisung dieser Ansprüche. Bryonosis' Absicht A. zu vergiften. Leukandosis will dies A. verraten, fürchtet jedoch, daß man ihn vielleicht für einen Mittäter halten könnte (S. 186, 11-188, 13).

22. Aufzählung von Fällen, bei denen berühmte Männer durch Frauen zugrunde gerichtet wurden (S. 188, 17-23).

23. Ankunft der Juden und Meldung über den Tod des Jeremias. A.s Trauer (S. 190, 16-19).

24. Der Absatz in dem die Alexandriner ankommen und melden daß in Alexandria viele Schlangen die Menschen fressen (S. 190, 20-191, 5).

25. Apophthegma über die Beziehungen von Frauen und Männer zueinander (S. 191, 6-18).

26. Bryonosis' neue Ansprüche auf das Reich der Makedonen. A.s Zurückweisung dieser Ansprüche. Vorbereitung der Vergiftung (S. 192, 14-25).

27. A.s Vergiftung. Gespräch A.s mit seinem Arzt Philippos (S. 192, 26-194, 10).

28. Trauer der Makedonen (S. 196, 10-20).

29. Abschied A.s von seiner Frau und seinen Offizieren (S. 198, 8-26).

30. In Gegenwart von Bryonosis verdammt A. denjenigen, der einen ungerechten Mann ernährt (S. 200, 12-18).

31. Transport der Leiche A.s nach Alexandria. Klagelied von Olympias und Roxane (S. 202, 20-204, 6).

Die wichtigsten Differenzen zwischen F und Phyllada.

F

1. Während des Zweikampfes mit Poros stellt A. eine Falle um ihn zu töten (S. 94, 15-17).

2. A. versucht ohne Erfolg das Land der Amazonen zu erobern. Die Amazonen schicken A. eine Gesandtschaft, mit Frauen, Geschenken und einem Brief (S. 100, 1-102, 13).

3. Bryonosis allein vergiftet A. (S. 192, 14-25).

Phyllada

Es gibt keine Falle (212).

A. schickt den Amazonen einen Brief und verlangt dass sie ihm empfangen (213).

Außer Bryonosis verschwören sich fünf Offiziere gegen A. (274-275).

Gegenüber der Phyllada fehlen in F folgende Episoden

1. Das Tauchen A.s auf den Meergrund (aus λ übernommen) (255-256).
2. Das Testament A.s (aus α übernommen) (283-286).
3. Der Tod des Bukephalos (aus α übernommen) (289).

Die Orthographie der Hs. ist schlecht. Einige Dittographien zeigen daß der Schreiber nicht sehr aufmerksam war. Für die Sprache gilt die Bemerkung von Trumpf (a.a.O., S. 9) Sie ist die neugriechische Sprache der spätbyzantinischen Zeit, d.h. es existiert eine große Mischung aus vielen Formen, die zwar äquivalent sind, aber verschiedenen Stadien der Sprachentwicklung oder verschiedenen Kategorien (Volkssprache, Reinsprache, Dialekt) gehören, (z.B. ἀπέθανεν-ἀπόθανεν, ἤρχετον-ἐρχετον, εἶναι-ἔναι-ἔνι, εἶπεν του-τὸν εἶπεν, μέγας-μεγάλος, Μακεδόνας-ες-ους etc.). Wenige Elemente des zyprischen (δοξιώτης, καταπατητής, οὐδε τι ποτέϊνος, παρακάλεση etc.), kretischen (ἀναρίφονητος, ἔλεημονῶ, κερνάτορας, μερά, etc.), heptanesiotischen¹ (ὅαν τοῦς, θεγατέρα etc.) Dialekts kommen vor. Das Glossar umfaßt eine grosse Menge von fremden Wörtern, lateinischen (σκουτάρι, βιγλάτορας etc.), italienischen (στράτα, ρουμπάρης etc.), slavischen (νευμάλο, ροῦχον etc.) und türkisch-persischen (καραούσι, χογγέριος etc.).

Die Erzählung ist in viele Kapitel mit Titeln unterteilt.

Die Handschrift E

E = Eton College cod 163², ist eine Papierhandschrift des 16 Jh.s von 209 Blättern (210x140), 20 Zeilen je Seite und enthält nur den Alexanderroman. Der Schreiber ist unbekannt. Das Kolophon gibt uns keine weitere Auskunft (τῷ μεγαλειοτάτῳ καὶ πανεντιμοτάτῳ αὐθέντι καὶ ἀνδρικοτάτῳ καὶ αἰδουσιμοτάτῳ δεσπότῃ). E stimmt mit F überein mit Ausnahme folgender Fälle.

1. Die Heptanesen waren vielleicht die Heimat des Schreibers Michael Kyriakopulos. So J. Trumpf, a.a.O., S. 9.

2. cf. M.R. James, A descriptive catalogue of the manuscripts in the library of Eton College, Cambridge 1895. D.J.A. Ross, Alexander historiat. A Guide to Medieval Illustrated Alexander Literature, London, 1963, Anm. 220. J. Trumpf, a.a.O., S. 9. R. Merkelbach-J. Trumpf, a.a.O., S. 213.

In E gibt es zwei große Lücken:

1. Der Brief von Olympias an A. Ein großer Teil der Apophthegmata (S. 169-173).

2. Das Zerschlagen der Tasse durch Bryonosis. Die Ankunft der Juden und die Mitteilung vom Tod des Jeremias. Die Erscheinung vieler Schlangen in Alexandria. Ein Apophthegma über die Beziehungen der Frauen und Männer zueinander (S. 189-193).

Eine kleinere Lücke kann man leicht für eine Auslassung wegen Homoioteleuton halten: Die Klage A.s (S. 161, 1).

E ist ausführlicher als F in der S. 93, 6-16, wo Philones sich mit Poros und seinen Soldaten unterhält.

Die Erzählung ist in E in grössere Kapitel unterteilt, z.B. Krieg gegen Poros, Kandakepisode u.s.w. Die Orthographie ist gut. Die Sprache ist dieselbe, welche wir in F beschrieben haben, sie hat aber keine Elemente des heptanesiotischen Dialekts. Der Schreiber neigt sich zu hochsprachlichen Formen (εὐμορφος, γεγραμμένος etc.).

Die Handschriften V und K

Die Hs. K (= Athous 3309, Kutlumus-Kloster 236, fol. 159v-191v, 16¹ Jh.) enthält nur den Krieg gegen Dareios und Poros und die Wunderepisode in einer kurzen Zusammenfassung. Daraus kann man schließen, daß die Erzählung sich streng auf die historischen Episoden beschränkt. Der Text ist verwandt mit dem Text der Versionen F und E.

Die Hs. V (= Vindobonensis theol. gr. 244, fol. 26r-43v, 16² Jh.) bildet eine Epitome von Mgr. mit Auslassung vieler grossen Episoden, wie die Wunderepisode, die Amazonenepisode, der Besuch von Aristoteles, der Besuch von Olympias, die Apophthegmata. Der Text ist verwandt mit dem Text der Versionen F, E, K.

Anlage der Edition

Die Edition ist so eingerichtet, dass jeweils auf der linken Seite

1. Edit. K. Mitsakis, Διήγησις περὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τῶν μεγάλων πολέμων, B Ng Jb 20 (1970) 228-301. cf. J. Trumf, a.a.O., S. 12. R. Merkelbach-J. Trumf, a.a.O., S. 214.

2. Edit. K. Mitsakis, Der byzantinische Alexanderroman nach dem Codex Vind. theol. gr. 244, Misc. Byzant. Monac. 7, München 1967. cf. J. Trumf, a.a.O., S. 12. R. Merkelbach-J. Trumf, a.a.O., S. 214.

der Text von F steht und auf der rechten der von E.

Da E an zwei Stellen Lücken hat(s. hier S. 169 und 189), ist bei diesen beiden Stellen der Text von F auch auf der rechten Seite fortgesetzt worden. Verweise am Beginn und Ende der Seite weisen den Leser jeweils darauf hin, welche Rezension hier abgedruckt ist und wo der vorangehende und nachfolgende Text zu finden ist.

Diese Edition hat drei Apparate. Im ersten sind die Abweichungen meines Textes von den Handschriften verzeichnet. Diese sind recht selten; im allgemeinen folgte ich den überlieferten Lesarten. Die Handschriften geben für Zahlen meist Buchstabennummern. Für die Bequemlichkeit des Lesers habe ich diese meist ohne weitere Notiz ausgeschrieben. Wo aber nicht sicher ist, ob zu einer altgriechischen oder zu einer neugriechischen Form aufzulösen ist, also z.B. im Fall von μ' (ist $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\acute{\alpha}\kappa\omicron\nu\iota\alpha$ gemeint oder $\sigma\alpha\rho\acute{\alpha}\nu\iota\alpha$ oder eine mittlere Form?), da habe ich die Buchstabennummern stehen lassen.

Der zweite Apparat verzeichnet die entsprechenden Stellen in den anderen mittel- und neugriechischen Texten, und zwar von γ , ϵ , V, K und ϕ :

γ = Der griechische Alexanderroman, Rezension, Rezension γ , Buch I hrsg. von U. von Lauenstein, Buch II von H. Engelmann, Buch III von F. Parthe, Beiträge zur klassischen Philologie 4, 12, 33, Meisenheim 1962, 1963, 1969.

ϵ = Vita Alexandri regis Makedonum, hrsg. von J. Trumpf, Stuttgart 1974.

V = Der byzantinische Alexanderroman nach dem Codex Vind. theol. gr. 244, hrsg. von K. Mitsakis, Misc. Byzant. Monac. 7, München 1967.

K = Διήγησις περὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τῶν μεγάλων πολέμων, hrsg. von K. Mitsakis, B N Jb 20 (1970) 228-301.

ϕ = Διήγησις Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνα, hrsg. von Γ. Βελουδῆς, Νέα Ἑλληνικὴ Βιβλιοθήκη, Athen 1977.

Oft habe ich parallele Zitate dieser Versionen angeführt, um die Beziehungen zueinander deutlich zu machen. Diese sind nach F zitiert. Wenn diese Fassungen keine Parallelstellen bringen, ist das durch die jeweilige Sigle und ein Minus-Zeichen hervorgehoben, also z.B. V-, K- .

Im dritten Apparat sind Parallelstellen aus den antiken Autoren angegeben.

Zum Schluß kommt das Wörter- und Sachregister¹.

1. Ich habe die folgenden Lexika benutzt: Du Cance, *Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis*, Graz 1958. E. Kriaras, *Λεξικὸν τῆς μεσαιωνικῆς δημώδους γραμματείας 1100-1669, Α-Κα*, Thessal. 1960-80. D. Dimitrakos, *Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης*, Athen. N. Andriotis, *Ἑτυμολογικὸν Λεξικὸν τῆς κοινῆς νεοελληνικῆς*, Thessal. 1967

B i b l i o g r a p h i e
(in Auswahl)

- A. Ausfeld, Der griechische Alexanderroman, Leipzig 1907.
- H.J. Gleixner, Das Alexanderbild der Byzantiner, Diss. München 1961.
- W. Kroll, "Kallisthenes", RE 10,2,1919, 1707-1726.
- R. Merkelbach - J. Trumpf, Die Quellen des griechischen Alexanderromans, Zetemata 9a, München 1977.
- T. Nöldeke, Beiträge zur Geschichte des Alexanderromans, Denkschriften der Wiener Akademie, phil.-histor.-Classe 38 (1890) 55.
- F. Pfister, Alexander der Große in der byzantinischen Literatur und in neugriechischen Volksbüchern, Probleme der neugr. Literatur III Berlin 1960.
- D.J.A. Ross, Alexander historiatus, A Guide to Medieval illustrated Alexander Literatur, London 1963.
- H. Van Thiel, Leben und Taten Alexanders von Makedonien, Darmstadt 1974.
- J. Trumpf, Zur Überlieferung des mittelgriechischen Prosa-Alexander und der Φυλλάδα τοῦ Μεγαλέξαντρου, BZ 60 (1967) 3-40.
- G. Veloudis, Der neugriechische Alexander, Miscell. Byzant. Monac. 8, München 1968.

Quellen und Editionen

- Chronica Minora, ed. C. Frick, Vol. I, Lipsiae 1892.
- Q. Curtius, ed. J. Mützell, Berlin 1843.
- Georgios Monachos, Vol. I, II, ed. de Boor, Lipsiae 1904.
- Georgios Synkellos, Chronographia, ed. G. Dindorf, Bonnae 1829.
- Iohannes Malalas, ed. B.G. Niebuhr, Bonnae 1831.
- Die antiken Autoren sind nach den Oxford-Ausgaben zitiert.

F vers.

Verbindung mit dem I Teil

Ὁ Ἀλέξανδρος ὅρισεν καὶ ἔντυσεν τοὺς Πέρσας ὅλους φορεσίαν ὥσάν οἱ Μακεδόνες ἐβαστοῦσαν, καὶ τοὺς Μακεδόνας ὅλους ἐφόρεσεν περσικὴν φορεσίαν.

Καὶ ὁ πλοῦτος τοῦ βασιλέως τοῦ Ταρείου ἦτον πολλὰ ἀρίφνητος ὁποῦ ἤϋρεν. Ὅλον μάλαμαν ἐμοίρασεν το φουσάτον του καὶ ὀρίσέν τους νὰ θρέφουν τὰ ἄλογά τους καλά.

Ὅρισεν καὶ ἐποίησαν καὶ ἔκαμαν στύλον ἀργυροδιάχρυσον εἰς τὸ κάστρον τῆς Περσίας εἰς τὴν μέσῃν τοῦ κάστρου καὶ ἀνέβην ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ στύλου, ὁποῦ ἦτον

E vers.

Verbindung mit dem I Teil

Ὁ Ἀλέξανδρος ὅρισεν καὶ ἔνδυσαν τοὺς Περσῆδες ὅλους ὥσάν
τὲς Μακεδόνες καὶ τοὺς Μακεδόνες ἐφόρεσεν περσικὴν φορεσίαν.

Καὶ ὁ πλοῦτος τοῦ Δαρείου τοῦ βασιλέως ἦτον πολυαρίθμητος
ὁποῦ ἦν. Ὅλον τὸ μάλαμαν ἡμοίρασεν εἰς τὸ φουσάτον του καὶ
ὅρισέ τοὺς νὰ θρέφουν τὰ ἄλογά τοὺς καλά.

Ὅρισε καὶ ἐποίησε στύλον ἀργυροδιάχρυσον εἰς τὴν μέσσην
τοῦ κάστρου τῆς Περσίας⁰ καὶ ἀνέβην ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν κο-
ρυφὴν τοῦ στύλου, ὁποῦ ἦτον ὥσάν

F vers., 70, 7; 71, 1

- ταράτξαν, ὅπου ἦτον ὑψηλὸς πανμέγιστος, καὶ ἐλάλησεν φωνὴν μεγάλην ἀτός του καὶ εἶπε· (7) "Νὰ ἡξεύρετε, ἐσεῖς οἱ Πέρσῃδες, ὅτι ἐγὼ τοῦ Ἰησοῦ τὰ καταχθόνια ἀπόρρισα μεγάλη τῇ φωνῇ, καὶ εἰς τὸν Χερουβεὶμ καὶ Σεραφεὶμ, ὅπου ἀναπαύεται, προσκυνῶ τὸν θεὸν οὐρανοῦ καὶ γῆς τὸν ποιητὴν Σαβαώθ Ἀδναί· ἔως Ἁγίος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός, ὁ θεὸς τῶν θεῶν καὶ κύριος τῶν κυρίων, ὁ ἀόρατος καὶ ὁρώμενος ὅπου ἓνα ἄνθρωπον ἐπλασε καὶ τὸν κόσμον ὅλον ἐγίόμισεν, ἀπὸ Ἀδὰμ καὶ Εὐας, τοὺς προπάππους μας· καὶ αὐτὸς ὁ θεὸς νὰ πατάξῃ τὰ εἰδῶλα καὶ νὰ χαλάσῃ τῶν Ἑλλήνων τοὺς θεοὺς αὐτουνῶν, ὅπου πιστεύουν. Ὑμνολογῶ, δοξάζω θεὸν ἀόρατον καὶ ὁρώμενον παντοκράτορα|Σαβαώθ". Καὶ εἰπόντας τοὺς λό- 93r
γους τοῦ ἐκατέβη ἀπὸ τὸ στύλον κάτου εἰς τὴν γῆν.

71

Περὶ ὅταν εἶδε ὁ Ἀλέξανδρος
τὸ μάλαμαν τοῦ Ταρείου.

- 15 (1) Καὶ ἀρχίρισε νὰ λογαριάζῃ τὸ μάλαμαν τοῦ Ταρείου τοῦ βασιλέως εἰς τὴν Περσίαν. Καὶ ἤρρεν¹ δώδεκα στέρνες γιομάτες χρυσάφιν καὶ ἀσήμιν, εἴκοσι σπίτια γεμάτα καὶ δώδεκα πύργους ὀλογεμάτους φλωρίαν, ὅπου κανεὶς ἄνθρωπος εἰς τὴν γῆν οὐδὲν ἤμπορε-
20 σεν νὰ ποιήσῃ λογαριασμὸν εἰς τὸ βλησίδιν αὐτόν, καὶ χίλιες χιλιάδες ἄλογα ὀλοθρεμμένα τοῦ στάβλου, καὶ γρύψους καὶ πετρίτες τοῦ κυνηγίου χίλιες, καὶ λέοντες τοῦ κυνηγίου πεντακόσιους, ὅπου ἦσαν μαθημένοι, καὶ πάρδους τοῦ κυνηγίου μαθημένους χίλιους τετρακόσιους· καὶ αὐτοῦ εἰς τὸν κάμπον τῆς Περσίας ὅλα τὰ ἐκα-

1-15 ε 24,2 15sqg.V 79,10-20 15sqg.K 282,30-36 15sqg. Φ 162-163

1)cf.Diod.17,65,5-66,2 Strab.15,731 Plut.Alex.36 Arr.3,16,6.7
Curt.5,2,11.12 Iust.11,14,9

16-18 V 79,12-15. Ἡρρεν στέρνες γεμάτες δώδεκα ὅλον χρυσάφιν

E vers., 70, 7; 71, 1

ὡσάν τερέντζαν· καὶ ἦτον ὑψηλὸς παμμέγιστος, καὶ ἐλάλη-
 σε φωνῇ μεγάλῃ καὶ εἶπε· (7) "Νὰ ἡξεύρετε, ἐσεῖς οἱ Περσῆδες, ὅ-
 τι ἐγὼ τοῦ "Αδου τὰ καταχθόνια <ἀφόρισα> μεγάλη φωνῇ, καὶ εἰς
 τὸν Χερουβείμ καὶ Σεραφεείμ, ὅπου ἀναπαύεται, προσκυνῶ τὸν θεὸν
 τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς τὸν ποιητὴν Σαβαώθ "Αδωναΐ·" 'εἰς "Αγι- 5
 ος, εἰς Κύριος,·' θεὸς τῶν θεῶν, ἀόρατος καὶ ὀρωμένος, ὅπου τὸν
 ἄνθρωπον ἐπλασεν καὶ τὸν κόσμον ὅλον ἐγέμισεν ἀπὸ "Αδάμ καὶ Εὐ-
 ας τῶν προπατόρων μας· καὶ αὐτὸς ὁ θεὸς νὰ πατάξῃ καὶ νὰ χαλά-
 σῃ τὰ ἐξωλα τῶν ἐθνῶν, τῶν Ἑλλήνων, καὶ τοὺς θεοὺς τοὺς, ὅπου
 114v πιστεύουν. Ἐγὼ ὑμνολογῶ, δοξάζω θεὸν ἀόρατον καὶ ὀρωμένον 10
 παντοκράτορα Σαβαώθ". Καὶ εἰπόντας τοὺς λόγους τούτους ἐκατέβη
 εἰς τὴν γῆν.

71

(1) Καὶ ἀρχίνισεν νὰ λογαριάζῃ τὸ μάλαμαν τοῦ Τάρειου τοῦ
 βασιλέως εἰς τὴν Περσίαν. Καὶ ἤρρηκεν δώδεκα στέρνες γεμάτες μα-
 λαμαν καὶ ἀσήμιν, εἴκοσι σπίτια γεμάτα καὶ δώδεκα πύργους ὅλους 15
 γεμάτους φλωρία ὅπου κανεῖς εἰς τὴν γῆν ἄνθρωπος τοῦ οὐδὲν
 ἠμπόρεσεν νὰ τὰ λογαριάσῃ τὸ βλησίδιν τοῦ Τάρειου τοῦ βασιλέως,
 καὶ δέκα φορές ἀπὸ ρ' χιλιάδες ὅλογα τοῦ στάβλου καὶ γρύπους καὶ πετρί-
 τες τοῦ κυνηγίου χιλίους καὶ λέοντας τοῦ κυνηγίου φ' καὶ ἄλλους μα-
 θημένους ρ' , καὶ αὐτοῦ εἰς τὸν κάμπον τῆς Περσίας ὅλα τὰ ἐκαταστήχωσεν 20

 3 εἰς correxi: τῆς E

ἀγνὸν καὶ εἴκοσι σπίτια ἀσήμι καὶ δώδεκα πύργους χάραγμα φλωρία,
 ὅπου οὐκ ἠμποροῦσαν νὰ ποιήσουν λογαριασμόν.

16-23 K 282, 30-37. Καὶ ἤρην δώδεκα στέρνες γεμάτες χρυσάφιν καὶ
 ἀσήμιν καὶ εἴκοσι σπίτια γεμάτα καὶ δώδεκα πύργους ὅλο φλωρι γε-
 μάτους, ὅπου κανεῖς ἄνθρωπος οὐδὲν ἠμπόρεσεν νὰ ποιήσῃ λογαριασμόν
 εἰς τὸ βλησίδι τοῦ Δαρείου· καὶ χίλιες χιλιάδες τ' ὅλογα θρεμμένα τοῦ
 στάβλου καὶ γρύπους καὶ πετρίτες τοῦ κυνηγίου ἕως δώδεκα χιλιάδες
 καὶ λέοντες πεντακόσιους καὶ πάσσους χίλιους τετρακόσιους· καὶ ὅλα
 τὰ ἐκαταστήχωσεν εἰς τὸν κάμπον τῆς Περσίας καὶ αὐτὰ τὰ πράγματα
 ὅλα τὰ ἐμοίρασεν τοῦ φουσαίου του.

F vers., 71, 2; 72, 1-3

ταστίχωσεν, καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα ἐμοίρασεν τοῦ φουσάτου|του 93v
 ὅλου. (2) Καὶ ἔγραψεν τὸ φουσάτον τοῦ ὅλου εἰς τὸν κάμπον τῆς
 Περσίας, καὶ ἤϋρεν ἄρματωμένους τέσσαρες βολῆς χίλιες χιλιάδες
 καβαλλαράιους. Καὶ εἰς τὴν Περσίαν μετὰ τὴν Ρωξάνδραν ἕνα χρόνον
 5 ἐποίησεν καὶ τὸν Φιλόνην εἰς τὴν Περσίαν ἀφῆκεν μετὰ τὴν βασιλί-
 σταν.

72

Περὶ ὅταν ἐκίνησεν ὁ Ἀλέξανδρος
 εἰς τὸν βασιλέα τὸν Κρίσην.

(1) Ἀλέξανδρος ἀτὸς τοῦ ἐκίνησεν εἰς τῆς Λεντίας τὸν
 10 βασιλέαν τὸν Κρίσιν. Ὁ Κρίσης οὐδὲν ἐκαταδέχθη τὸν Ἀλέξαν-
 δρο νὰ προσκυνήσῃ, καὶ οἱ ἄνθρωποι τοῦ ἐποίησαν βουλὴ μικροὶ
 καὶ μεγάλοι, καὶ ἐπίασαν τὸν βασιλέα τοὺς τὸν Κρίσιν καὶ δεμέ-
 νον τὸν ἤφεραν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον, <***> ὅπου ποτὲ τοῦ ἀνθρώπου τὰ
 ὀμμάτια <οὐκ εἶδαν> καὶ (ὁ ψοῦς οὐκ ἤκουσεν {τὸ ὀφ<τ>εν τοῦ ἀν-
 15 θρώπου} καὶ ὅλον εἰς τὸ φουσάτο τὸ ἐμοίρασεν. (2) Καὶ ἔτι ἐκίνησεν
 δεξιὰ μεριὰν ἐδιέβην καὶ ὅλες τὲς|γλῶσσες ἐπαρέλαβεν καὶ ἔως 94r
 τὴν ἄκραν τῆς γῆς ἐφθασεν καὶ ἐκεῖ ἤϋρε ἀνθρώπους ἀγροίκους ὡ-
 σάν ὤα ἀγριοπρόσωπα ἀνθρωπόμορφα. (3) Καὶ ἐδιέβην διὰ δέκα ἡμέρας
 καὶ εἰς ἕναν τόπον ἔρημον ἦλθεν, καὶ ἤϋρεν γυναῖκες ἀγριες, ὕ-
 20 ψηλὲς ὀργυῖες τρεῖς· καὶ ἦσαν μαλλότες ὡσάν βουκτερά, καὶ τὰ
 ὀμμάτιά τοὺς ἔλαμπαν ὡσάν ἀστρον. Καὶ ἦλθαν καταπάνου εἰς
 τὸ φουσάτον τοῦ Ἀλεξάνδρου, καὶ πολλοὺς ἀνθρώπους ἐσκότωσαν
 ἀπὸ τὸ φουσάτον, ὥσθε νὰ φθάσῃ ὁ πόλεμος τοῦ Ἀλεξάνδρου μετὰ τὸ

18 ἄγρια πρόσωπα Vess.

18sqg. ε 25,2 15sqg. V- K 283,1-12 Φ 163-164

20 ε 25,2,10. τὸ δὲ πᾶν σῶμα αὐτῶν τετριχωμένον ὡς ἂν τις εἴποι
 ὅς ἄγριου.

E vers., 71, 2; 72, 1-3

καὶ ὅλα τὰ πράγματα ἡμοίρασεν εἰς τὸ φουσάτον τοῦ ὄλου. (4) <Καὶ
 115x ἔγραψεν τὸ φουσάτον τοῦ ὄλου> εἰς τὸν κάμπον τῆς Περσίας, καὶ
 ἡῶρεν ἀρματωμένους μ' ὀφθές ἀπὸ ἑκατὸν χιλιάδες ὄλο καβαλ-
 λαραίους. Καὶ εἰς τὴν Περσίαν ἕνα χρόνου ἐποίησε μετὰ τὴν Περσίαν καὶ τὸν φιλό-
 νην ἀφηκε εἰς τὴν Περσίαν μετὰ τὴν βασίλισσαν.

5

72

Περὶ ὅταν ἐκίνησεν ὁ Ἀλέξανδρος
 εἰς τὸν βασιλέα τὸν Κρίσην.

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ἀτὸς τοῦ ἐκίνησεν εἰς τῆς Λεντίας τὸν
 βασιλέαν τὸν Κρίσην. Ὁ Κρίσης οὐδὲν ἐκαταδέχθη τὸν Ἀλέξαν-
 δρον νὰ τὸν προσκυνήσῃ καὶ ἤκουσαν ὅτι ἐκίνησεν ὁ Ἀλέξανδρος 10
 καταπάνω τοὺς καὶ ἐποίησαν βουλὴν μικροὶ καὶ μεγάλοι καὶ ἐπία-
 σαν τὸν βασιλέαν τοὺς τὸν Κρίσην καὶ δεμένον τὸν ἤφεραν εἰς τὸν Ἀ-
 λέξανδρον. Καὶ τόσον πρᾶγμα ἤφερον εἰς τὸν Ἀλέξανδρον, ὅ-
 τι ἐθαύμασαν μικροὶ καὶ μεγάλοι, καὶ ὄλου τὸ ἡμοίρασεν εἰς τὸ
 φουσάτον τοῦ, καὶ ὄρισεν καὶ ἔκοψαν τὸ κεφάλιν τοῦ. (2) Καὶ ἐ- 15
 115v κίνησεν δεξιὰ μερὲα καὶ ὑπάγει καὶ εἰς ὅλες τὰς γλῶσσας ἐγύρισεν
 καὶ ἐπαράλαβε ἕως τὸ ἄκρον τῆς γῆς ἔφθασε· ἐκεῖ ἡῶρεν ἀνθρώπους
 ἀγρίους καὶ ἦσαν ζῶα ἀγριοπρόσωπα, ἀνθρωπόμορφα. (3) Καὶ ἐδιέβη
 διὰ ἡμέρας δέκα καὶ εἰς ἑναντόπον ἔρημον ἦλθεν καὶ ἡῶρε γυ-
 ναῖκες ἀγριεὺς ὑψηλὰς οὐργίαις τρεῖς· ἦσαν μαλλάτες ὥσαν μουκτε- 20
 ρά, τὰ ὀμμάτιά τοὺς ἐλαμπαν ὥσαν ἀστρὴ. Καὶ ἦλθαν καταπάνω
 εἰς τὸ φουσάτον τοῦ Ἀλεξάνδρου, καὶ πολλοὺς ἀνθρώπους ἐσκότωσαν,
 ὅσον νὰ ἔλθῃ ὁ Ἀλέξανδρος. Πολλὰς γυναῖκες ἀπ' αὐτὰς ἐσκότωσαν

4 ἕνα χρόνον correxi: χρόνους κ' E 11-12 ἐπίασαν F : ἐποίη-
 σαν E 13 τὸν Ἀλέξανδρον correxi: αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος E

4 sqq. K 283, 1-4. Καὶ ἀφῆκεν καὶ τὴν Περσίαν εἰς τὴν Περσίαν καὶ
 οὕτως ὁρθωσεν νὰ ὑπάγῃ πρὸς τὸν βασιλέα τὸν Κρίσην. Καὶ ἐπερπάτη-
 σεν χρόνους τρεῖς καὶ ἐδιέβην πολλὰ βουνὰ ἀόρατα, κάμπους ἀόρατους.
 Καὶ ἀγριοὺς ἀνθρώπους εἶδεν καὶ ἀγριεὺς γυναῖκες καὶ πολλὰ θαύματα
 εἶδεν.

F vers., 72, 4-5; 73, 1-2

ἀλλάγιν του. Καὶ πολλὰς γυναῖκες ἐσκότωσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ-
ποῦ δὲν εἶχαν λογαριασμόν.

- (4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ὁμπρὸς ἡμέρας πενήντα καὶ
ἦλθεν εἰς ἕναν τόπον θαυμαστόν, καὶ ἐκεῖ ἡῦρεν μερμήγκια, εἰς
5 ἐκεῖνον τὸν τόπον, ὅτι ἕνα μερμήγκι ἐπαιρνεν ἄλογον καὶ ἐσέ-
βαζέ|το εἰς τὸ χάος τοῦ σπηλαίου ἐκείνου. Καὶ αὐτοῦ ὀρισεν ὁ 94v
Ἀλέξανδρος καὶ ἔβαλαν χορτάρην καὶ καλάμιν στεγνὴν καὶ ἔ-
καψαν τοὺς χάους ἐκείνους· καὶ ἐκάησαν πολλοί{ν}. (5) Καὶ ἀπ'
αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἡῦρεν ποτάμιν φαρδὺν ἕως ἡ-
10 μιᾷ ἡμέρᾳ περπάτημα καὶ ἔπεσε εἰς λογιζμὸν μέγαν· Ἀλέξανδρος
ἐποίησεν γιοφύριν εἰς μονόξυλα διὰ ἡμέρας ἑξ' καὶ ὁ-
λον τὸ φουσάτον ἐπέρασεν ἐπὶ τὸ γιοφύριν.

73

- (1) Καὶ εἰς ἐκεῖνον τὸν κόσμον ἡῦρεν ἀνθρώπους ἴσα μὲ πύ-
χα· αὐτουνόες κρᾶζουσιν Πιθακούς. Καὶ ἦλθαν πρὸς τὸν Ἀλέξαν-
15 δρον καὶ ἐπροσκύνησάν τον. Καὶ ἀφ' οὗτος ἐπροσκύνησαν τὸν Ἀλέ-
ξανδρον, ἤφεραν μέλι πολὺ καὶ φοινίκια πολλὰ. Ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὸν τόπον αὐτὸν ἐποίησεν κάστρον|καὶ ἔκαμεν ἀπ' αὐτουνόες 95r
ἕνα βασιλέαν, καὶ ἐμαθὲν τοὺς νὰ ζοῦν ἀνθρωπίνους. (2) Καὶ ἀπὸ
τὴν γῆν τῶν Πιθηκῶν μετὰ βίας ἐδιέβην τὴν γῆν αὐτῶν διὰ ἡμέρας
20 ἑκατόν. Καὶ τόσο μέλι καὶ ὕψωρα ὑπῆρε τὸ φουσάτον, ὅτι διὰ ἑ-
ναν χρόνον τοὺς ἔσωσεν· καὶ ἐπροσδιέβην τὸν τόπον τῶν Πιθηκῶν.

9-10 ἡμῶν Vess.

ε 25, 3-5

ν-

κ-

φ 164-165

13-21 ε 26, 2, 9-13. πόλιν δὲ ἐκεῖσε κτίζει μεγίστην παρὰ θάλασσαν

E vers., 72, 4-5; 73, 1-2

λογαριασμόν οὐδὲν εἶχαν, ὅταν ἐφθασεν ὁ Ἀλέξανδρος.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ἡμέρες δέκα καὶ ἦλθεν εἰς ἕ-
να τόπον θαυμαστόν, καὶ ἡῦραν μυρμηγκία εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον,
116r ὅτι ἕνας μύρμηγκας ἐπαιρνε τὸ ἀλογον|καὶ ἐσέβαζε το εἰς τὸ
σπήλαιόν του. Καὶ τότες ὄρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔμασαν χορτά- 5
ριν καὶ καλάμιν στεγνὸν καὶ ἔκαψάν τα. (5) Καὶ ἀπάνω ἡῦρεν πο-
τάμιν φαρδὺν ἕως ἡμισυ ἡμέρας περπάτημα. Καὶ ἐποίησαν διοφύριν
εἰς μονόξυλα καὶ ἐπέρασεν μὲ μέγαν λογισμόν· ἐδιέβη ἡμέρας
ἑξὲ καὶ ὅλον του τὸ φουσάτον του ἐπέρασεν.

73

(1) Καὶ εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον ἡῦρεν ἀνθρώπους πιθάκους· 10
καὶ ἦλθαν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐπροσκύνησάν τον καὶ ἠφεράν
τον μέλι πολὺ. Ἀλέξανδρος εἰς τὸν τόπον αὐτὸν ἐποίησεν
κάστρον καὶ ἐποίησεν ἕναν ἀπ' αὐτουνόου βασιλέα καὶ ἔμαθὲ τους
νὰ ζοῦν ἀνθρωπινά. (2) Καὶ ἀπ' αὐτὸν τὸν τόπον ἐδιέβη ἡμέρας
ρ'. Καὶ τόσον μέλι καὶ οὐπουρα ἐπῆρε τὸ φουσάτον ἀπ' αὐτου- 15
116v νόου, ὅτι διὰ χρόνον εἶχαν ζωήν·|καὶ ἐπροσδιάβη τὸν τόπον τῶν
Πιθιακῶν.

12-13 ἐποίησεν F :-σαν E

καὶ λιμένα ποιεῖ. καὶ διδάξας αὐτοῖς τὴν τῶν ἀνθρώπων ἀρχὴν ἀρχεσθαι,
βασιλέα τε αὐτοῖς ἐξ αὐτῶν καταστήσας, διῆλθε τὴν χώραν ἐκείνην δι'
ἡμερῶν ἑκατόν, προστάξας τοῖς ἀρχουσιν αὐτοῦ καὶ παντὶ τῷ στρατῷ
ἀπαρτισμὸν ἐνιαυτοῦ ἔχειν.

15-20 φ 165. Καὶ ἔκτισεν ὁ Ἀλέξανδρος ἐκεῖ κάστρον καὶ ἔφηκεν
ἀπ' αὐτουνόου ἕναν βασιλέα καὶ ἐρμήνευσέ τους νὰ πορεύωνται ἀν-
θρωπινὰ καὶ νὰ πιστεύουν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς. Καὶ ἀπ'
ἐσηκώθη καὶ μετὰ βίας ἐξέβησαν ἑκατὸν ἡμέραι ἀπὸ τὸν τόπον τῶν
Πυθικῶν.

F vers., 74, 1-5

74

Περὶ τὸν τόπον τῶν Πιθηκῶν

- (1) Ἀλέξανδρος ἦλθεν εἰς ἓναν κάμπον πλατύν, καὶ ἦ-
 τον εἰς τὴν ἄκραν τοῦ κάμπου λίμνη, καὶ ἦτον κρύον <τὸ νερὸ>
 καὶ γλυκὸν ὡσὰν ζάχαρην. Καὶ ἡῦρεν πρόσωπον εἰς τὸν στύλον ἰ-
 5 στορισμένον μὲ χρυσάφιν· καὶ ἡῦρεν κόκκαλα καὶ κεφάλια ἀνθρώ-
 πων ὀλοιομάτος ὁ κάμπος. (2) Καὶ ἐδραμεν ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς
 τὸ πρόσωπον τοῦ στύλου καὶ ἡῦρεν γράμματα καὶ ἔλεγαν οὕτως·
 "Ἄνθρωπε, ὁποῖος ἐρχεται πρὸς τὴν ἄκραν τῆς γῆς, ὥς ἐδῶ ἔλα
 καὶ ὀμπρὸς | μηδὲν ὑπηγαίνης· καὶ γύρισε ὀπίσω, τίποτες οὐδὲν 95v
 10 θέλεις ἰδεῖν. Ἐγὼ ἤμουν βασιλεὺς τοῦ κόσμου ὀλονοῦ, ὁ Σωνσό-
 χος¹, καὶ ὑψώθηκα πολλὰ καὶ ἤθελα νὰ εὐρῶ τῆς γῆς τὴν ἄκρα! (3)
 Καὶ εἰς ἐτοῦτον τὸν κάμπον ἦλθαν ἄγριοι ἄνθρωποι καταπάνω εἰς
 τὸ φουσάτον μου, εἰς τὸν κάμπον ἐτοῦτον, καὶ ἐτζάκισάν τον καὶ
 ἐμένα ἐσκότωσαν". Αὐτὰ τὰ γράμματα ἡῦρεν καὶ ἀνάγνωσέν τα, καὶ
 15 ἔβαλεν στεφάνιν χρυσὸν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸ κεφάλιν του, καὶ
 τὸν στύλον ὅλον ἐσκέπασεν μὲ ροῦχον, νὰ μηδὲν ἀναγνώσῃ κανεὶς
 τὰ γράμματα <.... γράμματα> εἰς τὸν χρυσὸν τὸ πρόσωπον. Καὶ αὐτὸς τοὺς ἀπο-
 κρίνη· "Ὅμπρὸς μᾶς δεῖχνουν τόπον ἐμνοστον καὶ γλυκύν". Καὶ μὲ
 τὰ λόγια ἐτοῦτα τοὺς ἐγέλαν.
- 20 (4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη καὶ ἐπερπάτησεν δύο ἡμέρες ὀμ-
 πρὸς καὶ εἰς ἓναν βουνὸν ὑψηλὸν ἔπεσεν. Καὶ εἶδαν ἄνθρώπους | 96r
 ἀσκημοὺς καὶ φοβεροὺς - δυὸ ὀργυεῖς ὑψηλοὺς - ὀλομαλλάτοι, καὶ
 τὸ φουσάτον ἤβλεπαν ἄγρια(ι) καὶ οὐδὲν ἐφευγαν. Καὶ ἦλθαν καὶ ἐ-
 δειξαν τοῦ Ἀλεξάνδρου. (5) Ἀλέξανδρος ὑπῆγε νὰν τοὺς ἰ-

14 ἀνάγνωσεν ex Ἐ-σαν F
 ἤβλεπαν E : -εν F
 ε 27-28,1 V-

21 βουνὸν E : βουλὸν F 23
 K- Φ 166-167

1cf. Herod. 2, 102sq. Diod. 1, 53

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐξέβην εἰς τόπον πλατύν, καὶ ἦτον εἰς τὴν ἄκρην τοῦ τόπου λίμνη, καὶ ἦτον γλυκία. Καὶ ἦρε πρόσωπον ἱστορισμένον εἰς ἓνα στύλον χρυσόν, καὶ ἦρε καύσικαλα καὶ κεφάλια ἀνθρώπινα ὅλος ὁ κάμπος γεμάτος. (2) Καὶ ἐδραμεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸν στύλον, καὶ ἦρεν γράμματα γεγραμμένα καὶ ἔλεγε οὕτως· "Ἄνθρωπε, ὅποιος ἐρχετο εἰς τὸ ἄκρον τῆς γῆς, ἕως ἐδῶ ἔλα καὶ ἐμπρὸς μηδὲν ὑπάγης· καὶ γύρισε ὀπίσω νὰ εἶσαι εἰς τὸν κόσμον". Καὶ πάλιν ἔλεγε οὕτως· "Ἐγὼ ἤμουν βασιλεὺς τοῦ κόσμου ὁλονοῦ, ὁ Σωτιστής, καὶ ὑψώθηκα πολλὰ καὶ ἤθελα νὰ ἔλθω εἰς τῆς γῆς τὴν ἄκρην! (3) Καὶ εἰς ἐτοῦτον τὸν κάμπον ἦλθαν οἱ ἀγριοὶ ἄνθρωποι καταπάνω μου, καὶ ἐσκότωσαν καὶ ἐμένα καὶ τὰ φουσάτα μου, καὶ ἐδῶ μὲ σκότωσαν". Καὶ αὐτὰ τὰ γράμματα ἦρεν καὶ ἀνέγνωσέ τα, καὶ ἔβαλεν στεφάνιν χρυσόν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸ κεφάλιν του, καὶ τὸν στύλον ἐσκέπασε μὲ ροῦχον νὰ μηδὲν ἀναγνώσῃ κανεὶς τὰ γράμματα. Καὶ ἔπεσε μὲ τὴν πόρταν τοῦ αὐτοῦ· καὶ ἐρώτησάν τον οἱ Μακεδόνες· "Τί γράφουν αὐτὰ τὰ γράμματα εἰς τὸν χρυσόν τὸν στύλον;" Καὶ αὐτὸς τοὺς ἀπεκρίθη· "Ἐμπρὸς μὲ δεῖχνουν τόπον ἐμνοστον, γλυκύν". Καὶ μὲ τὰ λόγια τοὺς ἐγέλαν.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες δύο καὶ 20
εἰς ἕνα ὑψηλὸν βουνὸν ἐπεσεν. Καὶ εἶδαν ἄνθρωποις ἀσκημοὺς καὶ
φοβεροὺς δύο οὐργίεις ὑψηλοὺς καὶ μαλλάτους. Καὶ τὸ φουσατόν τὸ
ἤβλεπαν ἀγρία καὶ οὐδὲν ἔφευγαν. Καὶ ἦλθαν καὶ ἐδειξαν τοῦ Ἀ-
λεξάνδρου. (5) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν νῆα τοὺς ἰσθμὸς τοὺς ἀγρί-

5 ἡῶρεν correxi: (cf. v. 16sqg.): ἡῶρον E
καὺς E

22 μαλλάτους correxi: μαλα-

F vers., 74, 6-9

- δὴ τοὺς ἀγριοὺς ἀνθρώπους. Καὶ εἶδαν τοὺς ἀπὸ τὸν τόπον εἰς
τόπον ἐμπροσδιάβαιναν καὶ μὲ θυμὸν ἤβλεπαν καὶ πονηρίαν τὸ
φουσάτον. Καὶ ἐσκιάσθην καὶ εἶπεν· "Ἐτοῦτοι εἶναι οἱ ἀνθρω-
ποι οἱ ἀγριοί, ὅπου ἐσκότωσαν τὸν Σωσόχον τὸν βασιλέα". (6)
- 5 Καὶ ὁρίσεν καὶ ἀρματώσῃν τὸ φουσάτον του, καὶ ἐποίησαν ὄμπρον
ἀποπροσθέν τοὺς. Καὶ ἠπῆρεν μίαν γυναῖκα καὶ ὑπῆγεν πρὸς τοὺς
ἀγριοὺς ἀνθρώπους· καὶ ἡ γυναῖκα τὸν ἐζύγωσεν κοντά του καὶ ἐ-
κατζειν. Καὶ αὐτὸς τὴν ἐσφιξεν δυνατὰ καὶ ἀρχίρισεν νὰ τὴν τρώῃ.
'Ἡ γυναῖκα ἐφωνίαξεν δυνατὰ, καὶ οἱ στρατιῶτες τοῦ Ἀλεξάνδρου
- 10 ἐδραμαν καὶ ἐξήβαλάν την, καὶ τὸν ἀγριὸν τὸν ἀνθρώπον ἐλόχευ- 96v
σαν μὲ τὸ κοντάρι. (7) Καὶ αὐτὸς ἐσκουξε πολλὰ δυνατὰ· τὴν φω-
νὴν του ἤκουσαν οἱ ἀγριοὶ ἀνθρώποι, καὶ τόσον πολὺν ἀρίφνη-
τον ἐφθασαν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον, τὸ φουσάτον, μὲ φύλα καὶ μὲ
λιθάρια ἐσκότωναν τὸ φουσάτον τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὥστε τοὺς ἠφε-
ραν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ Ἀλεξάνδρου, τοὺς ἐδίωξαν· ἦλθεν ὁ
- 15 Ἀντίοχος μὲ τὴν σύνταξιν τὴν ἐδικήν του καὶ ἠπῆρεν τοὺς ἐπὶ
τὸν κάμπον διώχοντας. (8) Ἀλέξανδρος ἐσμίγθην εἰς τὴν
μέσῃν τοὺς καὶ ἐπίασαν <ἐναν> ἀπ' αὐτουνούς ἀπὲ τὸν τράχηλον
καὶ ἠφεράν τον εἰς τὴν σύνταξιν τοὺς. Καὶ ἦτον παιδὶ χρονῶν
- 20 δέκα καὶ ἦτον ὑψηλότερον ἀπὸ τοὺς ἡμεροὺς τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ
ἀπ' αὐτουνούς ἐσκότωσεν ὁ Ἀλέξανδρος ἑκατὸν μυριάδες, καὶ εἰ-
χαν τέτοιον ζακόνι οἱ ἀγριοὶ ἀνθρώποι, ὅποιον ἐξ αὐτουνούς ἐ- 97r
ξαιμάτωσαν, ἐγύριζαν οἱ ἄλλοι καὶ ἐτρωγάν τον. (9) Ἐπὶ τῆς αὐ-
ρίου ἐμαζώθηκαν καὶ ἠῦρεν ἀπὸ τὸ φουσάτον σκοντωμένους. δύο χι-
25 λιάδες. Καὶ ἐμαζώθηκαν ὅλοι οἱ μεγιστάνοι καὶ οἱ αὐθεντάδες

2 καὶ² correxi: τὴν E

28,2-4

V-

K-

Φ 168-169

5-10 Φ 168. Καὶ ὁρίσε νὰ ἀρματωθοῦν τα φουσάτα καὶ ἔκαμε νὰ τοὺς

E vers., 74, 6-9

ους ανθρώπους. Καὶ εἰδέν τους ἀπὸ τόπον εἰς τόπον ἐπροσδιάβαι-
 ναν καὶ μὲ θυμὸν ἤβλεπαν τὸ φουσάτον. Καὶ ἐσκιάσθην καὶ εἶπεν·
 "Νὰ ἡξεύρετε ὅτι ἐτοῦτοι εἶναι οἱ ἀγριοὶ ἄνθρωποι, ὅπου ἐσκό-
 τωσαν τὸν Σωνοχὸν τὸν βασιλέα". (6) Καὶ ἀρματώθησαν καὶ ἐποί-
 ησαν βοροὺς ἐπρὸς τους. Καὶ ἐπῆραν καὶ ὑπῆγαν μίαν γυναῖκαν 5
 εἰς τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους· καὶ ἡ γυναῖκα ἐφώνησεν δυνατά, καὶ
 οἱ στρατιῶτες τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐδραμαν καὶ ἐξήβαλάν την, καὶ
 τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους ἐλόχευσαν μὲ τὰ κονδάρια. (7) Καὶ αὐ-
 τοὶ ἐφώνησαν δυνατά, καὶ οἱ στρατιῶται ἐστέκονταν· καὶ ἀκου-
 σαν τὴν φωνὴν οἱ ἀγριοὶ ἄνθρωποι καὶ τόσοι πολλοὶ ἐφθασαν εἰς 10
 τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ φουσάτον, ὅλοι μὲ ξύλα καὶ μὲ λιθάρια ἐσκό-
 τωσαν τὸ φουσάτον τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ ἦλθεν ὁ Ἀντίοχος μὲ
 τὴν σύνταξιν τὴν ἰδικήν του καὶ ἐπῆρε τους ἀπὸ τὸν κάμπον δι-
 ώχνοντας. (8) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐσμίχθη εἰς τὴν μέσσην τους καὶ ἐ-
 πίασεν ἓναν ἀπὸ τὸν σφόνδυλον, καὶ ἤφερε τον εἰς τὴν σύνταξιν 15
 του. Καὶ ἦτον δέκα χρονῶν παιδὶν καὶ ἦτον ὑψηλότερος ἀπὸ τοὺς
 ἡμερούς. Καὶ ἐσκότωσεν ἀπ' αὐτουνούς ὁ Ἀλέξανδρος δέκα δεκαρί-
 ῃς μυριάδες, ἦγουν ἑκατὸν μυριάδες· καὶ εἶχαν συνήθειον οἱ ἀγριοὶ ἄνθρωποι,
 ὅποιον ἐξ αἱμάτων ἐσκότωναν, ἐγύριζαν καὶ ἐτραγῶν τον. (9) Ἐπὶ τὴν αἰρίαν
 ἐμαζώθησαν καὶ ἤθραν ἀπὸ τὸ φουσάτον σκοτωμένους χιλιάδες δύο· καὶ ἐμαζώθη 20
 σάν ὅλοι οἱ μεγιστάνοι καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς Μακεδονίας καὶ εἶπαν τοῦ Ἀλεξάν-

ἀκαρτερέσουν ἔμπροσθεν. Καὶ ἐπῆραν καὶ μίαν γυναῖκα καὶ ἔβαλάν την
 κοντὰ εἰς τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους, νὰ ἴδουν τί θέλουν τὴν κάμει. Καὶ
 ἐξέβη ξύλα ἀπὸ τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους καὶ ἐπίασε τὴν γυναῖκα καὶ ἄρ-
 χισε νὰ τὴν τρώγῃ.

6-8 ε 28,2. κελεύει δὲ κόρην εὐειδῇ ἐνεχθῆναι. καὶ λέγει αὐτῇ Ἀλέ-
 ξανδρος· πρὸς τὸν ἄνθρωπον πλησίον, ὅπως ἴδῃ τὴν τοῦ ἀγρίου ἀνδρὸς
 ἐκείνου διάθεσιν, εἰ ὅλως ἀνθρωπίνη φύσις ἐστὶν ἐν αὐτῷ. ἡ δὲ γυνὴ
 πλησίον αὐτοῦ γενομένη, ὥς περιστραφεὶς εἶδεν αὐτὴν εὐθέως ἀνίσταται
 καὶ λαβόμενος αὐτὴν ἤρξατο κατεσθίειν.

F vers., 74, 10-11; 75, 1

τῆς Μακεδονίας καὶ εἶπαν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, νεμάλον εἶναι ἐ-
μας θάνατος ἀπὸ τοῦ κόσμου τῆς οἰκουμένης τὰ βασίλεια, καὶ
νεμάλον εἶναι ἐμας ὅτι ἠπήραμεν τὸν κόσμον ὅλον καὶ νῦν ἀναπαυ-
θοῦμεν παρῆξ εἰς ξένον τόπον ν' ἀποθάνωμεν ἀμνημόνευτοι".

- 5 (10) Ἀλέξανδρος ἐλυπήθην καὶ εἶπεν τοὺς· "ὦ ἡγαπημένοι μου
ἀνδρειωμένοι μεγιστάνοι καὶ πρωτοκαβαλλαῖοι, ἀκόμη ὀλίγο δεῖ
ἔχω τὴν δύναμίν σας. Ὅλον τὸν κόσμον ἠπήραμεν καὶ ὥς τὴν ἄκραν
ἦλθαμεν, καὶ ἐγλήγορα εἰς τὸν τόπον μας θέλομε γυρίσειν καὶ ἀπ' 97v
αὐτοῦ θέλομε ἀναπαύεσθαι". (11) Καὶ ἀπὸ τὸν τόπον τῶν ἁγίων
10 ἀνθρώπων ἐξέβηκαν καὶ εἰς ἄλλον τόπον ἦλθαν ἐμνοστον καὶ δημορ-
φον. Καὶ εἶχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος ὕψωρα πολλὰ καὶ ἔγεμαν λογίεις-
λογίεις καὶ αὐτοῦ οἱ στύλοι ἐμορφοὶ δύο ἀπὸ ἀγνὸν μάλαμα καμω-
μένοι.

75

- 15 Περὶ ὅταν ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τοῦ Ἡρακλείου τὸ πρόσωπο στὸ στύλο.

- (1) Αὐτοῦ ἦτον τοῦ Ἡρακλῆ τὸ πρόσωπον ἱστορισμένον καὶ
τῆς βασίλισσας τῆς Ραιμῆτρας. Καὶ ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς
τοὺς στύλους καὶ ἐκλαψεν πολλὰ καὶ εἶπεν· "ὦ Ἡράκλειε βασι-
λέα, καὶ μὲ τὴν Σεραμίδων τὴν βασίλισσαν ὠραιότατη καὶ περι-
20 φούμισθην εἰς τὸν κόσμον ὅλον, καὶ τὸ πῶς ἐχαρήκατε καλὰ καὶ
πάλιν ἐδῶ εἰς ἐτοῦτον τὸν τόπον τὸν ἅγιον ἐβασιλεύσετε". Καὶ
ἠῤρεν καὶ τὲς αὐλὲς τοῦ Ἡρακλείου ἔρημες ὅλον μὲ τὸ χρυσάφιν 98r

10 ἐξέβηκαν correxi~~ε~~σέβηκαν F

ε 28,5

v-

κ-

φ 169-170

5-10 φ 170. ὦ ἡγαπημένοι μου καὶ ἀνδρειωμένοι μου Μακεδόνες, ἀκό-

E vers., 74, 10-11; 75, 1

νδρου." Ὁ βασιλεὺς, νειάλο μᾶς ἐνι ἡμῶς ὁ θάνατος ἀπὸ τοῦ κόσμου ὅλονοι τὰ
 βασιλεία, ὅτι ἐπύραμεν τὸν κόσμον ὅλον καὶ νὰ ἀποθάνωμεν εἰς τὸν
 τόπον μας παροῦ νὰ ἀποθάνωμεν εἰς τὸν ξένον τόπον ἀμνημόνευτοι".

(10) <Κ>αὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐθυμώθηκεν πολλὰ καὶ εἶπε τοὺς· "Ὁ
 ἡγαπημένοι μου μεγιστάνοι καὶ πρωτοκαβαλλαραῖοι, ἀκόμη ὀλίγον 5
 χρόνον ὥς ἔχετε τὴν δύναμίν σας. Ὅλον τὸν κόσμον ἐπύραμεν καὶ
 ἔως τὴν ἀκρὴν ἤλθαμεν, καὶ γλήγορα εἰς τὸν τόπον μας θέλομεν
 119r γυρίσει|καὶ ἀπ' αὐτοῦ θέλομεν ἀναπεύεσθαι". (11) Καὶ ἀπὸ τὸν
 τόπον τῶν ἀγρίων ἀνθρώπων ἐξεβήκαμεν καὶ εἰς ἄλλον τόπον ἤλθαμεν
 εὐμορφον καὶ εὐμνοστον. Καὶ εἶχεν ἐκεῖνος ὁ τόπος οὐπούρα πολ- 10
 λὰ καὶ ἔγεμεν λογίεες-λογίεες· καὶ αὐτοῦ ἦσαν στύλοι δύο ὅλον
 μάλαμαν καμωμένοι.

(75)

(1) Αὐτοῦ ἦτον τοῦ Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως τὸ πρόσωπον
 ἱστορισμένον καὶ τῆς βασίλισσας τῆς Ἰμίρας τὸ πρόσωπον ἱστο- 15
 ρισμένον. Καὶ ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς στύλους καὶ ἔκλα-
 ψε πολλὰ καὶ εἶπεν· "Ἡράκλειε βασίλεα, μὲ τὴν βασίλισσαν τὴν
 ὠραιότατην καὶ περιφήμιστον εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καὶ τὸ πῶς
 119v ἐχάρητε πολλὰ καὶ πάλιν ἀποθάνετε εἰς τὸν κόσμον ἐτοῦτον".

5 ὀλίγον bis E

μη ὥς ἔχω τὴν βοήθειάν σας, ὅτι ὀλίγον εἶναι ἀκόμη νὰ φθάσωμεν τὴν
 ἄκραν τῆς γῆς· καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ θεοῦ ἐγλήγορα πηγαίνομεν
 εἰς τὸν τόπον μας νὰ ἀναπαυθοῦμεν.

5-9 ε 28,5. ἐπὶ τούτοις ἀγανακτήσας Ἀλέξανδρος ἔφη· Ὅν ἐμὸν τὸ ἀντι-
 στρέφειν, ἀλλὰ τῇ τύχῃ δοτόν. καὶ γὰρ πολλάκις βουλευθεὶς τοῦτο οὐ
 συγκεχώρημαι. χρεὼν δὲ ἡμῖν ἐστὶν καθυπείκεν τῇ τύχῃ.

16-22 ε 29,1-2... ὥς περιτυχῶν Ἀλέξανδρος λέγει Ἡρακλέως στῆλαι
 αὗται καὶ Σεμιράμεως. Τῶν ἐκεῖσε οὖν διελθόντες ὀλίγον τι εὗροσαν
 καὶ τὰ Σεμιράμεως βασιλεία,...

F vers., 75, 2; 76, 1-2

καὶ μὲ τὸ μαργαριτάριν ἐγκομησμένες· καὶ αὐτοῦ ἔκαμεν ἡμέρες
 ἔξι μὲ τὸ φουσάτον τοῦ νὰ ἀναπαυθῇ. (2) Καὶ ἀπέσω εἰς τὴν ἐρη-
 μίαν ἐσέβην καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες δέκα καὶ ἠῦρεν ἀνθρώπους
 παράξενους μὲ ἔξι χέρια καὶ ἔξι ποδάρια, ὅποῦ εἶχαν. Καὶ αὐτοὶ
 5 ὁρθώθησα νὰ πολεμήσουν. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος πολλοὺς ἀπ' αὐτου-
 νοὺς ἐσκότωσεν καὶ πολλοὺς ἐπίασεν ζωντανοὺς καὶ ἤθελε νὰντοὺς
 ἐξηβάλῃ εἰς τὸν κόσμον διὰ θαῦμα· καὶ οὐδὲν τὶς ἤξευρεν τὴν ὁρ-
 θασίαν τοὺς, τὸ τί τρώγουν. Καὶ ἀπὸ τὴν ἀνορθωσίαν τοὺς ὅλοι ἀ-
 πέθαναν. Καὶ ἐδιέβην τὸν τόπον τοὺς διὰ ἔξι ἡμέρες.

76

10 Περὶ ὅταν ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος
 εἰς τοὺς Σκυνοκεφάλους. |

98v

(1) Καὶ ἦλθεν εἰς τὸν τόπον τῶν Σκυνοκεφάλων. Καὶ αὐτοὶ
 οἱ Σκυνοκέφαλοι, ὅλον τὸ κορμὶν τοὺς εἶναι ἀνθρώπινον καὶ τὸ
 κεφάλι τοὺς εἶναι σκύλινον· καὶ ἡ φωνὴ τοὺς ἐλάλουν ἀνθρωπινά,
 15 καὶ ἄλλην φορὰν βαβίζουσιν ὥσαν σκύλοι. Ἀλέξανδρος ἀπ' ἐ-
 κείνους πανπολλοὺς ἐσκότωσεν, καὶ τὸν τόπον τοὺς διὰ δέκα ἡ-
 μέρας τὸν ἐδιέβην καὶ εἰς ἓνα τόπον ὑπῆγεν κοντὰ εἰς τὴν θάλασσαν.
 (2) Καὶ αὐτοῦ ἔκαμεν πέσιμον μὲ τὸ φουσάτον τοῦ νὰ ἀναπαυθοῦν.
 Καὶ ἐνοῦ στρατιώτῃ ἐσώφησε τὸ ἀλογόν του, καὶ ἐσυρέ το ὁ αὐ-
 20 θέντης τοῦ κοντὰ εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ μία караβίδα ἐξέβη ἐκ
 τὴν θάλασσαν, καὶ ἔφαγεν καὶ ἐχόρτασεν καὶ ἐγλύκανεν τὲς ἔτε-
 ρες караβίδες. Καὶ ἐξέβαιναν τῇ νύκταν καὶ ἐδραχναν ἄλογα καὶ
 ἀνθρώπους καὶ ἐμπαζάν| τοὺς εἰς τὴν θάλασσαν.

99r

ε 29, 3-5

ν-

κ-

φ 171-172

7-9 φ 171. Καὶ διὰ νὰ μὴ ἡξεύρῃ τί εἶναι τὸ φαγητόν τοὺς, ἀπέθαναν
 ὅλοι ἀπὸ τὴν πεῖναν.

E vers., 75, 2; 76, 1-2

(2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ἡμέρες δέκα ἕως τὴν ἔρημον, καὶ ἤϋρεν ἀνθρώπους παρόξενους μὲ ἔξι χέρια καὶ μὲ ἔξι ποδάρια, ὁποῦ καὶ αὐτοὶ ὀρθώσαν νὰ πολεμήσουν. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος πολλοὺς ἀπ' αὐτουνούς ἐσκότωσεν καὶ πολλοὺς ζωντανοὺς ἐπίασεν καὶ ἤθελε νὰ τοὺς ἐβγάλη εἰς τὸν κόσμον διὰ θαῦμα· καὶ οὐδὲν ἤξευρε 5 τὴν ὀρθωσίαν τοὺς καὶ τί τρώγουν. Καὶ ἀπὸ τὴν ἀνορθωσίαν ἀπόθαναν.

76

(1) Καὶ ἐδιέβη τὸν τόπον αὐτονῶν ἡμέρες ς' καὶ ἦλθαν εἰς τὸν τόπον τῶν Σκυλοκεφάλων. Αὐτοὶ οἱ Σκυλοκέφαλοι, ὅλον τοὺς τὸ κορμὶν εἶναι ὥσπερ ἀνθρώπου καὶ τὸ κεφάλιν τοὺς ἐνὶ σκύλινον· καὶ λαλοῦν φωνὴν ἀνθρωπίνην, καὶ ἄλλην φορὰν βαβίζουσιν ὡς 10 οἱ σκύλοι, σκύλινα. | Ἀλέξανδρος ἀπ' αὐτουνούς πολλοὺς ἐσκότωσεν· καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐδιέβη ἡμέρες δέκα καὶ εἰς ἓνα τόπον ἐπесεν κοντὰ εἰς τὴν θάλασσαν. (2) Ἐνοῦ στρατιώτῃ ἐψόφησεν τὸ ἄλογον καὶ ἐσυρέν το κοντὰ εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ μία караβίδα 15 ἐξέβην καὶ ἔφαγέ το. Καὶ ἔφαγον καὶ ἐχόρτασαν καὶ ἐγλύκαναν τὰς караβίδες. Καὶ ἐξέβαιναν τὴν νύκταν καὶ ἐδραχναν ἄλογα καὶ ἀνθρώπους ἤρπαζαν καὶ ἐπαίρναν τοὺς εἰς τὴν θάλασσαν.

11 φορὰν F : φωνὴν E 16 ἐξέβην ~~μία караβίδα~~ (sic) E/ἔφα-
γαν correxi: -εν E

8-9 ε 29,3... διὰ δὲ τὸ μὴ εἶναι συνδιαίτους ἀνθρώπων ἐξαίφνης συν-
τρομάξαντες καὶ βοήσαντες ἀπέθανον.

12-15 ε 29,4. Μετὰ οὖν ὁδὸν ἡμερῶν τριῶν κατέλαβον χώραν Κυνοκεφάλων. αὐτοὶ μὲν οὖν τὰ πάντα ἀνθρώποι ἦσαν, κεφαλὴ δὲ αὐτοῖς πᾶσι κυ-
νός, καὶ φωνὴ αὐτοῖς μέρος μέντοι ἀνθρώπινον, μέρος δὲ κυνός,...

20-23 ε 29,5. καρκίνος δὲ τῆς θαλάσσης ἀναδὺς τῷ χαλινῷ αὐτοῦ τὸν τεθνηκότα ἵππον ἀρπάσας τῇ θαλάσῃ κατέδου. ἐξηλθὼν δὲ ἕτερα πλήθη πολλὰ καὶ ἤρπαζον τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοὺς ἵππους.

F vers., 77, 1; 78, 1-3

77

Περὶ ὅταν ἔκαψε τὴν καραβίδα.

(1) Ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὄρισεν καὶ ἀναψαν τὸν βάλ-
τον, ὅπου ἦσαν οἱ καραβίδες, καὶ ἐκάησαν πολλές. Καὶ ἀπ' αὐτοῦ
ἐσηκώθη καὶ ὑπάει εἰς ἄλλον τόπον σιμὰ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ
5 ἐκεῖ εὗρεν ὑπῶρα λογίους-λογίους πολλά, καὶ ὄρισε νὰ ἀναπαυθῇ τὸ
φουσάτον.

78

Περὶ τὸ νησὶν ὅπου ἦσαν
οἱ Ῥωμαῖοι.

(1) Καὶ εἶδεν εἰς τὴν θάλασσαν νησὶν· καὶ ὄρισεν καὶ ἐ-
10 ποίησαν μονόξυλο νὰ σεβῇ ἀπέσω νὰν τὸ πάη εἰς τὸ νησὶν. Καὶ
εἶπεν τοῦ ὁ Φιλόνης· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, μηδὲν ὑπηγαίνης ἀπεέ-
σω, νὰ μὴν σὲ εὖρη ἐκεῖ τίποτε ἀπέσω νὰ χαθῇς· ἀμὴ ἄς ὑπηγαί-
νω ἐγὼ νὰ δῶ καὶ ὕστερα θέλεις ἐλθεῖν ἐσὺ νὰ ἰδῇς". (2)
'Ἀλέξανδρος εἶπεν πρὸς αὐτόν· | "Ἠγαπημένε μου καὶ ἀνδρειωμένε 99v
15 μου Φιλόνη, ἂν πάθῃς ἐσὺ τίποτε, τίς νὰ μὲ παρηγορήσῃ;". Καὶ
ὁ Φιλόνης ἀπεκρίθη τὸν Ἀλέξανδρον· "Ἄν ἐγὼ ἀποθάνω, εὖρει θέ-
λει ἡ βασιλεία σου ἄλλον ἀντὶ τοῦ Φιλόνην· εἰ δὲ ἀποθάνῃς ἐ-
σύ, ἐγὼ ἄλλον βασιλέα Ἀλέξανδρον οὐδὲν θέλω εὖρειν". Ἐτῆι
ἐσέβην ὁ Φιλόνης εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἠπῆρεν τριάντα μονόξυ-
20 λα τοῦ λόγου τοῦ καὶ ἐσκάλωσεν εἰς τὸ νησὶν.

(3) Καὶ τοῦ νησίου οἱ ἄνθρωποι ἤλθαν καὶ ἐπροσκυνησάν τον.

9-10 ἐποίησαν Ε :-σεν F

ε 30, 1-2

V-

K-

7sqg. omm. φ

E vers., 77, 1; 78, 1-3

77

(1) ὅς ηκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὄρισε καὶ ἀναψαν τὸν βάλ-
τον, ὅπου ἦσαν οἱ καραβίδες, καὶ ἐκάησαν πολλές. Καὶ ἀπ' αὐτοῦ
ἐσηκώθη καὶ ὑπάγει εἰς ἄλλον τόπον σιμὰ τῆς θαλάσσου, καὶ ἐ-
κεῖ ἤυρεν οὖπωρα λογίεσ πολλές, καὶ ὄρισε νὰ ἀναπαυθῇ τὸ φου-
σάτον. |

120v

5

78

(1) Καὶ ἀπέσω τῆς θαλάσσου εἶδε νησίν· καὶ ὄρισεν καὶ ἐ-
ποίησαν μονόξυλα νὰ σεβῇ ἀπέσω. Καὶ εἶπε του ὁ Φιλόνης· "Ἀλέ-
ξανδρε βασιλέα, μηδὲν ὑπάγης ἀτός σου, νὰ μηδὲν εὔρης τίποτες
ἀπέσω καὶ χαθῇς· ἀμὴ ἄς ὑπαγαίνω ἐγὼ νὰ ἰδῶ καὶ ὕστερα θέλει
ἡ βασιλεία σου νὰ ἰδῇ". (2) Ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε πρὸς αὐτόν· "Ῥ 10
ἡγαπημένε μου καὶ ἀνδρειωμένε μου Φιλόνη, ἂν πάθης ἐσὺ τίπο-
τες, τίς νὰ μὲ παρηγορῇ;". Καὶ ὁ Φιλόνης ἀπεκρίθη· "Βασιλέα
Ἀλέξανδρε, ἂν ἐγὼ ἀποθάνω, εὔρει θέλεις ἡ βασιλεία σου ἀντίτο-
πον τοῦ Φιλόνη· ἀμὴ ἂν ἀποθάνης ἐσύ, ἐγὼ ἄλλον βασιλέα Ἀλέ-
ξανδρον οὐδὲν θέλω εὔρει". Ἐτζι ἐσέβην ὁ Φιλόνης εἰς τὴν θά- 15
λασσαν, καὶ ἐπῆρεν λ' μονόξυλα μὲ τοῦ λόγου του | καὶ ἐσκά-
λωσεν εἰς τὸ νησίν.

121r

(3) Καὶ ἦλθαν οἱ ἄνθρωποι τοῦ νησίου καὶ ἐπροσκύνησάν τον.

12 Φιλόνης F : Ἀντίοχος E

6 sqq. Φ 172. Καὶ εἶδεν νησὶ μέσα εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπρόσταξε
τοὺς μαστόρους καὶ ἔκαμαν μονόξυλα καὶ ἐσέβησαν εἰς τὸ νησί. Καὶ ἦλ-
θαν οἱ ἄνθρωποι τοῦ νησίου καὶ τὸν ἐπροσκύνησαν καὶ εὐφρόμισαν τον
καὶ ἔπαιον.

F vers., 78, 4-7

- Καὶ αὐτοὺς ἐγύρισε ὀπίσω καὶ ἠπήρεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐσεβασέν τον εἰς τὸ νησίον. Καὶ οἱ ἄνθρωποι τὸν ἐπροσκυνοῦσαν καὶ εὐφήμισάν τον καὶ εἶπαν· "Πολλὰ τὰ ἔτη τὸν βασιλέα τὸν Ἀλέξανδρον τοῦ κόσμου ὀλονοῦ! Ἀμὴ τί ἦλθες πρὸς ἡμᾶς; Ἡμεῖς δὲ 5
λοι γυμνοὶ ἐλμεσθεν, | καθὼς μᾶς ἐβλέπεις ἡ βασιλεία σου. Καὶ τί 100r
θέλεις νὰ ἐπάρῃς ἀπὸ ἡμᾶς; Ἐμεῖς μὲ τὰ ὑπῶρα τοῦ νησιῦ ζοῦ-
μεν. (4) Ἀλέξανδρος τοὺς ἀποκρίνθη· "Τίποτα ἀπὸ ἐσᾶς οὐ-
δὲν θέλω, μόνον διὰ θαῦμα ἦλθα νὰ σᾶς ἰδῶ. Ἀμὴ δειξετέ μου
πῶς ἐμάθετε τὸ ὄνομά μου, ὅπου <πού>πετες οὐδὲν μὲ εἶδετε, καὶ
10 πῶς, ὅπου εἴσθε εἰς ξένον τόπον καὶ συντυχαίνετε ρωμαϊκά(ν)".
(5) Καὶ αὐτοὶ τὸν ἀπεκρίθησαν· Ἐμεῖς ἀπὸ πολλοὺς χρόνους ἐμάθαμεν ὅτι θέλεις
ἐλθεῖν ἡ βασιλεία σου ἐδῶ. Ὁ Ἡρόκλειος ὁ βασιλεὺς καὶ πρωτοκαβαλλάρης
μὲ τὴν βασίλισσαν τὴν Μίριδαν καὶ αὐτοὺς ἦτον βασιλεὺς τῶν Ἑλ-
λήνων τῶν Μακεδόνων, ὅπου ἑλληνικὰ λέγεται στρατηγία, καὶ ὁ-
15 λον μὲ τὸν δίκαιον ἐβασίλευεν. | Καὶ ὕστερα ἀρχίρισαν νὰ πορνεύ- 100v
σιν, νὰ μοιχεύουν, νὰ φονεύουν, νὰ ποιοῦσιν φαρμακίαν καὶ φαρμάκων. (6) Καὶ
ἐμασεν τοὺς φρονίμους ἀνθρώπους καὶ εἶπεν· "Κάλλιον εἶναι νὰ ζῇ
τινᾶς εἰς ἔρημον τόπον, περὶ εἰς τὰ βάρη τοῦ κόσμου· καὶ καλὰ
εἶπεν καὶ ὁ Σολομὼν εἰς τὰς παροιμίας του· "Κάλλιον εἶναι τοῦ
20 ἀνθρώπου νὰ κείτεται ἀπὸ μεγάλην ἀνάγκην, περὶ νὰ ἔχῃ τὰ βάρη
τοῦ ἀνθρώπου".
- (7) Ὁ Ἡρόκλειος ἔκαμεν χίλια χοντρά καράβια καὶ ὀρθώθη·
καὶ ἐδιάλεξεν εἰς τὸ βασίλειόν του ἀνθρώπους καλοὺς μὲ τὰς φα-
μελίαις τους, καὶ ἐσέβη μὲ τὴν βασίλισσαν τὴν Σιμέραν καὶ ἐξέ-
25 βην ἐκ τῶν ἁμαρτωλῶν κόσμον. Καὶ ἐσὺ εἶδες, Ἀλέξανδρε,
τοὺς δύο στύλους τοὺς χρυσοὺς καὶ τὰ παλάτια του· αὐτοῦ ἐσκά-

ε 30,3-4

V-

K-

Φ 173-174

29,2-30,18 ε 30,4. Ἐν τῇ νήσῳ ἐλθὼν εὗρεν ἀνθρώπους ὁμοίους αὐτῷ,

E vers., 78, 4-7

Καὶ αὐτὸς ἐγύρισεν ὀπίσω καὶ ἐπῆρε τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐσέβη
 εἰς τὸ νησίον. Καὶ οἱ ἄνθρωποι τὸν ἐπροσκύνησαν καὶ εὐφμήσαν·
 "Πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου, τοῦ βασιλέως ὁλοῦ τοῦ
 κόσμου! Ἀμὴ τί ἡλθες πρὸς ἡμᾶς; Ἡμεῖς ὀλόγυμνοι εἰμεσθεν,
 καταπῶς μᾶς ἐβλέπει ἡ βασιλεία σου. Καὶ τί θέλετε νὰ ἐπάρετε 5
 ἀπ' ἐμᾶς; Ἐμεῖς μόνον μὲ τὰ ῥῆπουρα τοῦ νησίου ζοῦμεν". (4) Ὁ
 Ἀλέξανδρος ἀπεκρίθη· "Τίποτε ἀπὸ ἐσᾶς οὐδὲν θέλω, μόνον διὰ
 θαῦμα ἦλθα νὰ σᾶς ἰδῶ. Ἀμὴ δείξετέ μου τὸ πῶς ἐμάθετε τὸ δ-
 νομὰ μου, ὅπου ποτέ σας οὐδὲν μὲ εἶδετε, καὶ πῶς, ὅπου εἴστεν
 <εἰς> ξένον τόπον καὶ συντυχαίνετε ῥωμαϊκὰ". (5) Ἐμεῖς ἀπὸ πολ- 10
 λοῦς χρόνους ἐμάθαμεν το ὅτι θέλει <ἐλθεῖ> ἡ βασιλεία σου ἐδῶ.
 Ὁ Ἡράκλειος ὁ βασιλεὺς καὶ πρωτοκαβαλλάρης μὲ τὴν βασίλισσαν
 τὴν Σιμίραν καὶ αὐτὸς ἦτον βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων τῶν Μακεδό-
 νων, ὅπου ἑλληνικὰ λέγονται στρατηγία, καὶ ὅλο μὲ τὸ δίκαιον
 ἐβασίλευσεν. Καὶ ὕστερα ἀρχίνεσαν νὰ πορνεύουν καὶ νὰ μοιχεύ- 15
 ουν, νὰ ποιοῦσιν μαλακίαν καὶ φιλορκίαν. (6) Καὶ ἔμασε τοὺς
 φρονίμους ἀνθρώπους καὶ εἶπε· "Κάλλιον νὰ ζῇ τις εἰς τὴν ἐ-
 ρημον, περὶ εἰς τὰς ἁμαρτίας τοῦ κόσμου"· καὶ καλὰ εἶπε καὶ ὁ
 Σολομὼν|εἰς τὰς παροιμίας του· "Κάλλιον ἐνὶ νὰ κείτεται ἀνθρω- 20
 πος ἀπὸ μεγάλην θλίψιν, περὶ νὰ ἔχη τὰ βαρέα τῶν ἀνθρώπων".
 (7) Ὁ Ἡράκλειος ἔκαμε χίλια χοντρά κάτεργα καὶ ὀρθώθη·
 καὶ ἐδιάλεξεν εἰς τὸ βασίλειόν τους ἀνθρώπους καλοὺς μὲ τὰς
 φαιμέλιες τους, καὶ μὲ τὴν βασίλισσαν τὴν Σιμίραν καὶ ἐξέβησαν
 ἐκ τῶν ἁμαρτωλῶν κόσμον. Καὶ ἐσὺ εἶδες, Ἀλέξανδρε, τοὺς στυ- 25
 λους τοὺς χρυσοὺς καὶ τὰ παλάτιά του· αὐτοῦ ἐσκάλωσεν καὶ ἐζῆ-

γυμνοὺς δὲ πάντας. ὥς οὖν εἶδον αὐτὸν οἱ ἐν τῇ νήσῳ οἰκοῦντες ἡλ-
 θον λέγοντες· τί πρὸς ἡμᾶς ἦκας, Ἀλέξανδρε, τί δὲ παρ' ἡμῶν λαβεῖν ἡ-
 θέλησας; γυμνοὶ ἡμεῖς πάντες, οὐκ ἔχοντες παρ' ἡμῶν εἰ μὴ λόγων ἐνέρ-
 γειαν. εἰ δὲ τοῦτο ἐπεθύμησας, ἔξεις παρ' ἡμῶν πλήθην λόγων, οὐδὲν γὰρ
 παρ' ἡμῶν ἕτερον παρευδοκιμεῖ. ἔκπληκτος δὲ γενόμενος Ἀλέξανδρος
 ἐπὶ τῇ τοῦ ὀνόματος κλήσει ἔφη· καὶ τί κρεῖττον λόγου ἐστίν; οὐδὲν
 μὰ τὴν πρόνοιαν. αὐτάρκης δὲ ἐστὶ λόγος εἰς ὑπὲρ χιλιάδας χρυσοῦ
 καὶ λίθων τιμίων.

F vers., 78, 8-11

- λωσε καὶ ἔζησε χρόνους πολλοὺς καὶ καλοὺς, καὶ ἀπόθαναν οἱ δυὸ
 εἰς τὸν μακαρισμένον τόπον. | Ἀλωνία του ἡ μνήμη! (8) Καὶ αὐτὸς 101r
 μᾶς ἐδειξεν διὰ τὴν βασιλείαν σου, ὅτι θέλεις ἔλθειν, καὶ ἀφη-
 κέ μας αὐτοκέφαλους. Καὶ εἰς τὸν θάνατόν του ἔκαψεν τὰ παραβιά
 5 μας, νὰ μηδὲν γυρίσωμεν εἰς τὸν ἁμαρτωλὸν κόσμον. (9) Καὶ ἐ-
 μεῖς ἀρχιρίσαμε νὰ κάμωμεν τὰς ἁμαρτίες καθὼς ἐλμεστέν μαθη-
 μένοι ἀπ' ἀρχῆς. Καὶ ὁ θεὸς ὡς εἶδεν τὰς ἁμαρτίας μας, ἔδωσέ
 μας τὴν ὀργὴν του, καὶ ἔδωσεν τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους καὶ μᾶς
 ἐσκότωσαν. Καὶ ὅσοι ἐγλύσαμεν, ἐσέβημαν εἰς τὸ νησίον ἐ-
 10 τοῦτο καὶ ζοῦμεν μὲ ὕψωρα καὶ μὲ τῶν γραμμάτων τὴν φιλοσοφίαν
 καὶ ἀναπαυόμεθα. Καὶ ἔπαρε ἀπὸ ἐμᾶς ὅσους θέλεις ἡ βασιλεία
 σου φιλοσόφους, ὅτι θέλεις σεβῆν εἰς τὸν τόπον ὁποῦ θέλεις ἐ-
 ξεχάσειν".
 (10) Ἀλέξανδρος ἐξενίστην ἀπὸ τοὺς λόγους τοὺς καὶ 101v
 15 εἶπεν ὅτι· "Τίποτες εἰς τὸν κόσμον οὐδὲν εἶναι τιμημένον ὥσθ
 τὰ γράμματα, ἀμὴ πλέον εἶναι τιμιτικώτερον τοῦ ἀνθρώπου ἢ φρό-
 νεση μὲ τὰ γράμματα, περὶ χρυσάφιν καὶ λιθάριν καὶ μαργαριτά-
 ριν χίλιες χιλιάδες. Ὁ φρόνιμος ἀνθρωπος νὰ λάχῃ εἰς ἓνα τό-
 πον, σώσει χίλιες χιλιάδες ἀνθρώπους, καὶ ὁ λωλὸς ἀνθρωπος,
 20 πολλὰς χιλιάδες χάνει ψυχάς". Αὐτὰ τὰ λόγια εἶπεν ὁ Ἀλέξαν-
 δρος. (11) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἠπῆρεν ἔξι καλοὺς φιλοσόφους καὶ ἐξέ-
 βη ἔξω εἰς τὰ φουσάτα του καὶ εἶπεν τοὺς· "Τί πόλεμος εἶναι ἀ-
 πὸ ὁῶ καὶ ὁμπρός;". Καὶ αὐτοὶ ἀποκρίθησαν καὶ εἶπαν ὅτι· "Τί-
 25 ποτες πόλεμος οὐδὲν εἶναι. Ἐκεῖ ὁποῦ τρέχει | ὁ Ἰκιανὸς ποτα- 102r
 μός, ἐκεῖ εἶναι τὰ νησία τῶν Μακάρων οἱ ἀνθρώποι καὶ ζοῦν ἀ-

ε-

v-

κ-

φ 174-175

E vers., 78, 8-11

σε χρόνους πολλοὺς καὶ καλοὺς, καὶ ἀπέθανε εἰς τὸν εὐλογημέ-
 νον τόπον. 'Αἰωνία τους ἡ μνήμη!' (8) Καὶ αὐτοὺς ἐμὰς ἐδειξε διὰ
 τὴν βασιλείαν σου, ὅτι θέλεις ἔλθει, καὶ ἀφηκέ μας αὐτοκέφα-
 122v λους. | Καὶ εἰς τὸν θάνατόν του ἔκαψε τὰ καράβια, νὰ μηδὲν γυ-
 ρίσωμεν εἰς τὸν ἁμαρτωλὸν κόσμον. (9) Καὶ ἡμεῖς ἀρχινίσαμεν 5
 νὰ κάμνωμεν τὰς ἁμαρτίες, ὡς εἰμεθεν μαθημέμοι ἀπὸ ἀρχῆς. Καὶ
 ὁ θεὸς εἶδεν τὰς ἁμαρτίες μας καὶ ἔδωκέ μας τὴν ὀργὴν του,
 καὶ ἔστειλεν τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους καὶ ἐσκότω-
 σάν μας. Καὶ ὅσοι ἐγλυτώσαμεν, ἐσέβημεν εἰς τὸ νηστὶν καὶ ζοῦ-
 μεν μὲ τὰ οὐπούρα καὶ μὲ τῶν γραμμάτων τὴν σοφίαν. Καὶ ἔπαρε 10
 ἀπὸ ἐμὰς ὅσους θέλεις φιλοσόφους, ὅτι θέλεις σεβῆ εἰς τόπον
 καὶ θέλεις ἐξεχάσει".

(10) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐξέστη ἀπὸ τὸν λόγον τους καὶ εἶπε·
 123r "Τίποτε οὐδὲν ἐνὶ εἰς τὸν κόσμον τιμημένον ὥσάν τὰ γράμματα, |
 ἀμὴ πλέον ἐνὶ τιμημένον τοῦ ἀνθρώπου ἢ φρόνησις μὲ τὰ γράμμα- 15
 τα, περὶ χρυσάφιν καὶ λιθαρόπουλα καὶ μαργαριτάριν. "Ένας ἀν-
 θρωπος νὰ τύχη φρόνιμος, σώνει χιλιάδες εἰς ἓνα τόπον, καὶ ἀλ-
 λος ἀνθρωπος χάνει ψυχὰς ἀνθρώπων". Αὐτὰ τὰ λόγια εἶπεν ὁ Ἀ-
 λέξανδρος. (11) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπῆρεν ἕξι φιλοσόφους καὶ ἐξέ-
 βην ἔξω εἰς τὸ φουσάτον καὶ εἶπε τους· "Τί πόλεμος ἐνὶ ἀπ' ἐδῶ 20
 καὶ ἐμπρός;". Καὶ αὐτοὶ τὸν ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν· "Τίποτε πόλεμος οὐδὲν ἐνὶ,
 μόνον ἐκεῖ, ὅπου τρέχει ὁ Ὠκεανὸς ποταμός, εἶναι τὰ νησιά τῶν Μακά-
 ρων ἀνθρώπων, καὶ ζοῦν ἀπὸ τὸν θεὸν εἰρηνικά, καὶ ὁ νοῦς τους

1-3 φ 174....καὶ ἦλθε καὶ ἐκατάντησεν αὐτοῦ ὁποῦ ... στύλους. Καὶ
 ἔξησαν χρόνους πολλοὺς καὶ καλοὺς καὶ ἀπόθαναν καὶ οἱ δύο· καὶ ἰστό-
 ρισάν τους εἰς τοὺς στύλους ὁποῦ εἶδες. Καὶ ὁ Ἡράκλης ὁ βασιλεὺς
 ἐπροφήτευσεν καὶ εἶπε μας τὸ ὄνομά σου καὶ πῶς θέλεις ἔλθει ἐδῶ.

F vers., 78, 12-14

πὸ τὸν θεὸν εἰρηνικά, καὶ ὁ νοῦς τους καὶ τὸ βλέμμαντους εἰς
τὸν θεὸν ἀποβλέπουν, καὶ εἶναι γυμνοὶ καὶ φρόνιμοι". (12)

Ἀλέξανδρος εἶπεν· "Καὶ πόθεν ἐμαζώθηκαν αὐτοῦ;". Καὶ αὐτοὶ
τὸν ἀποκρίνθησαν· "Ἐκ τοῦ Ἀδάμ τοῦ προπάππου τοῦ ἐδικοῦ μας·

- 5 καὶ εἶχεν παραγγέλιαν ἐκ τὸν θεόν, ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς νὰ μηδὲν
γευτῇ. Καὶ ἐπαρήκουσαν τοὺς λόγους τοῦ θεοῦ καὶ ἔφαγεν καὶ ἐ-
ξέπεσεν, καὶ ἐξορίσαν τον ἐκ τὸν παράδεισον.¹ Καὶ ἦλθεν εἰς τὸν
τόπον αὐτὸν καὶ οἰκίσεν τον αὐτὸ τὸ νησὶ με ἀνθρώπους. Καὶ
ἐκαμεν εἰς τὸ νησὶν αὐτὸν χρόνους ἑκατό. Καὶ πάντα τὸ βλέμμα
10 του εἶχεν πρὸς τὸν παράδεισον, καὶ ἐκλαιε πικρῶς ἐνθυμώντας 102v
τὴν ὡραιότητα καὶ τὰ κάλλη τοῦ παραδείσου. (13) Καὶ αὐτοῦ ἐ-
γέννησεν δύο υἱούς, τὸν Κάϊν καὶ τὸν Ἀβελ. Καὶ ὁ πανπρόνους
ὁ διάβολος τοὺς ἐφθόνησεν· καὶ ἐστάθην καταπάνου ἀδελφὸς τὸν
ἀδελφόν, καὶ ἐσκότωσεν ὁ Κάϊς τὸν Ἀβελ.² Ἐκεῖ ὁ προπάππους
15 μας Ἀδάμ καὶ ἡ προμάμη μας ἡ Εὐα ἐθρήνησαν καὶ ἐκλαυσαν πολ-
λὰ διὰ τὸν φόνον καὶ τὴν ὡραιότητα τοῦ παραδείσου καὶ τὸν υἱ-
ὸν τους <εἶχαν> νεκρὸν καὶ πάντοτε ἐτρεχαν τὰ δάκρυά τους ἐκ
τὰ ὀμμάτιά τους ὥσαν ποτάμιν.

- (14) Καὶ ἰδὼν ὁ θεός, ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν,
20 τὴν πολλήν τους πικρίαν καὶ ἐστείλεν ἄγγελον τὸν προπάππου μας
Ἀδάμ καὶ εἶπεν τους· "Ἐσὺ Ἀδάμ, καὶ ἐσύ, Εὐα, διατί κάμνε-
τε τόσον θρήνον καὶ τόσην πικρίαν; Ἐγὼ ἐκ τὸ χῶμα τῆς γῆς ἐ- 103r
πῆρα καὶ ἐπλασά σας καὶ διὰ τὸν θάνατον κλαίετε; Ἐγὼ αὐτὸν
ἐκ τὴν γῆν τὸν ἔκαμαν καὶ πάλι ἐκεῖ τὸν ἐστείλα εἰς τὴν μητέ-
25 ρα του, ὅπου ἐπλάσθη· ὅπου, ὅσοι θέλουν γεννηθῇν, ὅλοι ἐκεῖ
θέλουν σεβῇ, καὶ εἰς τὴν δευτέραν παρουσίαν πάλιν θέλουν ἀνα-

5 παραγγέλιαν correxi: παρακοήν F 16-17 τὸν υἱὸν τους E : τοὺς υἱόν
τος F 17 εἶχαν supplevi ex E | νεκρὸν E : νεκροῶν F

E-

V-

K-

Φ 175-176

1) cf. Gen. 2, 8-3, 24

E vers., 78, 12-14

καὶ τὸ βλέμμα τοὺς εἰς τὸν θεὸν ἀποβλέπουν. (12) Ὁ Ἀλέξανδρος
 123v τοὺς εἶπεν· "Καὶ πῶς ἐμαζώχθησαν αὐτοὶ;". Καὶ αὐτοῖς τὸν ἀπε-
 κρίθησαν· "Ἐκ τοῦ Ἀδὰμ τοῦ πρωτοπλάστου, τοῦ προπάππου τοῦ
 ἰδικοῦ μας· καὶ εἶχε παραγγελίαν ἐκ τὸν θεόν, ὅτι ἐκ τοῦ ξύλου
 τῆς ζωῆς νὰ μὴδὲν φάγουν. Καὶ ἐπαρήκουσεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ 5
 καὶ ἔφαγον. Καὶ ἐξέπεσε· καὶ ἐξόρισάν τον ἀπὸ τὸν παράδεισον.
 Καὶ ἦλθαν εἰς τὸν τόπον αὐτὸν καὶ οἰκίωσαν αὐτὸν τὸν τόπον
 μὲ ἀνθρώπους. Καὶ ἔκαμαν εἰς τὸ νηστὶν αὐτὸ ρ' χρόνους. Καὶ
 πάντα τὸ βλέμμαν εἶχαν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἰς τὸν παράδεισον,
 καὶ ἐκλαιεν πικρῶς· ἐνθυμᾶτον τὴν ὡραιότητα καὶ τὰ κάλλη τοῦ 10
 παραδείσου. (13) Καὶ αὐτοῦ ἐγέννησεν υἱοὺς δύο, τὸν Κάϊν καὶ
 124r τὸν Ἀβελ. Καὶ ὁ διάβολος ὁ παμπόνηρος τοὺς ἐφθόνησεν· καὶ ἐ-
 στάθην καταπάνω ὁ ἀδελφὸς τὸν ἀδελφόν, καὶ ἐσκότωσεν ὁ Κάϊς τὸν
 Ἀβελ. Ἐκεῖ ἐστάθησαν οἱ προπάτορές μας, ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ Εὕα,
 ἐθρήνησαν καὶ ἐκλαυσαν πολλὰ διὰ τὸν φόνον καὶ διὰ τὴν ὡραιό- 15
 τητα τοῦ παραδείσου. Καὶ τὸν υἱὸν τοὺς εἶχαν νεκρόν· πάντοτε
 ἔτρεχαν τὰ δάκρυα ἐκ τοὺς ὀφθαλμοὺς τοὺς ὥσαν τὸ ποτάμιν.
 (14) Καὶ ἰδὼν ὁ θεός, ὁ ποιητὴς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς,
 τὴν πολλὴν τοὺς πικρίαν καὶ ἔστειλεν ἄγγελον πρὸς τὸν προπάτο-
 ρα Ἀδὰμ καὶ εἶπε τοὺς· "Ἀδὰμ καὶ Εὕα, διατί κἀμνετε τόσον 20
 θρῆνον καὶ τόσῃν πικρίαν; Ἐγὼ ἐκ τῆς γῆς τὸν χῶμα τὸν ἔκαμα
 καὶ πάλε εἰς τὴν γῆν τὴν μητέρα του τὸν ἔστειλα. Τί κλαίετε;
 124v Καὶ ὅσοι θέλουν γεννηθῇ, οὕτως θέλουν γένῃ, καὶ εἰς τὴν δευτέραν

2) cf Gen. 4,8 Joseph. Ant. Jud. 1,53 Malal. Chronol. 3,14 Synkell. 15,3
 Georg. Monach. 7,1

21-24 Φ 176. Διατί κἀμνετε τόσον θρῆνον; Καὶ ἐβάρεθη ὁ θεὸς ἀπὸ ἐσθῆς.
 Ὁ θεὸς ἀπὸ τὴν γῆν τὸν ἔπλασεν καὶ πάλιν εἰς τὴν γῆν τὸν ἀπέστει-
 λεν.

F vers., 78, 15-16; 79, 1-2

- στηθῆν οἱ ἄνθρωποι'. (15) Καὶ ὅρισε νὰ θάψουν τὸν Ἄβελ καὶ εἶπέ τους· Ἐντὶ τὸν Ἄβελ δώσει σοὶ θεὸς ἄλλον υἱόν, τὸν Σήθ¹, μακάριον ἄνθρωπον καὶ θεόφοβον καὶ τὴν καθὴν ἡμέραν νὰ ὑμνῇ καὶ νὰ ἔχῃ τὴν ἐνθύμησιν τοῦ θεοῦ εἰς τὸ στόμαν του. Καὶ ἐσύ,
- 5 Ἄδὰμ καὶ Εὐὰ, ἔβγα ἀπ' αὐτὸν τὸν τόπον, ὅτι ἔναι σιμὰ εἰς τὴν παράδεισον, καὶ ἡβλέποντας καὶ ἐνθυμώντας τὰ κάλλη τοῦ παραδείσου, πάντα κακὴν καρδίαν καὶ θλίψιν θέλετε ἔχει. Δι' αὐτοῦ ἐξεβγάτεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ σύρετε νὰ οἰκισέτε| ὅλην τὴν οἰκου- 103v μένην. Καὶ σώνοντας ἑπτὰ χιλιάδες χρόνοι πάλι, Ἄδὰμ, θέλεις
- 10 ἰδεῖν τὴν παράδεισον'. (16) Καὶ ἐξεβγάλέν τους ἔξω ἐκ τὸ νησίν, καὶ ὁ υἱὸς του, ὁ Σήθ, ἀπόμεινεν μὲ τὰ παιδία του ἐκεῖ. Καὶ αὐτοὶ οἱ Μακάριοι οἱ γυμνοὶ εἶναι ἀπὸ τοῦ Σήθ, ἐγγόνια τοῦ Ἄδὰμ καὶ τῆς Εὐὰς*.

79

- Περὶ ὅταν ὑπῆγεν ὁ Ἀλέξανδρος
15 εἰς τὸ νησί τῶν Μακάρων.

- (1) Ἀλέξανδρος ὁρώτησεν τοὺς φιλοσόφους· "Δείξετέ μου τὸ ποῖος δρόμος ὑπάει εἰς τοὺς Μακάρους". Καὶ αὐτοὶ τοῦ ἐδειξαν τὸ νησί τῶν Μακάρων. Καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρας ἑξὶ μὲ τὰ φουσά-
20 τα του καὶ ἦλθεν εἰς ἓνα ὑψηλὸν πολλὰ νησίν. Καὶ ἀνέβησαν ἀπάνου καὶ ἐποίησεν στύλον καὶ ἐστόλισεν τὸ πρόσωπόν του· καὶ εἰς τὸ δεξιὸν του χέριν ἐκράτειεν σπαθὶν καὶ ἐδειχνε τὸ νησί τῶν Μακάρων. (2) Καὶ αὐτὸς ἐσηκώθη μὲ τὰ φουσάτα του καὶ ἐδιά-

2 τὸν² E : του F

ε-

v-

k-

φ 176-177

1) Gen. 4, 25 Chron. Min. 7, 16

E vers., 78, 15-16; 79, 1-2

παρουσίαν πάλιν θέλουν ἀναστηθῇ οἱ ἄνθρωποι πάντες'. (15) Καὶ
 ὄρισε νὰ θάψουν τὸν "Ἀβελ καὶ εἶπε τοὺς· 'Ἄντὶ τὸν "Ἀβελ θέλει
 σὲ δώσει ὁ θεὸς τὸν Σὴθ, μακάριον ἄνθρωπον καὶ θεόφοβον, καὶ
 τὴν καθὴν ἡμέραν νὰ ὑμνῇ καὶ νὰ ἔχῃ τὸν θεὸν εἰς τὸ στόμαν
 του. Καὶ ἐσύ, Ἀδὰμ καὶ Εὐα, ἐβγάτε ἀπὸ τὸν τόπον αὐτόν, ὅ- 5
 τι ἐνὶ σιμὰ εἰς τὸν παράδεισον, καὶ ἡβλέπετε καὶ ἐνθυμᾶσθε τὸν
 παράδεισον, πάντα κακὴν καρδίαν ἔχετε, καὶ σῦρετε νὰ γεμίσετε
 ὅλην τὴν οἰκουμένην. Καὶ ὅταν κλείσουν οἱ ἑπτὰ αἰῶνες, πάλιν
 θέλετε γυρίσει ὀπίσω'. (16) Καὶ ἐξέβαλέ τοὺς ἀπὸ τὸ νησὶν, καὶ
 125r ὁ υἱὸς του, ὁ Σὴθ, ἀπόμεινεν|μὲ τὰ παιδία του ἐκεῖ. Καὶ αὐτοῖ 10
 οἱ Μακάριοι εἶναι γυμνοὶ καὶ εἶναι ἀπὸ τοῦ Σὴθ, ἐγγόνια τοῦ Ἀ-
 δὰμ καὶ Εὐας".

79

Πῶς εἰσῆλθεν ὁ Ἀλέξανδρος
 εἰς τοὺς Μακάρους.

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐρώτησε τοὺς φιλοσόφους· "Δείξετέ μου 15
 ποῖος δρόμος ὑπαγαίνει εἰς τοὺς Μακάρους". Καὶ αὐτοῖ τοῦ ἔδει-
 ξαν τὸ νησὶν τῶν Μακάρων. Καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρας ς' μὲ τὸ
 φουσάτον του, καὶ ἦλθαν εἰς ἓνα τόπον ὑψηλὸν πολλὰ καὶ ὀπίσω
 εἰς τὸ βουνὸν αὐτὸ ὡς ὀλίγη σιτάτα. Καὶ ἀνέβη ἀπάνω καὶ ἐποίησε
 στύλον καὶ ἱστορίσε τὸ πρόσωπόν του· καὶ εἰς τὸ δεξιὸν του χέ- 20
 ριν ἐκράτειε σπαθὶν καὶ ἔδειχνε τὸ νησὶν τῶν Μακάρων. (2) Καὶ
 αὐτοῦ ἐσηκώθη μὲ τὸ φουσάτον του καὶ ἐδιέβην ἡμέρας ς' ἐμ-

17 ἐπερπάτησεν F :-σαν E

20-22 ε 30,5. ἐκεῖ δὲ ἐπιβάς στήλην Ἰστησι χαλκῆν, κλεῖδα ἔχουσαν
 τῇ μιᾷ χειρὶ, τὴν δὲ ἑτέραν ἐπὶ τῇ τῶν Μακάρων ἐκτετακυῖαν νῆσῳ,
 ὡς δὴθεν δεικνύουσι.

F vers., 79, 3-4; 80, 1

- βην ἔξι ἡμέρες ὀμπρός, καὶ ἦλθεν εἰς ἐψηλὸν βουνὸν πολλά. Καὶ ὀπίσω εἰς τὸ βουνὸν αὐτὸν ἦτον ἄνθρωπος δεμένος μετ' ἄλυσον· ἦτον εἰς τὸ ὕψος ὀργυῖες ρ καὶ εἰς τὸ πλάτος ὀργυῖες διακασίαι. Καὶ αὐτοῦ εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος μετ' τοὺς Μακεδόνας ὅλους καὶ ἐφριξαν, καὶ ἐθαύμασαν καὶ
- 5 ἀπὸ κοντὰ τοῦ οὐδὲν ἐτόλμησαν νὰ διαβοῦν. Ἄκουαν τὸν κλαυθμὸν τοῦ, ὁποῦ ἐκλαιεν, τέσσαρες ἡμέρες αὐτουνοῦ τοῦ ἀνθρώπου. (3) Καὶ ἦλθεν πάλιν εἰς ἄλλον βουνὸν ὑψηλόν, καὶ ἤρυν γυναῖκαν εἰς ἐκεῖνο τὸ βουνόν, καὶ ἦτον καὶ αὐτὴ δεμένη μετ' ἄλυσον· καὶ ἦτον ρ ὀργυῖες ὑψηλὴ καὶ διακασίαι ὀργυῖες χοντρή. Καὶ ἦτον δρόκος μέγας τυλι-
- 10 μένος ἀπὸ τὰ ποδαριὰ τῆς καὶ ἐκράτειν τὴν ἀπὸ τὸ στόμα, καὶ νὰ λαλῇ οὐδὲν ἠμπορεῖεν.
- (4) Καὶ ἐπερπάτησεν ὀμπρός ἡμέρες ὀκτώ. Καὶ ἤκουσεν εἰς 104v ἐκείνην τὴν γῆν ἀναστεναγμοὺς πολλοὺς καὶ πικροὺς ἤκουσαν. Καὶ ἦσαν λίμνες πολλὰς καὶ μεγάλας, καὶ εἶδαν εἰς τὰς λίμνες ἐκεῖ-
- 15 νες ὀφίδια πολλά. Καὶ αὐτοῦ μοῦ φαίνεται ὅτι εἶναι ἡ κόλασις, ὁποῦ θέλουν πειρασθῇ οἱ ἁμαρτωλοί. Καὶ ἦλθαν εἰς τὸν ὠκεיאπὸν ποταμὸν καὶ εἶδεν τὸν νησὶν τῶν Μακάρων· καὶ ἦτον μακρὰ ἀπὸ τὴν γῆν ἐκείνην εἰκοσι μίλλια.

80

Περὶ ὅταν ἐσέβην ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τοὺς Μακάρους.

20

(1) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἔπεσεν εἰς τὸν τόπον ἐκεῖ-
νον μετ' τὰ φουσάτα τοῦ· καὶ ὄρισεν καὶ τοὺς ἐκαμὸν κάτεργα. Καὶ ἐ-

4 ἐθαύμασαν E :-σεν F

ε-

V-

K-

Φ 177-178

Evers., 79, 3-4; 80, 1

- 125v πρὸς, | καὶ ἦλθεν εἰς ἓνα βουνὸν ὑψηλὸν πολλὰ. Καὶ ὀπίσω εἰς αὐ-
τὸ τὸ βουνὸν ἦτον ἀνθρωπος δεμένος μετ' ἄλυσον, εἰς τὸ ὕψος οὐρ-
γυῖες ρ καὶ εἰς τὸ πλάτος οὐργυῖες σ'. Αὐτὸν εἶδεν
ὁ Ἀλέξανδρος μετ' τοὺς Μακεδόνους ὅλους καὶ ἐφριξαν καὶ ἐθαύ-
μασαν καὶ ἀπὸ κοντὰ τοῦ οὐδὲν ἐτόλμησαν νὰ ὑπάγουν. Ἄκουαν 5
τὸν κλαυθμὸν ἡμέρες τέσσαρες. (3) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἦλθαν εἰς ἓνα
βουνὸν ὑψηλόν, καὶ ἦρε γυναῖκα δεμένην εἰς αὐτὸ τὸ βουνὸν μετ'
ἄλυσον, εἰς τὸ ὕψος οὐργυῖες ρ καὶ εἰς τὸ πλάτος οὐργυῖες
σ' χοντρή. Ἦτον δράκος μέγας τυλιμένος ἐκ τὰ ποδάρια
της, καὶ ἐκράτει τὴν ἐκ τὸ στόμα, καὶ οὐδὲν ἠμπόρειε νὰ λαλῇ. 10
- 126r (4) Καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες ὀκτώ. | Καὶ ἤκουσεν εἰς ἐκείνην
τὴν γῆν ἀναστεναγμοὺς πολλοὺς. Καὶ ἦσαν λίμνες πολλᾶς καὶ με-
γάλης, καὶ ἦσαν εἰς ἐκεῖνες τὰς λίμνες ὀφίδια πολλὰ. Καὶ αὐτοῦ,
ὥσάν μοι φαίνεται, ἐνὶ ἡ κόλασις, ὅπου θέλουν κολαστῇ οἱ ἁμαρ-
τωλοί. <Καὶ ἦλθαν> εἰς τὸν Ὠκεανὸν ποταμόν, καὶ εἶδεν τὸ νησί 15
τῶν Μακάρων καὶ ἦτον μακρὰ μίλλια εἴκοσι ἀπὸ τὴν γῆν ἀπέσω.

(80)

(1) <Κ>αὶ ἐπεσεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον καὶ
ὄρισε καὶ ἐποίησαν κότεργον. Καὶ ἐσέβη εἰς τὸ νηοῖν τῶν Μακάρων,

15-18 Φ 178. Καὶ ἐφάνη τοῦ Ἀλεξάνδρου ὅτι εἶναι ἡ κόλασις τῶν ἁμαρ-
τωλῶν, ὅπου κολάζονται. Καὶ ὀλίγον ἐδιάβη καὶ ἦρε τὸν Ὠκεανὸν
ποταμὸν καὶ εἶδε τὸ νησί τῶν Μακάρων καὶ ἐτέντωσεν εἰς τὴν ἄκραν
τοῦ ποταμοῦ. Καὶ ἦτον τὸ νησί μακρὸν ἀπὸ τὴν γῆν μίλλια εἴκοσι.

F vers., 80, 2-6

- σέβην εἰς τὸ νησὶν τῶν Μακάρων, ὅπου ὀνομάζονται ἑλληνικὰ
Ραχμανῆδες! Καὶ ἤπῃρεν καὶ τὸν Ἀντίοχον με τοῦ λόγου του καὶ
τὸν Φιλόνην. (2) Καὶ ἦσαν ἐκεῖ εἰς τὸ νησὶν ξύλα πολλὰ καὶ με-
γάλα ὕψωρα, καρπιδά πολλὰ. Καὶ οἱ λογίεις ἐκεῖνα τὰ ὕψωρα, ἄλλα 105r
5 ἀνθοῦσαν καὶ ἄλλα ἦσαν ὥρουμα καὶ τὰ τρίτα ἦσαν ἀγουρα. Τό-
σον ἦτον ἐκεῖνον τὸ νησὶν ἐγκομησμένον ἀπὸ τὰ ὕψωρα τὰ πολλὰ καὶ
ὁ καρπὸς του ἐκεῖτετον πολὺς ἀπὸ τὴν γῆν. (3) Καὶ ἦσαν ἐπὶ τὰ
κλωνάρια πουλίτζια ἑμορφα περιποΐγκιλα ἐκάθοντα ἐπὶ τὰ ξύ-
λα, καὶ οὐκάποια τραγούδια ἐτραγουδοῦσαν ἑμορφα πανθαύμαστα,
10 ἃ τὸ οὖς οὐκ ἤκουσεν τοῦ ἀνθρώπου οὐδὲ ὁ ὀφθαλμὸς εἶδεν. Καὶ
ἀποκάτου τὰ ξύλα ἐκεῖτοντα ἄνθρωποι, ἀποκάτου τὰ φύλλα καὶ
εἰς τὰς ρίζας τοὺς ἐξέβαιναν βρύσες καθαρὰς κρύες καὶ γλυκὲς
ὥσπερ ζάχαρη.
- (4) Καὶ ἐσέβην ὁ Ἀλέξανδρος ἀπέσω καὶ ἐσυναπάντησεν ἕνα
15 ἀπ' αὐτουνούς καὶ εἶπεν του(ς)· "Ἄς εἶναι ἀγάπη <εἰς> ἐσένα, ἀδελφέ".
Καὶ αὐτὸς τὸν ἀποκρίνθη καὶ εἶπεν του· "Ὅλονὼν χαρὰ νὰ εἶναι,
'Αλέξανδρε, καὶ τοῦ γυμνοῦ τοῦ βασιλέως παρ' ὅλους τοὺς βασι- 105v
λεῖς τοῦ κόσμου· νὰ εἶναι ἀγάπη εἰς σὲν σένα". Ἀλέξανδρος ἤθελεν
νὰ συντυχαίνει μετ' αὐτόν, καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησεν καὶ εἶπεν·
- 20 (5) "Ἀλέξανδρε, σύρε εἰς τοὺς
γεροντότερους τοὺς ἐδικούς μας· καὶ εἰς τὸν πρῶτον μας τὸν Εὐ-
αῖνῃ σὲ θέλουν ὑπηγαίνει καὶ αὐτὸς σοῦ θέλει ὁμολογήσειν πε-
ρὶ τὴν ψυχὴν σου καὶ τὸν θάνατόν σου καὶ περὶ τὴν ζωὴν σου
τὸ πόσον θέλεις ζῆσειν καὶ συμπάσιον θέλεις πάρει ἀπ' αὐτόν.

10 τὸ οὖς correxi: ὁ νοῦς F

ε 31,1

V-

K-

Φ 179

1. cf. Arr. 5, 25, 2 Plut. Alex. 64

38, 1-48, 14 K 283, 4-10. Καὶ εἰς τοὺς Μακάρους ἐσέβην καὶ εἶδεν καὶ τὸν
παράδεισον. Ἀγάγια καὶ ἐφάνηκέν του τόσο ὕψηλὸ βουνί, ὅσο νὰ ἀνέβῃ
ἄνθρωπος διὰ χρόνους τρεῖς ἄνω εἰς τὴν κορυφὴν· καὶ οὐδὲν τολμᾷ ἄν-
θρωπος μετὰ τὸ κορυφὴν νὰ ὑπάγῃ ἐκεῖ, ὅτι τὸν καύτει ἡ φλόγινη ρομφαία.
Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἤρπεν τρία μεγάλα ποτάμια, ὅπου ἐκατήβαιναν ἀπὸ τὸν πα-
ράδεισον, καὶ ὡς τὴν ἄκρην αὐτὰ ἤλθεν.

E vers., 80, 2-6

ὁποῦ ρωμαϊκὰ ὀνομάζονται Ρακχάνηδες. Καὶ ἐπῆρε καὶ τὸν Ἀντί-
 οχον μὲ τοῦ λόγου του. (2) Καὶ ἦσαν εἰς τὸ νηστὶν ἐκεῖνο ἔϋλα
 καὶ οὖπουρα πολλά, καὶ ἐκηλαδοῦσαν τὰ πουλίτζια ἐπὶ τὰ δένδρη,
 126v καὶ τὰ οὖπουρα ὅλα οὖριμα καὶ ἄλλα ἄγουρα καὶ ἄλλα ἀνθοῦσαν.
 Καὶ ἦτον τὸ νηστὶν ἐκεῖνο ἐγκοσμημένον ἀπὸ οὖπουρα. (3) Καὶ ὁ- 5
 κάτι τραγούδια ἐτραγουδοῦσαν, ὁποῦ ποτὲ ἄνθρώπου οὐκ ἦ-
 κουσεν. Ἐκεῖ οἱ ἄνθρωποι ἐκείτονταν ἀποκάτω εἰς τὰ φύλλα καὶ
 εἰς τὴν βρύσην τοὺς ἐξέβαιναν νερὰ κρύα καὶ γλυκία.

(4) Καὶ ἐσέβην ὁ Ἀλέξανδρος ἀπέσω καὶ ἐσυναπάντησέ του ἔ-
 νας ἀπ' αὐτουνοῦς καὶ εἶπε του· "Ἄς ἐνὶ ἀγάπῃ εἰς ἐσένα, ἀδελ- 10
 φέ". Καὶ αὐτὸς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπεκρίθη· "Ὁλουνοῦ χαρὰ ἐνὶ,
 Ἀλέξανδρε, καὶ τοῦ γυμνοῦ τοῦ βασιλέως παρὰ ὅλους τοὺς βασι-
 λεῖς τοῦ κόσμου· νὰ ἐνὶ ἀγάπῃ εἰς ἐσένα". Ὁ Ἀλέξανδρος ἠθελε
 127x νὰ συντυχαίνει μετ' αὐτόν, καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησε· ἀμὴ εἶπε του·

(5) "Ἀλέξανδρε, σῦρε εἰς τὸν γεροντότερόν μας καὶ αὐτὸς σοῦ θέλει 15
 ὁμολογήσει περὶ τὴν ψυχὴν σου καὶ διὰ τὸν θάνατόν σου καὶ διὰ
 τὴν ζωὴν σου, τὸ πόσον θέλεις ζῆσει καὶ θέλεις ἐπάρει ἀπ' αὐτόν
 «συμπάθιον». (6) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπῆγε ἐμπρὸς τὸν πολλὰ. Καὶ ἐ-

2 φ 178....καὶ ἐσέβη εἰς τὸ νηστὶ μὲ τὸν Ἀντίοχον καὶ μὲ τὸν Πτο-
 λεμαῖον.

1-5 ε 31,1.ὥς οὖν ταύτη ἐπέβη Ἀλέξανδρος οὐδένα μεθ' ἑαυτοῦ ἔλα-
 βεν εἰ μὴ φίλωνα, ἐν δὲ τῇ νήσῳ ἦν δένδρα ποικίλα, καὶ τοῖς μὲν ἄν-
 θη ἐπεφύοντο, τοῖς δὲ καρποὶ ἀνέφουν, ἕτερα δὲ τὸν καρπὸν ὥριμον εἶ-
 χον.

14-25 ε 31,1.προσελθὼν δὲ Ἀλέξανδρος ἐντὶ ἐξ αὐτῶν ᾧ κατὰ τύχην
 προυπηντήθη καὶ χαίροις, εἶπεν, ὁ ἐνταῦθα. -ὁ δὲ ἀποκριθεὶς φησι· χαι-
 ρέτω ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος. -ἐπιστῆναι δὲ τὸν λόγον θελήσας Ἀλέ-
 ξανδρος, τοῦτον ἀπεπέμψατο εἰπὼν· τοῖς ἡμῖν πρόσω χωρεῖν γηραιοῖς,
 αὐτοὶ δέ σε τῶ ἡμῶν ἐξάρχῃ τῶν λόγων παραστήσωσιν εὐάνθει, κἀκεῖνος
 πάντα σοι τὰ κατὰ ψυχὴν διηγῆσθαι.

14-18 φ 179. Καὶ ἐσυναπάντησεν ἕναν ἀπὸ τοὺς Μακάρους ὁ Ἀλέξανδρος
 καὶ εἶπεν· Ἄς εἶναι εἰρήνη εἰς ἡμᾶς ἀδελφέ. Καὶ ἐκεῖνος τὸν ἀπεκρίθη·
 Εἰς ὅλους ἄς εἶναι εἰρήνη, βασιλεῦ Ἀλέξανδρε.

F vers., 80, 7-9

(6) Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν ἀπὸς πολλά. Καὶ ἐξέβησαν ἄνθρωποι πολλοὶ καὶ ἐ-
 συναπάντησαν τὸν Ἀλέξανδρον, καὶ εἰς τὸ πρόσωπον ὅλοι τὸν ἐ-
 φίλησαν καὶ ὅλοι αὐτὸν ἐμυθολογοῦσαν τὸ πᾶν πράγμα, τὸ πῶς θέ-
 λει γενῆ. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος, ὡς ἤκουσεν τοὺς λόγους των, ἐξε-
 5 νίζετον καὶ ἔλεγεν κατὰ νοῦ τοῦ ὅτι· "Νὰ εἶναι οἱ ἄνθρωποι ἐ-
 τοῦτοι θεοί;". Καὶ ἐδιάβασάν τους εἰς τὸν βασιλέαν τους τὸν Εὐ-
 αήνη.

(7) Ὁ βασιλεὺς ὁ Εὐαήνης ἀποκρίτου εἰς ἓνα μέγαν καὶ θαυ- 106r
 μαστὸν καὶ ὠραιωμένον ξύλον ἐκείτετον· νερὸν ἑμορφον κοντά του
 10 ἔτρεχεν. Τὸ στρώμαντος καὶ τὸ σκέπασμάντος ἦτον ἀπὸ τὰ θύλλα·
 ἐκεῖνον τὸ ξύλον ἦτον τοῦ Εὐαήνης. Καὶ τὸν Ἀλέξανδρον εἶδεν
 καὶ τὸ κεφάλιν του ἔσεισεν καὶ εἶπεν· "Διατί πρὸς ἐμᾶς ἦλθες
 ἀπὸ τὸν μάταιον τὸν κόσμον βασιλέα;". Καὶ αὐτὸν ἀπὸ τὸ χέρι
 τὸν ἐπίασεν καὶ εἶπεν τοῦ· "Κάτζε κοντά μου". (8) Ἀλέξαν-
 15 δρος κοντά του ἔκατzen. Ὁ Εὐαήνης ἔβαλε τὰ χέρια του εἰς τὸ
 κεφάλιν του καὶ γλυκέα τὸν ἐφίλησεν καὶ ἑμνοστα τὸν καλολόγη-
 σε καὶ εἶπεν τοῦ· "Χαῖρε ὁλονῶν τῶν κεφαλίων κεφάλι! Ὅταν θέ-
 λης παραλάβειν ὅλον τὸν κόσμον καὶ θέλης γενῆν αὐτοκράτωρ,
 καὶ ἄφον πληρώσεις ὅλα αὐτά, τότες θέλει ἀκολουθήσειν τὸν Ἀτά-
 20 νη". (9) Αὐτὰ ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐθλίβην περὶ τῆς φυγῆς 106v
 του καὶ εἶπεν τὸν Εὐαήνη· "Διατί ἐτοῦτον τὸν λόγον μοῦ εἶπες;".
 Ὁ Εὐαήνης τὸν ἀποκρίνη· "Τοῦ μεγαλωμένου καὶ φρονίμου τοῦ
 ἀνθρώπου οὐδὲν μέλει νὰ τοῦ λέγῃ τὴν διήγησιν ἀνθρώπου". Ὁ
 Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Ἄν ὀρίσης, νὰ φέρωμεν τίποτις, ὅτι
 25 ἡύρισκονται φαῖτὰ ἀπὸ τὸν τόπον μας". Καὶ αὐτὸς εἶπε· "Φέρε".
 Ἀλέξανδρος εἶπεν τοῦ Φιλόνην· "Ψωμὶν ἀσράτον καὶ κρασί

26 ἀσράτον : νὰ φά' τον Vess.

ε 31,2

V-

K-

Φ 180

17-23 ε 31,2. καὶ ὧ μοι φίλη κεφαλὴ, πᾶσαν γαῖαν περινοστήσας καὶ

E vers., 80, 7-9

ἔβησαν ἄνθρωποι πολλοὶ καὶ ἐσυναπάντησαν τὸν Ἀλέξανδρον, εἰς
τὸ πρόσωπον ὅλοι τὸν ἐφίλησαν καὶ ὅλοι τοῦ ἐμυθολογοῦσαν περὶ
πᾶσαν πράγμα, πῶς θέλει γένη. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἤκουσε τοὺς
λόγους τοὺς καὶ ἐξενίζετον καὶ ἔλεγε κατὰ νοῦν του ὅτι· "Οἱ
ἄνθρωποι ἐτοῦτοι εἶναι θεοί". Καὶ ἐδιάβασάν τοὺς εἰς τὸν βασι- 5
λέαν τοὺς τὸν Σαβαήθ.

127v

(7) Ὁ βασιλεύς τοὺς, ὁ Σαβαήθ, ἀποκάτου εἰς ἓνα μέγα καὶ
θαυμαστὸν καὶ ὠραιωμένον ξύλον ἐκείτετον καὶ νερὸν εὐμορφον
κοντὰ του ἔτρεχεν. Τὸ στῶμα του καὶ τὸ σκέπασμά του ἦτον ἀπὸ
φύλλα· ἐκεῖνο τὸ ξύλον ἦτον τοῦ Εὐαήθ. Τὸν Ἀλέξανδρον εἶδε καὶ 10
τὸ κεφάλιν του ἔσεισε καὶ εἶπε· "Διατί πρὸς ἡμᾶς ἦλθες ἀπὸ τὸν
μάταιον κόσμον, ὦ βασιλέα;". Καὶ ἀπὸ τὸ χερίν τὸν ἐπῆρεν καὶ
εἶπε· "Κάθησε κοντὰ μου". (8) Ὁ Ἀλέξανδρος κοντὰ του ἐκάθησε.
Ὁ Εὐαήθ ἔβαλε τὸ χερίν του εἰς τὸ κεφάλιν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ
γλυκία τὸν ἐφίλησεν καὶ εὐμνοστα τὸν ἐκαλολόγησεν καὶ εἶπε· 15
"Χαῖρε τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ τὰ κεφάλια! Ὅταν θέλῃ παραλάβει ὁ-
λον τὸν κόσμον καὶ θέλῃ γένη αὐτοκράτωρ, καὶ ἀφόντις θέλεις
πληρώσει ὅλα αὐτά, τότες|θέλει ἀκολουθήσει τὸν Ἀντάνη". (9) Καὶ
αὐτὰ ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐθλίβη περὶ τῆς ψυχῆς του καὶ
εἶπε τὸν Εὐαήθ· "Διατί ἐτοῦτον τὸν λόγον μοῦ εἶπες;". <Ὁ Εὐ- 20
αήθ τὸν ἀποκρίνθη> "Τοῦ μεγαλωμένου καὶ μεγαλειοτάτου ἀνθρώ-
που οὐδὲν πρέπει νὰ τοῦ λέγῃ τὴν διήγησιν ὁ ἄνθρωπος". Ὁ Ἀ-
λέξανδρος τὸν Ἀντίοχον εἶπε· "Ψωμὶν ἀφώρτο καὶ κρασὶν φέρε".

128r

8 νερὸν F : νεκρὸν E

ὅτε τὴν μοναρχίαν τῆς οἰκουμένης περιγένη, σὴν οὐ καταλάβεις πατρί-
δα ἐν τῇ τέως. ταῦτα εἰπὼν, Ἀλέξανδρος δὲ βαρέως ἤνεγκε τὸ ῥῆμα
καὶ διερωτᾶν αὐτὸν ἄρχεται· πῶς δὲ τὸν λόγον τοῦτον εἶρηκας; ὁ δὲ
ἀποκριθεὶς ἔφη· οὐ χρεῖα τοιούτῳ ἀνδρὶ +ταῦτα+ λέγειν, ἀλλ' ὅ ἤκουσας.

18-20 φ 180. Ὅταν θέλῃς πάρει τον κόσμον ὅλον, θέλεις ἀκολουθήσει
τὸν Ἀντάνην.

22-23 φ 180-181. Τοῦ μεγάλου καὶ φρονίμου ἀνθρώπου δὲν πρέπει νὰ
τοῦ ὁμολογοῦν τὴν ἐξήγησιν τοῦ λόγου.

F vers., 80, 10-13

φέρε μας".

- (10) Ὁ Εὐαγγέλης τόμου εἶδεν τὸ ψωμὶν καὶ τὸ κρασί, οὐδὲν τὸ ἐδέκτηκεν ἀμὴ εἶπεν· "Οὐδὲν ἐναι ἐμὰς τροφή τέτοια καλὴ νὰ φάγωμεν, ἀμὴ ἐσὰς ἐναι. Ἐμένα τὸ φαί μου ἐναι ἀπὸ τὸ ξύλο ἐ-
 5 τοῦτο, καὶ τὸ ποτό μου ἐναι ἀπὸ τὴν βρύσην τὴν κρύαν, ὅπου ἡ-
 βλέπεις, καὶ τὸ κορμί μου ἐναι ἀπὸ τὴν γῆν αὐτήν, ὅπου βλέπεις
 ὅπου τρέφομαι, ὅτι γῆν <ἐνι> ἄνθρωπος καὶ εἰς γῆν πάλιν ἀφ' ὧ-
 λεύσει", καὶ τὸ φόρεμα τὸ ἐδικό μου ἐναι ἀπ' αὐτὰ τὰ σύλλα. (11) 107r
 Καὶ ὁ νοῦς ὁ ἐδικός μας ἐναι νυκτὸς καὶ ἡμερὸς πρὸς τὸν θεόν,
 10 καὶ ἡ ζωὴ ἡ ἐδική μας ἀκόλαστη ἐναι. Καὶ ὅταν ἐξεβοῦμεν ἀπὸ
 τὸν αἰῶνα ἐτοῦτον, εἰς ἄλλον τόπον ὑπηγαίνομε κάλλιον, ὅπου
 κόλασιν οὐδὲν ἔχομεν εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, ὅπου νυκτὸς καὶ
 ἡμερὸς τὸν θεὸν ὑμνοῦμεν, τὸν παντοκράτορα Σαβῶθ, οὐρανοῦ
 ποιητὴν καὶ γῆς· καὶ ὅσα ἠθέλησεν ὁ κύριος ἐποίησεν. Αὐτὸν
 15 προσκυνοῦμεν καὶ δοξάζομεν".

- (12) Ἀλέξανδρος ἐφρίξεν θαῦμα μέγα καὶ ἐκλαψεν πολλὰ καὶ
 εἶπεν· "Μὰ τὴν ἀλήθειαν, ἐτοῦτοι οἱ ἄνθρωποι μακαρίαν τροφήν
 θρέφονται τὴν ζωὴν τους". Καὶ εἶπεν τὸν Εὐαγγέλη· "Καὶ ἐσεῖς
 πόθεν εἰς τὸν τόπον τοῦτον ἐμαζωθήκετε;". Καὶ αὐτὸς τὸν ἀπο-
 20 κρίνθη· "Τοῦ Ἀδάμ ἐλμεσθεν ἐγγόνια, ὡσὰν καὶ ἐσὰς. Ὁ Ἀδάμ
 ἀπ' ἐδῶ ἐξορίσμιος ἐγέννην ἀπὸ τὸν ὀρισμὸν τοῦ θεοῦ, καὶ ἐμεῖς
 ἐδῶ ἀπεμείναμεν καὶ ἐλμεσθεν τοῦ Σῆθ υἱοὶ ἀπὸ τὸν υἱὸν τοῦ Ἀ-
 δάμ, ὅπου τοὺς τὸ ἐδώρισεν ὁ θεὸς ἀντὶ τὸν υἱὸν τὸν Ἀβελ". 107v

- (13) Ὁ Εὐαγγέλης εἶπεν τὸν Ἀλέξανδρον· "Ἐσεῖς διατί βα-
 25 στᾶτε φορεσίαν πλουμισθὴν λογίεες-λογίεες, καὶ τρώγετε καὶ χαί-
 ρεσθε καὶ πίνετε καὶ σφάζετε κάλλιους ἀνθρώπους ἀπὸ ἐσὰς, καὶ

ε 31,2

v-

κ-

1-15 Φ 181

1cf. Gen. 3,19

E vers., 80, 10-13

(10) Ὁ Εὐαῆθ τόμου εἶδε τὸ ψωμὶν καὶ τὸ κρασί, οὐδὲν τὸ
 ἐδέχθηκεν ἀμὴ εἶπεν· "Οὐδὲν ἐνὶ ἡμᾶς θροφή αὕτη καλὴ νὰ φάγω-
 μεν, ἀμὴ διὰ τ' ἐσθῆς ἐνὶ. Ἐμὲν τὸ φαγὶν μου ἐνὶ ἀπὸ τὸ ξύλον
 ἐτοῦτο, καὶ τὸ πί μου ἐνὶ ἀπὸ τὴν βρύσην τούτην, ὅπου ἤβλέ- 5
 128v πεις, καὶ τὸ κορμὶν μου ἐνὶ ἀπὸ τὴν γῆν ἐτούτην, ὅπου θρέφο-
 μαι, ὅτι ἀπὸ γῆν ἐνὶ ὁ ἀνθρώπος καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσει", καὶ τὸ
 θέμμα τὸ ἰδικόν μου ἐνὶ ἀπὸ τὰ φύλλα. (11) Καὶ ὁ νοῦς ὁ ἰ-
 δικός μου ἐνὶ ὑστερινός καὶ ἡμερος πρὸς τοὺς ἀνθρώπους· καὶ ἡ
 ζωὴ ἡ ἐδική μου ἀκόλαστη ἐνὶ καὶ εἰς χρόνους πολλοὺς εἶναι.
 Καὶ ὅταν ἐξεβοῦμεν ἀπὸ τὸν τόπον ἐτοῦτον, εἰς ἄλλον τόπον ὑπα- 10
 γαίνουμεν, ὅπως κόλασις ἐνὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, ὅπου νυ-
 κτός ὑμνοῦμεν τὸν παντοκράτορα Σαβαώθ, οὐρανοῦ ποιητὴν καὶ γῆς·
 καὶ ὥσαν ἠθέλησεν ὁ κύριος ἐποίησεν. Αὐτὸν προσκυνοῦμεν καὶ
 δοξολογοῦμεν".

(12) Ὁ Ἀλέξανδρος ἔφριξε θαῦμα μέγα καὶ ἔκλαψε πολλὰ 15
 καὶ εἶπε· "Εἰς τὴν ἀλήθειάν μου, ἐτοῦτοι οἱ ἀνθρώποι μακαρίαν
 129r ζωὴν θρέφονται τὴν ζωὴν τους". Καὶ εἶπεν τὸν Εὐαῆθ· "Καὶ ἐσεῖς
 πᾶθεν εἰς ἐτοῦτον τὸν κόσμον ἐμαζώχθητε;". Καὶ αὐτός τοῦ ἀπε-
 κρίθην· "Τοῦ Ἀδὰμ εἰμεσθεν ἐγγονα, ὥσαν καὶ ἐσεῖς. Ὁ Ἀδὰμ ἐ-
 ξορίσθην ἀπ' ἐδῶ ἀπὸ τὸν ὀρισμὸν τοῦ θεοῦ, καὶ ἡμεῖς ἐδῶ ἀπε- 20
 μείναμεν καὶ εἰμεσθε τοῦ Σῆθ υἱοὶ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀδὰμ, ὅπου
 τὸν ἐδώρισεν ὁ θεὸς ἀντὶ τὸν υἱὸν τοῦ Ἀβελ".

(13) Ὁ Εὐαῆθ εἶπεν τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ἐσεῖς διατί βαστά-
 τε φορεσίεες πλουμιστῆς λογίεες-λογίεες, καὶ τρώγετε καὶ πίνετε
 καὶ χαίρεστε καὶ σφάζετε κάλλιους ἀνθρώπους ἀπὸ τοῦ λόγου σας, 25

9-15 ε 31,2....βίος δὲ ἡμῶν οὐράνιος, ἐν μακροῖς χρόνοις διατηρῶν
 ἡμᾶς. ὁπόταν δὲ τοῦ βίου ἐπέλθῃ ἐφ' ἡμᾶς τὸ τέλος, εἰς ἑτέραν ἀτελεύ-
 τητον ζωὴν μεταβαίνομεν ἔνθεν ἡμῶν ὁλος ὁ νοῦς.

F vers., 80, 14-15

- σφάζοντας ἐπαίρνετε τὰ βασίλεια τοῦ κόσμου; Καὶ ὁ θάνατος ὁ
ἐδικός σας ἐναι ὡσὺν ἐνοῦ πτωχοῦ ἀνθρώπου. Καὶ ὁ λογισμός σας
ἐναι τὸ πῶς νὰ κουρσεύετε καὶ νὰ πολεμάτε καὶ νὰ φονεύετε ἐπὶ
τὴν γῆν αἱματοχυσία. Καὶ ὅταν οὐδὲν κουρσεύετε ἐσεῖς, ὑπηγαί-
5 νετε εἰς τὰ ἀγρία ζῶα καὶ πολεμάτε αἱματοχυσίαν. Καὶ ἐτζί|καὶ 108r
ἡ ψυχὴ σας μὲ τὸ κορμὶ σας ἀντάμα εἰς τὸν θάνατόν σας πειράζε-
ται, καὶ ἔξαφνα ἀπεθνήσκετε καὶ λέγετε ὅτι· "Ἐχομεν καὶ ἐμεῖς
ἀγίους εἰς τὸν τόπον μας". Ἐσὺ ἡλθες εἰς τὸ νησί τῶν Μακά-
ρων· γύρευσε, εὔρει θέλεις κανένα ἐδῶ εἰς ἐμᾶς;".
- 10 (14) Ἀλέξανδρος τὸν ἀποκρίνθη· "Ὅλα, ὅσα μοῦ εἶπες, ὅλα
εἶναι καλὰ καὶ ἐμνοστα· ἀμὴ δεῖξε μου τὸ πῶς ἐσεῖς γίνεσθε, ὅ-
που γυναικες οὐδὲν ἔχετε". Ὁ Εὐαήνθης τὸν ἀποκρίνθη· "Καὶ εἰς
ἐμᾶς εἶναι γυναῖκες, ἀμὴ οὐδὲν εἶναι ἐδῶ, ἀμὴ εἶναι εἰς ἄλλο
νησί παρεμπροσθέν μας εἶναι. Καὶ πᾶσα χρόνον ὑπηγαίνομε ἐκεῖ
15 καὶ κάμνομε τριάντα ἡμέρες μετ' αὐτές, καὶ πάλιν γυρίζομεν ὅπῃ-
σω εἰς τὸ νησί μας. Καὶ εἰ τινος παιδί γεννηθῇ, ἂν ἐναι ἀρσε-
νικόν τὸ παιδί, τρεῖς χρόνους ἐναι ἐκεῖ|μὲ τὴν μάνα του, καὶ 108v
ἀπέκει τὸ ἐπαίρνει ὁ πατέρας του καὶ ἐναι μετ' αὐτόν· εἰ δὲ ἐ-
ναι τὸ παιδί θηλυκόν, πάντοτε ἐναι μὲ τὴν μάναν του". Ἀλέξαν-
20 δρος τὸν εἶπεν· "Ἦθελα νὰ ἰδῶ καὶ τὸ νησί αὐτόν, ἐὰν σᾶς φα-
νῇ". Ὁ Εὐαήνθης τὸν εἶπεν· "Τὸ νησί ἰδεῖν τὸ θέλεις, ἀμὴ ἀ-
πέσω τίποτε οὐδὲν θέλεις ἰδεῖν. Καὶ ὥς τὸ χθίσμα ἐλθεῖν θέ-
λεις, ἀμὴ ἀπέσω νὰ μηδὲν τηρήσης, ὅτι ἄνθρωπος ἐκεῖνος οὐδὲν
ἔχει πλεώτερον τὴν ζωὴν του, ὅπου τηρήσει ἀπέσω".
- 25 (15) Ἀλέξανδρος ἐπιστεύθη τοῦς λόγους του καὶ ὑπῆγεν πρὸς
τὸ νησί καὶ ἤρρεν χαλκωματέϊνον τὸ κτίσμα ἐκεῖνον τοῦ κάστρου

ε 31,3-4

V-

K-

10sqg. φ 182

7-9 ε 31,3. τοὺς παρ' ἡμῶν δικαίους ἐν Μακάρων αὐλίζεσθαι νήσους νο-
μίζετε· ἐπὶ δὲ οὐ τὰς τῶν Μακάρων κατέλαβες νήσους ἐτι ζῶν, σκοπεῖς
οὐκ οὐδὲν τῶν γνωρίμων θεάσῃ;

E vers., 80, 14-15

καὶ σφάζοντας ἐπαίρνετε τὰ βασίλεια τοῦ κόσμου ὁλοunuοῦ; Καὶ ὁ
 129v θάνατος ὁ ἰδικὸς σας ἐνὶ ὧσιν ἐνοῦ πτωχοῦ ἀνθρώπου. Καὶ ὁ λο-
 γισμὸς σας ἐνὶ τῷ πῶς νὰ κουρσεύετε|καὶ τὸ πῶς νὰ πολεμάτε καὶ
 νὰ ποιῆτε αἱματοχυσίες. Καὶ ὅταν οὐδὲν κουρσεύετε, ὑπαγαίνετε
 εἰς τὰ ἀγρία ζῶα καὶ ποιεῖτε αἱματοχυσίες. Ἔτσι καὶ ἡ ψυχὴ 5
 σας μὲ τὸ κορμὶν σας εἰς τὸν θάνατον πειράζονται, καὶ ἐξάφνης
 ἀποθνήσκετε καὶ λέγετε ὅτι· Ἔχομεν καὶ ἡμεῖς ἀγίους εἰς τὸν
 τόπον μας. Ἐσὺ ἦλθες εἰς τὸ νησὶν τῶν Μακάρων· γύρευσε, εὖ-
 ρει θέλεις κανένα εἰς ἐμᾶς ἐδῶ;".

(14) Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀπεκρίθη· "Ὅσα μοῦ εἶπες καὶ ἐλά- 10
 λησες, ὅλα καλὰ καὶ εὐμνοῦσθα εἶναι· ἀμὴ δεῖξε μοι τὸ πῶς ἐσᾶς
 γεννᾷ ὁ θεός, ὅπου γυναῖκες οὐδὲν ἔχετε. Ὁ Εὐαῆθ τὸν ἀπεκρί-
 130x θη· "Καὶ εἰς ἡμᾶς εἶναι γυναῖκες, ἀμὴ ἐδῶ οὐδὲν εἶναι, ἀμὴ εἶ-
 ναι εἰς ἄλλον νησὶν παρέμπροσθέν μας. Καὶ πᾶσα χρόνον|ὑπαγαί-
 νομεν ἐμεῖς ἐκεῖ καὶ κάμνομεν λ' ἡμέρες μὲ τὰς γυναῖκες, 15
 καὶ πάλιν γυρίζομεν ὀπίσω εἰς τὸ νησὶν μας. Καὶ εἰ τινος παιδὶν
 γεννηθῇ καὶ ἐνὶ ἀρσενικόν, τρεῖς χρόνους πολεμεῖ μὲ τὴν μη-
 τέραν του, καὶ ἀπέκει τὸν ἐπαίρνει ὁ πατὴρ του καὶ ἐνὶ μετ' αὐ-
 τόν· εἰ δὲ ἐνὶ τῷ παιδὶν θηλυκόν, στέκεται μὲ τὴν μητέραν του.
 Ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε· "Ἦθελα νὰ ἰδῶ καὶ τὸ νησὶν αὐτό, ἀν σᾶς 20
 φανῇ". Ὁ Εὐαῆθ τὸν εἶπεν· "Τὸ νησὶν ἰδεῖ τὸ θέλεις, ἀμὴ
 τίποτε οὐδὲν θέλεις ἰδεῖ ἀπέσω. Καὶ ἕως τὸ κτίσμα ἔλθει θέ-
 λεις, ἀμὴ ἀπέσω μὴ τηρήσης, ὅτι ἄνθρωπος, ὅπου τηρήσει ἀπέσω,
 πλέον ζῶν οὐκ ἔχει".

(15) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπιστεύθη τὸς λόγους του καὶ ὑπάγει 25
 πρὸς τὸ νησὶν καὶ ἤρε χαλκωματέϊνον τὸν πύργον|κτισμένον τὸ

11 ἐσᾶς correxi:ἐσεῖς E

16 ἐνὶ ἐκεῖ ; πολεμεῖ E

F vers., 80, 16

Καὶ ἐπερπατήσεν το τριγύρου καὶ ἀπέσω οὐδὲν ἐτόλμησεν νὰ τηρή-
 ση. Μόνον εἷς θεὸς ἤξεύρει, ἀμὴ ἄνθρωπος οὐδένας τολμᾷ νὰ τη-
 ρήση. Καὶ ἐτζι ὀρισεν καὶ ἐποίησαν στύλον καὶ ἱστορίσαν τον με
 χρυσάφιν|εἷς ἐκεῖνον τὸ νησὶν καὶ ἔγραψεν γράμματα ρωμαϊκὰ εἰς 109r
 5 τὸν στύλον καὶ ἔγραφεν οὕτως· "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, ὁποῦ ἐ-
 παράλαβεν ὅλον τὸν κόσμον, καὶ εἰς τὸ νησὶν ἐτοῦτο ἦλθα καὶ
 εἰς τῶν Μακάρων τὸ νησὶν ἦλθα καὶ εἶδα το· καὶ ἐγύρευσα τοὺς
 θεοὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ οὐδένα οὐδὲν ἡῦρα ἀμὴν εἶναι ὅλοι εἰς
 τὸν Ἄδην. Ἀμὴ οὐδὲν εἶναι, ὥσαν φαίνεται, τῶν Ἑλλήνων. Ἀμὴ
 10 ἐμένα ὁ Εὐαήνθης ὁ φρόνιμος ὁ βασιλεὺς, τὴν ἀλήθειαν ἐδειξεν,
 τὸ πῶς οἱ θεοὶ τῶν Ἑλλήνων εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια τοῦ Ἄδου,
 εἰς τὸν Τάρταρον πειράζονται με τὸν διάβολον ἀπὸ ὀρισμὸν τοῦ
 θεοῦ τὸν Σαβῶθ. Καὶ ἂν ἔλθῃ ἄλλος κατοπίθεόν μου εἰς τὸ νη-
 σὶν ἐτοῦτο, ὁλόγυρα ἄς ἠβλέπη τὸ δὲ ἀπέσω εἰς τὸ κάστρον νὰ
 15 μηδὲν τηρήσῃ. Μόνον ὁ θεὸς ὁ μεγαλοδύναμος τὸ ἤξεύρει· τὸ δὲ 109v
 ἄνθρωπος οὐδὲν τολμᾷ νὰ τηρήσῃ".

(16) Καὶ τόμου ἔγραψεν τὰ γράμματα, ἐγύρισεν ὀπίσω εἰς
 τὸ νησὶν τῶν Μακάρων καὶ ἦλθεν εἰς τὸν Εὐαήνθῃ ὁ Ἀλέξανδρος
 καὶ εἶπεν· "Δεῖξε μου, γυμνὲ φρόνιμε, μακαρισμένε Εὐαήνθῃ,
 20 ἀπ' ἐδῶ ὀπρὸς τὸ τί εἶναι". Καὶ αὐτὸς τὸν ἀπεκρίνθη· "Εἶναι εἰς ἐκεῖνα τὰ μέ-
 ρη ποταμός, ὁποῦ εἶναι τὸ ὄνομά του ὁ Ὀκεανὸς ποταμός, καὶ τρέχει ὁλόγυρα τὴν
 γῆν ὅλην καὶ ὅλα τὰ νερά τῆς γῆς τὰ τρεχάμενα σεβαίνουσι εἰς τὸν ποταμὸν αὐ-
 τόν. Καὶ ἀπὸ τὴν πέρα μερέαν τὸ βουνί, ὁποῦ ἠβλέπεις ἐσὺ ἀτός
 σου, ὁποῦ εἶναι με ὕψωρα ἐγκομνησμένον ἔμορφον ὠραῖον, ὁποῦ ὁ-
 25 νομάζεται ἀπ' ἐσῆς Ἐδέμ, ὁποῦ ὁ θεὸς ἀρχίρισεν ὁ Σαβῶθ καὶ ἐ-

16 sqq. ε 31,5

V-

K-

Φ 103

10-16 ε 31,5. Εὐαήνθης δέ μοι περὶ αὐτῶν ἔφη ἐν Ἄδῃ ὑποβρυχίους εἶ-
 ναι. ὅσον δέ ποτέ τις ὥδε καταλάβῃ, τὸ τεῖχος ἄψαυστον παρελθέτω, ὃ
 τῷ παρ' ἐμοὶ φυλαχθησομένῳ θεῷ μόνῳ ἐφικτόν, ἀνθρώποις δὲ ἀδύνατον.

E vers., 80, 16

γύρον τὸ κάστρον ἐκεῖνον. Καὶ ἐπερπάτησε τὸ γύρον καὶ μέσα οὐ-
 δὲν ἐτόλμησε νὰ κοιτάξῃ. Μόνον εἰς θεὸς ἠξεύρει, ἀμὴ ἄνθρωπος
 οὐδὲν τολμᾷ νὰ κοιτάξῃ. Καὶ ἐτῆρι ὄρισε καὶ ἐποίησαν στύλον καὶ
 ἱστορίσαν τον μὲ τὸ χρυσάφιν εἰς ἐκεῖνον τὸν στύλον εἰς τὸ νη-
 σὶν μέγαν καὶ ἔγραψεν γράμματα ρωμαϊκά· καὶ γράφει οὕτως· "Ὁ 5
 'Αλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, ὁποῦ ἐπερίλαβεν ὅλον τὸν κόσμον, καὶ
 εἰς τὸ νησὶν τοῦτο ἦλθα καὶ τῶν Μακάρων τὸ νησὶν ἦλθα καὶ εἶ-
 δα το· καὶ ἐγύρευσα τοὺς θεοὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ οὐδὲν ἡῶρα οὐ-
 δὲ ἓνα ἀμὴ εἶναι ὅλοι ἔξω εἰς τὸν Ἄδην, καὶ καταπῶς σὰς φαίνε-
 131r ται ὁλονῶν, οὐδὲν ἓνι. Ἄμῃ ἐμὲν ὁ Εὐαήθ, ὁ φρόνιμος βασιλεὺς, | 10
 τὴν ἀλήθειαν μοῦ ἔδειξε, τὸ πῶς οἱ θεοὶ τῶν Ἑλλήνων εἶναι εἰς
 τὰ καταχθόνια τῆς γῆς, εἰς τὸν Τάρταρον πειράζονται μὲ τὸν διά-
 βολον ἀπὸ ὀρισμὸν τοῦ θεοῦ Σαβαῶθ. Καὶ εἰ ἔλθῃ ἄλλος κα-
 τόπισθέν μου εἰς τὸ νησὶν ἐτοῦτο, ὁλόγυρα ἄς ἐβλέπῃ· τὸ δὲ ἀ-
 πέσω εἰς τὸ κάστρον μὴ τηρήσῃ. Μόνον ὁ θεὸς ὁ μεγαλοδύναμος 15
 ἠξεύρει· τὸ δὲ ἄνθρωπος οὐδὲν τολμᾷ νὰ κοιτάξῃ".

(16) Καὶ τόμου ἔγραψε τὰ γράμματα, ἐγύρισεν ὀπίσω εἰς τὸ
 νησὶν τῶν Μακάρων καὶ ἦλθεν εἰς τὸν Εὐαήθ· ὁ Ἀλέξανδρος τὸν
 εἶπεν· "Δεῖξε μου, ἄνθρωπε φρόνιμε μακαριωμένε Εὐαήθ, ἀπ' ἐδῶ
 καὶ ἔμπροσθεν τί ἓνι". Καὶ αὐτὸς τοῦ ἀπεκρίθη· "Ἔναι ἐκεῖνα 20
 τὰ νησία, ὁποῦ ὁ ποταμὸς ὀνομάζεται Ὀκεανός, καὶ τρέχει ὁλό-
 131v γυρα τὴν γῆν ὅλην, | καὶ ὅλα τὰ νερά τῆς γῆς τὰ τρεχόμενα σεβαί-
 νουν εἰς τὸν ποταμὸν αὐτὸν μέσα. Καὶ ἀπὸ τὴν πέραν<μερέαν> τοῦ
 βουνοῦ, ὁποῦ ἐβλέπεις ἐσὺ ἀτός σου, ὁποῦ εἶναι οὐπουρα ἐγκοσμη-
 μένα εὐμορφα ὥραϊα λογίεσ-λογίεσ, ὁποῦ ὀνομάζονται ἀπ' ἐσὰς Ἐ- 25
 δέμ, ὁποῦ ὁ θεὸς ἀρχίνισεν ὁ Σαβαῶθ καὶ ἐποίησε τὸν παράδεισον

3 ἐποίησαν F :-σε E 23 πέραν F :πέτραιν E

F vers., 80, 17

- ποίησεν τὸν παράδεισον καὶ ἐφύτευσεν, πρὸς τὴν Ἀνατολὴν¹ ἔναι. Καὶ αὐτοῦ τὸν Ἀδὰμ τὸν προπάππου μας ἐποίησεν οἰκεία του χει-
ρι|καὶ ἔβαλέν τον ἀπέσω με τὴν βάβον μας τὴν Εὐά. Ἐφθόνησέ 110r
τον ὁ μισόκαλος διάβολος καὶ παρέβην τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ καὶ
5 ἐξουρίσθη ἀπὸ τὸν παράδεισον.² Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν·
"Ἐμπορῶ νὰ ὑπᾶω νὰ τὸ ἰδῶ;". Ὁ Εὐαήνθης τὸν εἶπεν· "Οὐδὲν ἡ-
μπορεῖ ψυχὴ με τὸ κορμί της νὰ ἰδεῖν τὸν παράδεισον· βουνὶ
μεγάλον καὶ ὑψηλὸν καὶ χαλκὸν ἔναι ὁλόγουρα κτισμένον καὶ ἀπα-
νωθεδὸν τὸ κτίσμα ἔναι οἱ ἑξαπτέρυγοι ἄγγελοι Σεραφεῖμ· με φλο-
10 γινὰ ἄρματα ἡστέκονται καὶ τὸν φυλάγουν.³ Ἀμὴ σύρε, Ἀλέξαν-
δρε, ὁπίσω, ὅπουθεν ἤλθες, ὁπόθεν τρέχουν τὰ τέσσαρα ποτάμια
ἀπὸ τὸν παράδεισον καὶ σεβαίνου ἐῖς τὴν οὐκουμένην γῆν, ὅτι
ἐσὺ οὐδὲν ἡμπορεῖς νὰ τὸν ἰδῇς· καὶ τῶν ποταμίων τὰ ὀνόματα
εἶναι οὕτως· Γεῶν,|Φυσῶν, Τίγρις καὶ Ἐφράτης⁴". 110v
- 15 (17) Ὁ Ἀλέξανδρος ἤθελε νὰ ἐβγῇ ἀπὸ τὸ(ν) νηρὶν τῶν Μακά-
ρων, καὶ ἤλθαν καὶ καταφιλοῦν γλυκέα καὶ ποθητικὰ τὸν προβο-
δοῦν. Ἀλέξανδρος τοῦς εἶπεν· "Ἐὰν οὐδὲν ἤθελα λυπᾶσθαι διὰ
τοῦς Μακεδόνας νὰ μηδὲν χαθοῦν ἐῖς ἕνὸν τόπον, καὶ ἐγὼ ἤθελα ἀπο-
μείνει μετὰ σῆς ἐδῶ, ὅταν ἀποθάνω νὰ εἶμαι κοντὰ ἐῖς τὸν παρά-
20 δεισον. Καὶ ἤθελα ζεῖ ἀγγελικὴν θροῶν καὶ ἐῖς τὴν δευτέραν
παρουσίαν ἤθελα εἴσται κοντὰ ἐῖς τὴν ἀνάστασιν τοῦ κυρίου θε-
οῦ παντοκράτορος Σαβᾶθ". Ὁ Εὐαήνθης τὸν εἶπεν· "Σύρε με ἀγά-
πην ἀπ' ἐμᾶς, Ἀλέξανδρε, καὶ θέλεις ἐπάρειν ὅλην τὴν οὐκουμέ-
νην. Καὶ τόμου αὐτὰ ὅλα σώσεις, πάλιν θέλεις σεβῆν ἐῖς τὴν μη-
25 τέρα σου τὴν γῆν, ἐνθα ἐπλάσθης".

7 της correxi: του F 14 Γεῶν am. Vess.

15 sqq. ε 31,6

v-

κ-

φ 183-185

1) cf. Gen. 2, 8

E vers., 80, 17-18

- καὶ ἐποίησε τὸν παράδεισον καὶ αὐτὸν ἐφύτευσεν πρὸς τὴν
 Ἀνατολήν. Καὶ αὐτοῦ τὸν προπάτορά μας ἐποίησε οἰκεία χειρὶ
 καὶ ἐβαλέ τον ἀπέσω καὶ τὴν προμήτοράν μας τὴν Εὐαν. Καὶ ἐ-
 φθόνησέν τὴν ὁ μισόκαλος ὁ διάβολος καὶ παρέβη τὴν ἐντολὴν
 τοῦ θεοῦ καὶ ἐξορίσθη ἀπὲ τὸν παράδεισον. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος 5
 132r τὸν εἶπεν· "Ἐμπορῶ νὰ ὑπάγω νὰ ἰδῶ;". Ὁ Εὐαῆθ τὸν ἀπεκρίθη·
 "Οὐδὲν ἔμπορεῖ ἡ ψυχὴ μὲ τὸ κορμὶν νὰ ὑπάγῃ ἐκεῖ εἰς τὸν παρά-
 δεισον· βουνὶν ἔναι μέγα καὶ ὑψηλὸν καὶ χάλκινον καὶ ἐνὶ ὁλό-
 γυρα κτισμένον, εἶναι ἄγγελοι ἑξαπτέρυγοι καὶ τὰ Σεραφεῖμ μὲ
 φλόγινα ἄρματα στέκονται καὶ τὸν φυλάγουν. Ἀμὴ γύρισε, Ἀλέ- 10
 ξανδρε, ὅπουθεν ἦλθες, ὅπουθεν τρέχουν τὰ τέσσερα ποτάμια ἀπὸ
 τὸν παράδεισον καὶ σεβαίνουιν εἰς τὴν οἰκουμένην, ὅτι ἐσὺ οὐδὲν
 ἔμπορεῖ νὰ ἰδῇς· καὶ τῶν ποταμῶν τὰ ὀνόματα εἰσὶν οὕτως<***>
 (18) Ὁ Ἀλέξανδρος ἤθελεν νὰ ἐβγῇ ἀπὸ τὸ νησὶν τῶν Μακά-
 ρων, καὶ ὅλοι ἦλθαν καὶ ἐκαταφίλησάν τον γλυκία καὶ ποθητὰ 15
 τὸν προβοδοῦν. Ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς εἶπεν· "Ἐὰν οὐδὲν ἤθελα
 132v λυπᾶσθαι διὰ τοὺς Μακεδόνας|νὰ μηδὲν χαθοῦν εἰς ξένον τόπον,
 ἐγὼ ἤθελα ἀπομείνει ἐδῶ μετ' ἐσῶς, ὅταν ἀποθάνω νὰ εἶμαι κοντὰ εἰς
 τὸν παράδεισον. Καὶ ἤθελα ζεῖ ἀγγελικὴν θροφὴν καὶ εἰς τὴν
 δευτέραν παρουσίαν ἤθελα εἶσται κοντὰ εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ 20
 κυρίου καὶ θεοῦ Σαβαώθ παντοκράτορος". Ὁ Εὐαῆθ τὸν ἀπεκρίθη· "Σύρε μὲ ἀγά-
 πην ἀπ' ἐμᾶς, Ἀλέξανδρε, καὶ θέλεις ἐπάρει ὅλην τὴν οἰκουμένην.
 Καὶ τόμου αὐτὰ θέλεις ἐπάρει, πάλιν θέλεις σεβῇ εἰς τὴν μητέ-
 ραν σου τὴν γῆν ἐνθα ἐπλάσθης. Ὁ Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τὸ

8 ἔναι F : ἔνα E 9 ἑξαπτέρυγοι F : -γα E 13 post οὕτως nomina
 fluminum desunt; vide versionem F

2) cf. Gen. 2, 15-3, 23

3) cf. Gen. 3, 24

4) cf. Gen. 2, 10-14

F vers., 80, 19; 81, 1-2

Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τὸ φουσάτον του καὶ ἔμασέν τους
 ὄλους καὶ ἐδεψέν τους, ὅσα εἶδεν ἐκεῖ ἀπέσω. Καὶ τὰ φουσάτα 111r
 του διὰ τὴν ἀργητά ἦσαν πολλὰ θλιμμένα.

(19) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος μετὰ τὰ φουσάτα
 5 του καὶ ἐκίνησε πρὸς τὴν οἰκουμένην τὴν γῆν. Καὶ ἐκίνησεν πρὸς
 τὴν δεξιὰν μερίαν καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρας δέκα καὶ ἠῦρεν ἕναν
 κάμπον πλατὺν ἀόρατον. Καὶ ἠῦρεν ἕναν τράπων πολλὰ βαθὺ εἰς
 τὸν κάμπον αὐτὸν καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ περάσῃ. Καὶ ὄρισεν καὶ
 ἐποίησαν κτιστὴν καμάραν καὶ ἐδιέβην ἐπὶ τὴν καμάραν αὐτὴν ὁ-
 10 λον τὸ φουσάτον. Καὶ ὄρισεν καὶ ἔγραψαν εἰς τὴν καμάραν γράμ-
 ματα ρωμαϊκὰ καὶ ἀράπικα· καὶ ἔγραψαν οὕτως·

81

Περὶ ὅταν ἐδιάβην εἰς τὴν ἀκραν
 τῆς γῆς.

(1)^h Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἀκραν τῆς γῆς ἦλθεν καὶ
 15 ἀπὸ τὴν καμάραν ἐτούτην ἐδιάβηκα μετὰ τὰ φουσάτα μου ὄλα(ν)^h.

(2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ὁμπρὸς τέσσαρες ἡμέρες καὶ 111v
 ἦλθεν εἰς τὴν σκοτεινὴν γῆν. Καὶ αὐτοῦ ὄρισεν καὶ ἠφεραν φορά-
 δια, ὅπου εἶχαν πουλάρια· καὶ ἀσηκάν τὰ πουλάρια ἔξω δεμένα
 καὶ ἐκαβαλλίκευσαν οἱ Μακεδόνες καὶ ἐσέβηκαν ἀπέσω εἰς τὸ σκό-
 20 τος καὶ ἐπερπάτησαν μία νύκτα. Καὶ ὄρισεν τὸν Ἀντίοχον νὰ δια-
 λαλήσουν εἰς τὸ φουσάτον πᾶσα ἀνθρωπος νὰ περζεύσῃ καὶ νὰ ἐπά-
 ρην εἰς τὸ διασῶαίν του ἀπὸ τὸ χῶμα τῆς γῆς ἐκείνης. Καὶ ὅσοι
 ἤκουσαν καὶ ἠπῆραν αὐτὸ τὸ χῶμα ἦτον ὅλον χρυσάφιν καὶ πολυ-
 τίμητα λιθαρόπουλα καὶ τρανὸν μαργαριτάρι. Καὶ ὅσοι οὐδὲν ἠπῆραν
 25 ὅλοι ἐθλίβηκαν πολλὰ.

14 ἦλθα E : -εν F 15 ὄλα E ὄλον 24 ὅσοι E ὥς F

ε 32,2-8

V-

K-

Φ 185-186

E vers., 80, 19; 81, 1-2

133x φουσάτον του καὶ ἔμασέ τους ὅλους καὶ ἔδειξέ τους, ὅσα εἶδεν
ἀπέσω. Καὶ τὸ φουσάτον του εἶχαν ἐγνοίαν μεγάλην δι' αὐτόν, πῶς
ἔλειπε, καὶ ἦσαν θλιμμένοι.]

(19) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος μὲ τὰ φουσάτα του
καὶ ἐκίνησε νὰ ἐρχεται εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἐκίνησεν εἰς τὴν δε- 5
ξιὰν μερίαν τῆς γῆς καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες δέκα καὶ ἤρρεν ἕνα
κάμπον πλατὺν ἀόρατον. Καὶ ἤρρεν ἕνα τράφον πολλὸν βαθὺν εἰς
τὸν κάμπον αὐτόν, καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ περάσῃ· καὶ ὅρισε καὶ
ἐποίησαν διοφύριν καὶ ἐδιέβηκεν αὐτὸς καὶ τὸ φουσάτο του. Καὶ
ὅρισε καὶ ἔγραψαν γράμματα εἰς τὴν καμάραν αὐτήν, γράμματα ρω- 10
μαϊκὰ καὶ ἀράβικα· εἶπεν οὕτως·

(81)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἀκρὰν τῆς γῆς ἦλθα καὶ
ἀπὸ τὴν καμάραν ἐτούτην ἐδιάβηκα μὲ τὰ φουσάτα μου ὅλα·.

133v (2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ἡμέρες 5 καὶ ἦλθεν |
εἰς τὴν γῆν τὴν σκοτεινὴν. Καὶ αὐτοῦ ὅρισε καὶ ἤφεραν φοράδια, 15
ὁποῦ εἶχαν πουλάρια· καὶ ἀφῆκεν τὰ πουλάρια ἔξω δεμένα καὶ ἐ-
καβαλλίκευσαν οἱ Μακεδόνες καὶ ἐσέβησαν ἀπέσω εἰς τὸ κάστρον
καὶ ἐπερπάτησαν μίαν νύκταν. Καὶ ὅρισε τὸν Ἀντίοχον νὰ δια-
λαλήσῃ εἰς τὸ φουσάτον ὅτι· Ὁ Πᾶσα ἄνθρωπος νὰ πεζεύσῃ καὶ νὰ
ἐπάρῃ ἀπὸ τὸ χῶμα τῆς γῆς αὐτεινῆς. Καὶ ὥς ἤκουσαν, ἤπῃσαν αὐτὸ τὸ 20
χῶμα· ἦτον ὅλον χρυσάφιν καὶ λιθάριν καὶ τρανὸ μαργαριτάριν. Καὶ
ὅσοι οὐδὲν ἐπῆραν, ἐλυπήθησαν πολλὰ.

9 ἐποίησαν F : -σεν E 15 ἤφεραν F : -ρεν E

F vers., 82, 1-2; 83, 1-2

82

Περὶ ὅταν ἐσυναπάντησαν τὸν Ἀλέξανδρον
τὰ δύο πουλιά.

(1) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθην καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες τέσσαρες.
Καὶ αὐτοῦ ἐσυναπάντησαν τὸν Ἀλέξανδρον πουλία δύο ἀνθρωποπό-
5 σωπα|έμορφα πολλὰ καὶ εἶπαν του· "Ἀλέξανδρε, διατί τὸν θεὸν 112r
βαραίνεις καὶ θέλεις νὰ ἐπάρῃς τὴν ὀργὴν του εἰς τὸν τόπον τὸν
ἐρημον; Ἀμὴ σύρε ἐγλήγορα, ὅτι σὲ ἀκαρτερεῖ τῆς Ἰντίας τὰ
φουσάτα καὶ τοῦ Πώρου ἢ αὐθεντία καὶ ὁ μέγας βασιλέας ὁ Πῶρος
καὶ αὐτουνοῦ τὴν δύναμιν θέλεις χαλάσειν καὶ αὐτὸν θέλεις σκο-
10 τώσειν. Καὶ σύρε πάντοτε δεξιὰν μερέαν καὶ πάλι τὰ θαυμάσια
τὰ πρῶτα νὰ ἴδῃς".

(2) Καὶ ἐπερπάτησεν ὁμπρὸς ἡμέρες ἔξι καὶ ἦλθαν κοντὰ εἰς
μίαν λίμνην καὶ αὐτοῦ ἔπεσε μὲ τὴν τέντα του. Καὶ ἀρχίρισα
νὰ ποιήσουν φαῖ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἠπῆραν στεγνὰ ὀψάρια νὰ
15 πλύνουν εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀφῆκαν τα νὰ βραχοῦν καλὰ. Καὶ τὰ
ὀψάρια ἀνάζησαν καὶ ἐζωντάνεψαν εἰς τὴν λίμνην.

83

Περὶ ὅταν ἐκολύμπησεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὴν λίμνην.

(1) Ἀλέξανδρος ὡς εἶδεν, ἔφριξεν θαῦμα|μέγαν καὶ ὄρισεν 112v
20 καὶ τὸν φουσάτον ὅλο νὰ κολυμπήσῃ καὶ αὐτοῖ καὶ τὰ ἀλογά
τους. Καὶ ἐγίνησαν ὅλοι γεροῖ καὶ δυνατοί.

(2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐδιέβησαν δύο ἡμέρες καὶ ἦλθαν εἰς ἄλλην
λίμνην. Καὶ ἦτον τὸ νερὸν γλυκὸν ὥσπερ ζάχαρην. Καὶ ἦλθεν εἰς

ε 32,9-33,1

V-

K-

Φ 186-187

4-11 ε 32,4. Καθ' ὅσον τῶσι δὲ αὐτῷ ὄρνεα δύο ἀνθρωπόμορφα καὶ φασιν.

E vers., 82, 1-2; 83, 1-2

(82)

- (1) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες 8'.
 Καὶ αὐτοῦ ἐσυναπάντησαν τὸν Ἀλέξανδρον πουλία δύο ἀνθρωποπόρ-
 134r σωπα εὐμορφα πολλὰ καὶ εἶπαν τον' | "Ἀλέξανδρε, διατί τὸν θεὸν
 βαραίνεις καὶ θέλεις νὰ ἐπάρῃς τὴν ὀργὴν τοῦ εἰς τὸν τόπον τὸν
 ἔρημον; Ἀμὴ σύρε ἐγλήγορα, ὅτι σὲ ἀκαρτερεῖ τὸ φουσάτον σου 5
 τῆς Ἰνδίας καὶ τοῦ Πώρου ἢ αὐθεντία καὶ ὁ μέγας βασιλεὺς ὁ
 Πῶρος· καὶ αὐτοῦ τὴν δύναμιν θέλεις χαλάσει παντελῶς καὶ τὸν
 θέλεις σκοτώσει. Καὶ γύρισε πάντοτε πρὸς τὴν δεξιὰν μερίαν καὶ
 πάλιν τὰ πρῶτα θαυμάσια νὰ ἰδῇς νὰ θαυμάσῃς".
- (2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπερπάτησεν ἡμέρες 3' καὶ ἦλθεν κοντὰ εἰς 10
 μίαν λίμνην καὶ αὐτοῦ ἐπεσεν εἰς τὴν τένταν τοῦ. Καὶ ἀρχίνισεν
 ὁ μάγειρός τοῦ νὰ ποιήσῃ φαγὶν τοῦ Ἀλεξάνδρου· καὶ ἐπῆρε στε-
 134v γνὰ ὀψάρια νὰ πλύνουν εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀφῆκεν τὰ ὀψάρια | νὰ
 βραχοῦν καλὰ. Καὶ τὰ ὀψάρια ἀνάζησαν καὶ ἔφυγαν.

(83)

- (1) Ὁ Ἀλέξανδρος ὡς εἶδεν, ἐθαύμασεν θαῦμα μέγα καὶ ὀρι- 15
 σε εἰς τὸ φουσάτον τοῦ ὅλον νὰ σεβοῦν νὰ κολεμπήσουν αὐτοῖ καὶ
 τὰ ἄλογά τοις. Καὶ ἐγένησαν ὕγιοι καὶ δυνατοί.
- (2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐδιέβησαν ἡμέρες δύο καὶ ἦλθαν εἰς ἄλλην
 λίμνην. Καὶ ἦτον γλυκὺν νερὸν ὥσπερ ἡ ζάχαρην. Καὶ ἦθελεν

ποῦ δὴ, Ἀλέξανδρε, καταλαβεῖν ἠθέλησας; οὐκ ἔστιν σοι ἡδὺ τὰ ὧδε
 διελθεῖν, ἀπὶ ἐποστρέψας. ἀνακαλεῖται σοι ἡ ἀνατολὴ καὶ Πώρου τῶν
 Ἰνδῶν βασιλεία, ἣν νικήσεις. (9) ἐπέβησαν Ἀλεξάνδρου τὰ προοφθέντα
 αὐτῷ ἐκ τῶν ὀπισθεν ἀνθρωποειδῇ ὄρνεα, λέγοντα· ὅς τὴν ἐπὶ δεξιὰν ἀν-
 θυποστρέψειεν ὁδόν, θαυμάσια ὁψεται.

F vers., 84, 1-3; 85, 1

τὴν ἄκραν ὃ Ἀλέξανδρος νὰ κολυμπήσῃ. Καὶ τόμου ἔπεσε νὰ κολυμπήσῃ, ἕνα ὁψάριν ἔχουνήθηκεν ἀπὸ τὴν λίμνην. Ὁ Ἀλέξανδρος ὡς τὸ εἶδεν ὁποῦ ἔρχεται, ἔφυγεν ὀξωὶ καὶ τὸ ὁψάριν ἀπήδησεν ἔξω.

84

5

Περὶ ὅταν ἐκαβαλλίκευσεν
τὸ ὁψάριν.

(1) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγύρισε καὶ τὸ ἐκαβαλλίκευσεν καὶ ἔσκισεν τὴν κοιλίαν του καὶ ἤυρεν ἀπέσω εἰς τὴν καρδίαν του λιθάριν τρανὸν ὡσὰν χηναρίου αὐγόν· καὶ ἔλαμπεν ὡσὰν ὁ ἥλιος
10 καὶ αὐτὸ ἐβάστα εἰς τὸ φλάμπουρόν του εἰς τὸ κοντάριν ἀπάνω.

(2) Αὐτὴν τὴν νύκταν ἀπὸ τὴν λίμνην ἐξέβησαν γυναῖκες πολ-113r
λὲς καὶ ἐπερπατοῦσαν ὁλόγυρα τὸ φουσάτον, καὶ οὐκ ἄτι φρικτὰ καὶ θαυμαστὰ τραγούδια ἐτραγουδοῦσαν ἔμορφα πολλά, ὁποῦ ἐξενίσθησαν οἱ Μακεδόνες ἀπὸ τὰ τραγούδια καὶ τὰ ἀναφωνάρια ὁποῦ
15 ἐλαλοῦσαν πολλὰ πανέμνοστα.

(3) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐδιέβην ἡμέρες ἔξι καὶ ἦλθεν εἰς ἕνα τόπον.

85

Περὶ τοῦς Ἱπποανθρώπους.

(1) Ὁ τόπος αὐτὸς εἶχεν λόγγους πολλούς. Καὶ αὐτοῦ ἀνθρω-
20 ποι ἐξέβηκαν καταπάνου εἰς τὸν Ἀλέξανδρον· ἀπὸ τὴν ζῶσιν καὶ ἀπάνω ἦσαν ἀνθρωποι καὶ ἀπὸ τὴν ζῶσιν καὶ κάτω ἦσαν ἄλογα.

9 χηναρῖον Vess. 14 ἀναφωνάρια correxi: ἀναφωνάρια F 16 ἡμέρες bis F

ε 33,2-3

v-

κ-

φ 188

E vers., 84, 1-3; 85, 1

ὁ Ἀλέξανδρος νὰ κολεμπήσῃ εἰς τὴν ἄκρην. Καὶ τόμου ἐπεσεν νὰ κολεμπᾷ, ἕνα ὀψάριν ἐχύθηκεν ἀπὸ τὴν λίμνην. Ὁ Ἀλέξανδρος ὡς τὸ εἶδεν ὅτι ἐρχετον, ἐφυγεν ἔξω· καὶ τὸ ὀψάριν ἐχύθηκεν ἔξω.

(84)

(1) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγύρισε καὶ ἐκαβαλλίκευσέν τὸ καὶ 5
ἔσχισε τὴν κοιλίαν του καὶ ἤϊρεν ἀπέσω εἰς τὴν καρδίαν του λι-
135r θάριν|τρανὸν [σια μὲ χηναρίτικον αὐγόν· καὶ ἔλαμπεν ὡσὰν ἥλιος
καὶ αὐτὸ ἐβάσταν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸ κεφάλιν τοῦ κονδαρίου
ὡσὰν φανάριν εἰς τὸ φλάμπουρόν του.

(2) Αὐτὴν τὴν νύκταν ἐξέβαιναν γυναῖκες καὶ ἐπερπατοῦσαν ὁλόγυρα τὸ φου¹⁰
σάτον καὶ ὁκάτι τραγούδια θαῦμα καὶ γλυκία τοὺς ἐτραγουδοῦσαν τόσον εὐμορφα, ὅ-
τι ἐκρίξαν οἱ Μακεδόνες ἀπὸ τὰ ἱρικὰ καὶ θαυμαστὰ τραγούδια, καὶ ἀπὸ τὰς ω-
νὲς ὅπου ἀνεφώνησαν πολλὰ εὐμορφα, ἐκοίτησε τὸ φουσάτον ἐκεῖ ἡμέρες 5'.

(3) Καὶ ἦλθαν εἰς ἕνα τόπον, ὅπου εἶχεν λόγγους πολλούς.

(85)

(1) Καὶ αὐτοῦ ἐξέβηκαν οἱ ἄνθρωποι καταπάνου εἰς τὸν Ἀ- 15
λέξανδρον· καὶ ἀπὸ τὴν ζῶσιν καὶ ἀπάνω ἦσαν ἄνθρωποι καὶ ἀπὸ

3-4 ε 33,2. ὁ δὲ ἰχθὺς τῷ τάχει τοῦ κινήματος συνεπερθεῖς τοῦ ὕδατος
ἐξέδου,...

10 ε 33,2. λαβὼν δὲ τὸν λίθον Ἀλέξανδρος καὶ χρυσῷ ἐνθεῖς τούτῳ
δὴ ταῖς νυξὶν ἀντὶ φανοῦ ἐχρᾶτο.

10 φ 188. Καὶ ὄρισε καὶ ἔβαλάν το εἰς τὸ φλάμπουρόν του καὶ ἐβα-
στοῦσαν το εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ὀμπροστὰ ὡσὰν φανάρι.

F vers., 85, 2-4

Καὶ ἦλθαν πολλὰ καταπάνου του πληθοῦ καὶ ὅλοι ἦσαν δοξιῶτες
καὶ οὐδὲν εἶχαν ξιφάρια, ἀμὴ εἶχαν ἀπὸ τὸ λιθάρι τὸν ἀδαμαν-
τίνον εἰς τὴν κορυφὴν τῆς σαγίτης. Καὶ ὡς τοὺς εἶδεν ὁ Ἀλέξαν-
δρος, | εἶπεν πρὸς τοὺς Μακεδόνας· "Ἄς ποιήσωμεν μίαν πονηρίαν 113v
5 νὰ πιάσωμεν πολλοὺς ἀπ' αὐτουνούς νὰν τοὺς ἀποστείλωμεν εἰς τὴν
Μακεδονίαν διὰ θαῦμα". Καὶ ὄρισεν καὶ ἔσκατζαν τράφους καὶ ἐ-
σκεπασάν τους μὲ καλάμια καὶ χορτάριν.

(2) Καὶ ἀπέστειλε νὰν τοὺς ἐξεμαυλίσουν εἰς τὸν πόλεμον.
Καὶ αὐτοὶ οὐδὲν ἤξευραν τὴν τέχνην τῶν ἀνθρώπων καὶ ἔπεσαν
10 πολλοὶ ἀπὸ τοὺς τράφους ἀπὸ τοὺς ἵπποανθρώπους, καὶ ἐπιάσαν
τους καὶ πολλοὺς ἐσκότωσαν ἀπ' αὐτούς οἱ Μακεδόνες ἕως δώδεκα
χιλιάδες. Καὶ ἐπίασεν ζωντανούς ἔξι χιλιάδες καὶ ὅλους αὐτου-
νούς ἡμέρωσεν, καὶ ἤθελεν νὰ τοὺς ἐξηβάλη ἔξω εἰς τὸν κόσμον.
Καὶ τόσον ἦσαν ἐγλήγοροι, ὅτι τίποτε οὐδὲν τοὺς ἐγλύτωνεν,
15 καὶ τόσον ἦσαν δοξιῶτες, ὅπου ἔρριχναν οὐδὲν ἀστοχοῦσαν. Καὶ
ὄλων ἔποίησεν ἄρματα ὁ Ἀλέξανδρος καὶ πολλὰ | εἰς τὸν πόλε- 114r
μον ἐδούλευσαν τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὅταν εἰς τὸν κόσμον τὸν
οἰκιωμένον ἐξέβην, ἔσυρεν ἄνεμος κρύος καὶ ἐπέθαναν ὅλοι.

(3) Καὶ ἐδιέβην ρ' ἡμέρες καὶ ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς
20 τὴν Ἰούπολιν τὸ κάστρον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἐπροσκύνησεν·
καὶ ἤϋρεν αὐτοῦ γραμμένα γράμματα, καὶ αὐτοῦ τὸν ἐδειξαν διὰ
τὸν θάνατόν του.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη μὲ τοὺς ἐδικούς του(ς) καὶ ἐδιέβην
ἡμέρες δέκα καὶ ἤϋρεν ἀνθρώπους μονοποδάρους καὶ εἶχαν οὐρὲς
25 ὡσὰν πρόβατα· καὶ πολλοὺς ἀπ' αὐτουνούς ἔπιασαν καὶ τοὺς ἤφεραν
εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.

ε 33,4.35,1

V-

K-

Φ 189-190

E vers., 85, 2-4

135v τὴν ζῶσιν καὶ κάτω ἦσαν ἄλογα. | Καὶ ἦλθαν πολλοὶ καταπάνου πλη-
θος καὶ ὅλοι ἦσαν δεξιῶτες καὶ οἱ σαῖτες τοὺς οὐδὲν εἶχαν ξι-
φάρια, ἀμὴ εἶχαν ἀπὸ λιθάρην ἀδαμάντινον εἰς τὴν κορυφὴν τῆς
σαῖτας. Καὶ ὡς τοὺς εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος, εἶπε πρὸς τοὺς Μακε-
δονίτας· "Ἄς ποιήσωμεν μίαν πονηρίαν νὰ πιάσωμεν ἀπ' αὐτουνούς 5
νὰ τοὺς ἀποστείλωμεν εἰς τὴν Μακεδονίαν διὰ θαῦμα". Καὶ ὀρι-
σεν καὶ ἔσκαψαν τράφους καὶ ἐσκέπασάν τοὺς μὲ καλὰμιν καὶ μὲ
χορτάρην.

(2) Καὶ ἀπόστειλε νὰ τοὺς ἐξεμαυλίση εἰς τὸν πόλεμον. Καὶ
αὐτοὶ οὐδὲν ἤξευραν τὴν τέχνην τῶν ἀνθρώπων καὶ ἔπεσαν πολλοὶ 10
ἀπὸ τοὺς τράφους καὶ ἐπίασαν ἀπ' αὐτουνούς, καὶ πολλοὺς ἐσκό-
τωσαν οἱ Μακεδόνες ἕως χιλιάδες λβ' καὶ ἐπίασαν καὶ
136r ζωντανούς χιλιάδες ς', | καὶ ὅλους αὐτοὺς ἡμέρωσαν καὶ ἤθελε
νὰ τοὺς ἐβγάλη ἔξω εἰς τὸν κόσμον. Καὶ τόσον ἦσαν γλήγοροι, ὅ-
τι τίποτε οὐδὲν τοὺς ἐγλύτωνα, καὶ τόσον ἦσαν δεξιῶτες, ὅτι, 15
ὅπου ἔρριχναν, οὐδὲν ἀστοχοῦσαν. Καὶ ὁλουνῶν ἐποίησεν ἄρματα
ὁ Ἀλέξανδρος. Καὶ ὅταν ἐξέβη εἰς τὸν κόσμον τὸν οἰκισμένον,
ἔσυρεν ἀνεμος κρύος καὶ ἀπέθαναν ὅλοι.

(3) Καὶ ἐδιέβην ρ' ἡμέρες καὶ ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς
τὴν Ἡλιόπουλιν εἰς τὸ κάστρον καὶ ἐσέβην εἰς τὴν ἐκκλησίαν 20
καὶ ἐπροσκύνησε· καὶ ἤρρεν αὐτοῦ γράμματα γεγραμμένα καὶ αὐτὰ
τὸν ἐδειξαν διὰ τὸν θάνατον.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη μὲ τοὺς ἰδικούς του <καὶ ἐδιέ-
βην> ἡμέρας δέκα καὶ ἤρρεν ἀνθρώπους μονοπόδαρους καὶ εἶχαν
136v οὐρὲς ὡσὰν πρόβατα· | καὶ πολλοὺς ἀπ' αὐτουνούς ἐπίασαν καὶ ἤφε- 25
ράν τοὺς εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.

4 εἶδεν F :-αν E

15-17 φ 190. Καὶ τοὺς ἔδωκεν ὀλυνῶν ἄρματα ὁ Ἀλέξανδρος καὶ τοὺς
ἐτοίμαζεν διὰ νὰ τοὺς ἔχη βοηθοὺς εἰς τοὺς ἐρχομένους πολέμους.

F vers., 86, 1-2

86

Περὶ τοῦς Μονοπόδαρους.

- (1) Ἀλέξανδρος τοὺς ὀρώτησεν· "Τί εἶσθε ἐσεῖς;" Καὶ αὐτοὶ τὸν ἀποκρίνθησαν· "Βασιλέα Ἀλέξανδρε, ἐλεημονήσου καὶ ἄφεις μας, ὅτι ἐμεῖς διὰ τὴν ἀρρωστίαν μας ἦλθαμεν ἐδῶ καὶ ἀναπαυόμεθα". Καὶ ὅρισεν καὶ τοὺς ἴδωκεν· καὶ ἤπῃραν συμπάθιον καὶ 114v ὑπῆγαν καὶ ἐπηδοῦσαν ἀπὸ λιθάριν εἰς λιθάριν, καὶ ἀνέβησαν εἰς ἓνα ὕψηλὸν βουνὸν καὶ ἀρχίρισα νὰ γελοῦν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπαν του τὸ πῶς· "Ἐσὺ τὸν κόσμον ὅλον ἐγέλασες μὲ τὴν φρόνεσίν σου καὶ ἐμεῖς ἐσένα ἐγελάσαμεν καὶ μᾶς ἀπόλυσες. Τὸ 10 κρέας τὸ ἐδικό μας ἐναι ὀνόστιμον ἀπὸ τὰ κρέη ὅλα, καὶ ἀπέσω εἰς τὴν κοιλίαν μας ἔχομεν πλοῦτον μέγαν, καὶ τὸ πετρεῖν τὸ ἐδικό μας ἐναι δυνατὸν, σίδερον οὐδὲν ἡμπορεῖ νὰ τὸ περάσῃ, καὶ ὁ πλοῦτος μας ἐναι ἀπέσω ὅλον μαργαριτάρων τρανὸν καὶ λιθαρόπουλα πράσινα πολυτίμητα".
- (2) Ἐτοῦτο ὥς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐγέλασε πολλὰ καὶ 15 εἶπεν· "Πᾶσα εἷς ἀπὸ τὴν γλῶσσαν τὴν ἐδικὴν του χάνεται". Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ὅρισεν καὶ ὀρθώθην χωρὶς ἄρματα τὸ φουσατόν· καὶ ἤπῃραν μετὰ λόγου τοὺς λαγωνικά καὶ ἔτρεν 115x γύρισαν τὸ βουνὸν ἐκεῖνο διακόσιες χιλιάδες ἄνθρωποι καὶ ἀπόλυσαν τὰ λαγωνικά καὶ τοὺς πᾶρδους, καὶ ἐπίασαν ἀπ' αὐτουνούς καὶ 20 τοὺς ἤφεραν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὅρισε νὰ ἐγδέρνουν τὰ πετρεῖα τοὺς καὶ νὰν τὰ στεγνώνουν. Τὸ κρέας τοὺς ὅρισε νὰ τὸ φᾶν οἱ Πέρσηδες καὶ οἱ Σαρεκηνοί. Καὶ τόσον ἐδειχνεν ὀνόστιμον ἀπὸ ὅλα τὰ κρέη καὶ τόσον ἡῦραν εἰς τὸ κοῦφος τοὺς· ἡῦραν 25 σίνα λιθάρια ἀρίφνητα πάνπολλα, ὅπου ἔφριξεν πᾶσα ἄνθρωπος.

1-15 ε 35,2

v-

K-

Φ 190-191

E vers., 86, 1-2

(86)

(1) Ἀλέξανδρος τοὺς ὀφειλόμενους· "Τί εἰστε ἐσεῖς ἄνθρωποι;".
 Καὶ αὐτοὶ τὸν ἀπεκρίθησαν· "Βασιλέα Ἀλέξανδρε, ἐλεημονήσου
 καὶ ἄφες μας, ὅτι ἡμεῖς διὰ τὴν ἀρρωστίαν ἦλθαμεν ἐδῶ καὶ ἀ-
 στοχήσαμεν". Καὶ ὅρισε καὶ ἀφικάντους· καὶ ἐπῆσαν συμπαθεῖν καὶ
 ὑπῆγαν καὶ ἀπηδοῦσαν ἀπὸ λιθάριν εἰς λιθάρην καὶ ἀνέβησαν εἰς ἓνα βουνὸν 5
 ὑψηλὸν καὶ ὀρχίνισαν νὰ λέγουν τοῦ Ἀλεξάνδρου, καὶ εἶπαν πῶς· "Ἐοὺ ἐγέλα-
 σες τὸν κόσμον ὀλονίμε τὴν φρόνησίν σου καὶ ἡμεῖς οἱ μονοπόδαροι ἐγε-
 λάσαμεν ἐσένα καὶ ἀπόλυσές μας. Τὸ ἰδικόν μας τὸ κρέας ἐνι ἐ-
 νοστιμότερον ἀπὸ ὅλα τὰ κρέη, καὶ εἰς τὴν κοιλίαν μας ἔχομεν
 137x μέγαν πλοῦτον καὶ τὸ πετζίον τὸ ἰδικόν μας σίδερον οὐβὲν τὸ 10
 πιάνει, καὶ ὁ πλοῦτος μας ἀπέσω ἔναι μαργαριττοῦ τρανὸν καὶ
 λιθαρόπουλα πολυτίμητα πράσινα".

(2) Τοῦτο ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐγέλασε καὶ εἶπε·
 "Πᾶσα εἷς ἀπὸ τὴν γλῶσσαν του χάνεται". Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς
 λόγους, ὅρισε καὶ ὀρθώθη τὸ φουσατόν του χωρὶς ὄρματα· καὶ ἐ- 15
 πήρε μὲ τοῦ λόγου του λαγωνικά καὶ ἔτξι ἐγύρισεν τὸ φουσατόν
 τὸ βουνὸν ἐκεῖνο διακόσιες χιλιάδες ἄνθρωποι καὶ ἀπόλукαν τὰ
 λαγωνικά καὶ τοὺς πάρδους καὶ ἐπίασαν ἀπ' αὐτουνοὺς καὶ ἡφεράν
 τοὺς ἐπὶ τὰς κατοῦνες. Καὶ ὅρισεν νὰ γδέρνουν τὰ πετζῖα τοὺς
 καὶ νὰ τὰ στεγνῶζουν καὶ τὸ κρέας τοὺς ὅρισε νὰ τὸ τρώγουν οἱ 20
 Πέρσηδες καὶ οἱ Σαρακῆνοι. Καὶ ἡῶραν εἰς τὸ κάστρο τοὺς πράσι-

4 ἀφικάν F :-κέ E 19 ὅρισεν F :-σαν E

8-14 ε 35,2. καὶ ὃ τῆς ἀνοίας σου καὶ τῆς ἀπειρίας σου δι' ὧν ἐξε-
 λύσαμεν. γλυκεῖα τροφή ἡμεῖς, ἀλλ' οὐκ εἶ σὺ ἄξιός ἡμῶν γεύσασθαι κρέ-
 η· οἱ γὰρ φρενῶν καθὼς καὶ ἡμεῖς λειπόμενοι ἡμῶν περιγενέσθαι οὐ
 δύνανται.

F vers., 86, 3; 87, 1-2; 88, 1

(3) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη καὶ ἐπερπάτησεν ἔξι ἡμέρες καὶ ἦλθεν εἰς τὸ σύνορον τῆς Ἰνδίας.

87

Περὶ ὅταν ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὸν τόπον τῆς Ἰνδίας.

5

(1) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασεν πολλά· ἀφ' οὗ τινος τὸν ἔδειξαν περὶ τὸν θάνατόν του, ὅπου εἶχε ἔξι μῆνες (ὅπου) δὲν εἶχεν γελάσειν καὶ ἦτον ὄλον θλιμμένος· ἀφ' οὗ τινος τὸν ὁμολόγησαν τὸν θάνατόν του, αὐτοῦ ἐχάρην. 115v

10 (2) Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Πῶρος ὅτι ἔρχεται ὁ Ἀλέξανδρος, ἐ-
στείλεν ἀποστειλάτορα μὲ ἐπιστολὴν οὕτως·

88

Περὶ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Πῶρου
εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.

(1) Ὁ Πῶρος ὁ τρανὴς καὶ ὑψηλότατος ὁ βασιλεὺς, τῆς Ἰν-
15 τίας ὁ θεός, τὸν Ἀλέξανδρον, τῆς Μακεδονίας τὸν βασιλέα, γρά-
φω. Οὐκ ἔστι εἰς τὸ ὄφθιν μου ἤκουσα ὅτι τὸν Τάρειον τῆς Περσίας
ἐσκότῳσες καὶ πολλὰ ὑψώθης. Καὶ ἐτοῦτο ἀπὸ τὴν ἀγνωσίαν σου ἦλ-
θες νὰ χαθῇς, ὅτι τὸν τόπον ὄλον τὸ σύνορον ὄλος ὁ κόσμος οὐ-
δὲν ἠμπορεῖ νὰ σταθῇ. Καὶ ἀφ' οὗ τινος ὀργισθῶ καὶ θυμωθῶ, ὅλα ὅσα
20 εἶναι {ὅλα ὅσα εἶναι} ἀποκάτω τὸν οὐρανόν, ὁ κόσμος ὄλος οὐ-

ε 36,1

14sq. V 79,24sq. K-

Φ 192-193

6-9 Φ 192. Εἶχε δὲ μῆνας ἔξι ἀφοῦ εἶδεν τὰ γράμματα εἰς τὴν Ἡλιοῦ-
πολιν ὅπου ἔδειχναν διὰ τὸν θάνατόν του, καὶ πάντοτε ἦτον λυπημένος.

E vers., 86, 3; 87, 1-2; 88, 1

137v να|λιθαρόπουλα πολυτίμητα, ὁποῦ ἐφριξεν πᾶσα ἀνθρωπος.

(3) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη καὶ ἐπερπάτησεν ἡμέρες ς' καὶ ἦλθεν εἰς τὸ σύνορον τῆς Ἰνδίας.

87

Περὶ ὅταν εἰσῆλθεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὸ σύνορον τῆς Ἰνδίας.

5

(1) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασε πολλὰ· ἀφόντις τὸν ἔδειξαν διὰ τὸν θάνατόν του, εἶχεν ς' μῆνες ὁποῦ οὐδὲν εἶχεν γελάσει καὶ ἦτον ὄλο θλιμμένος· καὶ ἀφόντις τοῦ ὁμολόγησαν τὸν θάνατόν του, αὐτοῦ ἐχάρη.

(2) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Πῶρος ὅτι ἐρχεται ὁ Ἀλέξανδρος, ἐ- 10
στείλεν ἐπιστολάτορα μὲ ἐπιστολήν· ἔγραφεν οὕτως·

(88)

138r (1) Πῶρος ὁ τρανὸς καὶ ὑψηλότατος βασιλεὺς, τῆς Ἰνδίας
ὁ θεός, τὸν Ἀλέξανδρον τῆς Μακεδονίας γράφω. Κάποτε εἰς τὸ
αὐτὴν μου ἤκουσα ὅτι τὸν Τάρειον τῆς Περσίας ἐσκότωσης|καὶ
πολλὰ ὑψώθης. Καὶ ἐτοῦτο ἀπὸ τὴν ἀγνωσίαν σου ἦλθες νὰ χαθῇς, 15
ὅτι τὸν κόσμον ὄλον καὶ τὸ σύνορον οὐδὲν ἡμποροῦν νὰ μὲ ἀντι-
σταθοῦν. Καὶ ἐγώ, ἀφόντις θυμωθῶ καὶ ὀργισθῶ, ὅλα ὅσα εἶναι

7-8 εἶχεν F :-χαν E

καὶ ἐκεῖ ἐθυμήθη τοὺς μονοποδάρους καὶ ἐγέλασε.

6-9 ε 35, 2 ταῦτα λέγοντες ὀρχούμενοι καὶ πηδῶντες Ἀλεξάνδρου κα-
τέπαιζον. αὐτὸς δὲ θεωρῶν αὐτοὺς καὶ ἀκούων τὸ σκυθρωπὸν ἐνηλλάττε-
το καὶ γελᾶν ἐγχεχείριστο. ἀφ' οὗ γὰρ τὸν ἄχρηστον ἦν λαβὼν οὐδέπω
αὐτὸν γελάσαντα μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης εἶδομεν.

2-72, 5 K 283, 11-15. Καὶ ἐξέβηκεν εἰς τὴν οἰκουμένην τῆς Ἑντίας καὶ
ἤυρεν τὸν μέγαν βασιλέα τὸν Πῶρον καὶ ἦλθεν ὡς τὸ σύνορον τοῦ Πῶρου.
Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς ὅτι ἐρχεται Ἀλέξανδρος εἰς τὸ
σύνορον τῆς Ἑντίας, ἔμασεν φουσαῖα πολλὰ πλῆθος καὶ ἕτερα βασιλεία
καὶ ἔγραψεν τα καὶ ἤυρεν τα τρεῖς φορές χίλιες χιλιάδες.

F vers., 88, 2; 89, 1

δὲν ἡμπορεῖ νὰ μὲ ἀντισταθῇ. Καὶ νεμάλον σοῦ εἶναι ἡ λωλία ἢ ἐ-
δική σου καὶ παρακάλεσέ με νὰ ἐπάρῃς συμπάθειον ἀπὸ ἐμένα καὶ
ὅλον τὸν τόπον, ὁποῦ ἡπῆρες, δός μου τονε καὶ στείλε μου λιζάτον
καὶ σύρε|ὀπίσω εἰς τὴν Μακεδονία νὰ αὐθεντεύῃς, ἃ θεὸς νὰ ἔχῃς 116r
5 τὴν ζωὴν σου· εἰ δὲ ἐτοῦτο δὲ σὲ ἀρέσῃ, εἰς τὴν Μακεδονίαν ἀ-
λὴν οὐδὲν ἡπορεῖς νὰ μοῦ κρυφθῇς".

(2) Αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν ἐπῆρεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἀνά-
γνωσέ τὴν καὶ ἔγραψεν ἄλλην ἐπιστολὴν τὸν Πῶρον τὸν βασιλέα
οὕτως·

89

10 Περὶ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου
εἰς τὸν Πῶρον.

(1) Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς καὶ τῶν βασιλέων ὁλονῶν βασι-
λεύς, ὅχι μὲ τὸ θέλημα τὸ ἐδικόν μου καὶ μὲ τὴν ἀνδρείαν
μου, ἀμὴ τοῦ θεοῦ τὸ ἔλεος καὶ ἡ χάρις τοῦ παντοκράτορος Σαβα-
15 ῶθ, εἰς τὸν μέγαν βασιλέαν τῆς Ἰντίας τὸν Πῶρον τὸν γάϊδαρον
καὶ τρέλλη. Ἐσὺ ἐμένα ἔγραψες ὅτι τὸν Τάρειον ἐσκοτώσα καὶ ὁ
σκοτωμὸς τοῦ Ταρείου ἐμένα ὕψωσε πολλά. Ἀμὴ λέγω σοῦ το νὰν
τὸ ἡξεύρῃς ὅτι ὁ Τάρειος ἔσα μὲ τὸν θεὸν ὀνομάζετον|ῶσαν καὶ ἐ- 116v
σὺ· καὶ ἀφότις τοὺς θεοὺς τοὺς ἐδικοὺς σας ἐπάταξα, ἐσὺ εἰς
20 τί ἀπαντέχεις νὰ σταθῇς; Καὶ ἐσὺ τοῦ Ταρείου ἐστείλες εἰς βο-
ήθειαν τὸ φουσάτο σου καὶ οὐδὲν ἡμπόρεσες τὸ τί νὰ ποιήσῃς, ὅ-
τι οὐδὲν ἐδύνεσσαν. Καὶ αὐτοῦ ἐγὼ ἔρχομαι εἰς ἐσένα μὲ τὴν
δύναμιν τοῦ θεοῦ τοῦ Σαβαῶθ καὶ οὐδὲν ἔρχομαι ῶσαν εἰς θεόν,
μόνον ἔρχομαι εἰς ἕναν ἀτυχον ἀνθρώπον. Καὶ ἐσὺ εἶσαι ῶσαν ὁ-

ε 36,2

ν 80,1-15

κ-

φ 194-195

23-24 ε 36,2. ἐγὼ δέ σοι οὐχ ὥς θεῷ ἐπελεύσομαι, ἀλλ' ὥς ἐντὶ ἀνθρω-
πίσκῳ ἀδρανεῖ καὶ ἀμυήτῃ.

E vers., 88, 2; 89, 1

ἀποκάτω τοῦ οὐρανοῦ, οὐδὲν ἠμποροῦν νὰ με ἀντισταθοῦν ὁ κόσμος ὅλος. Καὶ σῶζει σε μᾶλλον ἢ λωλία καὶ παρακάλεσε μήνα ἐπάσης συμπάθιον ἀπ' ἐμένα καὶ (ἀπὸ) τὸν τόπον ὅλον, ὁποῦ ἐπήρες, δός μας καὶ στείλε μας λιζάτον καὶ σύρε ὀπίσω εἰς τὴν Μακεδονίαν νὰ ἐγλυτώσης με τὴν ζωὴν σου· εἰ δὲ οὐδὲ ἐτοῦτο σε ἀρέση, οὐδὲ εἰς τὴν Μακεδονίαν θέλεις ἐγλύσει". 5

138v

(2) Αὐτὴν <τὴν> ἐπιστολὴν τὴν ἐπῆρεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἀνέγνωσέ την καὶ ἔγραψεν ἄλλην ἐπιστολὴν εἰς τὸν Πῶρον τὸν βασιλέα|οὕτως·

(89)

139r

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, τῶν βασιλέων ὁ βασιλεὺς, οὐχὶ με τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν καὶ με τὴν ἀνδρείαν μου, ἀλλὰ με τοῦ θεοῦ τὸ ἔλεος καὶ τὴν δύναμιν τοῦ παντοκράτορος Σαβῶθ, εἰς τὸν βασιλέαν τὸν Πῶρον καὶ γάϊδαρον καὶ τρέλλην. Ἐσὺ ἐμένα ἔγραψες ὅτι τὸν Τάρειον ἐσκότῳσα καὶ ὁ σκοτωμὸς τοῦ Ταρείου ἐμένα ὕψωσεν πολλά. Ἀμὴ λέγω σου ὅτι, νὰ ἡξεύρης, ὅτι ὁ Τάρειος ἐ- 10
σια με τὸν θεὸν ὀνομάζετον ὡσὰν καὶ ἐσύ· καὶ ἀφῶτις τοὺς θεοὺς τοὺς ἰδικούς σας ἐπάταξα, ἐσεῖς τί ἀπαντυχαίνετε νὰ σταθῆτε; Καὶ ἐσὺ τοῦ Ταρείου ἐστειλες εἰς βοήθειαν τὸ φουσάτον σου καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσες νὰ ποιήσης τίποτες, οὐδὲν ἡδυνήθητε νὰ ἀντι-
σταθῆτε οἱ δύο. Καὶ τώρα τί παντυχαίνεις, ὁποῦ εἶσαι μοναχός 20
σου, καὶ ἐγὼ με τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ τοῦ Σαβῶθ; Καὶ ἐγὼ οὐδὲν ἐρχομαι ὡσὰν εἰς θεόν, ἀμὴ ἐρχομαι ὡσὰν εἰς ἀτυχὸν ἀνθρῶ-

63,11-64,13 V 3-16-"Ὁ Ἀλέξανδρος, τῶν βασιλέων ὁ λουνοῦν βασιλεὺς, οὐχὶ με τὸ ἐδικόν μου τὸ θέλημα καὶ με τὴν ἀνδρείαν μου, ἀμὴ με θέλημα καὶ ὀρισμὸν τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, με ὕψωσεν ὁ θεός ὡς ἄξιον βασιλέα. Ὡς τὸν Πῶρον τὸν οὐδετιποτένιον, τὸν γάδαρον. Ἐσὺ ἐμένα ἔστειλες ὅτι τὸν Τάρειον ἐσκότῳσα καὶ ὁ σκοτωμὸς ὁ ἐδικός σου με ὕψωσεν βασιλέα πολλά, ἀμὴ νὰ ἡξεύρης, ὁ Τάρειος ἐθεοποιεῖτον ὡσὰν καὶ ἐσὺ τὴν σήμερον ἡμέραν καὶ ἐσκότῳσα αὐτόν καὶ τοὺς θεοὺς τοῦ καὶ ἐρχομαι ἐγὼ ἀπάνω σου με τὰ φουσάτα μου καὶ με τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς Σαβῶθ, καὶ ἐσὺ λέγεις ὅτι εἶσαι θεός, +κυρτρέλν, +γάϊδαρε, ψεύτη· ἔλα με τὴν δύναμίν σου ὅλη, μήνα δώση ὁ θεός τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς νὰ σε τροπώσω εἰς τὸν πόλεμον".

F vers., 89, 2; 90, 1

- λοι οἱ χειρότεροι ἄνθρωποι. Καὶ τὸ πῶς καὶ ἐσὺ ἐγένεσθαι καὶ ὀνο-
 μάξουσιν ὥσθ' ὁ θεός; Καὶ πᾶσα εἷς τὸν θεὸν οὐκ οἶδε. Καὶ ἐσὺ
 ἔλα μὲ ὁλὴν σου τὴν δύναμιν ὅσῃ καὶ ἂν ἔχῃς, μήνα δώσῃ ὁ θε-
 ὸς καὶ νᾶ ἐλθῇς εἰς τὸν πόλεμον καί, ἂν τύχῃ νᾶ εἶναι κάλλια,
 5 τιμὴ τῶν Μακεδόνων νᾶ γενῇ. Καὶ ὅσον ἔλθεις μὲ πολὺ πλῆθος
 φουσάτον τόσον ἐγὼ μὲ πολλὴν ἀνδρείαν σὲ θέλω τζακίσειν καὶ
 οὐδὲ εἰς τὸν κόσμον ὅλον σὲ θέλω διψῶξαι, μόνον εἰς τὴν 117r
 Ἰνδιαν σὲ θέλω φάειν. Καὶ ἂν σὲ ζωντανὸν πιᾶσωμεν, εἰς τὸ νη-
 σὶν τῶν Μακάρων σὲ θέλω ἀποστείλειν, ὅπου λέγουσιν οἱ θεοὶ οἱ ἐ-
 10 δικοί σου ἐκεῖ εἶναι. Ἄμῃ εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια τοῦ Ἄδου
 καὶ μετ' αὐτουνοῦς θέλεις πειρασθῇν εἰς τὴν γέεννα τοῦ Ταρτάρου,
 ὥσθ' ἐμένα μὲ ὁμολόγησεν ὁ Εὐαήνηθης, τῶν Μακάρων ὁ βασιλεὺς,
 καὶ νεμάλον σοῦ εἶναι τὸ βασίλειόν σου".
- (2) Καὶ τίτοιαν ἐπιστολὴν ἔδωκεν ὁ Ἀλέξανδρος τοῦ Πύρου
 15 τὸν ἀποκρισαρῶν.

90

Περὶ ὅταν ἔστειλεν ἐπιστολὴν
 ὁ Ἀλέξανδρος τῆς μητρὸς του.

- (1) Ἀλέξανδρος ἀτὸς τοῦ ἀπόστειλεν ἐπιστολὴν τῆς μητρὸς
 του τῆς Ὀλυμπιάδος καὶ τοῦ Ἀριστοτέλη τοῦ διδασκάλου του
 20 εἰς τὴν Μακεδονίαν· καὶ ἦτον οὕτως ἡ γραφή·
 "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Ὀλυμπιάδα τὴν βασίλισσα καὶ
 τῆς κυρᾶς μητρὸς μου πολλὰ χαιρετῶ σε καὶ γλυκέα καταφιλῶ σε, 117v
 καὶ εἰς τὸν Ἀριστοτέλην τὸ διδάσκαλό μου χαιρετῶ. Τώρα γοῦν

ε 34,1

v-

κ-

φ 195

γ 320,3-7

8-13 ε36,2...ἀλλὰ παρ' ἐμοῦ κατασχεθεῖς σὺ ἐν τοῖς ἐξουθενωθεῖσι
 παραπεμπθήσῃ θεοῖς, οὐκ ἐν Μακάρων νήσοις παρ' Ἐθάνθῃ, ἀλλ' ἐν Ἄδῃ
 συνεῖναι Πλούτωνι. ἐκεῖ γὰρ εἶναί σε χρεών καὶ ὥς οἷα θεὸν τοῖς λοι-
 ποῖς θεοῖς συναυλίζεσθαι.

E vers., 89, 2; 90, 1

πον. Καὶ ἐσὺ εἶσαι ὥσων χειρότερος ἄνθρωπος. Καὶ τὸ πῶς ἐσὺ ἐ-
 γίνεσουν καὶ ὀνομάζεσουν καὶ θεός; Καὶ οὐδὲ ἐσὺ οὐδὲ ἄλλος τι-
 νὰς τὸν θεὸν οὐδὲν οἶδεν. Πῶς ἐσὺ ὀνομάζεσουν θεός; Καὶ ἐσὺ ἐ-
 λα μὲ ὅλην σου τὴν δύναμιν, ὅσῃ καὶ ἂν ἔχῃς, μήνα δώσῃ ὁ θεὸς
 καὶ ἔλθῃς εἰς τὸν πόλεμον καί, ἂν τύχῃ νὰ ἔνι κάλλιον, ὅ,τι 5
 καὶ ἂν ἔνι, ριζικὸν εἰς τοὺς Μακεδόνας νὰ γένη. Καὶ ὅσον θέλεις
 ἔλθῃ ἐσὺ μὲ πληθὸς φουσάτον, τόσον {θέλω} καὶ ἐγὼ μὲ πολλὴν
 ἀνδρείαν σὲ θέλω τζακίσει καὶ σὲ θέλω διώξῃ, μόνον εἰς τὴν
 "Ἰνδιαν σὲ θέλω φάει. Καὶ ἂν σὲ πιάσω ζωντανόν, εἰς τὸ νησὶν
 139v τῶν Μακάρων θέλω σὲ ἀποστείλει, ὅπου λέγεις|ὅτι οἱ θεοὶ οἱ ἐ- 10
 δικοὶ σου ἐκεῖ εἶναι. Ἄμῃ εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια τοῦ Ἄδου
 καὶ μὲ ταυτεῖνοδς θέλεις πειράζεσαι εἰς τὴν γέενναν τὸν Τάρτα-
 ρον, ὥσων ἐμένα μὲ ὁμολόγησεν ὁ Εὐαήθ, τῶν Μακάρων ὁ βασιλεὺς,
 καὶ μᾶλλον σοῦ ἔνι περισσὸν τὸ βασίλειόν σου".

(2) Καὶ τέτοιαν ἐπιστολὴν ἔδωκεν ὁ Ἀλέξανδρος τοῦ Πύρου 15
 τὸν ἀποκρισάρην.

90

Περὶ ὅταν ἔστειλεν ὁ Ἀλέξανδρος
 ἐπιστολὴν εἰς τὴν μητέραν του.

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος οὗτος ἀπέστειλεν ἐπιστολὴν εἰς τὴν μη- 20
 τέραν του τὴν Ὀλυμπιάδαν καὶ εἰς τὸν διδάσκαλόν του τὸν Ἀ-
 ριστοτέλην· καὶ ἦτον ἡ γραφὴ οὕτως·

"Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Ὀλυμπιάδαν τὴν βασίλισσαν καὶ
 τὴν κυρὰν καὶ μητέραν μου πολλὰ χαιρετῶ καὶ γλυκία καταφιλῶ
 σας καὶ εἰς τὸν διδάσκαλόν μου τὸν Ἀριστοτέλην, χαίροις. Τῶ-

F vers., 90, 2

- ἔχω τέσσαρους χρόνους, ὅπου ἐδιάβησαν, μητέρα μου, ἄφ' ὃν τὸν
 πόνον τὸν ἐδικόν σου ἔχω εἰς τὴν καρδίαν μου. Καὶ πολλὴ θλί-
 ψιν ἔχετε διὰ τ' ἐμένα καὶ ἡστέκεστε ὥσ' ἂν ἓνα μέγαλον καράβι
 εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ δέχεται ὅλους τοὺς ἀνέμους νὰ μηδὲν πέ-
 5 ση, καὶ ἡ καρδία σας εἶναι καημένη πολλά. Καὶ πολλὰς βολὰς ἡ-
 βλέπω σε εἰς τὸν ὕπνον μου, ἡγαπημένη μου μανίτζα, καὶ συντυ-
 χαίνω καὶ χαίρομαι μετὰ σᾶς. Καὶ ὅταν ἐξυπνῶ ἐκ τὸν ὕπνον μου,
 εἶναι τὸ ὄνειρόν μου ψευδὸν καὶ γεμίζει ἡ καρδία μου πικρίες.
 Οὕτως θαρρῶ καὶ ἐγώ, πανγλυκὴ μου μητέρα, ὅτι καὶ ἐσὺ μὲ ἐβλέ-
 10 πεις εἰς τὸν ὕπνον σου, τὸν σπλαχνικούτσικόν σου υἱὸν τὸν μο-
 νογενῆ, ὅπου ἄλλον πούπετες οὐδὲν ἔχει<ς> εἰς τὸν κόσμον, μό-
 νον ἐμένα, καὶ φιλεῖς με ἐγκαρδιακὰ καὶ σπλαχνίζεσαί με καὶ 118r
 χαίρεσαι μετὰ μένα τὸν υἱόν σου πάνπολλα μητέρα μου. Καὶ ὅταν
 ἐξυπνᾷς, οὐδὲν μὲ εὐρίσκεις, γεμίζει ἡ καρδία σου θλίψιν
 15 καὶ πόνους ἀπαραμύθητους καὶ κλαυθμόν καὶ δάκρυα χύνεις ἀρίφ-
 νητα διὰ τ' ἐμένα, ὅπου εἶμαι εἰς ξένον τόπον καὶ ἐτζί πρέπει
 πᾶσα μητρὸς νὰ πονῇ διὰ τὸ παιδί της. Καὶ νὰ ἡξεύρης, κυρά μου
 γλυκύτατη Ὀλυμπιάδα, οὐδὲ ἦτον λάθος ἀπ' ἐμένα καὶ οὐδὲ σὲ
 ἔστειλα τόσον καιρὸν ἐπιστολὴν. Ἀμὴ οὐδὲν ἡμπορέσαμεν.
 20 (2) Ἐξέβηκα ἀπὸ τὴν ἄκραν τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἦλθα εἰς τὸ
 βασίλειον τῆς Ἰντίας, καὶ ἡ αὐτοὶ ἐμᾶς νὰ σκοτώσουν ἢ ἐμεῖς
 αὐτουνοὺς νὰ πατάξωμε καὶ νὰ τοὺς παραλάβωμεν. Καὶ αὐτοῦ σοῦ
 ἐθέλει δείξει ἡ ἐπιστολὴ καταλεπτῶς. Καὶ νὰ ἡξεύρης ὅτι προ-
 τύτερα, ὅσα σᾶς ἐπροέγραψα, τὸ πῶς ἐπῆρα τὸ βασίλειον τῆς Περ- 118v
 25 σίας καὶ τὸν βασιλέαν τους τὸν Πάρειον ἐσκότωσα καὶ τὴν θυγατέρα του¹

20 τὴν Ε τῆς F

ε-

ν-

κ-

φ-

γ 320,7-322,1

1 cf. Arr. 4,19,5 et 7,4,4

E vers., 90, 2

- 140r ρα γοῦν ἔγω τέσσαρες χρόνους, ὅπου ἐδιέβηκα, μητέρα μου, καὶ
 ἔσεῖς πολλὴν θλίψιν ἔχετε διὰ τ' ἐμένα καὶ ἡστέκεσθε ὥσθ' ἓνα
 καράβιν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ δέχεται ὅλους τοὺς ἀνέμους, νὰ
 μηδὲν πέση ἡ καρδιά σας, ὅτι ἐνὶ καημένη πολλά. Καὶ πολλὰς φο-
 ρὰς ἐβλέπω σας εἰς τὸν ὕπνον μου, μανίτζα ἡγαπημένη, καὶ συν- 5
 τυχαίνω καὶ χαίρομαι μετ' ἐσῶς. Καὶ ὅταν ἐξυπνήσω ἐκ τὸν ὕπνον
 μου, ἐνὶ τῷ ὄνειρόν μου ψευδὸν καὶ γεμίζει ἡ καρδιά μου πικρί-
 ες. Οὕτως καὶ ἐγὼ θαρρῶ, πανγλυκυτάτη μου μητέρα, ὅτι καὶ ἐσὺ
 μὲ ἐβλέπεις εἰς τὸν ὕπνον σου, τὸν σπλαχνικόν σου υἱοῦτζικον,
 υἱὸν τὸν μονογενῆ σου· ἄλλον παιδὶν οὐδὲν ἔχεις μόνον {καὶ} ἐ- 10
 μένα, καὶ φιλεῖς με ἐγκαρδιακὰ καὶ σπλαχνίζεσαι με καὶ χαίρε-
 140v σαι μετ' ἐμένα, μητέρα μου. Καὶ ὅταν ἐξυπνᾷς, οὐδὲν μὲ εὐρήσεις,
 γεμίζει ἡ καρδίτζα σου θλίψιν καὶ πόνους ἀπαραιώητους καὶ κλαυθμόν καὶ δά-
 κρυα χύνεις ἀναρίθμητα διέ τ' ἐμένα, ὅπου εἶμαι εἰς ξένον τόπον, καὶ
 ἐσὺ πρέπει, μάνα, νὰ πονῆς διέ τ' ἐμένα καὶ ἐγὼ διὰ τ' ἐμένα, 15
 ὅτι ἔτ' ἐκ συνήθεια «ἐνὶ» νὰ ἀγαπᾷ πάντα ἡ μητέρα τὸν υἱὸν τῆς.
 Καὶ νὰ ἡξεύρης, κυρά μου γλυκυτάτη Ὀλυμπιάδα, οὐδὲν ἦτον τὸ
 λάθος ἀπὸ ἐμένα καὶ οὐδὲν σὲ ἔστειλα τόσον καιρὸν ἐπιστολὴν.
 Ἄμῃ οὐδὲν ἡμπόρεσα νὰ ἐξεβῶ ἀπὸ τὴν ἀκρὴν τῆς Ἀνατολῆς.
 (2) Καὶ ἦλθα εἰς τὸν βασιλέα τῆς Ἰνδίας ἢ νὰ σκοτώσῃ αὐ- 20
 τὸς ἐμένα ἢ ἐγὼ νὰ σκοτώσω αὐτὸν καὶ νὰ τοὺς παραλάβωμεν. Αὐ-
 τοῦ σοῦ θέλει δείξῃ ἡ ἐπιστολή μου καταλεπτοῦ. Καὶ νὰ ἡξεύ-
 141r ρης, ὥσθ' ἡ πρωτύτερα|σοῦ ἐπροέγραψα, τὸ πῶς ἐπῆρα τὸν βασιλέαν
 τῆς Περσίας καὶ τὸν βασιλέαν τοὺς τὸν Τάρειον ἐσκότῳσα καὶ τὴν

1-15 ε 34,1. ἐπὶ τούτῳ γινώσκω ἀδημονεῖν σε καὶ φροντίζειν ἡμῶν, στένειν τέ σε τὴν ψυχὴν πλείστοις λογισμοῖς, ὥσπερ χειμαζομένη δο-
 κεῖς μοι ναῦς, καὶ ταῖς νυξὶ συνεῖναι καὶ τὰ περὶ ἐμοῦ διερωτᾶν, πο-
 λλάκις με καὶ δυστυχοῦντα καὶ εὐτυχοῦντα ὁ ὄνειρος παραδεικνύων
 οἶδα σέ ποτε μὲν τῇ δυστυχίᾳ θλιβομένην, τῷ ὄνειρῳ διεγερθεῖσαν
 χαρῆναί τε τῷ τοῦ ψεύδους φαντάσματι, λυπηθῆναί τε τῷ τῆς ἀποδημίας
 στερήματι. τὸ αὐτὸ δὲ καὶ ἐπὶ τούναντίον.

F vers., 90, 3-6

τὴν Ρωξάνδρα ἐπῆρα γυναῖκα διὰ τὸν ἑμαυτὸν μου, καὶ εἶναι οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ Περσῆδες εἰς χαρὰν μετὰ μένα.

(3) Καὶ ἦλθαμεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ¹ καὶ αὐτοῦ ἠῦραμεν ἀνθρώπους εἰς τὸ κάστρον τους. Αὐτοὶ ἔχουν τὸν μέγαν θεὸν οὐ-
 5 ρανοῦ καὶ τῆς γῆς, καὶ αὐτὸν παρακαλοῦν. Καὶ αὐτὸν ἠῦρα ἐγὼ φοβερὸν θεὸν παρὰ τοὺς θεοὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐπροσκυνησά τον ἐγὼ καὶ πιστεύω καὶ ὁμολογῶ εἰς θεὸν οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, καὶ εἶναι τὸ ὄνομά του Ἅγιος ὁ θεός, Ἅγιος ἰσχυρός, Ἅγιος ἀθάνατος· βασιλεὺς Σαβαώθ, ὁποῦ οὐδὲν φαίνεται τὸν ἀνθρώπον, μό-
 10 νε ὁ νοῦς καὶ ἡ κόρη τοῦ ὀφθαλμοῦ τὸν ἠβλέπει.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἦλθα εἰς τὴν Αἴγυπτον.² Καὶ αὐτοῦ ἠῦρα τοῦ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου στύλον, ὁποῦ εἶχεν ἀφή- 119r σει τὸ βασιλεῖόν του καὶ εἰς ξένον τόπον εἶχεν ὑπηγαίνει. Καὶ λέγω σου, μητέρα μου, ἐγροίκησε, καὶ αὐτοῦ τῶν Ἑλλήνων τοὺς
 15 θεοὺς ἐπάταξα καὶ ὕμνω καὶ δοξάζω τὸν θεόν, ὁποῦ ἀναπαύεται καὶ ὕμνουν τον νυκτὸς καὶ ἡμερὸς τὸν παντοκράτορα Σαβαώθ. Καὶ μετ' αὐτοῦ τὴν δύναμιν ἀρματώθηκα καὶ ὑπῆγα εἰς τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὴν ἄκραν τῆς γῆς, καὶ θαυμαστοὺς καὶ ἀοράτους τό-
 20 πους ἠῦρα πολλὰ καὶ εἰς βουνία μεγάλα καὶ ὑψηλὰ ἦλθα ἀδιάβατα καὶ εἰς κάμπους ἀοράτους.

(5) Καὶ εἰς τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους ἦλθα, ὁποῦ οὐκάποτες ἕναν μέγαν βασιλέαν ἠθελαν σκοτώσειν, τὸν Σωσόχον τὸν βασι-
 λέα. Καὶ αὐτοῦ ἠῦρα τὸ πρόσωπόν του ἱστορισμένον, καὶ ἦτον ὁ-
 λον χρυσάφιν. Καὶ ἦτον ὁ πόλεμος ὅλος γραμμένος τὸ πῶς τὸν ἐτ-
 25 ζάκισαν καὶ ἐσκατῶσάν τον οἱ ἀγριοὶ ἀνθρώποι. 119v

(6) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἦλθα εἰς λόγγους σκοτει-

16 ὕμνοῦν τον correxi: ὕμνοῦντο F

11sq. ε cf. 45,1

V-

K-

φ-

γ 322,1-25

1cf. Joseph. Antiqu. Jud. 11,8,3-7

2cf. Arr. 3,25,4sq.

E vers., 90, 3-6

θυγατέραν του τὴν Ρωξάνδρα ὑπῆρα γυναῖκα διὰ τὸν ἑμαυτὸν μου,
καὶ εἶναι οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ Περσῆδες μὲ ἐμένα <εἰς> χαρὰν
μεγάλην.

(3) Καὶ ἦλθαμεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ αὐτοῦ ἠύραμεν ἀν-
θρώπους εἰς τὸ κάστρον, καὶ αὐτοὶ ἔχουν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ 5
καὶ τῆς γῆς καὶ αὐτὸν παρακαλοῦν. Καὶ αὐτοῦ ἠύρα ἐγὼ φοβερὸν
θεὸν παρὰ τοὺς θεοὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐπροσκύνησά τον, καὶ ἐγὼ
πιστεύω εἰς ἓνα θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, καὶ εἶναι τὸ ὄνο-
μα αὐτοῦ Ἅγιος ὁ θεός, Ἅγιος ἰσχυρός, Ἅγιος ἀθάνατος ἐλέη-
σον ἡμᾶς, βασιλεὺς Σαβᾶωθ, ὁποῦ ρύδεν φαίνεται τῶν ἀνθρώπων, 10
μόνος ὁ νοῦς καὶ ἡ κόρη τοῦ ὀφθαλμοῦ βλέπει.

(4) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἦλθα εἰς τὴν Αἴγυπτον. Καὶ
αὐτοῦ ἠύρα τοῦ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου στύλον, ὁποῦ εἶχεν ἀφήσει
τὸ βασίλειόν του καὶ εἰς ξένον τόπον εἶχεν ὑπάγει. Καὶ λέγω
σου, μητέρα, γροῖκήσε ὅτι καὶ αὐτοῦ τοὺς θεοὺς τῶν Ἑλλήνων ἐ- 15
πάταξα καὶ ὑμῶ καὶ δοξάζω τὸν θεόν, ὅπου ἀναπαύεται, καὶ ὑμῶ
καὶ δοξάζω νυκτὸς καὶ ἡμέρας τὸν θεὸν τὸν παντοκράτορα Σαβᾶωθ.
Καὶ μὲ αὐτουνοῦ τὴν δύναμιν ἀρματώθηκα καὶ ὑπῆγα εἰς τὴν Ἀνα-
τολὴν καὶ εἰς τὴν ἔκραν τῆς γῆς καὶ ἠύρα θαυμαστοὺς καὶ ἀορά-
τους τόπους ἠύρα πολλοὺς, καὶ εἰς βουνία ὑψηλὰ ἦλθα ἀδιάβα- 20
τα καὶ κάμπους ἀοράτους.

(5) Καὶ εἰς ἀγρίους ἀνθρώπους ἦλθα, ὁποῦ ὀκνάποτες ἔσαν
καιρὸν μέγαν βασιλέαν εἶχαν σκοτώσει, τὸν Σοχὸν τὸν βασιλέαν.
Καὶ αὐτοῦ ἠύρα τὸ πρόσωπόν του ἱστορημένον μὲ χρυσάφιν. Ἦτον
καὶ ὁ πόλεμος γραμμένος, τὸ πῶς τὸν ἐτζάκισαν καὶ ἐσκοτώσαν 25
τον οἱ ἀγριοὶ ἄνθρωποι.

(6) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἐδιέβηκα καὶ ἦλθα εἰς ἁ-

4-10 ε 34,3....αὐτοὶ δὲ ζῶντα θεὸν ἔδοξαν λατρεῖν, ὅς ἐμὴν ἀγα-
θὴν ἐποίησε πρὸς αὐτὸν τὴν γνώμην, καὶ ὅλη μου ἡ ψυχὴ πρὸς αὐτόν.

F¹ vers., 90, 7-11

νοὺς {ἐδιέβηκα} καὶ λίμνες πολλὰς ἐδιέβηκα μεγάλας. Καὶ ἦλθα εἰς ἓνα ποτάμιν πλατὺν ἡμερὸς μίας. Καὶ ἦλθα ἕως τὸ βασίλειον τοῦ Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως καὶ τῆς Σεμίρας τῆς βασίλισσας, ὁποῦ ἦσαν γραμμένα τὰ πρόσωπά τους εἰς τὸν στύλον ἀπὸ χρυσάφιν.

5 (7) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἡῦρα ἀνθρώπους παράξενους· εἶχαν ἔξι χέρια καὶ ἔξι ποδάρια. Καὶ ἡῦρα ζῶα καὶ γυναῖκες, ὁποῦ οὐδὲν ἤμπορῶ νὰ σὰς γράφω.

(8) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἦλθα εἰς τὸ νησί τῶν Μακάρων καὶ ἐσέβηκα ἀπέσω καὶ ἐγύρευσα τοὺς θεοὺς μας. Καὶ οὐδένα ἠῶρηκα, ἀμὴν
10 ὁ βασιλεὺς τῶν Μακάρων ἐμένα μετὰ ὅρκου μοῦ ἐδειξε τὴν ἀπασαν ἀλήθειαν, ὅτι εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια τῆς γῆς δεμένοι ἀπὸ τὸν μέγαν θεὸν τὸν Σαβαώθ.

(9) Καὶ ἐξέβηκα ἀπὸ τὸ νησί τούς καὶ εἶδα <τὸν> τόπον, 120r ὁποῦ εἶχεν ζῆσειν ὁ προπάππους μας ὁ Ἀδάμ· ὀνομάζεται Ἐδέμ, 15 ὁποῦ ἐφύτευσεν ὁ θεὸς τὸν παράδεισον. Καὶ αὐτοῦ μὲ ἐσυναπάντησαν δύο πουλίδια ἀνθρωποπρόσωπα καὶ ἐτζι μοῦ εἶπαν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, πλέον εἰς τὴν ἄκραν μηδὲν κάμης πρὸς τὸν παράδεισον, ὅτι τὸ φυλάγουν ἡ φλογίνη ρομφαία καὶ σὲ θέλουν κάψει. Καὶ αὐτὸν ἤκουσα ἐγὼ καὶ ἐγύρισα ὀπίσω πρὸς τὴν οἰκουμένην,
20 καὶ ἐπλευσα τοὺς τέσσαρους ποταμούς, ὁποῦ ἐξεβαίνουν ἀπὸ τὸν παράδεισον καὶ σεβαίνουν εἰς τὸν κόσμον.

(10) Καὶ ἐξέβηκα δεξιὰ καὶ διὰ ἑνανχρόνον ἐξέβηκα εἰς τὴν οἰκουμένην γῆν καὶ ἦλθα εἰς τὴν γῆν τῆς Ἰντίας, τὸν Πῶρον τὸν βασιλέαν καὶ θέλομε νὰ πολεμήσωμε μετ' αὐτόν, διότι νὰ γενῇ
25 ἐγλήγορα τοῦ θεοῦ τὸ θέλημα καὶ ~~ὁ~~ ὀρισμὸς του. 120v

(11) Καὶ χαίρου, μητέρα μου, μὲ τὸν διδάσκαλόν μου τὸν Ἀριστοτέλην καὶ πάλι μᾶς ἀντιγράψετε τὸ πῶς εἰσθε εἰς τὸ βασίλειόν μας".

21 σεβαίνουν E ἐξεβαίνουν F 25 ὁ add. Trumpf

ε 34, 7-9

V-

K-

Φ-

γ 322, 26-326, 5

E vers., 90, 7-11

γριους λόγγους καὶ σκοτεινοὺς καὶ λίμνες πολλὰς ἐδιάβηκα μεγά-
λες. Καὶ ἦλθα εἰς ἓνα τόπον πλατύν ἡμερὸς μίας. Καὶ ἦλθα εἰς
τὸ βασίλειον τοῦ Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως καὶ τῆς Σιμίρας τῆς
βασίλισσας καὶ ἤῤα τὰ πρόσωπά των ἱστορισμένα με χρυσάφιν.

(7) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθηκα καὶ ἤῤα ἀνθρώπους παρὰ ξένους 5
εἶχαν ἔξι ποδάρια καὶ ἔξι χέρια. Καὶ ἤῤα ζῶα καὶ γυναῖκες ὁ-
ποῦ οὐδὲν ἠμπορῶ νὰ σᾶς γράψω. |

(8) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἦλθα εἰς ἓνα νησὶν τῶν Μακάρων καὶ ἐσέ-
βηκα ἀπέσω καὶ ἐγύρευσα τοὺς θεοὺς μας. Καὶ οὐδὲν ἠῤρηκα οὐδέ-
ναν, ἀμὴ ὁ βασιλεὺς τῶν Μακάρων ἐμένα με ὄρκον μοῦ ὁμολόγησεν 10
καὶ ἐδειξέ μου τὴν ἅπασαν δουλείαν· καὶ ἀληθινὰ οἱ θεοὶ μας
εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια τοῦ Ἄδου δεδεμένοι ἀπὸ τὸν μέγαν θεὸν
τὸν Σαβαώθ.

(9) Καὶ ἐξέβηκα ἀπὸ τὸ νησὶν τοὺς καὶ εἶδα τὸ νησὶν, ὁ-
ποῦ εἶχεν ζῆσει ὁ προπάτορας Ἀδάμ, ὁποῦ ὀνομάζετον Ἐδέμ, ὁ- 15
ποῦ ἐφύτευσεν (αὐτὸν) ὁ θεὸς ἐκεῖ, τὸν παράδεισον. Καὶ αὐτοῦ με
συναπάντησαν δύο πουλῖα ἀνθρωπόμορφα καὶ εἶπαν μου ἔτι· "Ἀ-
λέξανδρε βασιλέα, διατί τὸν θεὸν παροργίζεις; Βλέπε, πλέον εἰς
τὴν ἄκραν μηδὲν ὑπηγαίνης | πρὸς τὸν παράδεισον, ὅτι τὸν φυλά- 20
γει ἡ φλογίνη ἡ ρομφαία καὶ σὲ θέλει κάψει. Καὶ αὐτὸ ἤκουσα
καὶ ἐγὼ καὶ ἐγύρισα πρὸς τὴν οἰκουμένην, καὶ ἐπλευσα τοὺς
ὁ ποταμούς, ὁποῦ ἐξεβαίνουν ἀπὸ τὸν παράδεισον καὶ σεβαί-
νουν εἰς τὸν κόσμον.

(10) Καὶ ἐξέβηκα δεξιὰ καὶ διὰ ἓνα χρόνον ἐξέβηκα εἰς τὴν
οἰκουμένην, εἰς τῆς Ἰνδίας τὸν Πῶρον τὸν βασιλέα, καὶ θέλομεν 25
νὰ πολεμήσωμεν μετ' αὐτόν, διότι νὰ γένη τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ
γληγορότερα.

(11) Καὶ χαίρου, μανίτζα μου, με τὸν διδάσκαλόν μου τὸν
Ἀριστοτέλην καὶ πάλιν γράψετε μου τὸ πῶς εἴστε εἰς τὸ βασί-
λειόν μου". 30

F vers., 91, 1-3

91

Περὶ τὸ μάζωμαν τοῦ φουσαίου.

(1) Ὁ Πῶρος, ὁ βασιλεὺς, ὅλον τὸν κόσμον τῆς Ἑντίας καὶ ἕτερα βασιλεία πολλὰ ἔμασεν, φουσαία ἀρίφνητα, καὶ ἔγραψε τὰ φουσαία του καὶ ἡῦρεν πενήντα βολὲς χίλιες χιλιάδες καὶ λέον-
 5 τες δέκα χιλιάδες, ὅπου ἦσαν μαθημένοι εἰς τὸν πόλεμον.

(2) Καὶ ὡς εἶδαν τὸ πλῆθος καὶ ἀρίφνητον φουσαίον τοῦ Πῶ-
 ρου οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ ἄλλες γλῶσσες, ἐσκιάσθησαν καὶ ἔκαμαν
 βουλήν ὁκάποιαν πονηρία νὰ ποιήσουν, νὰ ἐξεδώσουν τὸν Ἀλέξαν-
 δρον, καὶ ἀτοί τους νὰ ἐγλυτώσουν μὲ τὴν ζωὴν τους νὰ ὑπηγαί-
 10 νουν εἰς τὴν Μακεδονίαν.¹ Ὁ Πτολομαῖος ὁ βοεβόντας τοῦ Ἀλεξάν-
 δρου ὡς ἤκουσε, ἦρθεν καὶ ὁμολόγησεν τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὡς 121x
 ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὄρισεν καὶ ἔμασαν τὸ φουσαίον του ὅλον
 κοντά του καὶ εἶπεν τους.

(3) Ὡς ἡγαπημένοι μου καὶ ἀνδρειωμένοι μου Μακεδόνες, ἀ-
 15 πὸ ὅλες τὲς γλῶσσες ἐνδοξότατοι καὶ τιμημένοι καὶ πρωτοκαβαλ-
 λαραῖοι χρυσοπτερνιστηράτοι, τὸ πῶς ὅλον τὸν κόσμον ἐπαλάβε-
 τε καὶ ὅλην τὴν οἰκουμένην ἐπατάξετε μὲ τὴν δεξιὰ σας χεῖρα,
 καὶ τὴν σήμερον ἡμέραν ἐσκιάσθητε ἀπὸ τοὺς ἀνανδρους καὶ σκια-
 σταραίους καὶ οὐδετιποτέϊνους τοὺς Ἰνδιῶτες; Ἀμὴ ἐτῆι ἐ-
 20 μᾶς οὐδὲν ἡμποροῦ νὰ μᾶς φάγουν, ὥσθ ἐσᾶς φαίνεται. Καὶ ἂν
 ἐγὼ ἐσᾶς ἐξέβηκα ἀπὸ τὴν καρδίᾳ σας καὶ ἀπόφυγεν ἡ ἀγάπη σας ἀ-
 πὸ μένα καὶ οὐδὲ μὲ θέλετε, ἐτούτην τὴν ἡμέραν ἀτοί σας μὲ σκο-
 τώσετε. Ἄν ἡξεύρετε ὅτι σᾶς θέλει γενῆ τίποτες καλὸν καὶ ἂν
 σᾶς|κάμη τίποτες κάλλιον ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς, ἐγὼ ἀτός μου διὰ 121v
 25 τὸ καλὸν σας νὰ ὑπηγαίνω. Ἀμὴ νὰντὸ ἡξεύρετε ἐσεῖς οἱ Μακεδό-
 νες καλὰ· ἐὰν τὸν Ἀλέξανδρον χάσητε, οὐδὲ ἕνας ἀπὸ σᾶς θέλει

19 καὶ οὐδετιποτέϊνους τοὺς Ἰνδιῶτες E : καὶ οὐδὲ τίποτες ὁ νοῦς
 τους ἐνδύονται F

ε 36,5

V 80,17-24

K 283,1-34

ϕ 196-197

1 cf. Arr. 5, 25, 2

E vers., 91, 1-3

(91)

- (1) Ὁ Πῶρος, ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰνδίας, ὅλον τὸν κόσμον ἐσύ-
 143v ναξε καὶ ἄλλα βασίλεια, φουσάτα πολλὰ ἀναρίθμητα, καὶ ἔγραψε
 τὰ φουσάτα του καὶ ἡῦρε ἐννενήντα φορὲς ἀπὸ χίλιες χιλιάδες
 καὶ εἶχεν καὶ δέκα χιλιάδες λέοντας, ὅπου ἦσαν μαθημένοι εἰς
 τὸν πόλεμον. (2) Καὶ ὡς εἶδαν το πλῆθος τὸ ἀρίθμητον τὸ φουσάτον 5
 τοῦ Πῶρου οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ ἄλλες γλῶσσαι, ἐσκιάστησαν ἀπὸ
 τὸ πλῆθος καὶ ἔκαμαν βουλὴν ὀκάποιαν πονηρίαν νὰ ποιήσουν, νὰ
 ἐξεδώσουν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ αὐτοὶ νὰ ἐγλυτώσουν τὴν ζωὴν
 τους νὰ ὑπάγουν εἰς τὴν Μακεδονίαν. Πτολομαῖος ὁ βοῦβόντας ἤ-
 10 κουσέ το καὶ ἦλθε καὶ ὁμολόγησέν το τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ ὡς ἤ-
 10 κουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὄρισε καὶ ἔμασε τὸ φουσάτο ὅλον κοντά του
 καὶ εἶπεν τους.
- (3) Ὡς ἡγαπημένοι καὶ ἀνδρειωμένοι Μακεδόνες, ἀπὸ ὅλον τὸ
 144r γένος ἐνδοξότατοι καὶ τετιμημένοι καβαλλαραῖοι χρυσοπτερνιστη-
 ράτοι, ὅλον τὸν κόσμον ἐπαράλαβετε καὶ ὅλην τὴν οἰκουμένην ἐ- 15
 πατάξατε μὲ τὴν δεξιάν σας χεῖρα, καὶ τὴν σήμερον ἡμέραν ἐσκι-
 αστήκετε ἀπὸ τοὺς ἀτυχούς ἄνδρας καὶ σκιασταραίους καὶ οὐδετι-
 ποτέϊνους τοὺς Ἰνδιῶτες; Καὶ νὰ ἡξεύρετε, αὐτοὶ οὐδὲν ἡμπο-
 ροῦν ἔτι νὰ μᾶς φᾶν, ὥσάν σᾶς φαίνεται. Καὶ ἐγὼ ἂν σᾶς ἐξέβη-
 20 κα τίποτες ἐκ τὴν καρδίαν σας καὶ ἀπόφυγεν ἡ ἀγάπη σας εἰς ἐ-
 μένα καὶ οὐδὲν μὲ θέλετε, ἐτούτῃν τὴν ἡμέραν ἐσεῖς ἀτοί σας μὲ
 σκοτώσετε. Ἐὰν ἡξεύρετε ὅτι σᾶς θέλει γίνεῖ τίποτες καλὸν καὶ
 144v ἂν σᾶς κάμνη τίποτες ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς, ἐγὼ ἀτός μου διὰ τὸ
 καλὸν|σας νὰ ὑπαγαίνω. Ἀμὴ νὰ τὸ ἡξεύρετε ἐσεῖς, Μακεδόνες,
 καλὰ ἔαν τὸν Ἀλέξανδρον χάσετε, οὐδὲ ἓνας ἀπ' ἐσᾶς θέλει ἰδεῖ 25

10-~~ρῶρον~~ καὶ Ἀλεξάνδρου (sic) E

10-78, 1 V 80, 23-26. Καὶ ὡς ἤκουσαν τὴν δουλείαν, τὸ τί βουλευόμενοι,
 ἦλθαν καὶ ὁμολόγησαν τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος,
 ὄρισεν καὶ ἐσύναξεν τὰ φουσάτα του ὅλα πρὸς τὸν Πῶρον.

F vers., 91, 4

ἰδεῖ τὴν Μακεδονίαν, ἀμὴ ἐδῶ εἰς δούλευσιν καὶ αἰχμαλωσίαν εἰς
 τὸν κόσμον τὸν ξένον θέλετε χαθῆν. Καὶ ἐσεῖς καλὰ ἤξεύρετε, ὅ-
 τι οὐδὲν εἴσθε καλύτεροι ἀπὸ τῆς γλώσσης ὅλες μὲ τὸν πατέρα
 μου τὸν Φίλιππον, ὥσ᾽ ἀν μετ' ἐμένα βασιλεύετε. Καὶ νῦν τὸ ἤξεύ-
 5 ρετε, ὅτι ὅλοι σας θέλετε χαθῆν εἰς τὸν κόσμον ἐτοῦτον, ἀμὴ ἐ-
 σεῖς χωρὶς ἐμένα οὐδὲ θέλετε βασιλεύσει. Καὶ νῦν τὸ ἤξεύρετε
 ὅτι ἐμένα σῶζει μου τρεῖς πῆχες ἀπὸ τὴν γῆν ἀπέσω, καὶ ἐσεῖς,
 ὧς κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, οὐδὲν ἠμπορεῖτε χωρὶς ἐμένα
 νὰ βασιλεύετε. Καὶ νῦν τὸ ἤξεύρετε ὅλοι ἐσεῖς, ἀφότις τέτοιαν
 10 δημηγεροσίαν ἐδείξετε πρὸς ἐμένα, τὴν σήμερον ἡμέραν ἐσεῖς καὶ 122r
 ἡ αὐθεντία σας κακὰ θέλετε ἀποθάνει ἐδῶ καὶ ἐξῆς σκλαβία τῶν
 Περσῶν, καὶ τὸ γονικὸ σας καὶ ἐσεῖς εἰς μεγάλην ἀνάγκην καὶ δού-
 λευσιν θέλετε χαθῆν ἕως τὸ ἄκρος. Ἐγὼ ἀτὸς μου ὑπηγαίνω εἰς
 τὸν Πῶρο νὰ πολεμήσω καὶ ἂν μὲ βοηθήσῃ ὁ θεὸς καὶ σκοτώσω
 15 τον, αὐτὸ θέλει φανῆν, ὅτι ἐγὼ ὅλον τὸν κόσμον ἀτὸς μου τὸν
 ἠπῆρα ὅχι ἐσεῖς καὶ ἂν μὲ σκοτώσῃ ἐμένα ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς,
 ἐσεῖς ἐδῶ θέλετε δώσειν κακὸν θάνατον".

(4) Οἱ Μακεδόνες ὥς ἤκουσαν τοὺς λόγους τοῦ(ς) Ἀλεξάνδρου,
 ἐκλαυσαν πικρὰ καὶ ἐζύγωσαν καὶ εἶπαν του "ὦ βασιλέα Ἀλέ-
 20 ξανδρε καὶ θαυμαστὲ χονκιάρη, κάλλιον εἶναι ὁλονῶν ἐμᾶς ν' ἀπο-
 θάνωμε ἀντάμα μετὰ σένα, παράξ χωρὶς ἐσένα νὰ ζήσωμε πολλά· ἀ-
 μὴ ἡ δημηγεροσία ἐτούτη οὐδὲν εἶναι ὅτι ἐμᾶς—μόνο μὴ γένοιτο—, 122v
 ἀμὴ οἱ δημηγέρτες οἱ σκιασταραῖοι οἱ Πέρσης καὶ οἱ ἀνάνδρες
 οἱ γείτονοι τῆς Ἰντίας, ὅπου εἶναι, καὶ ἤθελαν ἐμᾶς νὰ σκι-
 25 ἄσουν. Ἀμὴ ἐμᾶς καλὰ μᾶς ἐγνωρίζουν τῆς Ἰντίας τὰ φουσατά,
 ὅταν εἶχεν στείλειν εἰς τὴν Περσίαν τὸ φουσατόν του ὁ Πῶρος

ε 36.5

v-

κ 283,34-284,11 φ 198-199

22 sqq. K 284,8-11. ἀμὴ ἡ δημηγεροσία τούτη εἶναι ἀπὸ τοὺς Πέρσας,
 ὅπου εἶναι γείτονοι τῆς Ἰντίας καὶ θέλουν νὰ μᾶς σκιάζουν. ἀμὴ ἐ-
 μᾶς καλὰ μᾶς ἐγνωρίζουν τῆς Ἰντίας τὰ φουσατά, ὅταν ἐπολεμήσαμεν
 εἰς τὴν Περσίαν, ὅταν ἦλθαν εἰς βοήθειαν τοῦ Δαρείου τοῦ βασιλέως.

E vers., 91, 4

τὴν Μακεδονίαν, ἀμὴ ἐδῶ εἰς τὴν δούλευσιν καὶ εἰς τὴν αἰχμαλω-
 σίαν θέλετε ἀποθάνει. Καὶ ἐσεῖς νὰ ἡξεύρετε ὅτι οὐδὲν εἴστε
 καλύτεροι ἀπὸ τὰς γλώσσας ὅλες οὐδὲ μὲ τὸν πατέρα μου τὸν Φίλιππον,
 ὥσῃ μετ' ἐμένα ἐβασιλεύετε. Καὶ νὰ τὸ ἡξεύρετε ὅτι θέλετε χα-
 θῇ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον. Καὶ ἐγνωρίσετε ὅτι ἐμὲν σῶζει μου 5
 τρεῖς πῆχες ἀπὸ τὴν γῆν ἀπέσω καὶ ἐσεῖς, ζεῖ κύριος ὁ
 παντοκράτωρ, οὐδὲν ἠμπορεῖτε νὰ βασιλεύετε. Καὶ νὰ ἡξεύρετε ὅ-
 τι ὅλοι ἐσεῖς, ἀφόντις τέτοιαν δημηγερσίαν ἐδείξετε τὴν σήμε-
 ρον ἡμέραν, | ἐσεῖς καὶ ἡ αὐθεντία σας κακὰ θέλετε ἀποθάνει ἐδῶ
 145r καὶ εἰς σκλαβίαν τῶν Περσῶν καὶ τὸ γονικόν σας εἰς μεγάλην 10
 δούλευσιν καὶ ἀνάγκην θέλει χαθῇ. Ἐγὼ ἀτός μου ὑπαγαίνω εἰς
 τὸν Πῶρον νὰ πολεμήσω καὶ ἂν μὲ βοηθήσῃ ὁ θεὸς καὶ σκοτώσω
 τον, θέλει φανῇ ὅτι ἐγὼ ἀτός μου ὅλον τὸν κόσμον ἐπῆρα οὐχὶ ἐ-
 σεῖς καὶ ἂν μὲ σκοτώσῃ ὁ Πῶρος ὁ βασιλεύς, ἐσεῖς ἐδῶ οὐδὲν
 θέλετε δώσει καλὸν θάνατον". 15

(4) Οἱ Μακεδόνες ὡς ἤκουσαν τοὺς λόγους τοῦ Ἀλεξάνδρου,
 ἐκλαύσαν πολλὰ καὶ εἶπαν τοῦ βασιλέως "ὦ βασιλεῦ Ἀλέξανδρε
 καὶ μέγα αὐθέντη χρυσοκέφαλε, κάλλιον ἐνὶ νὰ ἀποθάνωμεν ὅλοι
 145v ἀντάμα παρὰ νὰ ζήσωμεν πολὺ· ἀμὴ ἡ δημηγερσία ἐτούτῃ | οὐδὲν ἐ-
 νὶ ἀπὸ ἡμᾶς, ἀμὴ οἱ δημηγέρτες καὶ οἱ σκιασταραῖοι οἱ Πέρση- 20
 δες καὶ <οἱ> ἄνδρες οἱ γειτόνοι τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα, ἤθελαν
 νὰ μᾶς σκιάσουν. Ἀμὴ ἐμεῖς καλὰ οἷς ἐγνωρίσαμεν τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα, ὅ-
 ταν εἶχεν στείλει εἰς τὴν Περσίαν τὰ φουσάτα τοῦ ὁ Πῶρος εἰς
 βοήθειαν τοῦ Ταρείου τοῦ βασιλέως". Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος

10 τὸ F : οἱ E 11 δούλευσιν καὶ ἀνάγκην correxi: καὶ δούλευσιν
 ἀνάγκην E 21 ἄνδρες correxi: ἄνδρα E

F vers., 92, 1; 93, 1

εἰς βοήθειαν τοῦ Ταρτίου τοῦ βασιλέως". Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς λόγους, ἐχολομάνισε εἰς τοὺς Πέρσας καὶ ὀργίσθηκέν τοὺς καὶ ὄρισέν τοὺς νὰ βάνουν γυναῖκια ροῦχα νὰ φοροῦν· καὶ ἐτύλιξαν τὰ κεφάλια τοὺς με γυναῖκια μανδήλια.

92

- 5 Περὶ ὅταν ὀρθωσεν ὁ Ἀλέξανδρος τὸ φουσάτον του
νὰ πολεμήσῃ με τὸν Πῶρον.

- (1) Ἀλέξανδρος ὀρισε νὰ ἀρματωθοῦν εἰς τὸν πόλεμον καὶ ἔγραψεν τὸ φουσάτον του καὶ ἤϊρε ἔξι βολές χίλιες χιλιάδες. Καὶ ἔγραψεν ἐπιστολὴν εἰς τὴν Περσίαν πρὸς τὸν Σελεύκιον τὸν
10 Φιλόνην· "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλιάδων εἰς τὸν ἡγαπη-
μένον μου καὶ περιποθητόν μου τὸν Σελεύκιον τὸν Φιλόνην. Νὰ ἡ- 123r
ξεύρης ὅτι ὅλον τὸν κόσμον ἐπαράλαβα καὶ ἐξεβήκαμεν γεροὶ καὶ
θέλομε νὰ πολεμήσωμεν με τὸν βασιλέα τῆς Ἰνδίας τὸν Πῶρον.
Καὶ τόμου ἰδεῖς τὴν γραφὴ μου, αὐτὴν τὴν ὥρα με ὅλα τὰ φουσά-
15 τα τῆς Δύσης νὰ φθάσῃς εἰς τὴν Ἰνδιαν. Καὶ πάλι μου ἀντίγρα-
ψε νὰ ἡξεύρω νὰ σὲ ἀκαρτερῶ."

93

Περὶ τὸν πόλεμον τοῦ Πῶρου
με τὸν Ἀλέξανδρον.

- (1) Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τὸν πόλεμον νὰ πολεμήσῃ με τὸν
20 Πῶρον.¹ Καὶ τόμου ἐμαζώθησαν κοντὰ τὰ δύο φουσάτα, ὁ Πῶρος ἀπό-

ε-

ν-

K 284, 11-22

φ 199-200

1 cf. Arr. 5, 9, 1-5, 18, 3

Plut. Alex. 60

E vers., 92, 1; 93, 1

έχολομάνισεν εἰς τοὺς Πέρσας καὶ ὀργίσθηκέν τοὺς καὶ ὄρισε καὶ
ἐνδυσέ τοὺς γυναῖκεια ροῦχα· καὶ ἐτύλιξαν τὰ κεφάλια τοὺς μὲ
μαγγάρια.

92

Περὶ ὅταν ὀρθωσεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὸν πόλεμον νὰ κτυπηθῇ μὲ τὸν Πῶρον.

5

146r

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ὄρισεν νὰ ἀρματωθῇ τὸ φουσάτον εἰς τὸν
πόλεμον καὶ ἔγραψάν τοὺς κατ' ὄνομα καὶ ἤϊρε ἕ' φορὲς ἀπὸ
ρ' χιλιάδες. Καὶ ἔγραψεν εἰς τὴν Σελεύκειαν ἐπιστολὴν εἰς
τὸν Φιλόνην· "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων ὀλονῶν εἰς
τὸν ἡγαπημένον μου καὶ περιπόθητον τὸν Σελεύκιον τὸν Φιλόνην. 10
Νὰ ἡξεύρης ὅτι ὅλον τὸν κόσμον ἐπαράλαβα καὶ ἐξέβημεν καλὰ καὶ
τώρα θέλομεν νὰ πολεμήσωμεν μὲ τὸν Πῶρον τὸν βασιλέα. Καὶ τό-
μου ἴδεῖς τὴν γραφὴν μου, αὐτὴν τὴν ὥραν νὰ φθάσης μὲ τὰ φου-
σάτα τῆς Δύσης καὶ ἐγλήγορα νὰ ἀντιγράψῃς νὰ ἡξεύρω νὰ σὲ ἀ-
καρτερῶ". 15

(93)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐδιέβη εἰς τὸν πόλεμον νὰ πολεμήσῃ μὲ
τὸν Πῶρον. Καὶ τόμου ἐμαζώχθησαν κοντὰ τὰ δύο φουσάτα, ὁ Πῶ-

9-11 φ 199-200. Καὶ ἔγραψεν εἰς τὴν Περσίαν, εἰς τὸν Φιλόνην καὶ τὸν
Σέλευκον οὕτω. Ἀλέξανδρος, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων, εἰς τοὺς ἡγαπη-
μένους μου Φιλόνην καὶ Σέλευκον.

F vers., 93, 2-3; 94, 1

- λυκεν δέκα χιλιάδες λέοντες πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐστείλεν ὀμπρὸς εἰς τοὺς λέοντες τέσσαρες χιλιάδες ἀμάθητα βουβάλια καὶ ἀγελάδια· οἱ λέοντες ἐσμίκτηκαν μετὰ τὰ βουβάλια καὶ μετὰ τὰ βόδια καὶ ἐχουνίσθησαν καὶ τὰ πνίγουν καὶ ἐκορέσθησαν καὶ ἐγύρισαν ὀπίσω εἰς τὸ φοῦσάτον τοῦ Ἀλέξανδρου ὁρθωσέν τὸ φοῦσάτον τοῦ εἰς τρία 123v
τάγματα καὶ αὐτός. Τρουπέτες μεγάλες καὶ ἀνακαράδες καὶ ὄργανα πολλὰ ἐκτυποῦσαν ἐς τὰς δύο μερίεις. Καὶ ἔτι ἐκτυπήθησαν ἀπὸ τοῦ ταχὺ ἕως τοῦ κλίμα τοῦ ἡλίου ἐπολέμησαν. Ὁ Πῶρος ὑπήγεν εἰς τὸ πέσιμόν του. Καὶ εἰς αὐτὸ τὸ πέσιμον ἐσκοτώθησαν
10 ἀπὸ τοῦ Πῶρου τὸ φοῦσάτον διακόσιες χιλιάδες καὶ ἀπὸ τοῦ Μακεδόνα τοῦ Ἀλεξάνδρου ἑξὶ χιλιάδες καὶ πεντακόσους.

- (2) Καὶ ὡς εἶδεν ὁ Πῶρος, ἦλθεν εἰς τὸ φοῦσάτον τοῦ καὶ ἔκραξεν ὅλους, ὅπου εἶχεν, καὶ εἶπεν τοὺς· "Ἐν ἀνδρειωμένοι καὶ μεγιστάνοι στρατιῶτες τῆς Ἰνδίας, μετὰ τοὺς Μακεδόνας ἐπολεμήσαμεν καὶ ἐσκοτώθησαν πολλὸ πλῆθος ἀπὸ ἡμῶν καὶ ζημία μεγάλην ἐγένη. Τί νὰ ποιήσωμεν;" Καὶ αὐτοὶ ἐποίησαν βουλὴν καὶ τὸν ἀπεκρίθησαν· "Ὑψηλότατε βασιλεῦ Πῶρε, εἰς πόλεμον ἀνθρώπους μηδὲν στείλῃς, ἀλλὰ τοὺς μεγάλους ἀλεφάντας ἀπόστειλεν καὶ 124r
ἀγριοὺς λέοντες νὰ σύρουν εἰς τὸν πόλεμον ὀμπρὸς".

- 20 (3) Ὁ Πῶρος ὁρθωσεν ἑκατὸ χιλιάδες ἀλεφάντας καὶ εἰς πᾶσα ἀλέφαντον ὁρθωσεν ὥσαν πύργους ἀπάνω τον, ὅπου ἦσαν ἀπὸ ἐκκοσι ἀρματωμένους εἰς τὸν καθέν ἕναν. Καὶ ἔτι τοὺς ἀπόλυσεν καὶ ὑπήγα νὰ πολεμήσουν μετὰ τὸν Ἀλέξανδρον.

94

Περὶ τὸν πόλεμον τοῦ Πῶρου
τοῦ βασιλέως.

25

(1) Ἀλέξανδρος ἤρχετον εἰς ὅλους αὐτουνόους καταπάνου
14 στρατιῶτες bis F

ε-

V 80, 27-81, 3

K 284, 23-285, 6

Φ 201-202

3-5 V 81, 1-3. οἱ λέοντες ἐσμίχθησαν μετὰ τὰ βουβαλόβοϊδα καὶ ἀρχέρισαν νὰ τὰ πνίγουν καὶ ἐχόρτασαν καὶ ἐγύρισαν ὀπίσω.

E vers., 93, 2-3; 94, 1

146v ρος ἀπέστειλεν ἑπτὰ χιλιάδες λέοντες πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ
 ὁ Ἀλέξανδρος ἔστειλεν ἑμπρὸς εἰς τοὺς λέοντας χιλιάδες τέσσα-
 δ' βουβαλοβοῖδια ἀμάθητα· οἱ λέοντες ἦλθαν καὶ ἐσμίχθησαν με-
 τὰ βουβαλοβοῖδια καὶ τὰ πνίγουν καὶ ἐχόρτασαν καὶ ἐγύρισαν ὀ-
 πίσω εἰς τὸ φουσάτον. Ἀλέξανδρος ὄρθωσεν τὰ φουσάτα του εἰς 5
 τρία τάγματα καὶ αὐτός. Τρουμπέτες πολλὰς καὶ ἀνακαράδες καὶ
 ὄργανα πολλὰ ἐκτύπησαν εἰς τὰς δύο μερέας. Καὶ ἔτι ἐκτύπησεν
 ἓνας τὸν ἄλλον εἰς ἓνα τόπον· ἀπὸ τοῦ ταχυέπολεμοῦσαν ὥς τὸ
 κλίσμα τοῦ ἡλίου ἐπολεμοῦσαν. Ὁ Πῶρος ὑπῆγεν εἰς τὸ πέσιμόν
 του. Καὶ εἰς αὐτὸν τὸν πόλεμον ἐσκοτώθησαν ἀπὸ τοῦ Πῶρου τὸ 10
 φουσάτον χιλιάδες σ' καὶ ἀπὸ τοὺς Μακεδόνας τοῦ Ἀλεξάν-
 δρου χιλιάδες ς' καὶ φ'.

147r (2) Καὶ ὡς εἶδεν ὁ Πῶρος τὴν ἀπώλειαν τοῦ πολέμου, ἦλθεν
 εἰς τὸ φουσάτον καὶ ἔκραξε τοὺς αὐθέντας καὶ βασιλεῖς, ὅπου εἶ- 15
 χεν, καὶ εἶπεν τοὺς· "Ὁ πολυανδρειωμένοι στρατιῶτες τῆς Ἰν-
 δίας, μετὰ τοὺς Μακεδόνας ἐπολεμήσαμεν καὶ ἐσκοτώθηκεν πολὺ πλῆ-
 θος ἀπ' ἐμᾶς καὶ ζημία μεγάλη ἐγίγνετο. Τί νὰ ποιήσωμεν;". Καὶ
 αὐτοὶ ἐποίησαν βουλήν καὶ τὸν ἀπεκρίθησαν· "Ὑψηλότατε βασιλεῦ
 Πῶρε, εἰς τὸν πόλεμον ἀνθρώπους μηδὲν ἀποστέλνῃς, ἀλλὰ τοὺς με-
 γάλους λέφαντας ἀπόστειλε καὶ τοὺς ἀγρίους λέοντας ἃς σύρωμεν 20
 εἰς τὸν πόλεμον".

(3) Ὁ Πῶρος ὄρισε καὶ ἤφεραν ρ' χιλιάδας λέφαντας καὶ
 εἰς πᾶσαν λέφαντας νὰ ὀρθώσουν ὡσαν πύργον ἀπάνω τους, ὅπου 25
 147v ἦσαν ἀπὸ εἴκοσι ἀρματωμένοι. Καὶ ἔτι τοὺς ἀπόλυκαν καὶ ὑπῆγαν
 νὰ πολεμήσουν μετὰ τὸν Ἀλέξανδρον.

(94)

(1) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἔρχετο εἰς ὅλους αὐτεῖνοὺς καταπρό-

3-5 K 284, 25-26. καὶ οἱ λέοντες ἐσμίχθησαν μετὰ τὸ πρᾶμα καὶ ἐχωρίσθη-
 καν νὰ τὰ πνίγουν καὶ ἐχόρτασαν καὶ οὕτως ἐγύρισαν εἰς τὸ φουσάτο
 τους.

F vers., 94, 2

- τους στὸ πρόσωπόν τους εἰς τὸν πόλεμον· καὶ ὄρισεν πᾶσα κα-
 βαλλάρης νὰ βάλῃ εἰς τὸ ἀλογόν του κουδούνια, ὅπου λέγονται
 βροντήσια, καὶ ῥηχeton ἐγλήγορα εἰς τὸν πόλεμον. Καὶ εἶχεν
 πεζοὺς ἀρματωμένους ἔξει χιλιάδες καὶ ὄρισέν τους | νὰ κόπτουν 124v
- 5 τὰ ποδάρια τῶν ἀλεφαντίνων· καὶ ἐσμίχθησαν καὶ ἀρχίρισαν νὰ κόπτουν τὰ πο-
 δάρια τῶν ἀλεφαντίνων. Καὶ ὡς ῥηκουσαν τὸν κουδουνισμόν ἀπὸ τὰ βροντήσια,
 ἐσκιόσθησαν καὶ ἔδωκαν τὸ φυγίον ὀπίσω ἀπὸ τὸν κουδουνισμόν τῆς φωνῆς.
 Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐσκότωσε τέσσαρες χιλιάδες ἀνθρώπους, καὶ ἀπὸ τοῦ
 Ἀλεξάνδρου ἐσκοτώθησαν δώδεκα χιλιάδες. Καὶ ἐσκηώθη μὲ τὰ φουσάτα του ὁ-
- 10 λα καὶ ἀπέρασε τὸν Ἀλφεῖον τὸν ποταμὸν ὀνόματι. Καὶ αὐτὸν τὸν ποτα-
 μὸν ἐπερνοῦσαν μὲ τὰ κότεργα· τὸσον ἦτον τρανός. Καὶ ἔτιζι ὁ
 Πῶρος ἐπεσεν ἐπὶ τὴν ἄκραν τοῦ ποταμοῦ καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἦτον
 εἰς ἐτούτην τὴν ἄκραν καὶ ἤβλεπεν ἕνα τὸν ἄλλον τὰ φουσάτα
 του.
- 15 (2) Καὶ εἰς ἔξει ἡμέρες ἔφθασεν ὁ Φιλόνης μὲ τὰ φουσάτα
 τοῦ κόσμου ὁλονοῦ τὰ ἀρίφνητα, χίλιες χιλιάδες ἀρματωμένοι
 ἀνθρώποι. Καὶ ἕκατὸ χιλιάδες ἀλογα τοῦ στάβλου ἤφεραν τοῦ
 Ἀλεξάνδρου καὶ ἤφεραν τὸ πολυτίμητον ἀπανωφόριν καὶ ἤφεράν
 του καὶ στέμμα πολυτίμητον ἀπὸ τὴν Ρωξάνδρα τὴν βασίλισσα,
- 20 καὶ χίλια μουλάρια φορτωμένα χρυσάφιν τοῦ ἐξόδου. Καὶ αὐτοῦ 125r
 στέκει ὁ Σελεύκιος ὁ Φιλόνης καὶ εἶπε τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ἡγα-
 πημένε καὶ ἐνκαρδιακὲ μου ἀφέντη καὶ ὁλονοῦ τοῦ κόσμου βασι-
 λεύς, βασιλέα ὑψηλότατε καὶ μέγα χονκιάρη καὶ κάστρον τῆς οἴ-
 κουμένης ὁλονῆς, Ἀλέξανδρε βασιλέα, οὐδὲν πρέπει ἐσέναν ἀν-
- 25 τίκρυτα νὰ ἐστέκεσαι μὲ τῆς Ἰνδίας τὸν Πῶρον· καὶ μηδὲν ἀρ-
 γῆς, ἀλλ' ἔτιζι σῦρε καταπάνου τους ἐγλήγορα, ὅτι τὸ φουσάτο μας ἐ-

ε-

v-

11sqg. K 285,6-19

φ 203-204

78,21-80,16 K 285,6-9. Καὶ οὕτως ἔπεσεν ὁ Πῶρος εἰς τὴν ἄκραν
 τοῦ ποταμοῦ καὶ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν ἄλλην τὴν ἄκρη. Ἐνας τ' ἄλλουνοῦ
 ἤβλέπουν τὰ φουσάτα τους. Καὶ εἰς ἔξει ἡμέρες ἔφθασεν ὁ Φιλόνης μὲ τὰ
 φουσάτα τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ, ἀρίφνητα.....

E vers., 94, 2

σωπα εἰς τὸν πόλεμον· καὶ ὄρισε νὰ βάλη ὁ κἀθε εἷς εἰς τὸ ἀλογόν του κουδούνια, ὁποῦ ὀνομάζονται βροντήσια, καὶ ἔρχονταν ἐγγλήγορα εἰς τὸν πόλεμον. Καὶ εἶχε καὶ πεζοὺς σ' χιλιάδες καὶ ὄρισε νὰ κόπτουν τὰ ποδάρια τῶν ἐλέφων. Καὶ ὡς ἤκουσαν οἱ ἐλέφαντοι τὰ βροντήσια, ἐσκιάχθησαν καὶ ἔδωκαν νὰ φεύγουν 5 ἀπὸ τὸν κουδουνισμόν τῆς φωνῆς. Καὶ αὐτοῦ ἐσκοτώσεν ὁ Ἀλέξανδρος τέσσαρες χιλιάδες καὶ τετρακοσίες χιλιάδες ἀνθρώπους, καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐσκοτώθησαν χιλιάδες λβ' ἀνθρωποι.

148r Καὶ ἐσηρώθημεν μὲ ὅλα του τὰ φουσάτα καὶ ἐπέρασε τὸν Ἀλφὴν ποταμὸν ὀνόματι. Καὶ αὐτὸν τὸν ποταμὸν τὸν ἐπερνοῦσαν μὲ τὰ καράβια τόσον ἦτον τρανός. 10 Καὶ ἔτξι ὁ Πῶρος ἐπесεν ἐπὶ τὴν ἄκρην τοῦ ποταμοῦ καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἦτον εἰς τὴν ἄλλην ἄκραν καὶ ἐβλεπεν ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου νοῦ τὸ φουσάτον.

(2) Καὶ εἰς ἔξι ἡμέρες ἐφθασεν ὁ Φιλόνης μὲ τὸ φουσάτον τοῦ κόσμου ὁλοῦνοῦ τὸ ἀναρίθμητον, χίλιες χιλιάδες ἄρματωμένους 15 ἀνθρώπους καὶ ἑκατὸν χιλιάδες ἄλογα τοῦ στάβλου τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ χίλιες χιλιάδες καμήλια φορτωμένα δοίκεσιν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἡφεράν του καὶ πολυτίμητον ἀπανωφόριν, ἡφεράν του καὶ στέμμαν πολυτίμητον ἀπὸ τὴν βασίλισσαν τὴν Ρωξάνδρα, καὶ 148v χίλια μουσάρια φορτωμένα χρυσάφιν τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ αὐτοῦ 20 ἔστεκεν ὁ Σελευκούσης ὁ Φιλόνης καὶ εἶπεν τοῦ Ἀλεξάνδρου· "ὦ ἡγαπημένε μου καὶ ἐγκαρδιακέ μου αὐθέντη, ὁλοῦνοῦ τοῦ κόσμου βασιλεῦ, βασιλεῦ ὑψηλότατε καὶ αὐθέντη χρυσοκέφαλε καὶ κάστρον τῆς οἰκουμένης ὅλης, Ἀλέξανδρε βασιλέα, οὐδὲν πρέπει ἐσὺ νὰ στέκεσαι ἀντίκρυς τὸν βασιλέα τῆς Ἰνδίας, τὸν Πῶρον· καὶ μηδὲν 25 ἀργῆς καὶ ἔτξι σύρε ἀπάνω του ἐγγλήγορα, ὅτι τὸ φουσάτον μας

6 κουδουνισμόν F : κονιδισμόν E

F vers., 94, 3; 95, 1

ναι πολλὰ δυνατόν, ὅπου δὲν εἶδαν τοὺς πολέμους σας καὶ θέλο-
με τοὺς τζακίσειν".

- (3) Ἀλέξανδρος, ὡς ἦλθεν ὁ Σελεύκιος ὁ Φιλόνης, ἐχάρηκεν
χαρὰν πολλή. Καὶ ὡς εἶδαν οἱ Μακεδόνες τὸν Φιλόνην ποῦ ἦλθεν
5 εἰς τὸν Ἀλέξανδρον, ἀντρειώθησαν πολλά. Καὶ οἱ Ἰνδιῶτες ὡς
ἤκουσαν, φόβος καὶ τρόμος τοὺς ὑπόπεσεν πολλά. Ὁ Φιλόνης τὸν
Ἀλέξανδρον ἦλθεν καὶ εἶπεν· "Ὁ Πῶρος ἔχει φουσάτον μέγαν
καὶ ἠβλέποντάς μας πολλὰ θέλει ἀνδρειωθῆν, | ἂν οὐδὲν ὑπηγαίνω- 125v
μεν τώρα καταπάνω του. Καὶ ἀπόστειλε ἐμένα νὰ ὑπηγαίνω, ποῦ
10 εἶναι ἀναπαημένον τὸ φουσάτον τὸν ἐδικό μου". Ἀλέξανδρος
πρὸς αὐτὸν εἶπεν· "Τοῦ Πῶρου τὸ φουσάτον πληθὸς ἀμέτρητον ε-
ναι πολλά".

95

Περὶ ὅταν ἐσύντυχε ὁ Ἀλέξανδρος
τοῦ Φιλόνη.

- (1) "Καὶ τὸ ποτάμι ἐτοῦτο ἀπέραστον εἶναι ἀπὸ τῶν ἀλόγων
τὰ ποδάρια". Ὁ Φιλόνης τὸν ἀπεκρίθη· "Ἡ δεξιὰ τῶν Μακεδόνων
ἀσάλευτη εἶναι καὶ τὰ ἄλογα τῶν Μακεδόνων οὐδὲ ἕνα ποτάμι οὐδὲν
ἢμπορεῖ νὰντὰ σταματήσῃ. Καὶ τὸ ριζικὸν τὸ ἐδικόν σου μὲ ἐν-
τεσε ἐμένα καὶ τὴν εὐχήν σου με εὐλόγησε καὶ ὄρισε, ἀπόστει-
20 λέ με εἰς τὸν Πῶρον. Πολλὴ εἶναι ἡ τύχη καὶ τὸ ριζικόν σου εἶ-
ναι αὐτόν, Ἀλέξανδρε, οὐδὲν βουνὰ ἡστέκουνται οὐδὲ λόγγοι
οὐδὲ ποτάμια μεγάλα. Καὶ οὐδὲν πρέπει ἐσένα ἴσα μετ' αὐτὸ νὰ
πολεμήῃς τὸν Πῶρον· πολλοὶ βασιλεῖς εἶναι ἀποκάτω σου ὥσαν τὸν

ε-

v-

κ 285, 19-23

13sq. Φ 204-205

E vers., 94, 3; 95, 1

τώρα ἐνι δυνατόν, ὅτι οὐδὲν εἶδαν τὸν πόλεμον *.

(3) Ὁ Ἀλέξανδρος, ὡς ἦλθεν ὁ Φιλόνης, ἐχάρηκεν πολλά.
 Καὶ ὡς εἶδαν οἱ Μακεδονίτες ὅτι ἦλθεν ὁ Φιλόνης μετὰ πλῆθος ἀ-
 149x πειρον φουσάτου καὶ μετὰ δοίκεσιν πολλήν, ἀνδρειώθησαν πολλά.
 Καὶ οἱ Ἰνδιῶτες ὡς ἤκουσαν, εἰς φόβον μέγαν καὶ εἰς τρόμον 5
 ἔπεσαν. Καὶ ὁ Φιλόνης λέγει πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον· "Ἐχει ὁ
 Πῶρος πολὺν φουσάτον καὶ μέγαν καὶ ἡβλέποντάς μας θέλουν πολ-
 λὰ ἀνδρειωθῆ, ἐὰν οὐδὲν ὑπάγωμεν ἐγλήγορα καταπάνω τους. Καὶ
 ἀπέστειλε ἐμένα μετὰ τὸ φουσάτον τὸ ἀναπαημένον". Ὁ Ἀλέξανδρος
 εἶπε πρὸς αὐτόν· "Τοῦ Πῶρου τὸ φουσάτον πλῆθος ἀμέτρητον ἐνι". 10

(95)

(1) "Καὶ τὸ ποτάμιν ἐτοῦτο ἐνι ἀπέρατο ἀπὸ τῶν ἀλόγων
 τὰ ποδάρια". Ὁ Φιλόνης τὸν ἀπηλογήθη· "Ἡ δεξιὰ τῶν Μακεδόνων
 ἐνι ἀσάλευτος καὶ τὰ ἀλογα τῶν Μακεδόνων οὐδένα ποτάμιν δύνα-
 149y ται νὰ τοῦς ἀντισταθῇ. Καὶ τὸ ριζικόν σου μετὰ ἐνδύψε ἐμένα καὶ
 τὴν εὐχήν σου καὶ εὐλόγησέ με καὶ ὁρίσε ἀπόστείλέ με εἰς τὸν 15
 Πῶρον. Πολλὴ ἐνι ἡ τύχη καὶ τὸ ἐριζικόν τῆς βασιλείας σου. Ἐ-
 να αὐθέντην Ἀλέξανδρον οὐδὲ βουνὰ στέκονται οὐδὲ λόγγοι οὐδὲ
 ποτάμια μεγάλα οὐδὲ κανένα πράγμα. Καὶ οὐδὲν πρέπει ἵσια μετ'
 αὐτόν νὰ πολεμᾷς τὸν Πῶρον· πολλοὶ βασιλεῖς εἶναι ἀπὸ κάτω

7-10 K 285, 23-26. "Ὁ Πῶρος μέγα φουσάτον ἔχει καὶ μᾶς ἡβλέπει καὶ
 θέλει ἀντρειωθῆ δυνατόν, ἀμὴ ὑπαγαίνω ἐγὼ μετὰ τὸ ἀναπαημένον τοῦτο φου-
 σάτον νὰ τοῦς ἐκτυπήσω".

E vers., 96, 1

σου ὡσάν τὸν Πῶρον. Καὶ πρέπει ἐγὼ νὰ πολεμήσω, ὁποῦ κρατῶ τὸ
 βασίλειον τῆς Περσίας, καὶ ὁ Πῶρος ἐνὶ τῆς Ἰνδίας". Ὁ Ἀλέξαν-
 δρος τὸν εἶπεν· "Ἦσάν ἐβλέπεις καὶ ἐγροικᾶς, ποίησε". Καὶ ἐτ-
 ζι τοῦ ἔδωκεν ὁ Ἀλέξανδρος χίλιες χιλιάδες, εἶχεν καὶ ἰδικές
 150r του χίλιες χιλιάδες. Καὶ ἐτζι ὁ Φιλόνης ὄρισε καὶ ἐπῆρε πᾶσα 5
 καβαλλάρης|ἀπὸ ἓνα πεζὸν ὀπισωκάπουλά του μὲ σκουτάριν καὶ μὲ
 σπαθίν. Καὶ ὅταν τοῦ Πῶρου τὸ φουσάτον ἐγεύονταν, ὁ Φιλόνης ὑ-
 πῆγε καὶ ἐκτύπησέ τοὺς πόλεμον μὲ τὰ φουσάτα του. Καὶ πολλοὶ
 ἄνθρωποι ἐξόπισθεν ἀπέρασαν ὡσάν ἀπὸ μικρὸν νερόπουλον. Καὶ
 τόμου ἐπέρασαν, ἔρριξαν τοὺς πεζοὺς ἀπὸ τὰ ἄλογα. Καὶ ἐκτύπη- 10
 σαν τὸ φουσάτον τοῦ Πῶρου καὶ τόσον μέγαν κόψιμον ἔκαμναν εἰς
 αὐτεινοὺς οἱ καβαλλαραῖοι καὶ οἱ πεζοί, ὅτι πᾶσα ἄνθρωπος ἐφρι-
 ξε. Ὁ Ἀλέξανδρος εἶδε τὴν ἀνδρείαν, ὁποῦ ἐποίησεν ὁ Φιλόνης,
 καὶ ἐθαύμασεν θαῦμα μέγα καὶ ὄρισεν εἰς τὸ φουσάτον του καὶ
 150v ἄρματώθηκαν καὶ οὕτως ἐποίησε καὶ αὐτὸς ὡσάν καὶ ὁ Φιλόνης|καὶ 15
 ἐπέρασε τὸν ποταμόν. Καὶ τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα πολλὰ ἐπολέμι-
 ζαν.

(96)

(1) Καὶ ἀρχίνισαν νὰ φεύγουν. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἐφθα-
 σε μὲ τὸ ἀλλάγιν του καὶ ἐσκότωσαν πολλὸν πληθὸς λαοῦ καὶ πολ-
 λοὺς ἀπ' αὐτουνούς ἐπίασαν. Καὶ ὁ Πῶρος ἐφυγεν. Καὶ εἰς αὐτὸν 20
 τὸν τόπον ἐσκοτώθησαν ἀπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ φουσάτον χιλιάδες

6-18 K 285, 37-286, 4. Καὶ ὄρισεν ὁ Φιλόνης καὶ ἠπῆρεν πᾶσα καβαλλάρη-
 ρην ὀπισθοκάπουλα ἄρματωμένους. Καὶ ἐγιομάτιζεν ὁ Πῶρος μὲ τὰ φου-
 σάτα του καὶ ὁ Φιλόνης τοὺς ἐκτύπησεν· καὶ τόσο κόψιμον ἐποίησεν ὁ
 Φιλόνης αὐτουνούς, ὥστε ἐθαύμασεν Ἀλέξανδρος καί, ὡς εἶδεν τὴν ἀν-
 δρείαν καὶ τὸ ποίημα τοῦ Φιλόνη, ὄρισεν καὶ ἄρματώθην τὸ φουσάτο του
 καὶ ἐποίησεν καὶ αὐτὸς ὡσάν τὸν Φιλόνη καὶ ἐπέρασεν τὸ ποτάμι καὶ
 τόσο κόψιμον μέγα ἐποίησεν, ὥστε ποτὲ δὲν ἔγινε.

F vers., 96, 2; 97, 1

σάτον τοῦ Ἀλεξάνδρου καλὰ τρισχίλιοι ὀκτακόσιοι καὶ ἀπὸ τοῦ
 Πῶρου τὸ φουσάτον ἐσκοτώθησαν ὀλοσκοτώτοι χίλιες χιλιάδες.
 Καὶ ὁ Πῶρος φεύγοντας ἀρχίρισε νὰ λαλῇ· "ὦ, ἐγὼ ὁ ταλαίπωρος!
 Τὸ πῶς οἱ μεγάλοι καὶ ὑψηλοὶ ἔπесαν κάτω καὶ οἱ ἀδύνατοι ἐζώ-
 5 σθηκαν δύναμιν, τὸ πῶς οἱ Μακεδόνες τὴν φοβερὴν τὴν δύναμιν
 ὅλη ἐπάταξαν καὶ ἐχάλασαν ὥς τὸ ἄκρος τῆς Περσίας καὶ ἦλθαν 127r
 καὶ ἐσέβηκαν εἰς τὰ μαλλία τὰ ἐδικά μου καὶ ἐκόλλησαν ὥσπερ
 ἡ κολλητζίδα. Ἐσμίχθησαν καὶ ἐχάλασαν τὸ φουσάτον μου ὅλον
 καὶ ἐτουτουνοῦς οὐδὲ τὸ μέγα ποτάμιν, ὁ Ἀφρίων, οὐδὲν ἡμπό-
 10 ρεσε νὰ κρατήσῃ".

(2) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἔπесεν εἰς τὸ πέσιμον τοῦ Πῶρου με-
 τὸ φουσάτον του καὶ ἀπόστειλεν κουρσατόρους καὶ ἐκούρσεψεν
 τὸν τόπον τῆς Ἰνδίας. Ὁ Πῶρος ἦλθεν καὶ ἐσέβην εἰς τὸ κάστρον
 του, ὅπου εἶχεν τὸ σκαμνὶν του, τὴν Ἰόπολιν.

97

15 Περὶ ὅταν ἔστειλε ἐπιστολὴν ὁ Πῶρος στὸ σύνορόν του
 διὰ βοήθειαν.

(1) Καὶ ὁλόγυρα τοὺς βασιλεῖς, ὅπου ἦσαν, καὶ τὲς γλῶσσες
 ὅλες ἔγραψεν ἐπιστολὴν καὶ ἀπόστειλεν· "Νὰ ἡξεύρετε, συντρό-
 φοι ἐδικοί μου καὶ ἀδελφιδά μου, ὅτι τὴν οἰκουμένην ὅλην ἡπῆ-
 20 ρεν καὶ ἐπαράλαβεν καὶ τὸν Τάρειον τὸν βασιλέαν ἐσκότωσεν καὶ
 ἦλθεν καὶ εἰς ἐμᾶς. Καὶ τρεῖς βολὲς ἐπολέμησα μετ' αὐτὸν καὶ
 ὅλον μου τὸ πλῆθος καὶ τὴν δύναμίν μου ὅλη ἐσκότωσεν καὶ ἐχά- 127v
 λασεν καὶ τὸν Ἀλφεῖον τὸν ποταμὸν ἐπέρασεν μετὰ τὰ φουσάτα του

ε-

v-

13sqg. K 286, 7-14 Φ 207-208

E vers., 96, 2; 97, 1

151r τρεῖς καὶ ὀκτακόσιοι καὶ ἀπὸ τοῦ Πῶρου τὸ φουσατόν ἐσκοτώθησαν
 χίλιες χιλιάδες. Καὶ ὁ Πῶρος φεύγοντας ἀρχίνισε νὰ λέγῃ· "ὦ,
 ἐγὼ ὁ ταλαίπωρος! Πῶς οἱ μεγάλοι καὶ ὑψηλοὶ ἔπεσαν καὶ οἱ ἀδύ- 5
 νατοὶ ἐζώστηκαν δύναμιν, πῶς οἱ Μακεδόνες τὴν φοβερὰν δύναμιν
 ἐπάταξαν καὶ ἐχάλασαν ἕως τὸ ἄκρον τῆς γῆς καὶ ἦλθαν καὶ ἐσέ-
 βησαν εἰς τὰ μαλλία μου καὶ ἐκόλλησαν ὥσπερ κολλητζίδες. 'Ε-
 σμίχθησαν καὶ ἐχάλασαν τὰ φουσατά μου ὅλα καὶ τουτουνοὺς οὐδὲ
 τὸ ποτάμιν τὸ μέγαν, τὸ 'Αλφειόν, οὐδὲν ἡμπορεῖ νὰ τοὺς κρατή-
 σῃ".

(2) Καὶ ὁ 'Αλέξανδρος ἔπεσε εἰς τὸ πέσιμον τοῦ Πῶρου με 10
 τὰ φουσατά του καὶ ἀπέστειλαν κουρσάτορας καὶ ἐκούρσευαν τὸν
 τόπον τῆς 'Ινδίας. Ὁ Πῶρος ἦλθε καὶ ἐσέβη εἰς τὸ κάστρον, ὅ-
 ποῦ εἶχε τὸ σκαμνὶν του, εἰς τὴν 'Ηλιόπολιν.

(97)

(1) Καὶ ὁλόγυρα τοὺς βασιλεῖς, ὅποῦ εἶχεν, καὶ εἰς τὰς 15
 γλῶσσας ὅλες ἔγραψεν ἐπιστολὰς· "Νὰ ἡξεύρετε, συντρόφοι ἐδικοὶ
 151v μου καὶ ἀδελφοί μου, καὶ νὰ μάθετε καὶ νὰ ἐγνωρίσετε, εἰς ἀπὸ
 τοὺς βασιλεῖς μικρότερος ὅτι τὴν οὐκουμένην ὅλην ἐπῆρε καὶ τὸν
 Τάρειον τὸν βασιλέα ἐσκότωσεν καὶ ἦλθε καὶ εἰς ἐμὰς. Τρεῖς φο-
 ρες ἐπολέμησάν με καὶ τὰς τρεῖς φορὰς μὰς ἐτζάκισαν καὶ ἐχάλα-
 σαν καὶ τὸν 'Αλφειὸν ποταμὸν ἐπέρασε με τὰ φουσατά του καὶ 20

3 Πῶς οἱ F πόσοι E

1-14 K 286, 5-7. Καὶ ἐσκότωσεν ἀπὸ τοῦ Πῶρου τὸ φουσατό τρεῖς φορὰς
 χίλιες χιλιάδες καὶ ἑννιακόσιους. Καὶ ὁ Πῶρος ἔφυγεν καὶ ἐσέβην εἰς
 τὸ κάστρον του, τὴν 'Ηλιόπολιν, ὅπου ἦτον τὸ σκαμνὶν του.

F vers., 97, 2; 98, 1

καὶ τὸν τόπον τὸν ἐδικόν μου κουρσεύει καὶ χαλάει. Καὶ παρακαλῶ σας ὅλους, ἐλᾶτε εἰς βοήθειάν μου νὰ με βοηθήσετε, ὅτι ἐμένα ἂν χαλάσῃ, ἐσεῖς νὰν τὸν ἀντισταθῇτε οὐδὲν δύνεσθε".

(2) Καὶ ὥς ἤκουσαν τοῦ Πῶρου τὰς ἐπιστολὰς, ὅπου ἦσαν
 5 εἰς τοῦ Βορέως τὰς μερίδας, ἦλθαν εἰς βοήθειαν τοῦ Πῶρου ἕξι βολὰς χίλιες χιλιάδες καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἦσαν δώδεκα βολὰς χίλιες χιλιάδες. Καὶ ἔτιζι ὁρθώνετον εἰς τὸν πόλεμον καὶ ἤλ-
 10 θαν νὰ πολεμήσουν. Καὶ τόμου ἐμαζώθησαν ἀνάντια τὰ δύο φου-
 σάτα, Ἀλέξανδρος τὸν Φιλόνην εἶπεν· "Σύρε, καταπάτησε τὸ φουσάτον τοῦ Πῶρου πόσον ἐναι". Ὁ Φιλόνης εἶπεν πρὸς αὐτόν·
 "Καὶ πῶς ὀρίζεις νὰ τὸ καταπατήσω;". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπε·
 "Σύρε με ἐπιστολήν".

98

Περὶ ὅταν ὑπῆγεν ὁ Φιλόνης
 ἀποκρισιάρης. |

128r

15 (1) Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς καὶ μέγας χονκιάρης, εἰς τὸν Πῶρον τὸν βασιλέα γράφω καὶ χαιρετῶ σε. Νὰ ἡξεύρης καλὰ ὅτι προσκυνημένον κεφάλιν ἀκονητὸν σπαθὶν οὐδὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸ κό-
 ψῃ. Καὶ ἂν ἀγαπᾷς καὶ θέλῃς, δός μου δῶρα καὶ λιζάτον καὶ ἔχε
 τὸν τόπον σου καὶ τὸ βασίλειόν σου ὅλον καὶ ἀφέντης καὶ νοι-
 20 κοκύρης νὰ εἶσαι καὶ ἔχε τὴν ζωὴν σου. Καὶ μηδὲν πολλὰ ὑψώνε-
 σαι καὶ παραφρασιάζεις τὸν ἑμαυτόν σου, ὅτι ὅπου πολλὰ ὑψώνε-
 ται, ὀγλήγορα πέφτει κάτω εἰς τὴν γῆν. Ἀμὴ ἐσὺ ἔχεις μανί-
 αν καὶ κάκητα ὀληνῆς τῆς "Ἰνδίας" δείχνεσαι ἀτός σου ἀπὸ τὸ

3 ἐσεῖς F : ἐσῆς F

ε-

V 81,3

K 286,14-30

Φ 208-209

E vers., 97, 2; 98, 1

τὸν [δικόν μου τὸν τόπον] κούρσεύει καὶ χαλάει. Καὶ παρακαλῶ
 σας ὁλουνοὺς ἐσεῖς, ἔλατε εἰς βοήθειάν μου νὰ βοηθήσετε ὅτι, ἐ-
 μένα ἐχάλασεν, ἐσεῖς νὰ τὸν ἀντισταθῇτε οὐδὲν ἠμπορεῖτε".

(2) Καὶ ὥς ἤκουσαν τοῦ Πάρου τὰς ἐπιστολὰς, ὅπου ἦσαν εἰς
 τοῦ Βορέως τὸ μέρος, ἦλθαν εἰς βοήθειαν τοῦ Πάρου τοῦ βασιλέως τῆς Ἰνδίας. 5
 Ἦσαν ἑννέα φορές χίλιες χιλιάδες καὶ τοῦ Πάρου ἦσαν τέσσαρες φορές χίλιες χι-
 152r λιάδες καὶ τοῦ Ἀλέξανδρου ἦσαν δέκα φορές χίλιες χιλιάδες. Καὶ ἐτῆ ὀρθώνετον
 εἰς τὸν πόλεμον καὶ ἦλθαν νὰ πολεμήσουν. Καὶ τόμου ἐμαζώχθη-
 καν ἀνάγναντα τὰ δύο φουσατά, λέγει ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τὸν Φι-
 λόνην· "Σύρε καταπάτησε τὰ φουσατά τοῦ Πάρου". Ὁ Φιλόνης εἶ- 10
 πε πρὸς αὐτόν· "Καὶ πῶς ὀρίζεις νὰ τὸ καταπατήσω;". Ὁ Ἀλέ-
 ξανδρος τὸν εἶπεν· "Σύρε μὲ ἐπιστολήν". Καὶ δίδει τοῦ ἐπιστολήν ὁ Ἀλέξανδρος
 ὁ βασιλεὺς καὶ γράφει οὕτως·

(98)

(1) "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ μέγας χρυσοκέφαλος, τὸν
 Πῶρον τὸν βασιλέα γράφω καὶ χαιρετῶ σε. Νὰ ἡξεύρης ὅτι προσκυ-
 νημένο κεφάλιν ἀκονισμένο σπαθὶν οὐδὲν τὸ κόπτει ποτέ. Καὶ ἄν 15
 ἀγαπᾷς καὶ θέλῃς, δός μου δῶρα καὶ λιζάτον καὶ ἔχε τὸν τόπον
 152v σου καὶ τὸ βασίλειόν σου ὅλον καὶ αὐθέντης καὶ οἰκοκύρης νὰ εἶ-
 σαι καὶ ἔχε τὴν ζωὴν σου. Καὶ μηδὲν πολλὰ ὑμῶνεσαι καὶ παρακαρσεύεσαι, ὅτι
 ὅπου πολλὰ ὑμῶνεται καὶ παρακαρσεύεται, γλήγορα πίπτει κάτω εἰς τὴν γῆν. Ἀ-
 μὴ ἐσύ ἄν ἔχῃς μανίαν καὶ κἀκῆταν ὅλης τῆς Ἰνδίας, δείχνεσαι ἀτός σου ἀπὸ τὸ 20

8-9 ἐμαζώχθησαν F :-κεν E 18 ζωὴν σου F :ζωὴν μου E

1-3 K 286, 13-16. καὶ τὸν Ἀλφίωνα το ποτάμι ἐπέρασεν μὲ ὅλα τὰ φου-
 σάτα του καὶ ἔπεσεν εἰς τὸ σύνορό μου κοντά· καὶ θέλομε νὰ πολεμήσω-
 με ἀκόμη μίᾳ φορὰ ἢ νὰ μᾶς σκοτώσῃ ἢ νὰ τὸν σκοτώσωμε.

15 sqq. V 6-9. Νὰ ἡγνωρίσῃς καλὰ ὅτι προσκυνημένο κεφάλι
 σπαθὶ οὐδὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸ κόψῃ· καὶ ἄν ἀγαπᾷς καὶ θέλῃς, προ-
 σκύνησε καὶ δός μου δῶρα καὶ λιζάτο καὶ ἔχε τὸν τόπον σου
 καὶ τὸ βασίλειόν σου ὅλον".

F vers., 98, 2; 99, 1

ἔργον σου. Αὐτουνούς ἀπὸ ἀγνοσίας τοὺς φέρνεις νὰ χαθοῦν. Καὶ
 ἐὰν τοὺς στρατιῶτες τῆς Ἰνδίας οὐδὲν ποθῆς καὶ ἀγαπᾷς, ἐγὼ
 πολλὰ πονῶ καὶ θέλω τοὺς Μακεδόνας. Νεμάλον ἦτον ὅσον ἐπολέ-
 5 μέσαν τὰ δύο φουσάτα ἕως τὴν σήμερον. Καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον ἡ-
 μέραν ἃς πολεμήσωμεν οἱ δύο μας* οὐδὲν πρέπει διὰ τὸν Ἀλέξαν- 128v
 δρον καὶ διὰ τὸν Πῶρον νὰ ἐρημάξῃ ὁλος ὁ κόσμος. Καὶ ἂν σκο-
 τώσης ἐσὺ ἐμένα, νὰ εἶσαι νοικοκύρης εἰς ὅλον μου τὸ φουσάτον,
 νὰ εἶναι δικό σου* εἰ δὲ σκοτώσω ἐσένα, ἐγὼ αὐτὸ μὲ τὸ δί-
 καιο <νὰ εἶμαι> αὐθέντης ὀληνῆς τῆς Ἰνδίας. Καὶ ἂν θέλῃς νὰ
 10 ἔχῃς τὴν ζωὴν σου καὶ νὰ εἶσαι ἀφέντης τοῦ τόπου ὀλουνοῦ, ἐ-
 μένα λιζάτον καὶ φουσάτον δίδε καὶ ἀναπεύου. Καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς
 δύο δουλεῖς στεῖλε μου καὶ ἀντίγραφέ μου".

(2) Αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν ὁ Φιλόνης ἐπῆρεν καὶ ἐδιάβασέ τὴν
 τοῦ Πῶρου τοῦ βασιλέως.

99

15 Περὶ ὅταν ἐδέχθην ὁ Πῶρος τὴν ἐπιστολὴν
 τοῦ Ἀλεξάνδρου.

(1) Ὁ Πῶρος ἐδέχθην τὴν ἐπιστολὴν καὶ ὄρισεν καὶ τὴν ἀ-
 νάγνωσαν δυνατὰ καὶ εἶπεν* "Ἐγὼ νὰ πολεμήσω μετὰ σένα καὶ τὰ
 φουσάτα μας ἃ στέκουν παράμερα". Καὶ ἐχάρην ὁλος ὁ λαὸς
 20 τῆς Ἰνδίας καὶ ἐπαραπάρθη πολλὰ ὁ Πῶρος καὶ ἐχάρη ἡ Οὐλιού- 129x
 πονη, καὶ εἶπεν* "Ἐσὺ εἶσαι ὁ Φιλόνης, τῆς Περσίας ἀφέντης;
 Ἐσὺ εἶσαι τοῦ Ταρείου ἀντίτοπος;". Ὁ Φιλόνης τὸν ἀποκρίνθη*
 "Ἐγὼ εἶμαι τὴν σήμερον ἀφέντης τῆς Περσίας, ὁ Φιλόνης, καὶ

ε 37,2

v cf. 81,6-14

κ 286,31-287,4

φ 210

17-18 κ 286,42. "Ἐγὼ νὰ πολεμήσω μὲ τὸν Ἀλέξανδρον καὶ τὰ φουσά-
 τα μας ἃς ἡστέκουν παράμερα".

E vers., 98, 2; 99, 1

153r ἔργον σου. Καὶ αὐτεινοῦς ἀπὸ τὴν ἀγνωσίαν τοῦς φέρνεις νὰ σφα-
 γοῦν. Καὶ ἂν ἐσὺ τοῦς στρατιώτας τῆς Ἰνδίας οὐδὲν ποθῆς καὶ
 ἀγαπᾷς, ἐγὼ ποθῶ καὶ θέλω τοῦς Μακεδόνας. Νεμάλον ἦτον ὅσον ἐ-
 πολεμήσαμεν τὰ δύο φουσάτα ἕως τὴν σήμερον ἡμέραν. Ἀμὴ ἄς πο- 5
 λεμήσωμεν καὶ οἱ δύο· οὐδὲν πρέπει δι' Ἀλέξανδρον καὶ διὰ Πῶ-
 ρον νὰ ἐρημάξῃ ὁλος ὁ κόσμος. Καὶ ἂν σκοτώσης ἐσὺ ἐμένα, ὁλο-
 νῶν τῶν ἰδικῶν μου νὰ εἶσαι αὐθέντης καὶ οἰκοκύρης. Εἰ δὲ ἐγὼ
 σκοτώσω πάλι ἐσένα, νὰ εἶμαι αὐθέντης ὅλης τῆς Ἰνδίας. Καὶ ἂν
 θέλῃς νὰ ἔχῃς τὴν ζωὴν σου νὰ εἶσαι καὶ αὐθέντης τοῦ τόπου ὁ- 10
 λονοῦ, ἐμένα φουσάτον καὶ λιζάτον δίδε καὶ ἀναπαύου. Καὶ ἀπ' 10
 αὐτὲς τὲς δύο βουλὰς στεῖλε μου καὶ ἀντίγραφέ μου".

(2) Αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν ὁ Φιλόνης ἐπῆρε καὶ ἐδιάβασεν τὴν
 τοῦ Πῶρου τοῦ βασιλέως.

(99)

(1) Ὁ Πῶρος τὴν ἐπιστολὴν ἐδέχθη καὶ ὄρισε καὶ ἀνάγνωσάν
 τὴν δυνατὰ καὶ εἶπε· "Ἐγὼ νὰ πολεμήσω μετ' ἐσένα καὶ τὰ φουσα- 15
 τα μας ἄς στέκονται παράμερα". Καὶ ἐχάρηκεν ὁ λαὸς ὁλος τῆς Ἰν-
 δίας καὶ ἐπαρεπάρθη πολλὰ ὁ Πῶρος καὶ ἐχάρηκε πολλὰ καὶ εἶπεν·
 "Ἐσὺ εἶσαι ὁ Φιλόνης τοῦ Ταρείου ὁ ἀντίτοπος τῆς Περσίας ὁ
 153v αὐθέντης;". | Φιλόνης τὸν ἀπεκρίθη· "Ἐγὼ εἶμαι καὶ τὴν σήμερον
 αὐθέντης τῆς Περσίας καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου εἶμαι πολλὰ ἡγαπημέ- 20

12 ἐδιάβασεν τὴν F :—σάν τὴν E

18-20 V 81, 10-15. Ὁ Πῶρος ἐδέχθη τὴν ἐπιστολὴν καὶ ὄρισε καὶ
 ἀνάγνωσάν τὴν δυνατὰ. Καὶ ὁ Φιλόνης τοῦ εἶπεν· Οὐδὲν πρέπει διὰ
 τὴν βασιλείαν σου καὶ διὰ τὸν Ἀλέξανδρον νὰ ἐρημάξουν ὁλος ὁ
 κόσμος, ἀμὴ ὁ Ἀλέξανδρος σὲ καρτερεῖ νὰ πολεμήσετε οἱ δύο καὶ
 τὰ φουσάτα σας ἄς στέκονται παράμερα". Καὶ ἐπαραπάρθη πολλὰ ὁ
 Πῶρος καὶ ἐχάρη πολλὰ.

E vers., 99, 2; 100, 1

νος· ἀκόμη ἔχω καὶ τῆς Λεντίας τὸ βασίλειον". Ὁ Πῶρος τὸν εἶ-
 πεν· "'Απὸ τὴν σήμερον ἑσσεῖς αὐθέντην οὐδὲν ἔχετε· ἀπὸ τὰ χέ-
 ρια τὰ ἰδικά μου ὁ Ἀλέξανδρος θέλει ἐπάρει θάνατον. Καὶ ἐσὺ ἰ-
 δὲς διὰ τὴν ζωὴν σου καὶ ποίησε τίποτε. Καὶ ἄς εἴσαι ἰδικός
 μου καὶ αὐθέντευσαι τὴν Περσίαν καὶ ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν νὰ σὲ δώσω 5
 τὸ τέταρτον μερδικόν". Καὶ ὁ Φιλόνης τὸν ἀπεκρίθη· "'Εγὼ τὴν
 σήμερον ἡμέραν εἶμαι αὐθέντης τῆς Περσίας καὶ ἐσὺ μὲ δίδεις τὸ
 τέταρτον μερτικὸν ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν. Ὁ Ἀλέξανδρος ὅλην τὴν
 Ἰνδίαν μοῦ ἔδωκεν ὅταν τὴν περιλάβῃ νὰ μὲ κάμῃ αὐθέντην τῆς
 154r Ἰνδίας". Οἱ στρατιῶται αὐτοῦ ἡστήκονταν καὶ τὸν ἀπεκρίθησαν· 10
 "Διατί τὸν ὑψηλότατον καὶ φρονιμότατον αὐθέντην οὕτως συντυ-
 χαίνεις;". Καὶ ὁ Φιλόνης τὸν εἶπεν· "'Εγὼ μέγαν καὶ φοβερόν
 αὐθέντην ἔχω καὶ εἶμαι αὐτόβουλος καὶ ἀποκρισάσης καὶ ἐμπιστευ-
 μένος δοῦλος". Καὶ ὁ Πῶρος τὸν ἀπεκρίθη καὶ εἶπε πάλαι τοῦ Φι-
 λόνη· "Γένου ἰδικός μου καὶ νὰ σοῦ δώσω τὴν θυγατέρα μου καὶ 15
 εἰς τὸν θάνατόν μου νὰ σὲ κάμω αὐθέντην εἰς τὴν Ἰνδιαν ὅλην".
 Καὶ ὁ Φιλόνης τὸν εἶπεν· "Πίστευσόν μοι, Πῶρε βασιλέα, ἀπὸ τὴν
 ἀγάπην τοῦ Ἀλεξάνδρου οὐδὲν ἡμπορεῖ κανεῖς νὰ μὲ χωρίσῃ ἀπὸ
 τὸν αὐθέντην μου. Ὅλος ὁ κόσμος <ὁ> ἡγαπημένος καὶ ὅλη ἡ οἰ-
 154v κουμένη οὐδὲν ἀξιάζει μίαν τριῖχαν ἐκ τὸ κεφάλιν τοῦ Ἀλεξάνδρου· 20
 καὶ νὰ πιστεύσῃς".

(2) Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους, ὑπῆγεν ὁ Φιλόνης καὶ εἶπε
 τοῦ Πῶρου· "Καὶ ἐκαβαλλίκευσε ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος σὲ ἀκαρτερεῖ
 καβαλλάρης εἰς τὸ ἄλογόν του τὸ μέγα".

(100)

(1) Τόμου ἐφθασεν λέγει τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Καβαλλίκευσε 25
 αὐθέντη". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐκαβαλλίκευσεν καὶ ἐξέβη εἰς τὴν
 τζούστραν καὶ ἐρώτα τὸν Φιλόνην· "Ποταπὸς ἄνδρας ἐνὶ ὁ Πῶρος
 καὶ τὸ πῶς ἐγροίκησες τὴν καρδίαν του". Καὶ ὁ Φιλόνης τὸν ἀπο-
 κρίθη· "Τὸ κορμὶν του ἐνὶ μέγα πολὺ καὶ ἐνὶ καὶ χοντρὸς καὶ
 δυνατός, ἀμὴ εἶναι σάπια τὰ κρήνη του. Καὶ σύρε, Ἀλέξανδρε, 30

F vers., 101, 1; 102, 1

ὄλον σὲ βοηθᾷ μὲ τὸν θεὸν οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς". Καὶ ἔτσι ἀρ-
χέρισε νὰ παρακαλῇ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν θεὸν τὸν Σαβαώθ·

101

Παρακάλεσις πρὸς τὸν θεόν.

(1)"Θεέ μου ὑψηλότατε, ὁποῦ ἀναπεύεσαι|εἰς τοὺς ἀγίους, 130x
5 γενοῦ βοηθός μου τὴν σήμερον ἡμέραν εἰς τὸν Πῶρον τῆς Ἰνδίας.
"Ἐνας κύριος Σαβαώθ". Καὶ τόμου εἶπεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξαν-
δρος, ἤπῃρεν τὸ κοντάρι του καὶ ὁμπρὸς τὸν Πῶρον ἐξέβην.

102

Περὶ ὅταν ἐκαβαλλίκευσεν
ὁ Πῶρος.

10 (1) Ὁ Πῶρος ἐξέβην ἀπὸ τὸ φουσάτον τοῦ ὁμπρὸς εἰς τὸν
Ἀλέξανδρον. Καὶ ἰδόντας ἕνας τὸν ἄλλον ἔδραμαν τὰ ἀλογά τους
καὶ ἐκτυπήθηκαν καὶ ἐτζάκισαν τὰ κονταριά τους|οἱ δύο καὶ ἐ- 130x
συραν τὰ πελατίκια, τὲς τριβίτζες, καὶ ἐκτύπησεν ἕνας τὸν ἄλλον
ἀπὸ δώδεκα βολές. Ἐπειτα ἔσυραν τὰ σπαθιά τους. Καὶ ἐζύγωσεν
15 ὁ Ἀλέξανδρος κοντὰ καὶ εἶπεν τὸν Πῶρον· "Τέτοιαν ἐμπιστοσύ-
νην ἔχει, Πῶρε, τὸ φουσάτον σου· ἔρχεται νὰ σὲ βοηθήσῃ". Ὁ
Πῶρος ἐγύρισε νὰ ματιάσῃ τάχατε τὸ φουσάτον τοῦ καὶ ὁ Ἀλέξαν-
δρος ἐκτύπησεν τὸ ἀλογόν τοῦ δυνατὰ καὶ ἐπήδησεν πρὸς τὸν Πῶ-
ρον ἐγλήγορα καὶ ἐκτύπησέν το μὲ τὸ στόκον δεξιὰ μερέα

10sqg.e 37,3

v 81,23-82,5

κ 287,30-42

φ 212

4-7 V 81,23-26. "Θεέ μου ὑψηλότατε, ὁποῦ εἶσαι εἰς τοὺς οὐρα-
νοὺς καὶ σὲ ἐπροσκύνησα εἰς τὰ ἅγια τῶν ἀγίων, γένου βοηθός
μου τὴν σήμερον ἡμέραν, στερέωσε τὴν καρδίαν μου καὶ τοὺς πό-
δας μου, ἵνα εὐχαριστήσω τὸ πανάγιόν σου πνεῦμα".

11-14 V 81,28-30. Ἰδόντας ἕνας τὸν ἄλλον ἔδραμαν τὰ ἀλογά τους
οἱ δύο καὶ ἔσυραν τὰ σπαθία τους καὶ τὰ ἀπελατίκια τους καὶ ἐ-
κτύπησεν ἕνας ἐκ τὸν ἄλλον ἀπὸ δώδεκα φορές·

E vers., 101, 1; 102, 1

155r γλήγορα ὅτι τὸν θέλεις σκοτώσει. Καὶ τὸ ἐρικυκλὸν τὸ ἰδικόν σου
 σὲ βοηθᾷ μὲ τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς". [Καὶ ἐτῆ ἀρχί-
 νισεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ παρακαλῇ τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς
 γῆς Σαβαώθ·

(101)

(1) "Θεέ μου ὑψηλότατε, ὁποῦ ἀναπαύεσαι εἰς τοὺς ἀγίους, 5
 γένου βοηθός μου τὴν σήμερον εἰς τὸν Πῶρον τῆς Ἰνδίας. Ἐνας
 κύριος Σαβαώθ". Καὶ εἶπεν τοὺς λόγους του. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐπή-
 ρε τὸ κοντάριν του καὶ ἐξέβη ἐμπρὸς τὸν Πῶρον.

(102)

(1) <Κ>αὶ ὁ Πῶρος ἐξέβη ἀπὸ τὸ φουσάτον του ἐμπρὸς εἰς τὸν
 Ἀλέξανδρον. Καὶ τὰ φουσάτα του ἐστάθησαν ἐξ ἐναντίας ἐδωροῦ- 10
 σαν. Καὶ οἱ δύο μαχίζόμενοι ἰδόντες ὁ ἓνας τὸν ἄλλον ἐδραμαν
 τὰ ἀλογά τους καὶ ἐκτυπήθησαν καὶ ἐτζάκισαν τὰ κονδάρια τους
 οἱ δύο καὶ ἔσυραν τὰ πελατίκια, τὰς βίτζες, καὶ ἐκτύπησεν ἓνας
 τὸν ἄλλον ἀπὸ δώδεκα φορές. Ἐπειτα ἔσυραν τὰ σπαθία τους καὶ
 155v ἐζύγωσεν ὁ Ἀλέξανδρος κοντὰ καὶ εἶπε τοῦ Πῶρου· "Τέτοιαν ἐμπιστοσύνην 15
 ἔχεις, Πῶρε, εἰς τὰ φουσάτα σου καὶ ἐρχονται νὰ σὲ βοηθήσουν".
 Καὶ ὁ Πῶρος ἐγύρισε τάχα νὰ σταματήσῃ τὸ φουσάτον του καὶ ὁ
 Ἀλέξανδρος ἐκτύπησεν τὸ ἀλογόν του τὸ μέγα δυνατὰ, ἀπήδησεν
 εἰς τὸν Πῶρον γλήγορα καὶ ἐκτύπησέν τον μίαν σπαθέαν εἰς τὴν

11-14 K 287, 36-38. Ἰδόντες ἓνας τὸν ἄλλον ἔδραμαν καὶ ἐκτυπήθηκαν
 καὶ ἐτζάκισαν τὰ κοντάρια τους οἱ δύο καὶ ἔσυραν τὰ πελατίκια τους,
 τὰς τρικάζες, καὶ ἐκτύπησαν ἓνας τὸν ἄλλον ἀπὸ δέκα βολές.

15-19 ε 37, 3... Ἀλέξανδρος ὀπισθεν ἀπεπήδησε τάδε πρὸς Πῶρον λέ-
 ξας· οὐκοῦν μετὰ δύο εἶπον μονομαχήσαι· ἀντιστραφήτω ἐκεῖνος. - ἐπὶ
 τῷ ῥήματι Πῶρος ἐπεστράφη καὶ εἰσπηδήσας Ἀλέξανδρος τῇ ῥομφαίᾳ
 αὐτοῦ ἐν τῇ πλευρᾷ ἐβάπτισε Πῶρου.

15-19 φ 212. Καὶ τότε εἰς τοῦ Πῶρου τὸ φουσάτον ἐγίνετο θόρυβος καὶ
 ἀνακάτωσις. Καὶ ὁ Πῶρος ἐγύρισε διὰ νὰ ἰδῇ πρὸς τὸ φουσάτον του καὶ
 ὁ Ἀλέξανδρος ἐκτύπησε τὸ ἀλογόν του δυνατὰ πρὸς τὸν Πῶρον καὶ ἔδω-
 κέ του δεξιὰ καὶ ἔσφαξέ τον.

F vers., 102, 2; 103, 1

καὶ ἐσφαξέ τον. Καὶ τὸ ἀλογόν του ὁ Βουκέφαλος ἐπίασεν τὸ ἀ-
 λογο τοῦ Πῶρου εἰς τὸ ἀντικέφαλον καὶ ἐρριξέν το κάτω εἰς
 τὴν γῆν. Καὶ ἀποδόρθην ὁ Πῶρος ἐκ τὸ ἀλογόν του κακὰ καὶ αὐ-
 τὴν τὴν ὥραν ἐξεψύχησεν. Καὶ τῆς Ἰνδίας ὡς εἶδαν τὰ φουσάτα,
 5 ἔδωκαν τὸ φυγίον νὰ φεύγουν. Ὁ Ἀλέξανδρος κατοπίθεον τοὺς
 ἐδίωχεν καὶ ἐσκότωσεν τρεῖς χιλιάδες ἀπὸ τὸ φουσάτον καὶ πολ- 131r
 λοὺς ζωντανόους ἐπίασεν. Καὶ τοῦ Πῶρου τὸ λείψανον ἠπῆρεν τον
 καὶ εἰς χρυσὸν κρεβάτιν τὸ ἀπόθηκεν καὶ ὑπῆγεν εἰς τὸ σκαμνὶν
 του τὴν Ἡλιούπουλιν. Καὶ ἔβαλεν τὸ ἀπανωφόριν τὸ πολυτίμητον
 10 καὶ ἔβαλεν εἰς τὸ κεφάλιν του στέμμα πολυτίμητον.

(2) Ἡ βασίλισσα ἡ Κλετεμήτρα τὰ μαλλία της ἀπόλυκεν ἕως
 τὴν γῆν καὶ τὸ πολυτίμητον φόρεμα ἐσκίσεν καὶ μὲ δέκα χιλιά-
 δες ἀρχόντισσες τῆς Ἰνδίας ἤλθεν καὶ ἐσυναπάντησε μὲ κλαυθ-
 μὸν καὶ μὲ δαρμὸν πολλὸν τὸ κορμὶ τοῦ Πῶρου, καὶ μὲ θλίψιν με-
 15 γάλην καὶ θρήνον ἐσυναπάντησαν τὸν βασιλέα τὸν Πῶρον.

103

Περὶ τὸν σκοτωμὸν τοῦ Πῶρου
 ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον.

(1) Ἀλέξανδρος ἔβαλεν τὸν Πῶρον εἰς χρυσὸν κρεβάτιν εἰς
 τὸν κάμπον μὲ τιμὴ μεγάλη καὶ μὲ πολυτίμητα ροῦχα καὶ τὸ στέμ-
 20 μαν του τὸ τρανὸν καὶ μὲ ὅλον τὸ φουσάτον ἐκλαψαν καὶ μὲ τι- 131v
 μὴν μεγάλην τὸν ἐθαψαν. Οὕτως ἐγένην τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. Καὶ εἰς
 αὐτὸν τὸν κάμπον ἐστάθην ὁ Ἀλέξανδρος ἡμέρες δώδεκα.

ε-

1-9 V 82,6-12

K 268,1-16

Φ 212-213

E vers., 102, 2; 103, 1

δεξιάν του τὴν μερίαν καὶ ἐχάλασέ τον. Καὶ τὸ ἀλογόν του τὸ
 Βουκέφαλον ἐπίασεν τὸ ἀλογον τοῦ Πῶρου ἐκ τὸ κεφάλιν καὶ ἐρρι-
 ξέ το εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἀποδόρθη ὁ Πῶρος ἐκ τὸ ἀλογόν του κάτω
 καὶ ἀπόθανεν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ. Καὶ τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα ἔδωκαν
 εἰς τὸ φυγίον νὰ φεύγουν. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος κατόπισθεν τους 5
 156r ἐδίωχεν καὶ ἐσκότωσεν τὸ φουσάτον τοῦ Πῶρου τρεῖς χιλιάδες |
 καὶ πολλοὺς ζωντανοὺς ἐπίασεν. Καὶ τοῦ Πῶρου τὸ λείψανον ἐπῆ-
 ρε το καὶ εἰς χρυσὸν κρεββάτιν τὸ ἀπόθηκεν καὶ ὑπῆγεν το εἰς
 τὸ σκαμνὶν του τὴν Ἑλιόπολιν. Καὶ ἔβαλέ του ἀπανωφόριν πολυ-
 τίμητον καὶ εἰς τὸ κεφάλιν του ἔβαλε στέμμα πολύτιμον. 10

(2) Ἡ βασίλισσα ἡ Κλετεμίσα τὰ μαλλία της ἀπόλυκε ἕως εἰς
 τὴν γῆν καὶ τὸ πολυτίμητον φόρεμα ἔσκιον ἕως εἰς τὴν γῆν. Καὶ
 λ' χιλιάδες ἀρχόντισσες τῆς Ἰνδίας ἤλθαν καὶ ἐσυναπάντησαν «μέ» τὸν
 κλαυθμὸν καὶ δάκρυα πολλὰ τὸ κορμὶν τοῦ Πῶρου, καὶ μὲ θλίψιν καὶ θρήνον ἐ-
 συναπάντησαν τὸν Πῶρον. 15

(103)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος ἔβαλε τὸν Πῶρον εἰς τὸν κάμπον εἰς ἓνα
 χρυσὸν κρεββάτιν μὲ τιμὴν μεγάλην καὶ μὲ πολυτίμητα ροῦχα καὶ
 156v τὸ στέμμαν|του τὸ τρανὸν καὶ μὲ ὅλον τὸ φουσάτον ἔκλαιε καὶ
 «μέ» τιμὴν μεγάλην τὸν ἔθαψαν. Καὶ εἰς αὐτὸν τὸν κάμπον ἔκαμεν
 ὁ Ἀλέξανδρος ἡμέρες δώδεκα. 20

5-21 V 82,11-14. Καὶ τοῦ Πῶρου τὸ λείψανον ὑπῆγαν το εἰς τὴν Ἑ-
 λούπολιν καὶ μὲ τιμὴν μεγάλην τὸ ἔθαψαν. Καὶ τόσον παράδοξον θαῦ-
 μα εἶδεν, ὅπου πούπετες ὀφθαλμοὺς οὐκ εἶδεν, οὐδὲ οὓς οὐκ ἤκουσεν
 ὅσα εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Πῶρου εἶδεν.

18-21 K 288,12-15. Ἀλέξανδρος ἔβαλε τὸν Πῶρον εἰς κάμπον εἰς χρυ-
 σὸν κρεββάτι καὶ τὸν ἐσκέπασεν μὲ πολυτίμητα φορέματα καὶ μὲ ὅλον
 τοῦ τὸ φουσάτο τὸν ἔκλαψαν καὶ μὲ τιμὴν μεγάλην τὸν ἐπροβόδησαν ἕ-
 ως τὸ μνημεῖον του.

F vers., 103, 2

- (2) Ἐπειτα ἐσέβη εἰς τὸ κάστρον τὴν Ἑλιούπολιν καὶ ἐσέ-
 βασάν τον εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Πῶρου. Καὶ τόσα παράδοξα καὶ
 παράξενα αὐτοῦ εἶδεν, ὅπου πούπετες (α) ὀφθαλμοὺς οὐκ εἶδε οὐ-
 δὲ οὐς οὐκ ἤκουσεν ὡσάν εἰς τὴν αὐλήν τοῦ Πῶρου εἶδε. Τὸ παλά-
 5 τιν ἦτον μέγα πολλὰ μακρὸν δοξόβολα τέσσαρα. Ὁ τοίχος του
 ἦτον χρυσὸς καὶ οἱ στύλοι ὅλοι ἦσαν χρυσοὶ καὶ ἦσαν ἐγκομησμέ-
 νοι μὲ τρανὸν μαργαριτάριν, καὶ μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα ἦτον
 ἐγκομησμένον, καὶ τὸ σκέπασμα τῆς αὐλῆς ἦτον ἐγκομησμένον χρυ-
 σόν. Καὶ εἶχεν ἱστορισμένον τὸ παλάτιν τοὺς βασιλεῖς καὶ τοὺς
 10 πολέμους ὅλους. Εἶχεν γραμμένους εἰς τὸ παλάτιν αὐτὸ καὶ τοὺς
 δώδεκα μῆνες εἰς πρόσωπα ἑμορφα ἀνθρωπινά, πᾶσα ἐνοῦ κατὰ τὸ
 τρεχόμεν μὲ χρυσάφιν. Εἶχεν ἱστορισμένα δώδεκα γυναικῶν πρόσω- 132r
 πα(ς) ἑμορφες μὲ χρυσάφιν καὶ τὲς ὥρες ὀρθωμένες, πᾶσα ὥρα κα-
 θῶς τρέχει τοῦ καθενοῦ μηνός, καὶ μανάλια ἐγκομησμένα ἑκατὸ ὀ-
 15 λόχρυσα. Καὶ ἤφεραν τοῦ Ἀλεξάνδρου ἑκατὸ χιλιάδες φαρία τοῦ
 στάβλου τῆς Ἰνδίας ὅλο ἀρματωμένα μὲ κουβέρτες ἀπὸ σύρμα. Καὶ
 ἤφεράν του λέοντες δέκα χιλιάδες, ὅπου ἐκυνήγα ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς,
 καὶ εἰκοσι χιλιάδες πάρδους καὶ χίλια ἄρματα ἀκέρια περιχρυσω-
 μένα, καὶ τὸ στέμμαν τοῦ Πῶρου τὸ πολυτίμητον ἀπὸ λιθαρόπουλα
 20 ἀπὸ τοῦ ἀμεντίκτου, καὶ τὰ σταγόνια ὀλόχρυσα ἑκατὸ χιλιάδες
 καὶ πενήντα χιλιάδες ποτήρια ἐγκομησμένα ἀπὸ ἀλεφάντινα μὲ πο-
 λυτίμητα λιθαρόπουλα καὶ μὲ τρανὸν μαργαριτάριν, καὶ ποτήρια
 ἑκατὸν πενήντα ἀπὸ λιθαρόπουλα ἐγκομησμένα μὲ χρυσομάργαρον 132v
 καὶ πολυτίμητον, ἀ ὁ νοῦς οὐκ ἔμπορεῖ νὰ ἀριφνήσῃ τοῦ ἀνθρώ-
 25 που. Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐποίησεν χρόνον ἕνα μὲ τὰ φουσά-
 τα του ὅλα, καὶ ὅλοι οἱ βασιλεῖς ὀλόγυρα καὶ οἱ αὐθεντάδες ἤλ-
 θαν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ δῶρα πολυτίμητα ἤφεραν τοῦ Ἀλεξάν-
 δρου. Ἀλέξανδρος τὸν ἐδικόν του τὸν βοεβόντα τὸν Ἀντίοχον ἐ-
 ποίησεν αὐθέντη τῆς Ἰνδίας ὅλης.

12 ἱστορισμένα correxi:-αῖς E

ε-

5sqg.V 82,14-83,2

K 288,16-38

Φ 213-214

E vers., 103, 2

(2) Ἐπειτα ἐσέβη εἰς τὸ κάστρον εἰς τὴν Ἡλιοπόλιν καὶ ἐσέβη εἰς τὸ βασιλεῖον τοῦ Πῶρου. Καὶ τόσα παράδοξα εἶδεν αὐτοῦ, ὅπου ὀφθαλμοὶ οὐκ εἶδε καὶ οὖς οὐκ ἤκουσε· ὅλα εἰς τὴν αὐλήν τοῦ Πῶρου τὰ εἶδεν. Τὸ παλάτιν ἦτον πολλὰ μέγα καὶ μακρὸν ἕως σαῖτοδοξόβολα δ'. Ὁ τοῖχος ἦτον χρυσοῦς καὶ ἡ στολὴ ὅλη καὶ αὐτὴ χρυσὴ καὶ ἦτον ἐγκοσμημένη μετὰ τρανὸν μαργαριτάριν καὶ μετὰ πολυτίμητα λιθάρια. Καὶ εἶχεν ἱστορισμένον τὸ παλάτιν τὸ βασιλικὸν ὅλους τοὺς πολέμους, καὶ τοὺς δώδεκα μῆνας εἰς πρόσωπα εὐμορφα ἀνθρώπινα | πᾶσα ἐνοῦ τρεχομένου μετὰ χρυσάφιν, καὶ τὰς ὥρας ὀρθωμένους πᾶσα ὥρα καθὼς τρέχει τοῦ καθενοῦ μηνός, καὶ μανάλια ἐγκοσμημένα ὀλόχρυσα ἑκατόν. Καὶ ἤφεραν τοῦ Ἀλεξάνδρου ἑκατὸν φαρία τοῦ στάβλου τῆς Ἰνδίας ὅλα ἄρματωμένα καὶ κουβέρτες ἀπὸ σύρμα. Καὶ ἤφεραν τοῦ λέοντες δέκα χιλιάδες, ὅπου ἐκυνήγαν ὁ Πῶρος ὁ βασιλεὺς, καὶ εἴκοσι χιλιάδες πάρδους καὶ χίλια ἄρματα ἔτοιμα περιχρυσωμένα καὶ τὸ στέμμαν τοῦ Πῶρου τὸ πολυτίμητον ἀπὸ τοῦ ἀμετικτοῦ τὰ λιθαρόπουλα, καὶ σταγόνια ὀλόχρυσα ρ' χιλιάδες καὶ πενήντα χιλιάδες ποτήρια μετὰ λιθαρόπουλα ἀπὸ κούκαλα ἐλεφάντινα καὶ μετὰ τρανὸν μαργαριτάριν καὶ ποτήρια ἑκατὸν πενήντα ἀπὸ λιθαρόπουλα ἐγκοσμημένα μετὰ χρυσομάργαρον | καὶ μετὰ πολυτίμητα ἄλλα πράγματα, ὅπου οὐδὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐρευνήσῃ. Καὶ ἐποίησεν ὁ Ἀλέξανδρος χρόνον ἕνα μετὰ τὰ φουσάτα τοῦ καὶ ὅλη ἡ βασιλεία ὀλόγυρα καὶ οἱ αὐθεντάδες ἦλθαν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ πολλὰ δῶρα πολυτίμητα τοῦ ἤφεραν. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἡγαπημένον τὸν ἰδικόν του τὸν βοῖβόντα του τὸν Ἀντίοχον ἐποίησεν αὐθέντην τῆς Ἰνδίας ὅλης.

5-8 K 288, 20-22. Ὁ τοῖχος τοῦ ἦτον χρυσοῦς καὶ τὸ σκέπασμά τοῦ τῆς αὐλῆς ὅλο χρυσοδιάργυρο. Καὶ οἱ στύλοι ὅλοι ἦσαν χρυσοὶ καὶ ἐγκοσμημένοι ὅλο μετὰ τὸ τρανὸν τὸ μαργαριτάριν καὶ μετὰ λιθάρια πολυτίμητα.

12-14 K 188, 26-28. Εἶχεν ἱστορισμένους γυναῖκες δώδεκα εἰς πρόσωπον εὐμορφες. Εἶχεν καὶ τὰς ὥρας ὀρθωμένους, πᾶσα ὥρα καθὼς τρέχει τοῦ καθενοῦ μηνός.

12-14 V 82, 19-20... καὶ τοὺς δώδεκα μῆνας εἰς πρόσωπα εὐμορφα ἀνθρώπινα καὶ τὰς ὥρας ὀρθωμένους, καθὼς τρέχει τοῦ καθενὸς μηνός.

F vers., 104, 1; 105, 1

104

Περὶ ὅταν ὑπῆγεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὰς Ἀμαζόνες.

- (1) Καὶ αὐτὸς τοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τῶν Ἀμαζόνων¹
τὰς γυναῖκες, ὅπου ἔχουν τὸ βασίλειόν τους. Καὶ ἦλθε εἰς ἓνα
5 κάστρον ἐδικόν τους καὶ ἀρχίρισε νὰ τὸ πολεμήσῃ. Καὶ τόσον
ἐπολέμησεν ὅλην τὴν ἡμέραν, ὅτι οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ παραλάβῃ τὸ
κάστρον τους.

105

Περὶ ὅταν ἔμαθαν οἱ γυναῖκες
διὰ τὸν Ἀλέξανδρον.

- 10 (1) Καὶ ὥς ἤκουσαν ἐκεῖνες οἱ γυναῖκες τὸ πῶς ἦλθεν ὁ Ἀ-
λέξανδρος καὶ πολεμεῖ το, καὶ ἀπόστειλαν καὶ ὁμορφες γυναῖκες
ὠραιωμένες εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἕως ἑκατὸ μὲ πολυτίμητα δῶρα
πολλά, καὶ ἐπιστολὴν ἀπόστειλαν οὕτως· "Οὐκ ἄτι μαντάτο μοῦ ἦλ-
θεν εἰς τὸ ὄφθιν, ὃ ἐλεήμονα καὶ ἀγαθὸ πολυτίμητε καὶ ὑψηλό-
15 τατε βασιλέα Ἀλέξανδρε, διότι τὸν κόσμον ὅλον ἐπαράλαβες καὶ
ἦλθες καὶ μὲ τὰς γυναῖκες νὰ πολεμήσῃς. Καὶ ἐτοῦ-
τη ἡ δουλειὰ ἀπίστευτη μᾶς φαίνεται. Ἐσύ, τόσον φοβερὸς καὶ
μέγας χονκιάρης καὶ φρονιμώτατος παρ' ὅλους τῆς οἰκουμένης τὰ βα-
σίλεια ὅπου ἡξεύρομεν, καὶ οὐδὲν πρέπει τὴν βασιλείαν σου νὰ
20 πολεμῇς μὲ τὰς γυναῖκες, νὰ μηδὲν ὑποπέσῃ τίποτε καὶ σὲ τζα-
κίσωμεν, καὶ θέλει γενῇ μεγάλη ἐντροπὴ τὴν βασιλείαν σου. Εἰ
δὲ ἐσὺ ἐμᾶς τζακίσῃς, οὐδεμίαν ἐντροπὴ τὸ ἔχομεν, ὅτι εἴμε-

133v

1sq. ε 38,2-3 V-

K-

10sq. φ-

1 cf. Strab. 11, 105 Plut. Alex. 46 Arr. 7, 13, 3-4

E vers., 104, 1; 105, 1

104

Περὶ ὅταν ἐκίνησεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὑπάγει
εἰς τὰς Ἀμαζόνας γυναῖκες.

(1) Καὶ ἀτός του ὁ Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τὰς Ἀμαζόνες
τὰς γυναῖκες, ὅπου ἔχουν τὸ βασίλειόν τους. Καὶ ἦλθε εἰς ἓνα
κάστρον ἰδικόν τους καὶ ἀρχίνισεν νὰ πολεμήσῃ. Καὶ ἐπολέμησεν 5
ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσεν νὰ περιλάβῃ τὸ κάστρον.

(105)

158r

(1) Καὶ ἤκουσαν ἐκεῖνες οἱ γυναῖκες τὸ πῶς ἦλθεν ὁ Ἀλέ-
ξανδρος εἰς τὸ κάστρον τους καὶ ἐπολέμησεν, καὶ ἀπόστειλαν εἰς
τὸν Ἀλέξανδρον εὐμορφες γυναῖκες ὀρισμένες ἑκατὸν μὲ πολυτί-
μητα δῶρα καὶ μὲ μεγάλην τιμὴν, καὶ ἐπιστολὴν οὕτως· "Ὅκατι 10
μαντάτον μᾶς ἦλθεν εἰς τὸ αὐτί, ὃ ἐλεῆμον καὶ ἀγαθὲ, πολυτίμη-
τε καὶ ὑψηλὲ βασιλεῖα Ἀλέξανδρε, διότις τὸν κόσμον ὅλον ἐπαρά-
λαβες καὶ ἦλθες μὲ τὰς γυναῖκες νὰ πολεμήσῃς. Καὶ ἐτούτῃ ἡ δου-
λεῖα ἀπιστῇ μᾶς φαίνεται. Καὶ ἐσύ, τόσον φοβερὸς αὐθέντης καὶ
φρονιμώτατος ἀπὸ ὅλης τῆς οἰκουμένης τὰ βασίλεια, ὅπου νὰ σὲ 15
ἤξεύρομεν, καὶ οὐδὲν πρέπει τὴν βασιλείαν σου νὰ πολεμήσῃς μετ'
158v ἐμᾶς, νὰ μηδὲν|σὲ ὑποπέσῃ τίποτες καὶ τζακίσωμέν σε, καὶ θέλει
γένῃ μεγάλη ἐντροπὴ τῆς βασιλείας σου. Εἰ δὲ τζακίσῃς ἐσὺ ἡ-
μᾶς, οὐδεμίαν ἐντροπὴ ἔχομεν, διότι εἰμεστεν γυναῖκες. Ἀμῆ

4 βασίλειον F : βασιλέαν E 10 μὲ supra lineam E

1-16 ε38,2-3. ὥς δὲ τὰ περὶ Ἀλεξάνδρου ἀνέμαθον, ὅτι μέλλει τὴν
πόλιν αὐτῶν καταλαμβάνειν, πρέσβεις πρὸς αὐτὸν ἀπαστέλλουσι γυναῖ-
κας εὐειδεστάτας καὶ δῶρα πολύτιμα καὶ φόρους ἐτῶν τριῶν καὶ ἐπι-
στολὴν τὰδε ἀναγορεύουσιν·

Φήμη τις ἦλθε ταῖς ἡμετέραις ἀκοαῖς, ὃ δέσποτα κοσμοκράτορ, ὥς τὴν
ἡμετέραν καταλαβέσθαι πολύχουν ἡθέλησας καὶ μετὰ γυναικείου μαχήσα-
σθαι στίφους.

F vers., 105, 2; 106, 1

σθε γυναῖκες. Ἀμὴ παρακαλοῦμε τὴν βασιλείαν σου, ἐλεήμονε
 βασιλέα, μηδὲν μᾶς κατατρέχης, ἀμὴ ὥς ἱστορίσουν τὸ πρόσωπόν
 σου τὸ ὠραιότατον καὶ στείλε το νὰ βασιλεύῃν εἰς ἐμὰς ἀντίτο-
 πός σου ὥσπερ βασιλέας. Καὶ αὐτοῦ ἀποστείλαμεν τὴν βασιλείαν
 5 σου δῶρα πολυτίμητα καὶ λιζάτον, χρυσάφιν καὶ μαργαριτάριν
 πολὺν καὶ τὸ στεφάνι τῆς βασίλισσάς μας τῆς Κληντέρβης καὶ δ-
 μορφα κορίτζια διαλεκτὰ ἑκατό, νὰ εἶναι εἰς ὄρεξιν τῆς βασιλεί-
 ας σου καὶ τῶν μεγιστάνων σου, ἐὰν θέλῃς νὰ δώσης. Καὶ παρα-
 καλοῦμε τὴν βασιλείαν σου, ἐλεημονήσου μας, ὧ ἐλεήμονα καὶ μέ-
 10 γα χονκιάρη, ἐὰν ὀλίγα δῶρα ἀποστείλαμεν τῆς βασιλείας σου, 134r
 καὶ ἔχε μας ἐνεμπιστεμένους δουλίδες διαδουλωμένους. Καὶ πάλι μᾶς
 ἀντίγραψε ἐγγλήγορα, νὰ εἶναι τὸ συμπάθισόν σου εἰς ἐμὰς".

(2) Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἀπόστειλεν ἐπιστολὴν οὕτως.

106

Περὶ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου
 εἰς τὰς Ἀμαζόνες.

15

(1) Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων ὁλονῶν, εἰς τὴν
 ἀδερφήν μου τὴν Κλητέρβα, τῶν Ἀμαζόνων τὴν βασίλισσαν χαιρε-
 τῶ σε πολλὰ καὶ γράφω σε. Ἐγὼ τὴν ἐπιστολὴν σας ἐδέκτηκα καὶ
 εὐχαρίστησά την καὶ ὅχι τόσον διὰ τὰ δῶρα σας, ὅπου μοῦ ἀπο-
 20 στείλετε, καὶ οὐδὲν ἔπρεπε ἐσᾶς ἐμέναν νὰ μοῦ ἀποστείλετε δ-
 μορφες γυναῖκες. Καὶ ἐμεῖς ὁλοοῦ τοῦ κόσμου τῆς οἰκουμένης
 ἐπατάξαμεν, πῶς θέλομεν ἀπὸ γυναῖκες παταχθῆναι! Καὶ αὐτοῦ σᾶς 134v
 ἀποστέλλω τὸν κοντάρι μου εἰς ἐσᾶς νὰ βασιλεύετε εἰς τὸν τό-

2 μηδὲν E : μηδεδὲν F

13sqg. cf. Φ 215

ε-

ν-

κ-

13sqg. cf. Φ 215

E vers., 105, 2; 106, 1

παρακαλοῦμεν τὴν βασιλείαν σου, ἐλεῆμον βασιλέα, μηδὲν μᾶς κα-
 τατρέχης, ἀμὴ ἄς ἱστορίσουν τὸ πρόσωπόν σου τὸ ὠραιότατον καὶ
 στείλε το νὰ βασιλεύῃ εἰς ἡμᾶς ἀντίτοπόν σου ὥσπερ βασιλέας.
 Καὶ αὐτοῦ ἀποστείλαμεν τὴν βασιλείαν σου δῶρα πολυτίμητα καὶ
 λιζάτον, χρυσάφιν καὶ μαργαριτάριν καὶ τὸ στεφάνιν τῆς βασίλισ- 5
 σας τῆς Κλητέρβας καὶ κορίτζια διαλεκτὰ εὐμορῶα ρ' νὰ εἴ-
 ναι εἰς ὄρεξιν τῆς βασιλείας σου καὶ τῶν μεγιστάνων σου. Καὶ
 159r παρακαλοῦμεν τὴν βασιλείαν σου νὰ μᾶς ἐλεημονήσῃς, ὃ ἐλεῆμον
 μεγαλειότατε αὐθέντη, ἐὰν ὀλίγα δῶρα ἐστείλαμεν τὴν βασιλείαν
 σου. Ἔχε μᾶς ἡμᾶς ὥσάν ἐνεμπιστευμένους δοῦλες σου δεδουλωμένους. 10
 Καὶ πάλιν μᾶς ἀντίγραψε ἐγγήγορα, ὅτι ἐνι τὸ συμπάθιόν σου
 εἰς ἡμᾶς ".

106

Περὶ ὅταν ἔστειλε ὁ βασιλεὺς
 εἰς τὴν βασίλισσαν ἐπιστολὴν.

(1) "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων ὁλονυνῶν εἰς τὴν 15
 ἀδελφὴν μᾶς τὴν Κλητέρβαν τῶν Ἀμαζόνων τὴν βασίλισσαν. Καὶ χαι-
 ρετῶ σε πολλὰ καὶ γράφω σε πῶς ἐδέχθηκα τὴν γραφὴν σου καὶ εὐ-
 χαρίστησά την καὶ οὐχὶ διὰ τὰ δῶρα, ὅπου ἀποστείλετε καὶ οὐ-
 δὲν ἔπρεπε ἐσὼς νὰ ἀποστείλετε εὐμορφες γυναῖκες. Καὶ ἐμεῖς ὁ-
 λον τὸν κόσμον ἐπατάξαμεν, πόσον (θέλομεν) ἀπὸ γυναῖκες εὐμορ- 20
 φες ἠθέλαμεν, εἶχαμεν. Καὶ αὐτοῦ σὺ ἀποστέλλω τὸ κονδάριν μου
 159v νὰ βασιλεύῃ εἰς ἐσὼς εἰς τὸν τόπον τὸν ἰεϊκόν σας. Καὶ γλήγο-

1-104, 13 ε 38, 3-4. ὥς γὰρ δοῦλαι πισταὶ τῷ ἡμετέρῳ δεσπότῃ τεθαυρή-
 καμεν τὰ συμβησόμενα δηλα ποιῆσαι. εἰκόνα δὲ σὴν ἐξαπόστειλον ἡμῖν,
 ἥπερ τὸ σέβας ἀντὶ σοῦ ποιησόμεθα.

Ἀλέξανδρος τοῖνυν δεξάμενος τὴν ἐπιστολὴν καὶ ἀναγνούς, ὅσα μὲν τὰ
 δῶρα θεασάμενος καὶ τοὺς τριῶν χρόνων φόρους, τὴν τε τῶν γυναικῶν
 θέαν καὶ τὴν ἐν αὐταῖς σύνεσιν, παρ' ὀλίγον ἔπαθεν τι θυμώπινον.
 καὶ δὴ τὸ δόρυ αὐτοῦ ἐξαπέστειλεν εἰπών· τόδε ἀντὶ Ἀλεξάνδρου
 ἔστω ἡμῖν.

F vers., 106, 2; 107, 1

πον σας. Καὶ ἐγλήγορα νὰ μοῦ ἀποστείλετε τριάντα χιλιάδες γυναῖκες ἐμέναν εἰς βοήθειαν, ὅτι ὑπηγαίνω εἰς τὴν Μυρσιλία τὸν βασιλέαν τὸν Εὐρύμητρον, ὅτι οὐδὲν ἠθέλησε νὰ μὲ προσκυνήσῃ, οὐδὲν ἐκαταδέκτῃν".

- 5 (2) Ὁ Πτολομαῖος ὁ βοεβόντας αὐτοῦ ἤστεκεν ἐμετωρίζετον καὶ εἶπεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, δό μου τὲς γυναῖκες νὰ βασιλεύω. Καὶ ἂν οὐδὲν μοῦ δίδῃς τὸ βασίλειόν τους, δός μου καὶ τὲς ἐκατὸ γυναῖκες νὰ τὲς προβοδήσω ἕως τὸ βασίλειόν τους". Ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασεν πολλὰ καὶ εἶπεν· "Ἄν εἶσαι καὶ βοεβόντας
- 10 μου, μία ἀπ' αὐτὰς τὲς ὁμορφες σὲ θέλει νικήσῃ". Ὁ Πτολομαῖος τὸν Ἀλέξανδρον ἀπεκρίνθη· "Ἐσὺ, ὁποῦ εἶσαι ὑψηλότατος βασιλεύς, ἐσκιάσθῃς ἀπ' αὐτὰς ὅχι ἐγώ, ἀφ' ὅτις τὲς ἀπαπέλλεις γε- 135r
ρὲς εἰς τὸ σπίτιν τους".

107

Περὶ ὅταν ἐπῆγεν ὁ Ἀλέξανδρος
εἰς τὸν Εὐρύμητρον.

15

- (1) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθην ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὑπῆγεν πρὸς τὸν Εὐρύμητρον, τὸν βασιλέαν τῆς Μυρσιλίας ἐδιάβην. Καὶ ὅλον τὸ φουσάτον ἔμασεν ὀκτακόσιες χιλιάδες ἄρματωμένους καὶ ἐκίνησεν καταπάνου τὸν Εὐρύμητρον. Ὁ Ἀλέξανδρος ἀπόστειλεν κατα-
- 20 πατητάδες καὶ ἤθελα νὰ πιάσουν τὴ βίγλα τοῦ Εὐρύμητρον. Ὁ Ἀλέξανδρος ὥς ἤκουσεν, ἀπόστειλεν τὸ Σελεύκιον τὸν βοεβόντα μὲ χίλιους ἄρματωμένους εἰς ἕναν τόπον νὰ κρυβῇ. Καὶ ὁ Εὐρύμητρος μὲ τὸ φουσάτον ἤθελε νὰ ἐκτυπήσῃ τὸν Ἀλέξανδρον.

7 καὶ E καὶ F 8 τὲς E τοὺς F

15sq. ε 39 cf. 39,1 V-

K-

Φ 221

E vers., 106, 2; 107, 1

ρα νὰ μὲ ἀποστείλετε λ' χιλιάδες γυναῖκες νὰ ἐνι εἰς βο-
 ήθειάν μου, ὅτι ὑπαγαίνω εἰς τὸν βασιλέα τῆς Θεσσαλονίκης, τὸν
 Εὐημήτριον, ὅτι οὐδὲν ἠθέλησε νὰ προσκυνήσῃ ἀλλ' οὐδὲ ἐκαταδέ-
 χθη το".

(2) Ὁ Πτολομαῖος ὁ βοῦβόντας αὐτοῦ ἡστέκετο, καὶ ἐμετωρί- 5
 στηκε καὶ εἶπε· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, δός μου γυναῖκες νὰ
 βασιλεύω. Καὶ ἂν οὐδὲν μοῦ δίδῃς τὸ βασίλειόν τους καὶ τὰς
 ρ' γυναῖκες, δός μου νὰ τὰς προβοδῇσω εἰς τὸ βασίλειόν τους".
 Ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασε πολλὰ καὶ εἶπε· "Ἐὰν εἴσαι καὶ βοῦβόν-
 τας μου, μία ἀπ' αὐτὰς τὰς εὐμορφεὺς θέλει σὲ νικήσῃ". Ὁ Πτολο- 10
 μαῖος τὸν Ἀλέξανδρον ἀπεκρίθη· "Ἐσύ, ὅπου εἴσαι ὑψηλότατος
 βασιλεὺς, ἐσκιάστηκες ἀπ' αὐτὰς ὅχι ἐγώ, ἀφόντις ὑπάγουν εἰς τὸ
 160x ὁσπίτιν τους καλὰ".

(107)

(1) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὑπῆγεν εἰς τὸν
 Εὐημήτριον, τῆς Μυρσιλίας τὸν βασιλέα. Καὶ ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος 15
 ἐθαύμασεν ὅτι ἐκίνησεν ὁ Ἀλέξανδρος καταπάνω του, καὶ ἔγραψε
 τὰ φουσάτα του καὶ ἤϋρε χιλιάδες ὀκτακοσίους ἀρματωμένους. Καὶ
 ἐκίνησε καταπάνω εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἀπόστειλε καταπατητά-
 δες καὶ ἦλθαν νὰ καταπατήσουν τὴν βίγλαν τοῦ Ἀλεξάνδρου. Ὁ
 Ἀλέξανδρος ὡς ἤκουσεν, ἀπέστειλεν τὸν Σελεύκιον τὸν βοῦβόντα 20
 του μὲ χιλίους ἀρματωμένους εἰς ἓνα τόπον νὰ κρυβῇ. Καὶ ὁ
 Εὐημήτριος μὲ τὰ φουσάτα του ἤθελε νὰ κτυπήσῃ τὸν Ἀλέξανδρον

17-19 ε 39,1. ταῦτα δὲ Εὐρυμύθους μαθὼν τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἀναλαβόμενος
 ἄνδρας ἐπιλέκτους ὡσεὶ χιλιάδας ὀκτακοσίας τὴν πρὸς Ἀλέξανδρον
 ἀντιπαράταξιν ὥρμησε.

16-19 φ 221. Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Βόμητρος ὅτι ὑπάγει ὁ Ἀλέξανδρος κα-
 ταπάνω του, ἐσύναξε τὰ φουσάτα καὶ εὗρῃκε τὰ ὀκτακοσίους χιλιάδας ἀρ-
 ματωμένους.

F vers., 107, 2-4

Ὁ Σελεύκιος τὸν ἐκτύπησεν ἑξαῶνα, ὅπου οὐδὲν τὸν ἐπάντεχε,
καὶ ἐτζακισέ τον καὶ αὐτὸν ἐπίασε ζωντανὸν καὶ ἠφερέν τον εἰς
τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὄρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔκοψαν τὸ κεφάλιν
του.

- 5 (2) <***> οἱ ἱγλῶσσεσ αὐτέσ ὅλεσ ἔφυγαν εἰς τοῦ Βορέωσ τὸ 135v
μέρος καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοῦσ ἐδίωξεν, ὅπου εἶναι τὰ σπήλαια
εἰς τὰ ὑψηλὰ βουνὰ τοῦ Βορέωσ. Καὶ αὐτοῦ ἠῦρε τόπον καλὸν εἰς
ἐκεῖνα τὰ βουνὰ καὶ ὁλόγυρα τὰ βουνὰ ἦσαν σπήλαια καὶ μόνον
εἰς ἕναντόπον εἶχαν τὸ ἔμπα τους, ὅχι ἄλλοῦ. Καὶ αὐτοῦ ἔπεσεν
10 ὁ Ἀλέξανδρος νὰ τοῦσ ἐκτυπήσῃ, ἀπέσω πλέον εἰς τὴν οἰκουμένην
νὰ μηδὲν ἔξεβοῦν.¹

- (3) Καὶ αὐτοῦ ἐστάθην καὶ ἐπαρακάλεσε τὸν θεὸν καὶ εἶπεν·
"Κύριε θεὲ τῶν θεῶν καὶ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων, ἐσὺ ὄρισες
καὶ ἐγένηκαν καὶ ἐσὺ ὄρισες καὶ ἐπλάσθηκα καὶ ἐσὺ ἀτός σου εἶ-
15 σαι ὁ παλαιὸς τῶν ἡμερῶν καὶ ἀόρατος θεός, καὶ με τὸν ὀρισμόν
σου καὶ με τὸ θέλημά σου ἐποίησα ὅλα, ὅσα με ἐπαρέδωκες, εἰς
τὰ χέρια ὁλων εἰρήνη. Παρακαλῶ σε καὶ δοξάζω σε καὶ ὑμνῶ σε
καὶ εὐχαριστῶ τὸ πανάγιόν σου ὄνομα. | Καὶ ἐπάκουσον τὴν δέησίν 136r
μου καὶ ποίησε ἐτοῦτα τὰ δύο βουνὰ νὰ μαζωχθοῦν κοντὰ ἕως δώ-
20 δεκα πῆχες σιμὰ". Καὶ οὕτως ἐμαζώθησαν κατὰ τὴν δέησιν τοῦ
Ἀλεξάνδρου. Καὶ ὡς εἶδεν τὸ παράδοξον ὁ Ἀλέξανδρος εὐχαρί-
στησε τὸν θεὸν οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς.

- (4) Ἀλέξανδρος, ὁ βασιλεὺς, εἰς αὐτὸν τὸν τόπον ὄρισεν
καὶ ἐποίησαν θύραν χάλκινην καὶ μεγάλην καὶ ὑψηλὴν πολλὰ αὐτοῦ
25 καὶ ἀλειψέ την με ἀσύκινθο. Ὁ ἀσύκινθος τέτοιος ἦτον, ἱστία
οὐδὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸν κάψῃ, οὐδὲ σίδερο νὰν τὸ πελεκήσῃ. Καὶ ὄ-
ρισεν καὶ ἐποίησαν ἀποπίσω βάτον ἑνοῦ μιλλίου. Καὶ ἐποίησεν

11ἔξεβοῦν correxi:-βῆ F

ε 39,3-6

V-

K-

22sq. Φ 223

1.Ps.-Method. VIII 4-10 (1 Red. ed. A.Lolos).

E vers., 107, 2-4

160v εἰς τὸ πέσιμόν του. Καὶ ὁ Σελεύκιος τὸν ἐκτύπησεν ἔξαφνα, ὅπου οὐδὲν ἐπαντύχαινε φουσάτον, καὶ ἐτζάκισέν τους καὶ αὐτὸν τὸν ἐπίασεν ζωντανὸν καὶ ἤφεράν τον εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὄρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔκοψαν τὸ κεφάλιν του.

(2)<***>οἱ γλῶσσαι αὐτὰς ἔφυγαν ὅλες εἰς τοῦ Βορέως τὸ μέ- 5 ρος. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἔδειξεν ὅπου ἔναι τὰ σπήλαια τὰ ὑψηλὰ τοῦ Νότου καὶ τοῦ Βορέως. Καὶ αὐτοῦ ἦσαν τόπον καλὸν εἰς ἐκεῖνα τὰ βουνία καὶ ὀλόγυρα τῶν βουνίων ἦσαν ὀσπήλαια καὶ εἰς ἓνα τόπον εἶχαν τὸ ἔμπαν τους, οὐχὶ ἄλλοῦ. Καὶ αὐτοῦ ἔπεσεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ τοὺς κτίσῃ ἀπέσω πλέον εἰς τὴν οἰκουμένην μὴ ἔξεβουν. 10

(3) Καὶ αὐτοῦ ἐστάθη καὶ ἐπαρακάλεσε τὸν θεὸν καὶ εἶπε· "Κύριε, ὁ θεὸς τῶν αἰώνων καὶ βασιλεὺς τῶν πάντων, σὺ ἐκέλευσας καὶ ἐγένη- 161r καν, σὺ ἐκέλευσας καὶ ἐπλάσθησαν, σὺ ἀτός σου ὑπάρχεις ὁ παλαιὸς τῶν ἡμερῶν καὶ ἀόρατος θεός, καὶ μὲ τὸν ὀρισμόν σου καὶ μὲ τὸ θέλημά σου ἐποίησα ὅλα, ὅσα μὲ ἐπαρέδωκες εἰς τὰ χέρια. Παρακαλῶ σε καὶ 15 δοξάζω σε καὶ ὑμῶ σε καὶ εὐχαριστῶ σε τὸ πανάγιόν σου ὄνομα, Ἐπάκουσον τὴν δέησίν μου καὶ ποίησε τὰ δύο βουνὰ νὰ μαζωχθοῦν ἕως δώδεκα πῆχες σιμά". Καὶ οὕτως ἐμαζώχθηκαν κατὰ τὴν δέησιν τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ ὅσοι εἶδαν τὸ παράδοξον θαῦμα, εὐχαρίστησαν καὶ ἐδόξασαν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς. 20

(4) Ἀλέξανδρος, ὁ βασιλεὺς, εἰς αὐτὸν τὸν τόπον ὄρισεν καὶ ἐποίησαν θύραν χαλκίνην μίαν καὶ μεγάλην καὶ ἀλειψέ την μὲ ἀσύκινθον. Καὶ ὁ ἀσύκινθος τέτοιος ἐνι, ἱστία οὐδὲν ἡμπορεῖ νὰ τὸν κάψῃ, οὐδὲ σίδηρον νὰ τὸν πελεκήσῃ. Καὶ ὄρισε καὶ ἐφύτευ- 161v σαν ἀπέσω βάτον ἐνοῦ μιλλίου. Καὶ ἐποίησαν πύργον ὑψηλὸν μὲ τέ- 25

15 ἐποίησα F : ἐπίασα E

5 Φ 222. Ἀπὸ ἐκεῖ δὲ ἐσηκώθη καὶ εἰσῆλθεν εἰς ἓνα τόπον πετρώδη εἰς τὸν ὅποιον ἐκατοικοῦσαν ἄνθρωποι μιᾶροί... Καὶ ὡσαν εἶδαν τὸν Ἀλέξανδρον, ἔφυγαν εἰς τοῦ Βορέως τὰ μέρη.

13-17 ε 39,5. Ὡς θεὸς θεῶν καὶ κύριε πάσης κτίσεως, ὁ τῷ λόγῳ σου δημιουργήσας τὰ σύμπαντα, ... εἶπες γὰρ καὶ ἐκτίσθησαν, ἐνετείλω καὶ ἐγενήθησαν, σὺ εἶ μόνος αἰώνιος, ἄναρχος, ἀόρατος, θεὸς μόνος, καὶ οὐκ ἔστι πλην σοῦ. ἐπὶ γὰρ τῷ σῷ ὀνόματι καὶ θελήματι καὶ γὰρ ἐποίησα ἃ ἠθέλησα, καὶ ἔδωκας ἐν χειρὶ μου τὸν σύμπαντα κόσμον.

F vers., 107, 5-6; 108, 1

πύργον ὕψηλὸν μὲ τέχνη τέτοιαν εἰς τὸν πύργον· ὅσοι τὸν
 εἶδαν καὶ ἐποίησάν τον, τέτοιοι μαστόροι ἦσαν, ὅτι ἐποίησαν
 ὄργανον θαυμαστόν. Καὶ ὅταν τὸ ἐκτύπα ὁ ἀνεμος, ἐλάλειεν οὕ-
 τως· "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς". Καὶ ἐκεῖνες οἱ γλῶσσες, ὅπου
 5 εἶναι ἀπέσω, ἀκούγουν τὴν φωνὴν καὶ οὐδὲν τολμοῦν νὰ ἐλθοῦν 136v
 ἕως τὴν θύραν αὐτὴν κοντὰ τῆς. Καὶ τῆς θύρας τὸ ὄνομα ἔναι
 Ἀσπίκια.

(5) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐσφάλισε τὰς γλῶσσας τὰς μα-
 γαρισμένες. Καὶ εἶναι ἐκεῖνες οἱ γλῶσσες εἰκοσιδύο καὶ τὰ ὀ-
 10 νόματά τους εἶναι οὕτως: Γυότθοι, οἱ Μαγγόδοι¹ καὶ Ἀναγκες, Ἀγγή-
 κοι, Ἐξανθηταῖοι, Διβαρεῖς, Φωτειναῖοι, Νέφοι, Φαρζάνοι, Ψα-
 χωναῖοι, Ψελιμανταῖοι, Ξαναρταῖοι, Θεγιανναῖοι, Ἀνουφάγοι, Κυνοκέφαλοι,
 Ἀκαρδαῖοι, Ἀλανες, Φυσανοὶ καὶ οἱ Ἀσινναῖοι, Ἀσασαραῖοι. Αὐτὰς τὰς
 γλῶσσας ἐσφάλισεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὅτι ἦσαν παράνομοι καὶ μαγαρισμένες πολλὰ
 15 οἱ γλῶσσες ἐκεῖνες.

(6) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἦλθεν εἰς τὴν
 οἰκουμένην τὴν γῆν καὶ ἡπῆρε κάστρη καὶ χώρας πολλὰς καὶ τόπων
 πολὺ.

108

Περὶ ὅταν ἀπέστειλεν τῶν Ἀμαστριδόνων ἡ βασίλισσα
 20 καὶ ἱστορίσαν τὸ πρόσωπον τοῦ Ἀλεξάνδρου.

(1) Ὡς ἤκουσεν ὅτι ἐρχεται ὁ Ἀλέξανδρος, ἡ Κλεοφάνη² ἡ
 βασίλισσα τῶν Ἀμαστριδόνων³ ἀπόστειλεν ἕναν καλὸν τεχνίτην ἱ- 137r
 στορογράφον. Καὶ ἦλθεν ὁ ζωγράφος, καὶ ὅλον τὸ σουσούμιον τοῦ

ε 39,7

v-

κ-

φ 222,224

21-23 ε 40,1. καὶ δὴ Κανδάκη τις βασίλισσα... Ἀμάστριδι οἰκοῦσα
 τῇ πόλει... πέμψασα ζωγράφον τὴν αὐτοῦ ἔλαβε ὁμοίωσιν κατὰ πάντα
 οἶος ἦν Ἀλέξανδρος.

E vers., 107, 5-6; 108, 1

τοίαν τέχνην εἰς τὸν πύργον, ὅτι τὸ ἐποίησαν μὲ τέτοιαν μαῦστο-
ρίαν, ὅτι ἐποίησαν ὄργανον θαυμαστόν. Καὶ ὅταν τὸ κτυπῇ ὁ ἀνε-
μος, λαλεῖ καὶ φαίνεται σου ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος περνάει ἀπ' ἐκεῖ.
Καὶ λαλοῦν τὰ παιγνίδια καὶ ἐκεῖνες οἱ γλῶσσες εἶναι ἀπέσω κε-
κλεισμένες καὶ ἀκούουν τῆς φωνῆς καὶ οὐδὲν τολμοῦν νὰ κοιτά- 5
ξουν κἀν ἔξω ἀπὸ τὴν σπηλαίαν ἕως εἰς τὴν θύραν. Καὶ τῆς θύρας
τὸ ὄνομα εἶναι Κασπία.

(5) Καὶ αὐτοῦ ἐσφάλισεν ὁ Ἀλέξανδρος τὰς γλῶσσας τὰς μα-
γαρισμένες. Καὶ εἶναι ἐκεῖνες οἱ γλῶσσες οἱ μαγαρισμένες εἰκοσιδύο καὶ τὰ ὀνό-
ματά τους εἶναι οὕτως: Χῶθ, Μανῶγ, Ἀύιχ, Ἀγῆγ, Ἀχενάζ, Οὐρ- 10
βανοί, Σαρματαί, Θυάλεοι, Φαρδαῖοι, Ἐξανήθεοι, Διβαρεῖς, Φαρ-
φατιανοί, Ἀγγόγγοι, Νεβροί, Φυσαοικίοι, Σεσαρλαῖοι καὶ ἕτεροι.
162r Αὐτὰς τὰς γλῶσσας ἐσφάλισεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὅτι ἦσαν παράνομοι
καὶ μαγαρισμένοι ἐκεῖνοι οἱ γλῶσσαι.

(6) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἦλθεν εἰς τὴν 15
οἰκουμένην καὶ ἐπῆρε κάστρον πολλὰ καὶ τόπους.

108

Περὶ ὅταν ἤκουσεν ἡ Κλεόπα
ὅτι ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος.

(1) Ὡς ἤκουσεν ὅτι ἔρχεται ὁ Ἀλέξανδρος, ἡ Κλεόπα ἡ βα-
σίλισσα τῶν Ἀμαστριδόνων ἀπέστειλε ἕναν τεχνίτην καλὸν ἱστο- 20
ριογράφον. Καὶ ἦλθεν ὁ ζωγράφος, καὶ ὅλον τὸ σουσούμιν τοῦ Ἀ-

19 ὅτι ἔρχεται in margine E

1 cf. Gen. 10, 2 Joseph. Antiqu. Jud. 1, 123

2 Curt. 8, 10, 34 Justin. 12, 7, 9-11

3 cf. Strab. 12, 3, 10 Arr. 7, 4, 5 Steph. Byz. 37, 34

F vers., 108, 2-3

Ἀλεξάνδρου καὶ τὸ πρόσωπόν του, καθὼς ἦτον, ὅλον τὸ ἔγραψεν καὶ ἤφερε το εἰς τὴν βασιλίσσαν τὴν Καταρκίαν. Καὶ ἡ βασίλισσα ὡς εἶδεν τὸ πρόσωπον τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἐθαύμασεν τὴν ἐμπορφάδαν του καὶ ἐβαλέν το εἰς τὴν κάμαράν της ἀπανώθειον τὴν κλίνην της καὶ ἐφύλαγέν το. Καὶ ἀπάντεχέ τον πότε νὰ τὸν πιάσῃ. Καὶ εἶχεν μάθειν τὸ πῶς ἀτός του γίνεται καταπατητῆς στὰ κάστρον καὶ τὰ βασίλεια ἀτός του ἐγίνετον ἀποκρισιδότης. Καὶ ἐπάντεχε ἡ Κλεοφάνη ἡ βασίλισσα νὰ τὸν πιάσῃ. Καὶ οὕτως ἐγένην.

- (2) Ὁ Ἀλέξανδρος ὡς τὸ βασιλεῖον^{ον} τῆς Κανταρκίας τῆς Κλεοφάνη^η ἦλθεν. Καὶ ἡ βασίλισσα ἡ Κανταρκία ἦτον συμπεθέρα τοῦ Πώρου τοῦ βασιλέως· ὁ υἱὸς της ὁ Καραντοῦρος εἶχεν τὴν θυγατέρα τοῦ Πώρου τοῦ βασιλέως διὰ γυναῖκα διὰ λόγου του. Ἀλέξανδρος ἐσέβην ἕως τὴν γῆν τῶν Ἀμαστριδόνων τὸ βασιλεῖον. Ἦκουσεν τῆς Ἀγριμητρίας ὁ βασιλεὺς, τὸν υἱὸν τῆς Κανταρκίας τῆς βασίλισσας, τὸ ὄνομάν του ἦτον Κανταυλούσης, καὶ ἀπὸ τὸ βασιλεῖον τὸ ἐδικόν του ἔφυγεν μὲ τὴν γυναῖκα του καὶ μὲ τὸ τίποτές του ὅλον πρὸς τὴν μητέρα του τὴν Κλεοφάν τὴν Κανταρκίαν τῶν Ἀμαστριδόνων τὴν βασίλισσαν.

- (3) Ὁ Εὐαγρίδης οὐκάποιος τοῦ Σολοροῦ ὁ βασιλεὺς, φεύγοντας ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἐσηκώθη κατὰ πᾶν του καὶ ἐτράκισέ τον καὶ ἠπῆρεν τὴν γυναῖκα του καὶ τὸ τίποτές του ὅλον. Καὶ ὁ Κανταυλούσης μετὰ βίας ἐγλύτωσε μὲ ἑκατὸ στρατιῶτες καὶ ἔρχετον πρὸς τὴν Ἀμαστριδονίαν, τὴν μάναν του. ἔφυγεν καὶ ἔδωκεν εἰς τὴν βίγλαν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἐπιάσάν τον καὶ ἔρωτησάν τον· "Ποῶς ἔσει ἐσὺ καὶ πόθεν εἶσαι;". Καὶ αὐτὸς τοὺς ἀποκρίνθη τὴν ἀπασαν ἀλήθειαν. Καὶ αὐτοὶ τὸν ἠπῆραν καὶ ἤφεράν τον εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.

ε 40,1-2

V-

K-

Φ 224-225

19-21 Φ 225. Καὶ εἰς τὴν στρατὰ ὅπου ἐπήγαινε, τὸν ἐκαρτέρεσεν ὁ βασιλεὺς τῶν Οὐλαρίων Εὐαγρίδης (ὁ ὁποῖος τὸν εἶχε ἔχθρα) καὶ τὸν ἐπολέμησεν καὶ τὸν ἐτράκισεν καὶ τοῦ ἐπῆρεν τὴν γυναῖκα του καὶ τὴν θυγατέρα του καὶ ὅλον τὸ πρᾶγμα του.

E vers., 108, 2-3

λεξάνδρου τὸ πρόσωπόν του, καθὼς ἦτον, τὸ ἔγραψε καὶ ἡμερὲν το
εἰς τὴν βασιλίσσαν τὴν Καταρκίαν. Καὶ ἡ βασίλισσα ὡς εἶδε τὸ
162v πρόσωπον τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἐθαύμασεν ἀπὸ τὴν εὐμορφότητά του
καὶ ἔβαλέ το εἰς τὴν κάμαράν της ἀπαλωθεὶν τὴν κλίνην της καὶ
ἐφύλαγέ το. Καὶ ἀπάντυχέ τον τὸ πῶς νὰ τὸ<ν> πιάσῃ. Καὶ εἶχε 5
μάθει ὅτι ἀτός του ἐκαταπάτειεν τὸ κάστρον καὶ εἰς τὰ βασίλειά
της ἐγίνετον ἀποκρισάσης. Καὶ αὐτὴν τὴν βουλὴν ἔβαλεν ὁ νοῦς
της, μῆνα τὸν πιάσῃ. Καὶ οὕτως ἐγίνη.

(2) Ὁ Ἀλέξανδρος ἕως τὸ βασίλειον τῆς Καταρκίας τῆς Κλε-
όφας ἦλθεν. Καὶ ἡ βασίλισσα ἡ Καταρκία ἦτον πενθερά τοῦ Πώρου 10
τοῦ βασιλέως· ὁ υἱὸς της ὁ προτύτερος εἶχεν τὴν θυγατέραν τοῦ
Πώρου τοῦ βασιλέως γυναῖκαν διὰ λόγου του. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐσέ-
βη εἰς τὴν γῆν τῶν Μαστριδόνων τὸ βασίλειον. Ἦκουσε τῆς Ἀ-
γριμητρίας ὁ βασιλεὺς τὸν υἱὸν τῆς Καταρκίας τῆς βασίλισσας, τὸ ὄνομά του
163r ἦτον Καταυλούσην, καὶ ἀπὸ τὸ βασίλειόν του ἔφυγε πρὸς τὴν μητέραν τοῦ τὴν 15
Κλεόφην τὴν Καταρκίαν, τῶν Ἀμαστριδόνων τὴν βασιλίσσαν.

(3) Ὁ Εὐαγρίδης ὁκάποιος τῶν Σαουλούρων ὁ βασιλεὺς, φεύ-
γοντας ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως ἔφυγε πρὸς
τὸν τόπον του καὶ ἐδιέβην, καὶ ἐκεῖνος ἐσηκώθη καταπάνω του
καὶ ἐπῆρε τὴν γυναῖκαν του καὶ τὴν θυγατέραν του καὶ τὸ τίπο- 20
τάς του ὅλον. Καὶ ὁ Καταυλούσης μετὰ βίας ἐγλύτωσεν με ἐκατὸν
στρατιῶτες καὶ ἔρχετον πρὸς τὴν Μαστριδονίαν, πρὸς τὴν μάναν
του ἔφυγεν. Καὶ ἔδωκεν εἰς τὴν βίγλαν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἐπία-
σάν τον καὶ ἐρώτησάν τον· "Ποῖος εἶσαι καὶ πόθεν εἶσαι". Καὶ αὐτός τοὺς
ἀπεκρίθη τὴν ἅπασαν δουλείαν. Καὶ αὐτοὶ τὸν ἡμεραν εἰς τὸν 25
Ἀλέξανδρον.

22-23 μάναν του F : πᾶν αὐτοῦ E

F vers., 109, 1-2

109

Περὶ ὅταν ἔμαθε ὁ Ἀλέξανδρος
 ποὺ ἐπίασαν τὸν Κανταυλούσῃν.

(1) Ἀλέξανδρος ὡς ἤκουσεν ὅτι ἐπίασαν τὸν Κανταυλούσῃν
 τῆς Κανταρκίας τῆς βασίλισσας τὸν υἱόν, καὶ ἐκρυβήθηκεν καὶ
 5 εἰς τὸν τόπον τοῦ εἰς τὸ σελεῖν τὸ βασιλικὸν ἔβαλεν τὸν Ἀντί-
 οχον καὶ αὐτὸς ὥσῃν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀρχόντες ἐστέκετον· ἤθελεν
 καταπατήσῃ τὸ βασίλειον τῆς Μαστριδονίας. Τὸν Ἀντίοχον εἶπε·
 "Ὀρίσέ μου νὰ φέρω τὸν Κανταυλούσῃν δμπροσθέν σου". Καὶ ἔττι 138v
 εἶπεν ὁ Ἀντίοχος καὶ ἐρώτησε τὸν Ἀλέξανδρον τὸ "Πῶς νὰ ποι-
 10 ἦσω". Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν· "Ὁρώτησέ τον καὶ νὰ τὸν δώσης ἐ-
 μένα νὰ τὸν φυλάγω". Ὁ Ἀντίοχος ὄρισεν καὶ ἤφεραν τὸν Καν-
 ταυλοῦσον.

(2) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐξέβην καὶ ἤφερέν τον ὁμπρὸς εἰς τὸν
 Ἀντίοχον. Καὶ ὁ Ἀντίοχος ἀρχίρισε νὰ τὸν ἐρωτᾷ λεπτὰ καὶ εἶ-
 15 πεν του· "Πόθεν ἔφυγες καὶ ἔπεσες εἰς τὰ χέρια μου;". Καὶ αὐ-
 τὸς τὸν ἀποκρίνθη· "Ἀπὸ τὸν φόβον τὸν ἐδικόν σου ἔφευγα εἰς
 τὴν μητέρα μου, τῶν Ἀμαστριδόνων τὴν βασίλισσαν τὴν Κανταρ-
 κίαν. Ὁ Εὐαγρίδης, ὁ συνορίτης ὁ ἐδικός μου, τῆς Σολουρίας
 ὁ βασιλεὺς, ἐσηκώθη καταπάνου μου καὶ ἐτζάκισέ με καὶ ἠπῆρεν
 20 τὰ ὑπαρχοντά μου ὅλα καὶ τὴν γυναῖκα μου καὶ τὴν θυγατέραν μου,
 καὶ ἐγὼ ἀτὸς μου ἀπὸ τὸν πόλεμον ἐγλύττωσα. Ἐντεσα εἰς τὴν 139r
 βίγλαν τὴν ἐδική σου καὶ ἐπίασάν με καὶ ἤφεράν με εἰς σὲ σένα.
 Καὶ εἰς ἐμένα τὴν σήμερον ἐσώθη ὁ μύθος¹ ἀληθινὸς τοῦ ἀτύχου
 καὶ κακορίζικου ἀνθρώπου.² Οὐκάπου ἀνθρωπος ἔφυγεν ἀπὸ τὸν λέ-
 25 οντα νὰ μηδὲν τὸν φάη. Καὶ ἐγλύττωσε καὶ εἰς ἕναν ὑψηλὸν ξύλον

11 φυλάγω E -γουν F

ε 40,3-4

v-

k-

φ 226

1. Aesop. no. 32 (ed. Hausrath)

- (1) Ἀλέξανδρος ὡς ἤκουσεν ὅτι ἐπίασαν τὸν Καταυλούσῃν τῆς
 163v Καταρκίας τὸν υἱὸν τῆς βασίλισσας, ἐκρυβήθηκεν καὶ εἰς τὸν τό-
 πον τοῦ εἰς τὸ σκαμνὶν τοῦ εἰς τὸ βασίλειον ἔβαλε τὸν Ἀντίο-
 χον καὶ αὐτὸς ἐπαραστέκετον ὡς ἕνας ἀπὸ τοὺς ἄρχοντας· ἤθελε
 νὰ καταπατήσῃ τὸ βασίλειον τῆς Μαστριδονίας. Τὸν Ἀντίοχον εἶ- 5
 πε· "Ὅρισέ μου νὰ φέρω τὸν Κανταυλούσῃν ἐμπροσθέν σου". Καὶ
 ἔτι εἶπε ὁ Ἀντίοχος πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον· "Πῶς νὰ ποιήσω;".
 <Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν>· "Ἐρώτησέ τον καὶ δός μου τὸν ἐμένα νὰ
 τὸν φυλάγῃ". Ὁ Ἀντίοχος ὄρισε καὶ ἤφεραν τὸν Καταυλούσῃν.
- (2) Καὶ ἐξέβην ὁ Ἀλέξανδρος μετ' αὐτὸν ἐμπροσθεν τοῦ Ἀν- 10
 τίοχου. Καὶ ὁ Ἀντίοχος ἀρχίνισε νὰ τὸν ἐρωτᾷ καταλεπτῶς καὶ
 εἶπεν τοῦ· "Πόθεν ἔφυγες καὶ ἐπεςες εἰς τὰ χέρια μου;". Καὶ
 164r αὐτὸς τοῦ ἀπεκρίθη· "Ἀπὸ τὸν φόβον τὸν ἰδικόν σου ἔφυγα καὶ
 ὑπήγαινα εἰς τὴν μητέραν μου, τῶν Ἀμαστριδόνων τὴν βασίλισσαν.
 Ὁ Εὐαγρίδης, ὁ συνορίτης ὁ ἰδικός μου καὶ τῆς Ἰλουρίας ὁ βα- 15
 σιλεύς, ἐσηκώθη καταπάνω μου καὶ ἐτζάκισέ με καὶ ἐπῆρεν τὰ ὑ-
 πάρχοντά μου ὅλα καὶ τὴν θυγατέρα μου, καὶ ἐγὼ ἀτός μου ἀπὸ
 τὴν πόλιν μου ἐγλύτωσα καὶ πάλιν εἰς τὴν βίγλαν τὴν ἰδικὴν σου
 ἔντεσα. Καὶ ἐπίασάν με καὶ ἤφεράν με εἰς τὴν βασίλειάν σου, ὅ-
 ποῦ σήμερον ἐσώθην ὁ μῦθος ὁ ἀληθινὸς τοῦ κακορίζικου τοῦ ἀν- 20
 θρώπου. Ὁ κάποιος ἀνθρωπος ἔφευγεν ἀπὸ τὸν λέοντα μὴ τὸν φάγῃ.
 Καὶ ἐγλύτωσε καὶ ἀνέβη εἰς ἕνα δένδρον ὑψηλόν. Καὶ ἀποθαρρέφθη

7 Ἀλέξανδρον F : Ἀντίοχον E

5-9 ε 40,3. ἀκούσας οὖν Ἀλέξανδρος καὶ Ἀντίοχον προσκαλεσάμενος
εἶπε πρὸς αὐτόν· Καθέσθητι δὴ σὺ εἰς τύπον ἐμοῦ, ἐγὼ δὲ ἔσομαι
 Ἀντίοχος εἰσερχόμενος καὶ ἐξερχόμενος. ἐπὶ δὲ ἐνώπιόν σου Κανδαύ-
 λης εἰσαχθήσεται, πάντα τὰ συμβάντα αὐτῷ καθ' ἓν ἐρώτησον καὶ δῆθεν
 ἔσω καὶ συμπονῶν αὐτῷ.
 seriem paragraphorum inversam habet ε, i.e. paragr. 1 post paragr. 2.

23-25 ε 40,2. μῦθος γὰρ τοῖς δυστυχούσιν εἰσφέρεται· ποτέ τις λέ-
 οντα φεύγων καὶ τῆς σωτηρίας ἀπεγνωκὼς ὁρᾷ παρά τινος λίμνης ὄχθη
 δένδρον ἰστάμενον....καὶ ἀναβάς,...

F vers., 109, 3

- ἀνέβη. Καὶ ἀποθαυρρέθην ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ λέοντος καὶ ἐτήρησε
 πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ δένδρου. Καὶ εἶδεν ἕναν ὄφιν μέγαν, ὁποῦ
 κατεβαίνει πρὸς τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἐγένη ἐξεστηκὸς τὸ τί νὰ
 ποιήσῃ. Καὶ ἐτήρησε κάτου πρὸς τῆς λίμνης τὴν ἄκραν καὶ εἶδεν
 5 κορκώνδειλον, ὁποῦ ἔχασκεν καὶ ἀπαντέχε το νὰ τὸν καταπῇ. Καὶ
 ἐδιελογίσθη ὁ ἄνθρωπος κατὰ νοῦ τοῦ καὶ εἶπεν· "Ἐγὼ ὁ ταλαί-
 πωρος καὶ κακορίζικος τὸ τί νὰ ποιήσω; Ἄν κατεβῶ πρὸς τὸν
 λέοντα, κατακόπτει τὸ κρέας μου, καὶ ἂν σταθῶ τοῦ ὀφιδίου, κα- 139v
 κὰ μὲ θέλει καταπῇ. Καὶ μάλλιον τὸ ἔχω μίαν βολὰ νὰ μὲ κατα-
 10 πῇ, περὶ νὰ μὲ κατατρῶγῃ ζωντανόν." Καὶ ἐποίησεν καὶ ἐκατέπιεν
 τὸν ὁ κορκώνδειλος." Ἐτζί καὶ ἐμένα τὴν σήμερον ἡμέραν ἐγένη
 ἡ δουλεία μου ἡ κακορίζικη καὶ ἀτυχῇ, Ἀλέξανδρε. Καὶ ἐγὼ ἀ-
 πὸ τὸν φόβον τὸν ἐδικόν σου ἐφευγα καὶ πάλι εἰς τὰ χέρια σου
 ἔντεσα".
- 15 (3) Ὁ Ἀντίοχος ἐκάθετον εἰς τὸν θρόνον τὸν βασιλικὸν
 καὶ εἶπεν τὸν Καταυλούσῃν· "Τοὺς ἀτύχους ὁλουνοὺς πολλὰ κακὰ
 τοὺς ἐρχονται καὶ ἡ τύχη τοὺς εἰς θάνατον ἐρχεται. Καὶ ἐσὺ
 κακορίζικος οὐδὲν εἶσαι, ἀφότης ἐπεσε εἰς τὰ χερίά μου. Καὶ
 ἐγὼ τὴν γυναῖκα σου καὶ τὴν θυγατέραν σου καὶ τὰ πράγματά σου
 20 θέλω σοῦ τὰ γυρίσειν ὅλα καὶ μὲ ὅλα τὰ ἐδικά σου θέλω σὲ ἀπο-
 στείλειν. Καὶ ἐμένα φίλον καὶ πολυπόθητο νὰ ἔχῃς". Καὶ εἶπεν 140r
 ὁ Ἀντίοχος· "Κράξετε τὸν Ἀλέξανδρον". <Καὶ εἶπεν ὁ Ἀντίοχος
 τὸν Ἀλέξανδρον>· "Ἀντίοχε βοεβόντα, ἔπαρε τὰ φουσάτα σου
 καὶ σύρε μὲ τὸν Κανταυλούσῃν καὶ σύρε εἰς τὸ Σουλούριν τὸν βα-
 25 σιλέα τὸν Εὐαγρίδην. Καὶ ἂν σοῦ δώσῃ μὲ τὸ καλὸν τὴν γυναῖκα
 του καὶ τὴν θυγατέραν του καὶ τὸ τίποτές του ὅλον, {καὶ ἂν

4 τῆς λίμνης τὴν ἄκραν E : τὴν λίμνην τὴν ἄκρας F

ε 40,4

V-

K-

Φ 227-228

E vers., 109, 3

164v ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ λέοντος καὶ ἐτήρησε πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ δέν-
 δρου. Καὶ εἶδε ἕναν ὄφιν μέγαν, ὁποῦ ἐκατέβαινε πρὸς τὸν ἀνθρω-
 πον, καὶ ἐξεστηκὸς ἐγίνετο τὶ νὰ ποιήσῃ. Καὶ ἐτήρησε πρὸς τῆς
 λίμνης τὴν ἀκρὰν καὶ εἶδε κορκόνδειλον, ὁποῦ ἔχασκεν καὶ ἐπαν-
 τύχαινε νὰ τὸν καταπῇ. Καὶ διελογίσθη ὁ ἀνθρώπος κατὰ νοῦν του 5
 καὶ εἶπεν· "Ὡ ἐγὼ ὁ ταλαίπωρος καὶ κακορίζκοις τὸ τί νὰ ποι-
 ῇσω; Ἐὰν καταβῶ εἰς τὸν λέοντα, κατακόπτει τὸ κρέας μου, καὶ
 ἂν σταθῶ εἰς τὸ ὄφιν, κακὰ μὲ θέλει καταπίῃ. Ἀμὴ κάλλιον τὸ
 ἔχω νὰ μὲ πῇ ζωντανὸν διὰ μίαν φορὰν ὁ κορκόνδειλος, παροῦ νὰ
 μὲ κατατρώγουν ζωντανόν." Καὶ ἀπήδησεν καὶ ἐκατάπιε τον ὁ κορ- 10
 κόνδειλος." Ἐτῆ καὶ ἐμένα τὴν σήμερον ἡμέραν ἐγίνηκεν ἡ δου-
 λεία μου κακορίζικη".

(3) Ὁ Ἀντίοχος ἐκάθετον εἰς <τὸ> θρόνον τὸ βασιλικὸν καὶ
 εἶπε τοῦ Καταυλούσην· "Τοὺς ἀτυχούς ὁλουνοὺς πολλὰ κακὰ τοὺς
 165x ἐρχονται καὶ ἡ τύχη τοὺς εἰς θάνατον ἐρχεται. Καὶ ἐσὺ κακορίζ- 15
 ζικος οὐδὲν εἶσαι, ὅτι ἐπεσε εἰς τὰ χέρια τὰ ἰδικά μου. Καὶ
 ἐγὼ τὴν γυναῖκα σου καὶ τὴν θυγατέραν σου καὶ τὰ πράγματά σου
 ὅλα σὲ τὰ θέλω δώσει. Καὶ ἐμένα φίλον καὶ πολυπόθητον νὰ μὲ ἐ-
 χης". Καὶ εἶπεν ὁ Ἀντίοχος· "Κράζε τὸν Ἀλέξανδρον". Καὶ εἶπεν ὁ Ἀντίοχος
 τὸν Ἀλέξανδρον· "Ὡ Ἀντίοχε καὶ βοῖβόντα, ἔπαρε τὰ φουσάτια καὶ οὔρε μὲ 20
 τὸν Καταυλούσην καὶ ὑπαγαίνετε εἰς τῆς Σολουρίας τὸν βασιλέα τὸν Εὐαγγρίδην.
 Καὶ ἂν σὲ δώσῃ μὲ τὸ καλὸν τὴν γυναῖκα τοῦ Καταυλούση καὶ τὴν θυγατέραν
 του καὶ τὸ τίποτές του ὅλον, ὡμοσέ του καὶ φέρε τον εἰς ἐμένα· καὶ ἂν

114,22-116,4 ε 40,4. Ἀντίοχος δὲ προσκαλεσάμενος Ἀλέξανδρον εἶπεν·
 λαβὼν τόνδε τὸν νεανίαν καὶ τὸν ὑπὸ τὴν σὴν χεῖρα ἅπαντα στρατὸν
 ἄπιε πρὸς Εὐαγγρίδην. καὶ εἰ μὲν δουλικῶς σοι διατεθῇ λαβὼν τὴν
 τούτου γυναῖκα σὺν παντὶ πλούτῳ καὶ ὑπὲρ τῶν ἐμοῦ ἐτησίως διδομέ-
 νων φόρων τάλαντα πεντακόσια τάχιον πρὸς ἡμᾶς ἀντίστρεφε. εἰ δὲ
 καὶ τοῦτο μὴ θελήσειεν, σὺν αὐτῷ τῷ ὀχυρώματι αὐτοῦ εἰ δυνατόν ἔ-
 γαγε αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς.

F vers., 109, 4-5

οὐδὲν σοῦ τὰ δώση } φέρε τον εἰς ἐμένα· καὶ ἂν οὐδὲν θελήσῃ
οὕτως, ὅλον τὸν τόπον τὸν ἐδικόν του νὰ κουρσέψῃ καὶ τὸ κά-
στρον του νὰ χαλάσῃ καὶ αὐτὸν δεμένον εἰς ἐμένα νὰ τὸν ἐφέ-
ρης. Καὶ ὅταν ποιήσῃς ὅλα, ὅσα σοῦ ἐπαρέγγειλα, τότες νὰ τὸν
5 ἀποστείλῃς εἰς τὴν μάνα του τὴν Κλεόφαν τὴν Κανταρκίαν τὴν
βασίλισσαν τῶν Ἀμαστριδόνων. Καὶ ἐσένα σὲ θέλω στείλειν ἀπο-
κρισιάρην μετ' αὐτὸν ἀντάμα¹⁶.

(4) Καὶ ὁ Κανταυλὸς ὡς ἤκουσεν τοὺς λόγους, ἤπῃρε τὴν μπε-
ρέταν του καὶ ἐπροσκύνησεν τὸν Ἀντίοχον ἕως τὴν γῆν - ἐφάνη 140v
10 του ὅτι ἐναι ὁ Ἀλέξανδρος - καὶ εἶπεν του· "ὦ ὑψηλότατε Ἀ-
λέξανδρε βασιλέα, ὅλους τοὺς κακρίζικους ἐσὺ ὁμολογᾷς διὰ
τὴν ψυχὴν σου καὶ τοὺς ἐλεημονὰς καὶ διὰ ταυτὸν σε ὁ θεὸς ἐ-
βαλεν καὶ εἶσαι ὅλου τοῦ κόσμου βασιλέας. Καὶ ἀφότις ἐγὼ ἐν-
τεσα εἰς τὸ πρόσωπον τὸ ἐδικόν σου καὶ εἶδα σε, ὅλα τὰ ἐδικά
15 μου τὰ κακὰ ἐγύρισαν μὲ τὸ ριζικόν σου εἰς χαράν".

(5) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους ὁ Κάνταυλος, Ἀλέξανδρος
ἐπροσκύνησεν τὸν Ἀντίοχον καὶ ἤπῃρεν τὸν Κάνταυλον ἐκ τὸ χέ-
ριν καὶ ὑπῆγεν εἰς τὸν Εὐαγρίδην τὸν Σουλούρη τὸν βασιλέα. Καὶ
μὲ τοῦ λόγου του ἐδιάλεξεν διαλεκτὸν φουσάτον τετρακόσιες χι-
20 λιάδες καὶ ἔρχοντας τὸν δρόμον Ἀλέξανδρος τὸν Κανταυλούσῃν
εἶπεν· "Ἄν ἐπάρῃ τὴν γυναῖκαν σου καὶ σοῦ τὴν γυρίσω, τί μοῦ 141r
θέλεις ἐμένα καλὸν ποιήσεις;". Ὁ Κάνταυλος τὸν εἶπεν· "Οὐ-
δὲν ἡμπορεῖ ἄνθρωπος μὲ τὴν γλώσσα νὰ σώσῃ, ἀμὴ τὸ πράγμα
τὸ ἐδικόν μου ὅλον ἐσὺ τὸ ἔπαρε καὶ τὸ κεφάλιν τὸ ἐδικόν μου
25 ἄς ἐναι εἰς τὰ χερίά σου. Καὶ ὅσον δύνασαι, ἀγωνίσου διὰ τ' ἐ-
μένα νὰ τιμηθῇς. Καὶ ὅταν ἀγυρίσω ἀπ' ἐδῶ, τότες νὰ παρακαλέ-

E vers., 109, 4-5

οὐδὲν θελήσῃ, ὅλον του τὸν τόπον νὰ κουρσεύσῃ καὶ τὸ κάστρον
 165v του νὰ χαλάσῃ καὶ αὐτὸν δεμένον εἰς ἐμένα νὰ τὸν φέρῃς. Καὶ
 ὅταν ποιήσῃς ὅσα σοῦ ἐπαρήγγειλα, τότεσον τὸν θέλω ἀποστείλει
 εἰς τὴν μητέρα του τὴν βασίλισσαν τῶν Ἀμαστριδόνων. Καὶ ἐσέ-
 να θέλω ἀποστείλει ἀποκρισάρη μετ' αὐτόν". 5

(4) Καὶ ὁ Καταυλούσης ὡς ἤκουσεν τοὺς λόγους, ἐπῆρε τὴν
 περέταν του καὶ ἐπροσκύνησε τὸν Ἀντίοχον ἕως εἰς τὴν γῆν - ἐ-
 φάνη του ὅτι ἐνὶ ὁ Ἀλέξανδρος- καὶ εἶπε του { "Ὑψηλότατε βα-
 σιλεῦ Ἀλέξανδρε" καὶ εἶπε του } ὁ Καταυλούσης" "ὦ Ἀλέξανδρε
 ἐλεήμονα, ὅλους τοὺς κακορίζικους ἐσὺ τοὺς ἐλεημονᾷς διὰ τὴν 10
 ψυχὴν σου καὶ ἐλεεῖς τοὺς καὶ διὰ τοῦτο σὲ ἔβαλεν ὁ θεὸς ἀπάνω εἰς ὅλους,
 166x βασιλέα. Καὶ ἀρότις ἐγὼ ἐντεσα εἰς τὰ χέρια σου καὶ εἶδα σε ἵδου ὅλα τὰ
 κακά μου ἐμὲν καὶ τὸ κακὸν μου ἐρίζικόν/ὅλον ἐγύρισεν ὅλον εἰς χαράν".

(5) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ὁ Καταυλούσης καὶ ὁ Ἀ-
 λέξανδρος ἐπροσκύνησαν τὸν Ἀντίοχον. Καὶ ἐπῆρεν τὸν Καταυλού- 15
 σην καὶ ὑπήγεν εἰς τὸ στάνον του καὶ ἐγεύτηκεν μετ' αὐτόν. Καὶ
 ἐδιάλεξε διαλεκτοῦς φουσάτον τετρακοσίους χιλιάδες καὶ ὑπήγει-
 ναν τὸν δρόμον. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν Καταυλούσιν εἶπεν" "Ἐὰν
 σοῦ ἐπάρῳ τὴν γυναῖκαν σου καὶ σοῦ τὴν γυρίσω, τί καλὸν μοῦ
 θέλεις ποιήσῃς;". Ὁ Καταυλούσης τὸν εἶπεν" "Οὐδὲν ἡμπορεῖ ἄν- 20
 ὄθρωπος μὲ τὴν γλώσσαν του νὰ σώσῃ, ἀμὴ τὸ πράγμα τὸ ἰδικόν μου
 ὅλον ἐσὺ τὸ ἔπαρε καὶ τὸ κεφάλιν τὸ ἰδικόν μου ἄς ἐναι εἰς τὰ
 χέρια τὰ ἰδικά σου. Καὶ ὅσον δύνασθαι ἀγωνίσου διὰ τ' ἐμένα νὰ
 τιμηθῇς. Καὶ ὅταν γυρίσω ἀπ' ἐδῶ, τότες νὰ παρακαλέσω τὸν Ἀλέ-

21 του correxi:σου E 24 τιμηθῇς F :ἐτοιμασθῇς E

116,21-118,4 ε 41,1. Ἐὰν παρὰ Εὐαγρίδου τὴν σεαυτοῦ γυναῖκαν ἀναλα-
 βόμενος παράσχῃ σοι, τί μοι ὑπὲρ τῆς χάριτος ἔσται δῶρον, ὡς Κανδαύ-
 λης; -Κανδαύλης ἔφη· Οὐκ ἔστιν μοι ἐν λόγῳ εἰπεῖν τῆς χάριτος τὴν
 ἀντίδοσιν, εἰ καὶ ὅλως ἀγωνίσῃ τὰ περὶ ἐμοῦ ὀλοψύχως. αἰτήσομαι δέ
 σε καὶ παρὰ τοῦ βασιλέως σὺν ἐμοὶ πρὸς τὴν ἐμὴν ἐλθεῖν μητέρα. ἐ-
 κείνη δέ σοι τὴν ἀνταμοιβὴν τῶν περὶ ἐμὲ πεπονημένων ἀμείψεται.

F vers., 109, 6; 110, 1-2

σω τὸν Ἀλέξανδρον νὰ σὲ ἀποστείλῃ μετὰ μένα ἀποκρισιῶν εἰς τὴν μητέρα μου τὴν Κανταρκίαν. Καὶ ἀπ' ἐμᾶς νὰ ἐπάρῃς πολὺν μάλαμαν καὶ νὰ εἶσαι πρῶτος ἀδελφός μας ἐδικός μας καὶ τῆς μητροῦς μου τρίτος υἱὸς νὰ εἶσαι".

- 5 (6) Ἦλθεν γοῦν μὲ τὸ φουσατόν του εἰς τοῦ Εὐαγρίδη τὸν τόπον.

110

Περὶ ὅταν ὄρθωσεν τὸ φουσατόν του
ὁ Ἀλέξανδρος.

- (1) Καὶ ὄρθωσεν τὰ φουσατά του εἰς τρία τάγματα· ἑκατὸ
10 χιλιάδες εἰς τὸ κάστρον τοῦ Εὐαγρίδη ἀπόστειλεν καὶ ἑκατὸ χιλιάδες εἰς τὸ ἰκοῦρσον καὶ ἑκατὸ χιλιάδες κοντὰ εἰς τὸ κάστρον 141v
εἰς ἓνα λόγγον ἔκρυψε. Ἐπίασαν ἓναν ἄνθρωπον ἀπὸ τὸν τόπον αὐτὸν καὶ ἔδωκάν του ἐπιστολὴν καὶ εἶπαν του νὰ συντύχῃ τοῦ Εὐαγρίδη· "Νὰ ἡξεύρῃς ἐσύ, Εὐαγρίδη, τῆς Σολουρίας βασιλέα,
15 ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, τῶν βασιλέων ὀλονῶν βασιλεὺς καὶ ὅλης τῆς οἰκουμένης αὐθέντης, καὶ ἦλθα ἕως ἐδῶ καὶ τὴν λωλίαν σου τὴν ὑψηλόφρονον εἶδα. Καὶ αὐτοῦ ἀποστέλλω τὸν Ἀντίοχον τὸν βοεβόντα καὶ ἔτι σοῦ ὀρίζω[ν]· Ἐνὰ δώσης ἐγγλήγορα νὰ μοῦ ἀποστείλῃς καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν θυγατέρα
20 τοῦ Κανταυλούση νὰ στρέψῃς καὶ τὰ πράγματά του ὅλα νὰ στρέψῃς". Καὶ ἂν οὐδὲν ἀκούσῃς τὸν ὀρισμὸν μου, κακὸν θάνατον θέλεις ἐπάρειν".

- (2) Ὁ Εὐαγρίδης ἀπόστειλεν καταπατητάδες εἰς τὸν Ἀλέξαν-

10 κάστρον E : τῶρον F 12 ἐπίασαν E : σεν F

ε 41,2

V-

K-

φ 230-231

E vers., 109, 6; 110, 1-2

166v Ξανδρον νὰ σὲ στείλῃ ἀποκρισιδὸν εἰς τὴν μάνα μου τὴν|Καταρ-
κίαν. Καὶ ἀπ' ἐμᾶς καὶ τῆς μητρός μου τρίτος υἱὸς νὰ εἴσαι".

(6) Ἦλθε γοῦν μὲ τὸ φουσάτον τοῦ εἰς τὸν Εὐαγγρίδην καὶ
ἐπεσεν εἰς τὸν τόπον τοῦ.

(110)

(1) Καὶ ὄρθωσεν τὰ φουσάτα τοῦ εἰς τρία τάγματα· καὶ 5
ρ' <χιλιάδες> ἀπέστειλε εἰς τὸ κοῦρσον καὶ ἑκατὸν χιλιάδες
εἰς τὸ κάστρον τοῦ Εὐαγγρίδου καὶ ἑκατὸν χιλιάδες ἔκρουεν εἰς τὸ
κάστρον εἰς ἓνα λόγγον. Ἐπίασαν ἕναν ἄνθρωπον εἰς τὸν τόπον
αὐτὸν καὶ ἔδωκάν τοῦ ἐπιστολὴν καὶ ἔγραφεν οὕτως· "Ἀλέξανδρος
ὁ βασιλεὺς, τῶν βασιλέων ὁλουνῶν ὁ βασιλεὺς καὶ τῆς οἰκουμένης 10
ὅλης αὐθέντης, εἰς τὸν Εὐαγγρίδην, τὸν βασιλέα τῆς Σολουρίας,
γράφω. Νὰ μάθῃς ὅτι ἦλθα ἐδῶ διὰ τὴν λωλίαν σου καὶ τὴν ὑψηλο-
φοροσύνην σου. Καὶ αὐτοῦ ἀποστέλλω τὸν Ἀντίοχον τὸν βοῦβόντα
167r μου καὶ ἐσένα ὀρίζω νὰ μὲ στείλῃς ἐγλήγορα τὴν γυναῖκα καὶ
τὴν θυγατέραν τοῦ Καταυλούση καὶ τὰ πράγματά τοῦ ὅλα νὰ δώσῃς. 15
Καὶ ἂν οὐδὲν ἀκούσῃς τὸν ὀρισμὸν μου, κακὸν θάνατον θέλεις ἐ-
πάρει".

(2) Ὁ Εὐαγγρίδης ἀπέστειλε καταπατητάδες εἰς τὸν Ἀλέξαν-

10-12 φ 230....καὶ ἔστειλε διακόσιες χιλιάδες νὰ κουρσεύσουν τὸν
τόπον τοῦ Εὐαγγρίδου καὶ τριακόσιες χιλιάδες ἔκρουεν εἰς τὸν λόγγον
καὶ ἄλλες τριακόσιες χιλιάδες ἔστειλε εἰς τὸ κάστρον τοῦ Εὐαγγρίδου.

12-22 ε 41,2. συλλαβόμενος δὲ τινὰς τῶν ἐγγχωρίων πρέσβεις ἀπέστει-
λε πρὸς αὐτὸν εἰπών· Εἶπατε τῷ Εὐαγγρίδῃ ὡς ὁ κοσμοκράτωρ Ἀλέξαν-
δρος τὸν αὐτοῦ παῖδα πρὸς σὲ Ἀντίοχον ἀπέστειλε, δοῦναι Κανδαύλῃ
τὴν γυναῖκα καὶ ὃν σὺν αὐτῇ ἡχμαλώτισας πλοῦτον καὶ τοὺς ἐτησίους
φόρους, καὶ σῶζῃ. εἰ δὲ μὴ τοῦτο θελήσῃς, τὰ πρὸς πόλεμον εὐτρεπί-
σθητι. ἦκει γὰρ σοι πολεμήσων.

F vers., 110, 3-4

- δρον καὶ εἶδαν|τὸ φουσάτον καὶ ἐγύρισαν καὶ εἶπαν τοῦ Εὐαγρί- 142r
 δη· "Τὸ φουσάτον τοῦ Ἀντιόχου ἔναι ὀλίγον". Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ
 Εὐαγρίδης, ὑπῆγεν εἰς τὸν πόλεμον εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. Ἀλέ-
 ξανδρος τὸ κρυμμένον τὸ φουσάτον ἐξήβαλεν ἀπὸ τὸν λόγγον καὶ
 5 ἐτζάκισεν τὸν Εὐαγρίδην ὥς τὸ ἄκρος. Ὁ Εὐαγρίδης ἀπὸ τὸν φόβον
 τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐσκιάσθηκεν καὶ ἀκούμπησε εἰς τὸ σπαθὶν του
 ἀτός του καὶ ἐσπάγην. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ὑπῆγεν εἰς τὸ κάστρον
 του· καὶ ἤπῃρεν τὸ κάστρον καὶ ἐχάλασέν τον ὁλότελα ἕως εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἤ-
 πῃρεν τὰ πράγματά του ὅλα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν θυγατέρα τοῦ Κανταυ-
 10 λούση καὶ ἐγύρισέ την, καὶ ἤπῃρεν τὰ κούρη ὅλα καὶ ὑπῆγεν εἰς τὸ φουσάτον του.
- (3) Καὶ ὁ Κανταυλούσης ἦλθεν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐ-
 προσκύνησέ τον ὡς ἄν τὸν Ἀλέξανδρον. Ὁ Ἀντίοχος τὸν εἶπεν· 142v
 "Ὅλα, ὅσα εἴχες, ἤπῃρε τα. Καὶ σύρε πρὸς τὴν μητέρα σου
 τὴν Καταρκίαν". Ὁ Κάνταυλος τὸν ἀπεκρίνθη· "Ἐνδοξότατε Ἀ-
 15 λέξανδρε βασιλέα, ὅλα ὅσα ἐδικά μου ὅλα μοῦ τὰ ἐπλήρωκες, ὅσα
 ἤθελα διπλὰ μοῦ τὰ ἔδωκες. Καὶ παρακαλῶ τὴν βασιλείαν σου, τὸν
 Ἀντίοχον τὸν ἐδικόν σου ἀπόστειλέ τον μετὰ μένα ἀποκρισιάρην
 εἰς τὴν μητέρα μου, καὶ ὅσα θέλεις καὶ ἀγαπᾷς, ὅλα σοῦ τὰ θέ-
 20 λειν ποιήσει. Πολλὰ τὸν εἶδα εἰς τὸ φουσάτον δόκιμον καὶ ἀν-
 δρειωμένον τῆς βασιλείας σου".
- (4) Ὁ Ἀντίοχος τὸν εἶπεν· "Ὅσον θέλεις καὶ ἀγαπᾷς, ἐγὼ
 <νᾷ> σοῦ τὸ πληρώσω". Καὶ ἔκραξεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν του·
 "Σύρε, βοεβόντα Ἀντίοχε, πρὸς τὴν Κλεόφαν, τὴν βασίλισσαν τῶν
 Ἀμαστριδόνων, μετὰ τὸν υἱὸ τῆς τὸν Κανταυλούσην καὶ εἰπές της 143r
 25 οὕτως· "Ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων, εἰς τὸ σύνο-
 ρόν σου ἦλθα καὶ θέλω δῶρα καὶ λιζάτον νὰ ἐπάρω. Καὶ ἂν οὐδὲν

ε 41,3,5

v-

κ-

φ 232

13-16 ε 41,5. "Ἴδε, Κανδαύλη, ἀπέλαβες καὶ τὴν γυναῖκα σου παρ' ἐμοῦ·
 τί οὖν ἐστὶ τὸ δοκοῦν σοι; -Κανδαύλης ὑπεραπολογούμενος ἔφη· "Ἐμοὶ
 τὸ δοκοῦν οὐκ ἔστιν, πάντα δέδοκται τῷ σῷ κράτει. -ὁ δὲ πρὸς αὐτόν·
 "Ἀπὶε πρὸς τὴν μητέρα σου καὶ τὰ ἐξ ἡμῶν αὐτῇ προσαγόρευσον.

E vers., 110, 3-4

δρον καὶ εἶδαν τὸ φουσάτον τοῦ καὶ ἐγύρισαν καὶ εἶπαν τοῦ Εὐ-
 αγρίδης· "Τὸ φουσάτον τοῦ Ἀντίοχου ἐνὶ ὀλίγον". Καὶ ὡς ἤκουσεν
 ὁ Εὐαγρίδης, ὑπῆγεν εἰς τὸν πόλεμον καταπάνω εἰς τὸν Ἀλέξαν-
 δρον. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸ κρυμμένον τὸ φουσάτον τὸ ἐβγαλεν ἀπὸ
 τὸν λόγγον καὶ ἐτζάκισεν τὸν Εὐαγρίδην καὶ ἐποίησαν μεγάλην 5
 167v σφαγὴν εἰς αὐτεινοῦς πανμέγιστον. Ὁ Εὐαγρίδης ἀπὸ τὸν φόβον|
 τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐσκιάσθη καὶ ἀκούμπησεν ἀτὸς τοῦ εἰς τὸ σπαθίν
 του καὶ ἐσφάγην. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος μετ' αὐτουνοῦς ἀντάμα εἰς τὸ
 κάστρον ἐσέβην καὶ ἐπῆρε τὸ κάστρον καὶ ἐχάλασέ το ὁλότελα ἔ-
 ως εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἐπῆρε τὰ πράγματά του ὅλα καὶ τὴν θυγατέ- 10
 ρα τοῦ Καταυλούση καὶ τὴν γυναῖκα του καὶ ὑπῆγεν εἰς τὸ φου-
 σάτον.

(3) Ὁ Ἀλέξανδρος ἦλθεν εἰς τὸν Ἀντίοχον καὶ ἐπροσκύνη-
 σε τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ τότεσον ἦλθεν ὁ Καταυλούσης καὶ ἐπρο-
 σκύνησε τὸν Ἀντίοχον καὶ τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὁ Ἀντίοχος τοῦ 15
 εἶπε· "Καταυλούση, ὅσα εἶχες ἐπῆρες τα". Καὶ εἶπεν· "Ναί, αὐ-
 θέντη αὐτοκράτορ". Τότε τοῦ εἶπε· "Σύρε εἰς τὴν μητέρα σου
 168r τὴν Καταρκίαν". Ὁ Καταυλούσης τὸν ἀπεκρίθην· "Ἐνδοξότατε Ἀ-
 λέξανδρε βασιλέα, τὸ ἐρῶξ ἔκον τῆς βασιλείας σου, ὅσα ἤθελα, ὅ-
 λα τὰ ἔχω. Καὶ παρακαλῶ τὴν βασιλείαν σου, τὸν Ἀντίοχον τὸν 20
 ἰδικόν σου ἀπόστειλέ τον μετ' ἐμένα ἀποκρισάσθην εἰς τὴν μητέρα
 μου, καὶ ὅσα θέλεις καὶ ἀγαπᾷς, ὅλα σοῦ τὰ θέλει δώσει καὶ ποι-
 ῇσει. Πολλὰ τὸν εἶδα εἰς τὸ φουσάτον φρόνιμον καὶ δόκιμον πολ-
 λὰ καὶ ἀνδρειωμένον καὶ εἰς τὴν βασιλείαν σου πολλὰ ἐνεμπιστε-
 μένον". 25

(4) Ὁ Ἀντίοχος τοῦ εἶπε· "Ὅσων θέλεις καὶ ἀγαπᾷς, ἐγὼ
 νὰ σοῦ πληρώσω. Καὶ ἔστειλε καὶ ἔκραξαν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπε· "Σύ-
 ρε, βοῖβόντα Ἀντίοχε, πρὸς τὴν Κλεόπαν τὴν βασίλισσαν τῶν Ἀ-
 168v μαστριδόνων, μετ' τὸν υἱόν της τὸν Καταυλούσην καὶ εἶπες της| ὅτι
 ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, τῶν βασιλέων ὁλονῶν ὁ βασιλεὺς καὶ 30
 αὐθέντης πάσης τῆς οἰκουμένης, εἰς τὸ σύνορόν της ἦλθα καὶ θέ-
 λω δῶρα καὶ λιζάτον ἀπ' ἐσένα νὰ ἐπάρω. Καὶ ἂν οὐδὲν ποιήσης

27 ἔκραξαν correxi: -ξεν E

F vers., 111, 1-2

ποιήσης οὕτως, με ὄλην μου τὴν δύναμιν ἔρχομαι εἰς τὸ βασίλει-
 ὄν σου". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν Ἀντίοχον εἶπεν· "Ὅρισε νὰ μοῦ
 γράψουν ἐπιστολὴν". Ὁ Κανταυλούσης αὐτοῦ ἤστεκεν καὶ εἶπεν·
 "Οὐδὲν πρέπει χαρτὶ με ἐπιστολὴν τίτοιον φρονίμου νὰ γράψετε
 5 ὥσάν εἶσαι ἐσύ".

111

Περὶ ὅταν ἐπροσκύνησαν τὸν Ἀντίοχον
 οἱ δύο καὶ ὑπήγαν.

- (1) Καὶ ἔτξι ἐπροσκύνησαν οἱ δύο τὸν Ἀντίοχον καὶ ὑπή-
 γαν. Καὶ ὅρισεν ὁ Ἀντίοχος καὶ ἐδώρισαν τοῦ Κανταυλούσην ἀπα-
 10 νωφόριν μακεδονίτικον πολυτίμητον καὶ φαρὶν ἀπὸ τὴν Ἰνδία ἀ-
 ποκάτου κουβερτιασμένον ἀπὸ τὸν κορκόνδειλον. Καὶ ὁ Ἀλέξαν-
 δρος τὸν ὑπήγεν πρὸς τὴν κατοῦνα του καὶ ἐφίλειψέ τον καὶ ἐδώ-
 ρισέ του πολυτίμητα δῶρα. Καὶ ἔτξι ἐκίνησαν ἀποκρισιαραῖοι
 εἰς τῶν Ἀμαστριδόνων τὴν βασίλισσαν μετὰ τὸν Κάνταυλον.
- (2) Καὶ ὁ Κανταυλούσης εἰς τὸν δρόμον γλυκέα τὸν ἐκαλο-
 λόγει τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν του· "Εἰς ὄλην τὴν οἰκουμένην
 ἀποκάτου τὴν γῆν ὥσάν ἐσένα ἄνθρωπον οὐδὲν εἶδα. Καὶ ἂν ἔχη
 ἀκόμη ὁ Ἀλέξανδρος ἄλλον τίτοιον ἄνθρωπον ὥσάν καὶ ἐσένα, μετὰ
 τὸ δίκαιον εἶναι βασιλεὺς ὁλονοῦ τοῦ κόσμου καὶ ἀπανώθειν τοῦς
 20 βασιλεῖς βασιλεῦς". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀποκρίνθη· "Πίστευσέ με,
 ἐδικέ μου ἀδελφε Κανταυλούση, ὅτι πολλοὶ εἶναι καλύτεροι ἀπὸ
 ἐμέναν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἄνθρωποι. Ἀρχὴ εἶναι ὁ γεροντοτερός
 μας ὁ Φιλόνης καὶ κατοπίθεόν του εἶναι ὁ Φίλιππος καὶ κατοπίθεόν του εἶναι
 ὁ Σελεύκιος καὶ κατοπίθεον εἶναι ὁ Πτολεμαῖος καὶ κατοπίθεον εἶναι Ἀντιγόνης 144r
 25 καὶ κατοπίθεον ἐγὼ μικρότερος εἶμαι ὁ Ἀντίοχος". Ὁ Κάνταυ-

E vers., 111, 1-2

οὕτως, ἔρχομαι με ὄλην μου τὴν δύναμιν εἰς τὸ βασίλειόν σου".
 Ὁ Ἀλέξανδρος ὁρθὸς ἐστήκετον καὶ τοῦ Ἀντίοχου λέγει· "Ὅρι-
 σέ μου νὰ γράψω ἐπιστολὴν". Ὁ Καταυλούσης αὐτοῦ ἐστήκετον καὶ
 εἶπε· "Οὐδὲν πρέπει χαρτὴν καὶ ἐπιστολὴν με τέτοιον φρόνιμον
 ἄνθρωπον νὰ γράφετε ὥσων εἶσαι ἐσύ".

5

(111)

169r (1) Καὶ ἔτσι ἐπροσκύνησαν καὶ οἱ δύο τὸν Ἀντίοχον καὶ ὑ-
 πάγον· καὶ ὅρισεν ὁ Ἀντίοχος καὶ ἐδώρισαν τὸν Καταυλούσην ἀ-
 πανωφόριον μακεδονίτικον καὶ φορτὴν ἀπὸ τὴν Ἰνδία· ἀποκάτω κουβερ-
 τιασμένον ἀπὸ κορκόνδειλον. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ὑπῆγεν ἐκ
 τὴν κατῴναν του καὶ ἐφίλευσέ τον καὶ ἐδώρισέ τον πολυτίμητα 10
 δῶρα. Καὶ ἔτσι ἐκίνησεν ὥσων ἀποκρισάρας εἰς τῶν Μαστριδόνων
 τὴν βασίλισσαν με τὸν Καταυλούσην.

169v (2) Καὶ ὁ Καταυλούσης εἰς τὸν δρόμον τὸν ἐκαλολόγησε τὸν
 Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν του· "Εἰς ὄλην τὴν οἰκουμένην ἀποκάτω
 εἰς τὴν γῆν ὥσων ἐσένα ἄνθρωπον οὐδὲν εἶδα. Καὶ ἂν ἔχη ὁ Ἀλέ- 15
 ξανδρος ἄλλον ἕνα ὥσων ἐσένα, με δίκαιον ἔνι νὰ ἔνι βασιλεὺς τοῦ κό-
 σμου ὁλοῦνοῦ καὶ ἀπανωθέον τοῦ βασιλεὺς βασιλεὺς. Ὁ Ἀλέξαν-
 δρος τὸν ἀπεκρίθη· "Πίστευσε, ἐδικέ μου ἀδελφέ Καταυλούση, ὅ-
 τι πολλοὶ εἶναι ἀπ' ἐμένα καλύτεροι ἄνθρωποι εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.
 Ἀρχὴ ἔνι ὁ γεροντότερός μας ὁ Φιλόνης καὶ τότες πάλιν ἔνι ὁ 20
 Φίλιππος καὶ ὁ Σελεύκιος καὶ ὁ Ἀντιγένης καὶ κατόπισθεν τῶν
 μικρότερος εἶμαι ἐγὼ ὁ Ἀντίοχος". Ὁ Καταυλούσης τὸν εἶπεν·

16-25 ε 41,4....Κανδαύληςἔλεγεν· Οὐκ ἔρα τοιοῦτος ἔστιν ἕτε-
 ρος ἐν ἀνθρώποις ἐν τῇ ὑπ' οὐρανόν, καὶ οὕτως θαυμαστοῦ βασιλέως
 καὶ ὁ στρατιώτης ἀήττητος. -ἐπὶ τούτοις Ἀλέξανδρος τῷ Κανδαύλῃ,
 ἔφη ἔσχατος πάντων τῶν δούλων Ἀλεξάνδρου εἶναι· Πρῶτος γὰρ παρ'
 ἡμῶν Φίλιππος, μετὰ δὲ τοῦτον Σέλευκος, ἐκ δὲ τούτων φίλων, ἔσχατος
 δὲ πάντων Ἀντίοχος, ὃς ἐγὼ εἶμι.....καὶ ὦ, ἔφη ὁ Κανδαύλης, εἰ
 ὑπὲρ σὲ ἕνα καὶ ἕτερον ἔχει Ἀλέξανδρος, δικαίως τῆς οἰκουμένης
 κατεκυρίευσεν.

F vers., 111, 3; 112, 1

λος τὸν εἶπεν· "Ἐγὼ ὅλους αὐτουνούς εἶδα· ἀπὸ ὁλουνούς αὐτου-
 νούς ἐγὼ ἐσένα ἔχω κάλλιον καὶ ἀξιον ὁλονοῦ τοῦ κόσμου νὰ εἴ-
 σαι αὐθέντης". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἐδοκίμαζεν εἰς τοὺς λό-
 γους του[ς] καὶ ἠρεύνιζέν τον νὰ ἰδῇ τὸ ποταποῖαν ἔχει ἀγάπη
 5 πρὸς αὐτόν. Καὶ αὐτὸς τὸν ἀποκρίνθη· "Ἐμένα μόνον ὁ θάνατος
 <ν>ὰ μὲ χωρίσῃ ἀπὸ ἐσένα. Τὴν ζωὴν μου ἤθελα ἀλλάξαι διὰ τὸν
 θάνατόν μου διὰ τὴν ἀγάπην σου".

(3) Καὶ ἔττι ἦλθαν εἰς ἓνα σπήλαιον μέγαν καὶ τρανὸν (ἡλ-
 θαν) καὶ ὁ Κανταυλὸς τὸν Ἀλέξανδρον εἶπεν· "Ἡγαπημένε μου
 10 Ἀντίοχε ἀδελφέ, εἰς ἐτοῦτο τὸ σπήλαιον ὁμολογοῦν τὸ πῶς αὐτοῦ
 ζοῦν τῶν Ἑλλήνων οἱ θεοί. Καὶ ὁ ἦθελεν σεβῆν ἀπέσω, νὰ μηδὲν 144v
 σὲ εὖρη ἐκεῖ θάνατος καὶ πάθης κακόν· καὶ ἐκ τὸν δρόμο νὰ πα-
 ραμερίσῃς καὶ σεβῆν, ἰδεῖν θέλεις παρὰξένα θαυμαστά. Ἀμὴ νὰ
 ἤξεύρης πολλοὶ ἄνθρωποι ἐσέβησαν ἀπέσω καὶ ἔχασαν τὸ νοῦν τους ἀπέσω καὶ
 15 ἐγένοντα ἐξεστηκοὶ δολότελα".

112

Περὶ ὅταν ἐσύντυχεν ὁ Ἀλέξανδρος
 τοῦ Κανταυλούσῃν.

(1) Ἀλέξανδρος πρὸς τὸν Κάνταυλον εἶπεν· "Καὶ τίτοιαν ἀ-
 γάπην ἔχεις πρὸς ἐμένα, ὅτι μὲ ἀναγκάζεις νὰ σεβῶ ἀπέσω, ὅπου
 20 νὰ χάσω τὸ νοῦ μου". Ὁ Κάνταυλος τὸν εἶπεν· "Οὐδὲν εἶπα ἐγὼ
 τίποτα διὰ τὸ κακὸν τὸ ἐδικόν σου, ἀμὴ καὶ γυναῖκες πολλὰς ἐ-
 σέβησαν ἀπέσω. Ὁ νοῦς ὁ ἐδικός σου μέγας ἐναι πολλὰ καὶ ἀπὸ
 τὴν θεωρίαν σου μέγας καὶ πολυχρόνιος εἶσαι. Καὶ ἡ τύχη τοῦ

7 σου F :μου F 12 καὶ F :νὰ F

ε 41,1-2

V-

K-

Φ 234

E vers., 111, 3; 112, 1

"Εγὼ αὐτουνούς ὅλους εἶδα τους· ἀμὴ ἀπ' αὐτεινούς ὅλους κάλ-
 λιος εἶσαι ἐσύ. "Αἷος εἶσαι νὰ εἶσαι ὁλουνοῦ τοῦ κόσμου αὐ-
 θέντης". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀποδοκίμαζεν εἰς τοὺς λόγους
 του, ἐρευνίζέ τον νὰ ἰδῇ τί ἀγάπην ἔχει πρὸς αὐτόν. Καὶ αὐτὸς
 τοῦ εἶπε· "Ἐμένα ὁ θάνατος μόνον νὰ με χωρίσῃ ἀπ' ἐσένα. Τὴν 5
 ζωὴν μου ἤθελα ἀλλάξῃ διὰ τὸν θάνατόν σου".

170r (3) Ἐτῆς ἦλθαν εἰς ἓνα τόπον εἰς σπήλαιον μέγαν καὶ τρα-
 νὸν πολλὰ καὶ ὁ Καταυλούσης τὸν Ἀλέξανδρον εἶπεν· "Ἠγαπημέ-
 νε μου ἀδελφὲ Ἀντίοχε, εἰς ἐτοῦτο τὸ σπήλαιον ὁμολογοῦν, ὅτι
 αὐτοῦ ζοῦν τῶν Ἑλλήνων οἱ θεοί. Καὶ ἤθελες σεβῆ ἀπέσω νὰ ἰ- 10
 δῇς, ἀμὴ μὴ σὲ εὖρη ὁ θάνατος καὶ πάθης τίποτες κακόν· καὶ ἀπὸ
 τὸν Ἀλέξανδρον πλεον ζωὴν οὐκ ἔχομεν. Καὶ ἂν θέλῃς νὰ σεβῇς,
 ἰδεῖ θέλεις παρὰ ξένα θαύματα. Καὶ νὰ ἡξεύρης ὅτι πολλοὶ ἀνθρω-
 ποι ἐσέβησαν ἀπέσω καὶ ἔχασαν τὸν νοῦν τους καὶ ἐξεστηκοὶ ἐ-
 γίνηκαν". 15

(112)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τὸν Καταυλούσῃν εἶπεν· "Καὶ τέτοι-
 αν ἀγάπην ἔχεις πρὸς ἐμένα, ὅτι με ἀναγκάζεις νὰ σεβῶ ἀπέσω,
 νὰ χάσω τὸν νοῦν μου". Καταυλούσης τὸν εἶπεν· "Οὐδὲν εἶπα διὰ
 170v τ' ἐσένα ἰτίποτες κακόν, ἀμὴ γυναῖκες ἐσέβησαν ἀπέσω καὶ ἐσὺ ἂν
 σεβῇς, οὐδὲν ἐνὶ κακόν, θέλεις ὑπάγει ἀπέσω. Ὁ νοῦς ὁ ἰδικός 20
 σου μέγας ἐνὶ πολλὰ καὶ ἀπὸ τὴν θεωρίαν σου μέγας καὶ πολυχρό-
 νιος εἶσαι. Καὶ ἡ τύχη τοῦ αὐθεντοῦ τοῦ ἰδικοῦ σου πολλὰ ἐνὶ

124,20-126,4 ε42,2. ἐν δὲ τούτοις περιπλακεῖς αὐτὸν Κανδαύλης κατεφί-
 λησε εἰπών· Καὶ μή μοι γένοιτο, ἐν ἐμοὶ τὰ σά, ὦ φίλε, δυστηχήματα. τε-
 θαρρηκὼς γὰρ τῇ ἐσομένῃ σοι παρὰ τῆς τύχης χάριτι τόνδε σοι ἔφην
 τὸν λόγον, πέπεισμαι εἰσελθόντα σε μηδὲν ἐναντίον παθεῖν. φοβερός
 ὡς ἐμοὶ δοκεῖ καὶ παρὰ θεοῖς Ἀλέξανδρος.

F vers., 113, 1-2

- αὐθεντὸς τοῦ ἐδικοῦ σου πολλὰ εἶναι τρανὴ· ἡ τύχη τοῦ, οἱ θεοὶ 145r
καὶ οἱ δαίμονες τὸν βοηθοῦν. Ἄν ἤξευρα τί κακὸ νὰ σὲ εὕρῃ,
κάλλιον μοῦ ἦτον ὁμπροσθέν σου νὰ πεθάνω, περὶ ἓνα κλωνὶ ἀπὸ
τὰ μαλλία τοῦ κεφαλίου σου νὰ πέσῃ". Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν·
5 "Δεῖξε μου τὸν δρόμον νὰ σεβῶ εἰς τὸ σπήλαιον" Ὁ Κάνταυλος
τοῦ ἐδειξεν τὸν δρόμον καὶ ἐπιασέν τον ἀπὸ τὸν σπόνδυλον
καὶ οὐδὲν τὸν ᾤωνε νὰ ὑπηγαίνη, νὰ μὴ πάθῃ τίποτες ἀπέσω, ὅ-
τι εἶναι ἐκεῖ ἀγριὸς φόβος καὶ στοιχεῖα πολλά· "Καὶ ἂν σὲ εὕρῃ
ἐκεῖ τίποτες, ἐγὼ θέλω ἀποθάνει καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὰ ὀμμάτια
10 οὐδὲν θέλω ἰδεῖν, ὅτι πολλὰ τὸν εἶδα ὅτι σὲ ἀγαπᾷ".

113

Περὶ τὴν τρύπαν τοῦ σπηλαίου ὅπου ἐσέβην
ὁ Ἀλέξανδρος.

- (1) Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Καρτέριέ με ὀλίγο. Ἐγὼ ὑπη-
γαίνω νὰ σεβῶ εἰς τὴν τρύπα τοῦ σπηλαίου". <Ὁ Κανταυλούσης
15 τοῦ εἶπε> "Ἀρματώσου τὴν τύχη τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ οὐδὲν θέ-
λεις ἔχει τίποτες".!

145v

- (2) Καὶ ἐτῆ ἐσέβην ἀπέσω καὶ εἶδεν παράξενες δουλεῖτες, ὧσιν πρόσωπα
ἦλθαν καὶ ἐσυναπάντησαν σκιαστάρικα πολλά. Καὶ αὐτὸς ἀρχίρισε νὰ ὑμνῇ
τὸν θεὸν οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς τὸν παντοκράτορα Σαβαῶθ καὶ χω-
20 ρὶς φόβον περπάτειεν ἀπέσω. Οὐκ ἄτι παράξενα καὶ θαυμαστὰ εἶδεν
ἀπέσω καὶ ἐγνώρισεν ἀνθρώπους καὶ πολλοὺς ἀνθρώπους δεμένους πιστάγκωνα
τὰ χερσὶ τοὺς. Καὶ εἶδε καὶ αὐτοῦ Ἡράκλειον, τὸν Ἀπόλλωνα
καὶ εἶδε καὶ ἐγνώρισε καὶ τὸν Κρόνον καὶ τὸν Ἑρμῆν, ὅπου οἱ

cf. ε 42,3

V-

K-

Φ 235

E vers., 113, 1-2

τρανή· οἱ θεοὶ καὶ οἱ δαίμονες τοῦ βοηθοῦν. Ἄν ἤξευρα ὅτι κα-
κὸν σὲ θέλει εὕρει, κάλλιόν μου ἦτον ὁ θάνατος, ἐμπροσθέν σου
νὰ ἀποθάνω, περὶ μία τρίχα ἐκ τὸ κεφάλιν σου νὰ πέσῃ". Ὁ Ἀ-
λέξανδρος τὸν εἶπεν· "Δεῖξέ μου τὸν δρόμον νὰ σεβῶ εἰς τὸ σπή-
λαιον". Ὁ Καταυλούσης ἐδειξέ του τὸν δρόμον καὶ ἐπίασέ τον 5
ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ οὐδὲν τὸν ἄφηκε νὰ ὑπαγαίνῃ, νὰ μηδὲν
171r πάθῃ τίποτε ἀπέσω, ὅτι ἐνὶ ἀγριος φόβος καὶ στοιχεῖα πολλά·
"Καὶ ἂν σὲ εὕρῃ τίποτε ἐκεῖ, ἐγὼ θέλω ἀποθάνει καὶ τοῦ Ἀλε-
ξάνδρου τὰ ὁμᾶτῖα πλέον οὐδὲν θέλω ἰδεῖ, ὅτι πολλὰ εἶδα ὅτι
σὲ ἀγαπᾷ". 10

(113)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Καρτέρεσέ με ὀλίγον, ὅτι πα-
γαίνω εἰς τὴν τρύπαν τοῦ σπηλαίου". Ὁ Καταυλούσης τοῦ εἶπε·
"Ἐπειδὴ ὑπαγαίνεις, ἄρματώσου τὴν τύχην τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ
οὐδὲν θέλεις ἔχει τίποτε κακόν".

(2) Καὶ ἔτι ἐσέβηκε ἀπέσω καὶ εἶδε παράξενες δουλεῖτες. 15
Ἦλθαν πρόσωπα καὶ ἐσυναπάντησάν τον σκιαστάρικα πολλά, καὶ
αὐτοῦ ἀρχίνισε νὰ ὑμνῇ τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, τὸν παντοκρά-
171v τора Σαβαώθ, καὶ χωρὶς φόβου ἐπερπάτει ἀπέσω. Καὶ εἶδε ἀπέσω ὁμάτι παράδοξα·
ἐκεῖ ἐγνώρισεν ἀνθρώπους πιστάγκωνα δεδεμένους, ἐκεῖ ἐγνώρισε τὸν Ἡρόκλειον
τὸν βασιλέα καὶ τὸν Ἀπόλλωνα εἶδε καὶ τὸν Κρόνον καὶ τὸν Ἑρμῆν ὁ- 20

13 τοῦ σπηλαίου τοῦ Ἀλεξάνδρου (sic) E

21 ε 42,3. ὁμοίως δὲ καὶ ἄνθρωποι ἦσαν, οἱ πάντες δεδεμένοι ἀλύ-
σεσι καὶ πέδαις σιδηραῖς.

F vers., 113, 3

Ἕλληνες τοὺς εἶχαν θεοὺς, καὶ ἦσαν δεμένοι μετὰ τὸν ἄλυσον.
 Καὶ αὐτοῦ τοὺς ἐγνώρισεν ὁ Ἀλέξανδρος. Πρὸς ἕναν ἀπ' αὐτοῦ-
 νοὺς εἶπεν, ὅπου εἶδεν θαυμαστὰς· <"Δείξετέ μοι τί εἶναι αὐ-
 τοί">. Ἐνας δεμένος βασιλεὺς τὸν εἶπεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα,
 5 βασιλεῖς εἶναι αὐτοί, ὅπου ἡβλέπεις ἐσὺ. Τοῦ κόσμου ὅλον οὐ ἦ- 146r
 σαν βασιλεῖς ὥσπερ καὶ ἐσὺ τὴν σήμερον ἡμέραν, καὶ διὰ τὴν πα-
 ραφρασίαν τοὺς καὶ τὴν ὑψωσίν τοὺς τὴν ἀμέτρητην καὶ ἐγίνοντο
 θεοὶ ἐπίγειοι τὸν θεὸν οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ἰσάζοντες. Καὶ εἰς
 αὐτοὺς ὁ θεὸς ὀργισθηκέν τοὺς καὶ ὄρισεν καὶ ἡφερὰν τοὺς
 10 δεμένους εἰς τὴν πεστέραν τοῦ σπηλαίου καὶ ἀπηκέν τοὺς. Καὶ ἐ-
 δῶ κολάζονται μετὰ τὴν ψυχὴν τοὺς ἀντάμα εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ κό-
 σμου ἕως οὗ ἐπὶ αἰῶνας νὰ πληρωθοῦν, καὶ ἀπ' αὐτοῦ νὰ τοὺς
 ρίξουν εἰς τὸν Τάρταρον τῆς γέννης. Καὶ ἐκεῖ θέλουν πειράζε-
 σθαι εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος". Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Καὶ
 15 τὰ ζώδια τὰ ἀνθρωποπρόσωπα τί εἶναι;". Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπε·
 "Αὐτοὶ εἶναι, ὅπου ἔκαμαν κακὸν καὶ ἀνελεήμονες οἱ βασιλεῖς
 ἐβασίλευσαν εἰς τὸν κόσμον ἐτοῦτον". 146v

(3) Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Φαίνεται μοι κάπου σὲ εἶδα".
 Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν· "Ἄν ἦσουν εἰς τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους
 20 καὶ ἐπῆγες καὶ αὐτοῦ εἰς τὸ στύλον, εἶδες τὸ πρόσωπον τὸ ἐδι-
 κόν μου". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Καὶ πῶς ἔναι τὸ ὄνο-
 μά σου;". Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν· "Ἐγὼ ἦμουν ὁ Σωνσόχος ὁ βασι-
 λεὺς τῆς Ἰνδίας, ὅπου οὐκάποτες ἠπῆρα τὸν κόσμον ὅλον, καὶ
 ἀπὸ τὴν παραφρασίαν μου τὴν πολλὴν πολλὰ ὑψώθηκα καὶ εἰς τὴν
 25 Ἀνατολὴν εἰς τὴν ἄκραν τῆς γῆς ἤθελα νὰ ὑπηγαίνω. Καὶ οἱ ἀ-
 γριοὶ ἀνθρώποι ἐξήβαλαν καταπάνω μου καὶ ὅλον μου τὸ φουσάτον
 ἐσκότωσαν καὶ ἐμέναν αὐτοῦ ἔχασαν. Καὶ οἱ ἄγγελοι ἦλθαν καὶ

8 ἰσάζοντες scripsi secundum E: ἦσαν ζῶντες F 12 οὗ Trumpf: τοῦ F
 21 μου E :σου F

ε 42,3

V-

K-

Φ 236-237

E vers., 113, 3

ποῦ τοὺς εἶχαν οἱ Ἕλληνες θεοὺς, καὶ ἦσαν δεμένοι μετὰ τὴν ἄλυσιν. Καὶ αὐτοῦ τοὺς ἐγνώρισεν ὁ Ἀλέξανδρος. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐρώτησε ἕναν ἀπ' αὐτεινοὺς καὶ εἶπεν· "Δεῖξετέ μου τί εἶναι αὐτοί". Ἕνας δεμένος βασιλεὺς τὸν εἶπεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, αὐτοὶ ὅλοι, ὅπου ἐβλέπεις, εἰμεστέν τοῦ κόσμου βασιλεῖς ὡσαν 5
 καὶ ἐσὺ τὴν σήμερον ἡμέραν, καὶ διὰ τὴν παραφθορίαν μας καὶ τὴν ὑψωσίν μας τὴν ἀμέτρητην καὶ ἐγένονταν θεοὶ κατὰ γῆς καὶ
 172x θεοὶ μᾶς κολάζει ἐδῶ εἰς τὴν σπηλαίαν τούτην ὁμοῦ ἡ ψυχὴ μας μετὰ τὸ κορμὶν ἕως τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου ἕως τοῦ πληρωθῆναι τοὺς 10
 ἑπτὰ αἰῶνας. Καὶ τότεσον θέλει μᾶς ρίξει εἰς τὸν Τάρταρον τῆς γῆς καὶ ἐκεῖ θέλουν πειράζεσθαι εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος". Ὁ Ἀλέξανδρος τοῦ εἶπεν· "Καὶ τὰ ζώδια τὰ ἀνθρωπόμορφα τί εἶναι;".
 Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν· "Αὐτοὶ εἶναι, ὅπου ἔκαμαν κακὰ καὶ οἱ ἀνελεήμονες βασιλεῖς καὶ ἐβασίλευαν εἰς τὸν κόσμον". 15
 (3) Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Θαίνεταί μου ὁκάποτες σὲ εἶδα". Καὶ αὐτὸς τοῦ εἶπεν· "Ἄν ἦσουν εἰς τοὺς ἀγρίους ἀνθρώπους καὶ ὑπήγες εἰς ἕνα στύλον, ἐκεῖ ἐνι τὸ πρόσωπόν μου". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Καὶ πῶς ἐνι τὸ ὄνομά σου;". Καὶ αὐτὸς τὸν
 172v εἶπεν· "Ἐγὼ εἶμαι ὁ Σωχὸν ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰνδίας. Ὁκάποτες 20
 ἐπῆρα τὸν κόσμον ὅλον, καὶ ἀπὸ τὴν παραφθορίαν τὴν πολλὴν ὑψώθηκα καὶ εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ εἰς τὴν ἄκραν τῆς γῆς ἦλθα καὶ ἤθελα νὰ ὑπαγαίνω ἐμπροσθεν. Καὶ οἱ ἄγριοι ἀνθρωποὶ ἐξέβηκαν καταπάνω μου καὶ ὅλον μου τὸ φουσάτον ἐσκότωσαν καὶ ἐμένα αὐτοῦ ἔχασαν. Καὶ οἱ ἄγγελοι ἦλθαν καὶ τὴν ψυχὴν μου ἔδωσαν καὶ 25

F vers., 114, 1

τὴν ψυχὴν μου ἔδεσαν καὶ εἰς ἐτοῦτο τὸ σπήλαιον εἰς τὴν πεστέ-
 ραν ἀπέσω με ἔβαλαν καὶ ἐδῶ κολάζομαι διὰ τὴν ἀγνωσίαν τὴν ἐ-
 δικὴν μου τὴν μαρὴν καὶ ὑψηλοφροσίαν, ὅπου εἶχα. | Καὶ φυλάγου 147r
 καὶ ἐσύ, Ἀλέξανδρε, νὰ μηδὲν πολλὰ ὑψωθῇς καὶ ἐσύ καὶ ἐσένα
 5 νὰ μηδὲν σὲ φέρουν ἐδῶ". Καὶ ἔτσι ὁ Ἀλέξανδρος ἐπὶ τὴν μέσσην
 τοὺς ἐπερπάτειεν.

114

Περὶ ὅταν ἐγνώρισεν ὁ Ἀλέξανδρος
 τὸν Τάρειον τῆς Περσίας.

(1) Καὶ αὐτοῦ τὸν Τάρειον τῆς Περσίας τὸν βασιλέαν ἐγνώ-
 10 ρισε. Καὶ ὁ Τάρειος τὸν εἶδεν καὶ θλιμμένα ἔκλαψεν καὶ εἶπεν
 τοῦ Ἀλέξανδρου "ἦ φρονιμώτατε, καὶ ἐσὺ φυλακωμένος ἐγίνη-
 κες μετ' ἐμᾶς;". Ἀλέξανδρος τὸν ἀποκρίνθη "οὐδὲν ἤλθα νὰ εἴ-
 μαι μετὰ σᾶς ἐδῶ". <Ὁ Τάρειος τοῦ εἶπε> "ἦ φρονιμώτατε εἰς
 15 ὅλους τοὺς ἀνθρώπους Ἀλέξανδρε, ἀφότης μὲ τὸν θεὸν εἶσαι καὶ
 ἔχεις τὸν βοηθόν, θέλεις νὰ μάθῃς καὶ τὰ οὐκ ἤξευρες. Καρτέ-
 ρεψέ με ὀλίγο νὰ σοῦ δείξω καὶ ἄλλα παράξενα πράγματα, τὸ τί
 σὲ θέλουν εὖρει ἐκεῖ, ὅπου ὑπηγαίνεις. | Νὰ ἡξεύρῃς ὅτι ἡ Κλε- 147v
 ὄφαν, ἡ βασίλισσα τῶν Ἀμαστριδόνων, ἔχει τὸ πρόσωπόν σου γραμ-
 μένον καὶ σὲ θέλει ἐγνώρισεῖν. Ἀμὴ σύρε, μηδὲν φοβᾶσαι καὶ
 20 νὰ μηδὲν ἀργήσῃς ἐκεῖ, ὅτι ὁ θεός, ὅπου παρακαλεῖς ἐσύ, ἀπὸ
 τὰ χεριά της θέλει σὲ ἐβγάλειν". Καὶ πάλιν ἐδάκρυσεν καὶ
 εἶπεν "Ἀλέξανδρε υἱέ μου, τὸ βασίλειον τῆς Περσίας τὸ πῶς
 ἡστέκεται καὶ τὸ πῶς ἡστέκεται ἡ ἀγάπη τῆς Ρωξάνδρας μετὰ σέ-

ε-

v-

κ-

φ 238

E vers., 114, 1

173r εἰς τούτου τοῦ σπηλαίου τὴν τρύπαν με ἐβάλαν καὶ ἐδῶ κολλάζομαι
 διὰ τὴν ἀγνωσίαν τὴν ἰδικήν μου καὶ τὴν μωρὴν ὑψηλοφροσύνην,
 ὅπου εἶχα. Καὶ φυλάγου καὶ ἐσύ, Ἀλέξανδρε, μηδὲν πολλὰ ὑψώνε-
 173v σαι, νὰ μηδὲν σὲ φέρουν καὶ ἐσέναν ἐδῶ". Καὶ ἔτιζι ὁ Ἀλέξανδρος
 ἐπὶ τὴν μέσσην τοὺς ἐπερπάτειεν. | 5

(114)

(1) Καὶ αὐτοῦ τὸν Τάρειον ἐγνώρισε τῆς Περσίας τὸν βασι-
 λέα. Καὶ ὁ Τάρειος τὸν εἶδεν καὶ θλιμμένα ἐκλαυσεν καὶ εἶπε
 τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ἦ φρονιμώτατε Ἀλέξανδρε, καὶ ἐσὺ φυλακωμέ-
 νος ἐγίνης μετ' ἐμάς;". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀπεκρίθη· "Οὐδὲν ἤλ-
 θα νὰ εἶμαι μετ' ἐσῶς, μόνον ἤλθα νὰ σᾶς ἰδῶ". Ὁ Τάρειος τοῦ 10
 εἶπε· "Φρονιμώτατε ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους Ἀλέξανδρε, ἀφότις
 τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἔχεις βοηθόν, θέλεις νὰ μάθης καὶ ὅσα οὐ-
 δὲν ἤξευρες. Καρτέρεσέ με ὀλίγον νὰ σὲ δείξω παράδοξον θαῦμα,
 τὸ τί σὲ θέλει εὖρει ἐκεῖ, ὅπου ὑπαγαίνεις. Νὰ ἡξεύρης ὅτι Κλε-
 ὄφα, τῶν Μαστριδόνων ἡ βασίλισσα, ἔχει τὸ πρόσωπόν σου ἱστορι- 15
 173v σμένον καὶ θέλει σὲ ἐγνώρισει. Ἀμὴ σύρε καὶ μηδὲν φοβάσαι, | ὅ-
 τι ὁ θεός, ὅπου τὸν παρακαλεῖς ἐσύ, ἀπὸ τὸ χέριν τῆς θέλει σ'
 ἐγλυτώσει". Καὶ πάλιν ἐδάκρυσε καὶ εἶπε· "Ἦ Ἀλέξανδρε υἱέ
 μου, τὸ βασίλειον, πῶς ἡστήκετον καὶ πῶς ἡστήκεται ἡ Ρωξάνδρα

17 θέλει σ' ἐγλυτώσει correx:θέλεις ἐγλυτώσει E

1-3 Φ 237. Καὶ ἤλθαν οἱ δαίμονες καὶ με ἤφεραν ἐδῶ δεμένον καὶ κο-
 λάζομαι ἀπὸ τὴν ἀγνωσίαν μου.

E vers., 115, 1-2

μετ' ἐσένα". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Ἡ Ρωξάνδρα βασιλεύει ὅλον τὸν κόσμον μετ' ἐμένα". Καὶ ὁ Πάριος τὸν εἶπεν· "Σύρε παραπέσω καὶ αὐτοῦ θέλεις ἰδεῖ τὸν Πάρον τὸν βασιλέα τῆς Ἰνδίας".

(115)

(1) Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν Πάρον τὸν βασιλέα εἶδε τὸν καὶ εἶπε του· "ὦ μεγαλειότατε Πάρε τῆς Ἰνδίας, ἐσὺ μὲ τὸν θεὸν ἱσίο 5 ὀνομάζουσιν, καὶ τώρα ὡσὰν ἕνας <ἀτυχὸς ἄνθρωπος> κολάζεσαι ἐδῶ". Καὶ ὁ Πάρος τὸν εἶπεν· "Ἐτζι φυλακώνονται ὁποῦ βασιλεύουσιν τὸν κόσμον καὶ ὑψηλοφρονοῦνται. Ἀμὴ φυλάγου καὶ ἐσὺ, Ἀλέξανδρε, μηδὲν πολλὰ ὑψώνεσαι καὶ θέλεις κολάζεσαι ἐδῶ δεμένος μετ' ἐμάς". Καὶ ὁ Πάρος τοῦτο τὸν λόγον εἶπεν καὶ λέγει του 10 καὶ ἄλλον· "Δὸς τιμὴν τῆς γυναικός μου, Ἀλέξανδρε, τῆς βασίλισσας Κλετεμήτρας, καὶ φύλαγέ την". Ὁ Ἀλέξανδρος τοῦ εἶπεν· "Ἐχε ἐγνοίαν διὰ τοῦς νεκρούς, ἀμὴ διὰ τοῦς ζωντανούς μηδὲν κολάζεσαι ἀλλ' οὐδὲ ἐγνοιάζεσαι".

(2) Καὶ τόμου ἔσωσεν ὁ Ἀλέξανδρος τοῦς λόγους, ἐξέβην 15 ἔω ἀπὲ τὸ σπήλαιον καὶ ἤρε τὸν Καταυλούσην, ὁποῦ ἦστέκετον καὶ ἔκλαιε καὶ ὀδύρετον· ἐφάνηκε του ὅτι ἐχάθηκεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸ σπήλαιον. Καὶ ὅταν τὸν εἶδεν ὅτι ἔρχετον, ἐχάρηκε πολ- 20 λὰ καὶ ἔδραμε καὶ ἐφίλησέ τον γλυκίᾳ καὶ εἶπε του· "Διατί, Ἀντίοχε, ἀργήσας πολλὰ εἰς τὴν στερρὰν;". Καὶ λέγει του ὁ Ἀ-

19-21 Φ 239. Καὶ παρευθὺς ἐξέβη ἀπὸ τοῦ χάος τοῦ σπηλαίου καὶ εὐρῆ-
κε τὸν Καταυλούσην ὁποῦ ἔκλαιε καὶ ὀδύρετο εἰς τὴν ἀργητὰ τοῦ Ἀλε-
ξάνδρου.

132,21-134,4 ε 42,4. ὡς δὲ εἶδεν αὐτὸν ἐρχόμενον, καταδραμὼν τῷ τραχέ-
λῳ αὐτοῦ περιεπλέκετο καὶ καταφιλῶν ἔλεγε· νῦν ἐπίσταμαι ὅτι καὶ θε-
ῶν δῆμος ἐδεδίδει Ἀλέξανδρον, ὅτι ἀσινῇ αὐτοῦ διετήρησεν τὸν οἰκέ-
την.

F vers., 116, 1-2

- Ἡ ἀργητα ἡ ἐδική σου πολλὰ ἐμένα ἐσκίασεν. Ἀμὴ ἀληθινὰ εἶ-
 δα ἐγὼ τὴν σήμερον ἡμέραν τοῦ ἀφεντός σου τὸ ριζικὸν
 μέγαν εἶναι, ὅπου σὲ ἐφύλαξε τὴν σήμερον ἡμέραν. Ἀμὴ δεῖξε
 καὶ ἐμένα, ὅσα εἶδες εἰς τὴν τρύπαν ἀπέσω". Καὶ αὐτὸς τοῦ εἶ-
 5 δεῖξε ὅσα καὶ ἂν εἶδεν ἀπέσω στὴν τρύπαν, καταλεπτὰ τοῦ ὁμο-
 λόγησεν. Καὶ ἔττι οἱ δύο τοὺς λαλῶντας καὶ θαυμάζοντας ὑπὴ-
 γαίναν ἕως τὴν βασίλισσαν τὴν Κανταρκίαν.

116

Περὶ ὅταν ὑπῆγεν ὁ Ἀλέξανδρος
 εἰς τὴν Κλεόφα τὴ βασίλισσα.

- 10 (1) Ἡ Κλεόφαν ἡ βασίλισσα ἡ Κανταρκία ὥς ἤκουσεν ὅτι ἐρ-
 χεται ὁ υἱὸς της, ἐχάρηκεν χαρὰν μεγάλην καὶ ἐσηκώθη ἀπὸ τὸ
 σκαμνὶν της καὶ ἐσυναπάντησέ τον μακρὰ. Εἶχεν ἠκούσειν ὅτι
 τὸν εἶχεν χάσειν | ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐλυπήθησαν πάνπολλα. Καὶ 149r
 ἐρώτα τον ἡ Κλεόφα ἡ βασίλισσα τὸν υἱὸν της. Καὶ ἐδειξέν της
 15 ὅσες ἀνάγκες τὸν ὑπόπεσαν. Καὶ ὁ Κανταυλούσης ἀρχίρισε νὰν
 τοὺς ὁμολογῇ. Καὶ ἠπῆρεν τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὸ χέριν καὶ εἶ-
 πεν τῆς μάνας του· "Νὰ ἡξεύρης, μητέρα μου γλυκέα, ἐτοῦτος ὁ
 Ἀντίοχος τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ βοεβόντας τὴν ζωὴν τὴν ἐδικήν μου
 ἔδωκεν καὶ ὅσα καὶ ἂν ἐπαθα κακά, ὅλα μοῦ τὰ ἔκαμεν διπλὰ κα-
 20 λά. Καὶ τὴν γυναῖκα μου καὶ τὴν θυγατέραν μου καὶ τὸ τίποτές
 μου ὅλον ἀπὸ τὸν Εὐαγρίδην τὸν Εὐρύμητρον ἐξήβαλεν. Καὶ δέξου
 τον, μανίτζα μου χρυσή, ὥσαν τρίτον υἱόν".
 (2) Καὶ ὥς ἤκουσεν τοὺς λόγους ἡ βασίλισσα, ἀπὲ τὸν σφόν-

ε 43,1

V-

K-

Φ 240

17-22 ε43,1. ὁ δὲ πάντα αὐτῇ ἀναγγέλλει ὑποδείξας καὶ Ἀλέξανδρον·
 ὅς δι' αὐτοῦ σέσωμαι, ἔπεν, σὺν ἐμοὶ δὲ ἔστω σοι, μητὲρ, καὶ Ἀντίοχος
 κνον.

E vers., 116, 1-2

λέξανδρος· "Ἐσκιάστηκα πολλά". Λέγει τον ὁ Καταυλούσης ὅτι·
 "Τὴν σήμερον ἡμέρα εἶδα τὸ ἐριζικὸν τοῦ αὐθεντός σου ὅτι ἐνι
 174v δυνατὸν πολλά, ὁποῦ σὲ ἐφύλαξε τὴν σήμερον ἡμέραν. Ἀμὴ δεῖξε
 μου καὶ ἐμέναί τί εἶδες ἐκεῖ εἰς τὴν στερρὰν τὴν τρύπαν". Καὶ 5
 εἰδειξέ τον ὁ Ἀλέξανδρος ὅσα καὶ ἂν εἶδεν μέσα καταλεπτοῦ. Καὶ
 ἔτσι οἱ δύο τοὺς λαλοῦντας ἐθαύμαζαν καὶ ὑπήγαιναν εἰς τὴν βα-
 σίλισσαν τὴν Καταρκίαν.

116

Περὶ ὅταν ἐδιέβην ὁ Καταυλούσης
 εἰς τὴν μητέρα του.

(1) Ἡ Κλεόφα ἡ βασίλισσα ἡ Καταρκία ἤκουσε ὅτι ἐρχεται 10
 ὁ υἱὸς τῆς καὶ ἐχάρηκε χαρὰν μεγάλην καὶ ἐσηκώθη ἀπὸ τὸ
 σκαμνὶν τῆς καὶ ἐσυναπάντησέ τον μακρέα. Εἶχεν ἤκουσθῃ πρῶτα
 ὅτι ἔχασέ τον ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἦτον πολλὰ πικραμένη. Καὶ ἐρώ-
 τα ἡ Κλεόφα τὸν υἱὸν τῆς τὸ τί τοῦ ἀπανέβη. Καὶ εἰδειξέν τῆς ὁ-
 λες του τὰς ἀνάγκας καὶ ἀρχίνισε νὰ τῆς ὁμολογᾷ. Καὶ ἐπῆρε τὸν 15
 Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὸ χεῖριν καὶ εἶπε τῆς μάνας του· "Νὰ ἡξεύρης,
 175r μητέρα μου γλυκία τοῦτος ὁ Ἀντίοχος τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ βοῖ-
 βόντας αὐτὸς μὲ ἐδωκεῖ τὴν ζωὴν μου καὶ ὅσα κακὰ καὶ ἂν ἐπαθα
 {κακὰ} ὅλα καλὰ διπλὰ τὰ μοῦ ἀντήμεψεν. Καὶ τὴν γυναῖκα μου
 καὶ τὴν θυγατέραν μου αὐτὸς τὴν ἡλευθέρωσε καὶ τὸ τίποτές μου 20
 ὅλον τὸ ἐβγαλε ἀπὸ τὸν Βαγρίδην τὸν Εὐημήτριον. Καὶ δέξε τον,
 μανίτζα μου χρυσήν, ὡς τρίτον υἱὸν σου".

(2) Καὶ ὡς ἤκουσε τοῦτον τὸν λόγον ἡ βασίλισσα, ἐκ τὸν

6 ἐθαύμαζαν correxi: -ζεν E

F vers., 116, 3-4

δυλον τὸν ἐπίασεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐσφιξέ τον καὶ ἐφιλησέν
 τον|τρεῖς βολῆς καὶ γλυκέα τοῦ ἐσυντύχαινε· "Καλῶς μοῦ ἦλθες 149v
 πρὸς ἐμένα τοῦ μεγαλειοτάτου αὐθεντός, βοεβόντα Ἀντίοχε, υἱὲ
 ἐδικέ μου ψυχίτζα μου". Καὶ ἤβλεπε τὴν ἐμορφάδαν του καὶ ἐξε-
 5 νίζετον καὶ ἐσυντύχαινε μετ' αὐτον· "Ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέρα νὰ
 εἶσαι καὶ νὰ σὲ ἔχω τρίτον υἱὸν ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τιμὴν, ὅ-
 ποῦ εἶχες κάμει τοῦ ἀδελφοῦ σου, τοῦ Κανταυλούση, ὃ Ἀντίοχε
 βοεβόντα".

(3) Ἀλέξανδρος ἐσηκώθηκεν καὶ ὥσαν ἀποκρισιάρης ἀρχίρισε
 10 νὰ λαλῇ τῆς Κλεόφαν τῆς βασιλίσσας τῆς Κανταρκίας. Καὶ αὕτη
 ἐθαύμασεν τοὺς λόγους, ὅποῦ ἐλάλει, καὶ τὰ σημάδια τοῦ προσώ-
 που του ἐδηκῆνθη καὶ ἔβαλεν κατὰ νοῦν της καὶ εἶπεν· "Μῆνα
 εἶναι ἐτοῦτος ὁ Ἀλέξανδρος τῆς Μακεδονίας;". Καὶ περιπόθητον
 ἐγκάλισε εἰς τὸν σφόνδυλον καὶ γλυκέα τοῦ συντυχαίνει· "Ἀν-
 15 τίοχε|βοεβόντα, ἦθελαῖν} θελήσει νὰ μηδὲν ὑπηγαίνης ἀπ' ἐμάς 150r
 ὁλότελα, μόνον μὲ τοὺς υἱοὺς μου ἐδῶ νὰ βασιλεύης καὶ πρὸς
 τὸν Ἀλέξανδρον νὰ μηδὲν γυρίσης. Ἀμὴ ἀπότις οὐδὲ εἶναι οὕτως
 δυνατόν, ἀμὴ σηκώσου μετὰ μέναν νὰ σεβοῦμε εἰς τὸ κλινάριν τὸ
 βασιλικὸν καὶ νὰ ἴδῃς τὰ πράγματά μου ὅλα, ὅσα καὶ ἂν ἔχω, καὶ
 20 ἀπ' αὐτοῦ ἔπαρε κι εἴ τι σοῦ ἀρέση. Καὶ ἀπ' αὐτοῦ νὰ σὲ γράψω
 ἐπιστολὴν νὰ ὑπηγαίνης εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἀποκρισιάρην
 ἐδικόν μου νὰ στείλω μετὰ σέναν ἀντάμα καὶ μὲ τιμὴ μεγάλη νὰ
 σὲ ὀρθώσω νὰ ὑπηγαίνης".

(4) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ἠπῆρεν τὸν Ἀλέξανδρον
 25 ἀπὸ τὸ χέριν καὶ ἐσέβην εἰς τὸ παλάτιν τὸ βασιλικὸν ἀπέσω. Καὶ
 αὐτοῦ|ἔδειξεν πολλὰ θαυμαστὰ καὶ παράδοξα πράγματα: μαργαρι- 150v

16-17 ὁλότελα-γυρίσης iterat F

ε 43,1

V-

K--

Φ 242

E vers., 116, 3-4

σφόνδυλον τὸν ἐπίασε τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἔσφιξέ τον καὶ ἐφίλη-
 σέ τον τρεῖς φορές καὶ γλυκία τοῦ συντυχαίνει· "Καλῶς ἦλθες
 πρὸς ἐμέν, μεγαλειοτάτου αὐθεντὸς βοῦβόντα, υἱὲ ἐδικέ μου καὶ
 ψυχίτζα μου". Καὶ ἔβλεπε τὴν εὐμορφάδαν τοῦ προσώπου του καὶ
 τὸ κάλλος καὶ ἐθαυμάζετον. Καὶ ἔβαλε κατὰ νοῦν της μήνα ἐνι τοῦ- 5
 175v τος ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐσυντύχαινε μετ' αὐτον καὶ πάντα τὸν ἐθε-
 ῶρει καὶ λέγει του· "Ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν νά λείξαι τρίτος υἱ-
 ὅς μου ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τιμὴν, ὅπου εἶχες κάμει τοῦ ἀδελφοῦ σου
 τοῦ Καταυλούση, ὃ Ἀντίοχε βοῦβόντα".

(3) Ὁ Ἀλέξανδρος ἀσηκώθηκε καὶ ὥσαν ἀποκρισάσης ἀρχίνι- 10
 σε νὰ λέγη τῆς βασίλισσας. Καὶ ἐθαύμαζέ τον ἡ βασίλισσα τοὺς
 λόγους ὅπου ἐλάλει καὶ σημάδια τοῦ προσώπου του ἐδοκίμη καὶ ἔβαλε
 κατὰ νοῦν της· "Μῆνα ἐνι τοῦτος ὁ βασιλεὺς ὁ Ἀλέξανδρος τῆς
 Μακεδονίας ὁ αὐθέντης;". Καὶ περιπόθητα ἐκ τὸν σφόνδυλον τὸν
 ἀγκαλίασε καὶ γλυκία τὸν συντυχαίνει· "Ἀντίοχε βοῦβόντα, ἡ- 15
 θελα ὁλότελα νὰ μὴδὲν ὑπαγαίνης ἀπ' ἐμένα, μόνον μὲ τοὺς υἱοὺς
 μου ἐδῶ νὰ βασιλεύης καὶ πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον ποσῶ<ς> νὰ μὴδὲν
 γυρίσης. Ἀμὴ οὐδὲν ἐνι δυνατὸν οὕτως, ἀμὴ σηκώσου μετ' ἐμένα
 νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὸ κλινάριν τὸ βασιλικὸν καὶ νὰ ἰδῆς τὰ πράγμα-
 176r τὰ μου ὅλα, ὅσα καὶ ἂν ἔχω, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐπαρέ εἰ τι σὲ ἀρέση. 20
 Καὶ νὰ σὲ γράψω ἐπιστολὴν νὰ ὑπαγαίνης εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ
 νὰ στείλω καὶ ἀποκρισάρεν ἰδικόν μου μετ' ἐσέν ἀνταμοῦ καὶ μὲ
 μεγάλην τιμὴν νὰ σὲ ὀρθώσω νὰ ὑπαγαίνης".

(4) Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους, ἐπῆρε τὸν Ἀλέξανδρον ἀ-
 πὸ τὸ χέριν καὶ ἐσέβη εἰς τὸ παλάτιν τὸ βασιλικόν. Καὶ αὐτοῦ 25
 τὸν ἐδειξε πολλὰ θαύματα καὶ ἐξαίσια πράγματα: μαργαριτάριν

15-20 ε 43,1. Εἴθε μοι, Ἀντίοχε, μηκέτι ἀνακάμψαι πρὸς Ἀλέξανδρον
 ἀλλὰ σὺν ἐμοὶ εἶναι. ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἀδύνατον, ἐν τοῖς ταμείοις τοῖς
 ἐμοῖς εἰσελθὼν, ὃ ἂν σοὶ ἀρεστόν τοῦτό σοι χαρίσομαι...

F vers., 117, 1

- τάριν καὶ πολυτίμητα λιθαρόπουλα ἀρίφνητα καὶ χρυσάφιν πολλὸν ἀρίφνητον, ἃ ὀφθαλμοῖς οὐκ εἶδεν καὶ τὸ ὤτιον οὐκ ἤκουσεν. Καὶ τὸν ἔσυρε ἐπὶ τὸ παλάτιν τὸ βασιλικὸν ὅλον καὶ ἐσέβην καὶ εἰς τὸ κρεβάτιν τῆς καὶ εἶπεν του· "Ἐπαρε ἀπ' ὅτι εἶδες εἰ τι σοῦ ἀρέ-
 5 ση, ἡγαπημένε μου 'Αλέξανδρε". Καὶ αὐτὸς ἐσκεπδάσθην καὶ εἶπεν· "Ἐγὼ εἶμαι ὁ 'Αντίοχος, οὕτως ἔναι τὸ ὄνομά μου, καὶ εἶμαι σκλάβος τοῦ 'Αλεξάνδρου ἐμπιστευμένος". Καὶ ἡ βασίλισσα τὸν ἀπεκρίνθη· "Ἐγὼ ἐσέναν, 'Αλέξανδρε, σὲ ἔχω ὅτι 'σαι ἐσὺ ἀτός σου, καὶ ἐσένα σὲ πρέπει νὰ ἐπονομάζεσαι 'Αλέξανδρος. Καὶ ἂν
 10 οὐδὲν πιστεύης τοῦς ἐδικούς μου τοῦς λόγους καὶ ἐμένα οὐδὲν ἐμπιστεύεσαι, ἔτι σοῦ φαίνεται, ἀμὴ σὺρε τήρησε εἰς τὸ πρόσωπον τὸ ἱστοριόμενον καὶ ἐγροίκησε τίνος πρόσωπον ὁμοιάζει". Καὶ αὐτὸς ἐτήρησεν πρὸς τὴν 151r εἰκόνα τοῦ προσώπου καὶ εἶδεν ὅλα του τὰ σημάδια καὶ εἶπεν· "Μὰ τὴν ἀλήθεια οὕτως ἔναι γραμμένον. 'Αμὴ ἐγὼ, διότι ὁμοιάζω
 15 πολλὰ τὸν 'Αλέξανδρον, καὶ διὰ ταυτὸν μὲ πολλὰ ἀγαπᾷ. Καὶ ὅταν μὲ ἴδουσι πολλοὶ αὐθεντάδες, ἐμένα προσκυνοῦ<ν>" φαίνεται τοὺς ἐγὼ 'μαι ὁ 'Αλέξανδρος". Καὶ αὕτῃ τὸν εἶπεν· "Εἰς τὴν ἀλήθειαν ἔχω, ἐσὺ εἶσαι ὁ 'Αλέξανδρος καὶ ἐγὼ τὴν σήμερον ἡμέραν ἐγίνηκα βασίλισσα τοῦ κόσμου ὁλονοῦ, ὅτι τὸν αὐθέντη τῆς οἰ-
 20 κουμένης ὁλονῆς κρατῶ εἰς τὰ χέρια μου. 'Αμὴ νὰ ἡξεύσης ἐσὺ, 'Αλέξανδρε, ὡσὰν ἡθελες ἔτι ἐντεσερ. 'Απ' ἐδῶ οὐδὲν θέλεις ἐξεβῆν ἀπὸ ἐμένα".

117

Περὶ ὅταν ἐγνώρισε ἡ Κανταρκία ἡ βασίλισσα
 τὸν 'Αλέξανδρον.

- 25 (1) 'Αλέξανδρος ὡς ἤκουσεν τοὺς λόγους τῆς, ἀρχίρισε νὰ 151v
 παραλλάξῃ τὸ προσωπὸν του λογίεις-λογίεις, καὶ ἀρχίρισα νὰ

1 πολυτίμητα E.: -τον F

ε 43,2

V-

K-

φ 243-244

E vers., 117, 1

καὶ πολυτίμητα λιθαρόπουλα ἀρίθμητα καὶ χρυσάφιν πολλὸν ἀναρίθμητον, ἃ ὀφθαλμοῖς οὐκ εἶδε καὶ οὖς οὐκ ἤκουσε. Καὶ ἐδειξέ του τὸ παλάτιν τὸ βασιλικὸν ὅλον καὶ ἐσέβη καὶ εἰς τὸ κρεββάτιν της καὶ εἶπεν του· "Ἐπαρε ἀπ' ὅσον εἶδες εἰ τι σοῦ ἀρέσῃ, ὧ ἡγαπημένε μου καὶ ἐγκαρδιακῇ φωστῆρ της οἰκουμένης 'Αλέξανδρε". 5

176v Καὶ αὐτὸς ἤκουσεν ὅτι εἶπε ἡ βασίλισσα· "'Αλέξανδρε" καὶ εἶπε της· "'Αντίοχος καλοῦμαι, ὧ βασίλισσα, οὐχὶ 'Αλέξανδρος. 'Εγὼ εἶμαι σκλάβος τοῦ 'Αλεξάνδρου ἐνεμπιστευμένος". Καὶ ἡ βασίλισσα τοῦ εἶπε· "'Εγὼ ἐσένα 'Αλέξανδρον σὲ ἔχω, ὅτι ἐσὺ εἶσαι ἀτὸς σου καὶ ἐσένα οὕτως σὲ πρέπει νὰ ἐπονομάζῃσαι 'Αντίοχος. 10

Καὶ ἂν οὐδὲν πιστεύῃς τοὺς λόγους τοὺς ἰδικοὺς μου καὶ ἐμένα, τήρησε τὸ πρόσωπον τὸ ἱστορισμένον, ὅπου ἐνὶ γεγραμμένον, καὶ τότεσον ἐγροίκησε τίνος πρόσωπον ὁμοιάζει". Καὶ αὐτὸς ἐτήρησε τὸ πρόσωπον καὶ εἶπε· "Μὰ τὴν ἀλήθειαν ἐτῆζι ἐνὶ καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ 'Αλεξάνδρου. 'Αμὴ ἐγὼ, διότι ὁμοιάζω τὸν 'Αλέξανδρον, 15

διὰ τοῦτο μὲ ἀγαπᾷ πολλά. Καὶ ἂν τύχη καὶ μὲ ἴδου, καὶ αὐθέντες πεζεύουν καὶ μὲ προσκυνοῦν, διότι φαίνεται τοὺς ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ 'Αλέξανδρος". Καὶ αὕτη τοῦ εἶπεν· "Εἰς τὴν ἀλήθειαν, 177r

ὅπου ἔχω, ἐσὺ εἶσαι ἀτὸς σου ὁ 'Αλέξανδρος, καὶ ἐγὼ τὴν σήμερον ἡμέραν ἐγένηκα βασίλισσα τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ, ὅτι τὸν αὐθέντην τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ κρατῶ εἰς τὰ χερίά μου. 'Αμὴ νὰ ἡξεύρης ἐσὺ, 'Αλέξανδρε, ὥσάν ἡθελες, ἐτῆζι ἐντεσες. 'Απ' ἐδῶ οὐδὲν θέλεις ἐξεβῆ ἀπ' ἐμένα". 20

(117)

(1) Ὁ 'Αλέξανδρος ὡς ἤκουσε τοὺς λόγους της, ἀρχίνισε νὰ παραλλάξῃ τὸ πρόσωπόν του λογίεσ-λογίεσ, καὶ ἀρχίνισαν νὰ κτυ-25

5-12 ε 43,2. ὁ δὲ θρονηθεὶς ἔφη· 'Αντίοχος καλοῦμαι, οὐχὶ 'Αλέξανδρος. - ἡ δὲ εἶπεν· 'Εγὼ μὲν σὲ τέως 'Αλέξανδρον καλῶ, σὺ δὲ 'Αντίοχον σεαυτὸν κἀλει. εἰ δὲ καὶ δυσανασχετεῖς τῇ τοῦ ὀνόματος κλήσει, τήνδε τὴν εἰκόνα σου ἐπίγνωθι.

F vers., 117, 2

ἐκτυποῦν τὰ δόντια του ὡσάν θυντα πιάση τὸν ἄνθρωπον τὸ ρίγιον,
καὶ μετὰ τὰ μάτια του ἠβλέπει ἀπάνου-κάτου καὶ ἤθελε νὰ τῇ
σκοτώσῃ ἀπέσω εἰς τὴν κλίνην της καὶ ἀτός του νὰ ἐξεβῇ ἔξω
νὰ καβαλλικεύσῃ τὸ ἄλογόν του. Καὶ ἔβαλεν κατὰ νοῦ του ἢ νὰ ἀ-
5 πεθάνῃ ἢ νὰ ζήσῃ, περὶ ἐντροπιασμένος νὰ ζήσῃ εἰς τὸν κόσμον,
καὶ εἶπεν· "Κάλλιον ἔναι τοῦ αὐθεντὸς τοῦ μεγάλου φρονίμου ὁ
θάνατος, παρ' ἢ ζωὴ ἐντροπιασμένη". Ἡ Κανταρκία ἡ βασίλισσα
εἶδεν τὸ πρόσωπόν του, ὅπου ἀλλάζει, ἐσκιάσθη καὶ ὑπῆγεν
πρὸς τὴν θύρα νὰ ἐξεβῇ ἔξω. Ἀλέξανδρος τὴν ἐπίασεν ἀπὸ τὸ
10 χεῖριν καὶ εἶπεν της· "Ἐσὺ νὰ ἐξεβῇς ἔξω οὐδὲν θέλεις ἐξεβῇν,
ἀμὴ ἐδῶ θέλεις κακοθανάτισαι. Καὶ ἐγὼ ἐσένα ἂν σκοτώσω, ἔξω θέ-
λω ἐξεβῇν, καὶ τοὺς δύο σου υἱοὺς θέλω φονεύσει καὶ μετ' αὐτοῦ- 152r
νοὺς κἀν τιμημένα ν' ἀποθάνω".

(2) Ἡ Κανταρκία ἡ βασίλισσα ὡς ἤκουσεν ἐτούτους τοὺς λό-
15 γους, μετὰ μεγάλη χαρὰν ἐζύγωσεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐκόλλησέν
τον, καὶ ἀπὸ τὸν σφόνδυλον μετὰ τὰ δύο χεῖρια τὸν ἐσφιξεν δυνατὰ
καὶ περιπόθητα καὶ ἡγαπημένα πολλὰ ἐφίλειέ τον γλυκέα καὶ νό-
στιμα καὶ εἶπεν του· "ὦ μεγαλειότατε Ἀλέξανδρε βασιλεῖα καὶ
ἐδικέ μου υἱέ", αὐτὴ ἔλεγεν, "μηδὲν πικραίνεσαι τίποτις κακὸ
20 νὰ πάθῃς, μηδὲν ἔχῃς ἐγνοίαν καμίαν, ὅτι ἀπὸ ἐμένα θάνατον οὐδὲν ἔχεις.
Καὶ μηδὲν φοβᾶσαι· καὶ ἐγὼ ἐσένα οὐδὲν βούλομαι νὰ σὲ ὁμολογήω οὐδὲ τοὺς
υἱοὺς μου νὰ σὲ δείξω. Καὶ μηδὲν φοβᾶσαι, ἀμὴ μετὰ πολλὰ δῶρα
σὲ θέλω τιμῆσαι καὶ θέλω σὲ ἀποστείλειν εἰς τὸ φουσάτον σου
τιμημένα. Καὶ οὐδὲν ὁμοιάζει, οὐδὲν πρέπει τόσον καὶ τέτοιον 152v
25 ἄνθρωπον εἰς τὴν γῆν νὰ σκοτώσῃ τὴν φρόνεσίν σου καὶ ἀνδρείαν
σου <καὶ> τὴν ὡραιότηταν. Ἐγὼ νὰ σὲ φυλάγω καὶ νὰ σὲ τιμῶ καὶ

21 φοβᾶσαι correxi: βορᾶσαι F

ε 43,2

V-

K-

Φ 244-245

E vers., 117, 2

ποῦν τὰ δόντιά του ὥσῃν ὅταν πιάσῃ τὸν ἄνθρωπον τὸ ριγίον, καὶ
 μὲ τὰ ὀμμάτιά του ἤβλεπεν ἄνω καὶ κάτω καὶ ἔβαλε εἰς τὴν καρδί-
 αν του νὰ τὴν σκοτώσῃ ἀπέσω εἰς τὴν αὐλήν της καὶ αὐτὸς μῆνα
 ἔξεβῃ ἔξω νὰ καβαλλικεύσῃ τὸ ἄλογόν του καὶ νὰ φύγῃ. Καὶ ἔβαλε
 κατὰ νοῦν ἢ νὰ ἀποθάνῃ ἢ νὰ ζήσῃ, περὶ νὰ ζῇ ἐντροπιασμένος 5
 εἰς τὸν κόσμον, καὶ εἶπε· "Κάλλιον ἐνὶ τοῦ αὐθεντὸς τοῦ μεγά-
 177v λου ὁ θάνατος παρὰ ζῶν|ἐντροπιασμένην". Ἡ Καταρκία ἡ βασίλισ-
 σα εἶδε τὸ πρόσωπόν του ὅτι ἀλλάζει, ἐσκιάστηκεν καὶ ὑπῆγεν
 πρὸς τὴν θύραν μῆνα ἔξεβῃ ἔξω. Ὁ Ἀλέξανδρος τὴν ἐπίασεν ἐκ
 τὸ χέριν καὶ εἶπε της· "Ἐσὺ νὰ ἡξεύρῃς, ἔξω οὐδὲν θέλεις ἔξε- 10
 βῃ, ἀμὴ ἐδῶ θέλεις κακοθανάτισει. Καὶ ἐγὼ ἐσένα θέλω σκοτώσει
 καὶ θέλω ἔξεβῃ ἔξω, καὶ τοὺς δύο σου υἱοὺς θέλω φονεύσει καὶ
 μὲ τιμὴν θέλω ἀποθάνει".

(2) Ἡ Καταρκία ὡς ἤκουσε τούτους τοὺς λόγους, μὲ χαρὰν ἐ-
 ζύγωσε πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἀπὸ τὸν σφόνδυλον τὸν ἐπερίλα- 15
 βεν μὲ τὰ δύο τῆς χέρια καὶ ἐσφιξέ τον δυνατὰ καὶ περιπόθητα
 τὸν ἐφίλησε γλυκίᾳ καὶ ὀνόστιμα καὶ εἶπε του· "ὦ μεγαλειότα-
 τε αὐθέντη Ἀλέξανδρε βασιλέα ὁλουνοῦ τοῦ κόσμου καὶ ἰδικέ μου
 υἱὲ καὶ αὐθέντη, μηδὲν πικραίνεισαι τίποτες καὶ θλίβεσαι εἰς τὴν
 178x καρδίαν σου καὶ|θαρρεῖς ὅτι θέλεις πάθει κακόν. Ἐγνοίαν μηδὲν 20
 ἔχῃς, ὅτι ἐμένα θαρρεῖς νὰ σὲ κάμω κακόν. Ἐγὼ ἐσένα οὐδὲν σὲ
 ὁμολογῶ τινὸς οὐδὲ τῶν υἱῶν μου, ἀμὴ θέλω σὲ στείλει μὲ δώρητα
 καὶ μὲ μεγάλα κανίσκια εἰς τὸ φουσάτον σου, ὑψηλότετε καὶ με-
 γαλειότατε αὐθέντη. Καὶ οὐδὲ πρέπει οὐδὲ ὁμοιάζει τέτοιον αὐ-
 θέντην καὶ βασιλέαν καὶ ἀνδρειωμένον καὶ κάλλη ὑπέρλαμπρα νὰ 25
 σκοτωθοῦν ἢ νὰ χαλάσουν. Ἐγὼ νὰ σὲ φυλάξω ὥσῃν τὰ ὀμμάτιά μου.

3 του correxi: της E

1-15 ε 43, 2. ὁ δὲ ἰδὼν ἀλλοιοῦται καὶ ἤρξατο μαίνεσθαι καὶ τοὺς ὀ-
 δόντας τρίζειν, καὶ διεννοεῖτο πρῶτον μὲν αὐτὸν ἀναλεῖν. γνοῦσα δὲ αὐ-
 τοῦ τὴν γνώμην Κανδάκη περιπλακεῖσα τοῦτον κατεφίλησεν εἰποῦσα·

5 φ 244... ἢ νὰ ἐγλυτώσῃ ἢ νὰ ἀποθάνῃ, παρὰ νὰ ἐντροπιασθῇ.

F vers., 117, 3-4

νὰ σὲ ἀγαπῶ ἐσένα. Καὶ ἂν σκοτωθῇς ἐσύ, ποῖος μονεὺς νὰ γενῇ
ὀλονοῦ τοῦ κόσμου; <Ἄπο> τὸ κεφάλι τὸ ἐδικό σου ὁλος ὁ κόσμος,
ὁποῦ εἰρηνεύει, ἀπὲ τὸν φόβον σου ἡστέκεται, καὶ οὐδὲν πρέπει
ἐμένα τὴν σήμερον ἡμέραν ὀλονῶν τὰ κεφάλια κεφάλι νὰ κόψω.

- 5 Ἡθελαῖν νὰ σὲ εἶχα υἱόν, Ἀλέξανδρε, καὶ μετὰ σένα ἡθελα ἐπο-
νομασθῇν τοῦ κόσμου ὀλονοῦ βασίλισσα. Καὶ ἀπὸ τώρα ἄς εἶσαι
χωρὶς ἐγνοίαν. Ἄμῃ ἐτζί σοῦ φαίνεται ἐσένα ὅτι εἶμαι ἀγνωστη,
ὅτι μὲ τὸν θάνατον τὸν ἐδικόν σου ἡθελε ἀνακατωθῇν ὁλος ὁ κό-
σμος. Ὅλη ἡ οἰκουμένη οὐδὲν ἀφιάζουν μίαν τρίχαν ἀπὸ τὰ μαλ-
10 λιά τοῦ κεφαλίου σου νὰ σὲ πέση. Ἄμῃ ἐγὼ ὥσ᾽ ἐγκαρδιακῇ σου 153r
μητέρα νὰ σὲ ὄνειδίσω πολλὰ ἀκόμη λέγω σου· ἀπὸ τὴν σήμερον
ἡμέραν «μηδὲν» ἐσὺ ὑπηγάινης καὶ καταπατῆς καὶ ἀποκρισιάρης μηδὲν
γίνεσαι, Ἀλέξανδρε. Καὶ οὐδὲν πρέπει ἐσένα τὸν κεφάλαιον ὀ-
λων τὰ κεφάλια νὰ κρεμῶσαι ἀτός σου εἰς ἓνα ράμα. Τοῦ κεφαλίου
15 τοῦ ἐδικοῦ σου ὁ θάνατος θέλει ἀνακατωθῇν ὁλος ὁ κόσμος καὶ
τὰ βασίλεια ὅλα τῆς οἰκουμένης.

- (3) Ἀλέξανδρος ὡς ἤκουσεν, ἐξήβαλεν τὸ καρπούσι του καὶ
ἐπροσκύνησέ τὴν καὶ εἶπεν τῆς· "Ἄπο τὴν σήμερον ἡμέραν ἄς εἶ-
σαι μητέρα μου ἀντίτοπα τὴν μητέρα μου τὴν Ὀλυμπιάδα". Καὶ ἡ
20 Κανταρκία τὸν ἐκαταφίλησεν καὶ ἠπῆρέ τον ἀπὸ τὸ χέριν καὶ ἐξέ-
βην ἔξω.

- (4) Καὶ αὐτὴν τὴν ὥραν ἦλθεν ὁ υἱός τῆς ὁ Δορυφόρος ἀπὸ
τοῦ Ἀλεξάνδρου τὴν βίγλαν τζακισμένος· κατὰ βίας εἶχεν ἐγλυ-
τώσειν ἀτός του, τὸ φουσάτον τοῦ ὀλον εἶχεν χαθῇν. Καὶ εἶχεν 153v
25 ἀκούσειν ὅτι ὁ Ἀντίοχος, τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ βοεβόντας, εἶχεν
ὕπηγαίνειν εἰς τὴν μητέραν τοῦ ἀποκρισιάρης, καὶ ἐρχετον ἐγλή-

5 σένα E : μένα F 8 τὸν θάνατον τὸν ἐδικόν σου correxi: τὴν ζωὴν
τὴν ἐδικήν σου F

2-5, 22sq. e 43, 2-3 v-

K-

Φ 246-247

E vers., 117, 3-4

Καὶ ἂν σκοτωθῇς ἐσύ, καὶ ποῖος φονίας ἐνὶ ἐκεῖνος ὁ ἄνθρωπος,
 ὅπου νὰ γένη φονέας τοῦ κόσμου ὁλοῦνοῦ; Ἀπὸ τὸ κεφάλιν σου ὅ-
 λα τὰ βασίλεια τοῦ κόσμου στέκονται καὶ εἰρηνεύουν, καὶ οὐδὲν
 πρέπει ἐμένα ὁλονῶν τὰ κεφάλια νὰ κόψω. Ἦθελα νὰ σὲ εἶχα υἱόν,
 Ἀλέξανδρε, καὶ μετ' ἐσένα ἦθελα ὀνομαστῇ βασίλισσα ὁλοῦνοῦ τοῦ 5
 178v κόσμου. | Καὶ ἀπὸ τώρα ἄς εἶσαι ἀνεγνοιάστος. Ἀμὴ ἐσὺ ἐτζί σοῦ
 φαίνεται ὅτι εἶμαι ἄγνωστη; ὁ θάνατος ὁ ἰδικός σου ἦθελε ἀνα-
 κατώσει ὅλον τὸν κόσμον. Καὶ ὅλη ἡ οἰκουμένη οὐδὲν ἀξιάζει μί-
 α τρίχα ἐκ τοῦ κεφάλιν σου. Ἀμὴ ἐγὼ ὡσὰν καρδιακὴ μητέρα σὲ ὄνει-
 δίζω πολλὰ ἀκόμη καὶ λέγω σου ὅτι Ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν <μηδὲν> 10
 ὑπαγαίνης καὶ καταπατητῆς καὶ ἀποκρισάρης μηδὲν γίνεσαι, Ἀλέ-
 ξανδρε. Καὶ οὐδὲν πρέπει ἐσένα τὸ κεφάλιον νὰ κρέμεσαι ἀτός
 σου εἰς ἓνα ράμαν. Τοῦ κεφαλίου τοῦ ἐδικοῦ σου ὁ θάνατος θέλει
 ἀνακατώσει ὅλον τὸν κόσμον καὶ τῆς οἰκουμένης ὁληνῆς τὰ βασί-
 λεια". 15

(3) Ἀλέξανδρος ὡς ἤκουσεν, ἔβγαλε τὸ караβούσι του καὶ ἐ-
 προσκύνησέ την καὶ εἶπε ὅτι ὅτι Ἀπὸ τὴν σήμερον νὰ εἶσαι μητέρα μου
 179r ἀντίτοπος τῆς μητρός μου Ὀλυμπιάδος". Καὶ ἡ Καταρκία τὸν ἐφί-
 λησεν καὶ ἐπῆρε τὸν ἀπὸ τὸ χερίν καὶ ἐξέβην ἔξω.

(4) Καὶ αὐτὴν τὴν ὥραν ἦλθεν ὁ υἱός της ὁ Δορυφόρος ἀπὸ 20
 τὴν βίγλαν τοῦ Ἀλεξάνδρου τζακισμένος μετὰ βίας εἶχεν γλυτώ-
 σει ἀτός του. Καὶ εἶχεν ἀκούσει, ὁ Ἀντίοχος, ὁ βοῦβόντας τοῦ
 Ἀλεξάνδρου, ἐδιέβην ἀποκρισάρης εἰς τὴν μητέραν του, καὶ ἔφθα-

2-5 Φ 246. Ἀπὸ τὸ κεφάλι τὸ ἐδικόν σου εἰρηνεύει ὁλος ὁ κόσμος τὴν
 σήμερον καὶ τίς δύναται νὰ κόψῃ τοῦ κόσμου ὅλου τὰ κεφάλια;

F vers., 117, 5

- γορα νὰ σκοτώσῃ τὸν Ἀντίοχον. Ἡ Κανταρκία ἤκουσεν καὶ πρὸς
τὸν Δορυφόρον τὸν υἱὸν τῆς εἶπεν· "Οὐδὲν πρέπει ἐσέναν τέτοιαν
δουλεία νὰ ποιήσῃς. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀδελφὸν τὸν ἐδικόν σου
ἀπὸ μέγαν κακὸν τὸν ἐλύτρωσε καὶ τὴν γυναῖκα του καὶ τὴν θυ-
5 γατέραν του καὶ τὰ πράγματά του ὅλα ἐγύρῃσεν καὶ ζωντανὸν εἰς
ἐμένα τὸν ἀπόστειλεν μὲ μεγάλην τιμὴν καὶ ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν
τὸν ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὸν Εὐρύμητρον τῆς Σολουρίας τὸν βασιλέα,
καὶ ἀποκρισιάρην εἰς ἐμὰς ἀπόστειλεν ἡγαπημένον του καὶ τιμη-
μένον ἄνθρωπον πολλὰ. Ὁ ἐλεήμονας καὶ αὐτοκράτορας τοῦ κόσμου
10 ὁλονοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ἐστειλεν τὸν Ἀντίοχον καὶ νὰ τὸν ἔχωμεν 154r
φίλον καὶ αὐθέντη καὶ ὅσον θέλομε νὰ ποιήσωμεν δῶρα πολλὰ καὶ
μεγάλην τιμὴν, ὅπου μὰς ἐποίησε μέγαν καλόν. Καὶ ἀντὶς τὸ καλόν,
ὅπου μὰς ἐποίησε, ἄς κόψουμε καὶ τὸ κεφάλιν του· οὕτως λέγετε
καὶ ἐσεῖς. Μηδὲν κάμνης ἔτιζι, υἱέ μου. Κάλλιον εἶναι ἐμὰς τὴν
15 σήμερον ἡμέρα νὰ ἀπεθάνωμε, περὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸν ἀποκρι-
σιάρην εἰς τὸ σπίτι τὸ ἐδικόν μου νὰ χαθῇ". Ὁ Δορυφόρος τὴν μη-
τέρα του οὐδὲν ἤκουσεν, ἀμὴ ἔλεγεν· "Ἐναν ἄνθρωπον τοῦ Ἀλε-
ξάνδρου οὐδὲν μὲ ἀφήνετε νὰ σκοτώσω, ὅτι αὐτὸς πολλὰς χιλιάδας
ἐδικές μας λαὸν ἐσκότῳσε ἀνθρώπους, καὶ τὸν πεθερόν μου τὸν
20 Πῶρον τῆς Ἰνδίας ἐσκότῳσεν. Καὶ πίστευσέ με ὅτι πλέον ζῶν ὁ
Ἀντίοχος τὴν σήμερον ἡμέραν οὐδὲν ἔχει".

- (5) Ἐποῦτα τὰ λόγια ὡς ἤκουσεν τοῦ Κανταυλούση ἡ γυναῖκα, 154v
ἐγλήγορα ἔδραμεν πρὸς τὸν Κανταυλούση καὶ εἶπεν του· "Νὰ ἡξεύ-
ρης ὅτι ὁ ἀδελφός σου, ὁ Δορυφόρος, τὸν ἡγαπημένον σου τὸν Ἀν-
25 τίοχον θέλει νὰ τὸν σκοτώσῃ μὲ τὸ σπαθίν". Καὶ ὁ Κανταυλούσης ὡς
ἤκουσεν, ἐγλήγοραν ἐσέβην εἰς τὸ παλάτιν εἰς τὴν μάναν του καὶ
ἤρρεν τὸν Δορυφόρον καὶ γυμνὸ σπαθὶν ἐκράτειε εἰς τὰ χέρια του,

E vers., 117, 5

σεν ἐγλήγορα νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ἡ Καταρκία ἤκουσε καὶ πρὸς τὸν
 Δορυφόρον τρέχει καὶ εἶπε του· "Οὐδὲν πρέπει ἐσὺ τέτοια δου-
 λειὰ νὰ κάμῃς. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀδελφὸν τὸν ἰδικόν σου τὸν
 ἐγλύτῳσεν καὶ τὴν γυναῖκα του καὶ τὴν θυγατέραν του καὶ τὰ πράγ-
 ματά του ὅλα τὰ ἐγύρῃσεν καὶ ζωντανὸν εἰς ἐμένα τὸν ἀπέστειλεν 5
 μὲ μεγάλην τιμὴν καὶ ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν τὸν ἡλευθέρωσεν ἀπὸ
 τὸν Εὐημήτριον τῆς Λουρίας τὸν βασιλέα, καὶ ἀποκρισάσθην εἰς ἐ-
 179v μὲν πρὸν ἀπόστειλεν ἡγαπημένον του καὶ τιμημένον ἄνθρωπον πᾶμ-
 πολλα ὃ ἐλεήμονας καὶ αὐτοκράτορας τοῦ κόσμου ὁλοῦνοῦ ὃ Ἀλέ-
 ξανδρος. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐστειλε τὸν Ἀντίοχον νὰ τὸν ἔχωμεν 10
 φίλον καὶ αὐθέντην καὶ ὥσῃ θέλομεν νὰ ποιήσωμεν, καὶ σὺ θέ-
 λεις νὰ τὸν σκοτώσῃς. Ἐμεῖς νὰ κάμωμεν δῶρα πολυτίμητα καὶ
 τετιμημένα νὰ τὸν ἀποστείλωμεν, ὅπου ἐποίησε τόσον καλὸν
 εἰς ἐμᾶς. Καὶ ἡμεῖς θέλομεν ἀντὶ τοῦ καλοῦ, ὅπου μᾶς ἐποίησεν,
 νὰ ποιήσωμεν κακόν. Υἱοῦτ'ικέ μου, μηδὲν κάμῃς ἔτζι. Κάλλιόν 15
 μας ἐνι νὰ ἀποθάνωμεν τὴν σήμερον ἡμέραν, παροῦ νὰ γένη τέτοιον
 πρᾶγμα, νὰ σκοτωθῇ τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως ἀποκρισάσθης
 εἰς τὸ ὁπίτιν μας". Ὁ Δορυφόρος τὴν μητέρα του οὐδὲν τὴν ἤκου-
 σεν, ἀμὴ ἐλεγεν· "Ἐναν ἄνθρωπον τοῦ Ἀλεξάνδρου οὐδὲν μὲ ἀφή-
 180r νετε νὰ σκοτώσω· αὐτὸς πολλοὺς ἀνθρώπους ἰδικούς μου ἐσκότῳσεν, 20
 χιλιάδες καὶ μυριάδες, καὶ τὸν πεθερόν μου τὸν Πῶρον, τῆς Ἰν-
 δίας τὸν βασιλέα, ἐσκότῳσεν. Καὶ πιστευσέ με ὅτι ὁ Ἀντίοχος
 πλέον ζῶν οὐδὲν ἔχει".

(5) Τοῦτα τὰ λόγια τὰ ἤκουσε τοῦ Καταυλούση ἡ γυναῖκα καὶ
 ἔδραμε γλήγορα εἰς τὸν Καταυλούσην καὶ εἶπε του· "Νὰ ἡξεύρης 25
 ὅτι ὁ ἀδελφός σου θέλει νὰ σκοτώσῃ τὸν ἡγαπημένον σου φίλον
 τὸν Ἀντίοχον". Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Καταυλούσης, ἔδραμε ἐγλήγορα
 εἰς τὸ παλάτιν τῆς μάνας του καὶ ἤρρε τὸν ἀδελφόν του καὶ ἐ-

15-21 ε 43,3. Δωρὴν δὲ ἐπὶ τούτῳ οὐκ ἐπείθετο, ἔλεγε δὲ ἀναμφιβόλως
 Ἀντίοχον ἀποκτεῖναι, ὥς Ἀλεξάνδρῳ λύπην περιποιήσῃ τὸν αὐτοῦ παῖ-
 δα θανατώσας. Καὶ γὰρ αὐτὸς οὐ μετρίως μὲ λελύπηκε Πῶρον τὸν ἐμὸν
 πενθερόν ἀποκτείνας. καὶ εἰ μετὰ ταῦτα δόξει μοι ἀποθανεῖν, οὐδεμία
 μοι φροντίς.

F vers., 117, 6

- καὶ ἡ μητέρα του τὸν ἐκράτειεν ἀπὸ τὴν μέσῃν καὶ μετ' αὐτὸν ἐ-
μπάλευε νὰ μηδὲν σκοτώσῃ τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ἔπεσε τὸ σπαθὶν
ἀπὸ τὸ χεῖριν του καὶ ἤπῃρεν το ὁ Κανταυλούσης καὶ ἤθελε νὰ τὸν
ἐκτυπήσῃ τὸν ἀδελφὸν του τὸν Δορυφόρον, καὶ ὕβρισέν τον καὶ
- 5 ἐντροπιάσέν τον πολλὰ ἄτιμα καὶ εἶπεν του· " οὐδεντιποτέριε,
σκιαστάρην, ἂν σοῦ φαίνεται ὅτι εἶσαι ὁ ἀνδρειωμένος, ἐσὺ ἀτός| 155r
σου γύρευσε τὴν τύχην σου μετ' αὐτὸν νὰ ἰδῇς εἰς τίνα σπαθὶν ρί-
χνεις ἐσύ. Ἀληθινὰ σοῦ λέγω ἐσένα ὅτι, ἂν δράξῃ σπαθὶν, οὐδὲν
ἡμποροῦ<ν> νὰ τὸν ἀντισταθοῦν ἐκατὸ ὀνόματι ὡσὰν τὴν ἀντίλη-
- 10 ψίν σου καὶ ὡσὰν ἐμένα ἀτυχον ἀνθρώπων. Καὶ ἂν εἶσαι ἀνδρειω-
μένος, καὶ σύρε καὶ σκότωσέ τον ἐσὺ ἀτός σου, ἔχω σὲ ἰδεῖν τώ-
ρα εἰς τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ φουσάτον. Εἰ δὲ τὸν σκοτώσεις ἐδῶ,
ἐμεῖς ὅλοι οὐδὲν ἔχομε τὸ ποῦ νὰ κρυβηθοῦμε ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ
Ἀλεξάνδρου, οὐδὲ εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μάνα σου οὐδὲν ἡμπο-
- 15 ρεῖς νὰ κρυβηθῇς. Καὶ ὁ αὐθέντης του τὸν λῶλον τὸν πεθερόν σου,
τὸν Πῶρον, μὲ ἓνα σπαθὶν τὸν ἐσφαξεν τῆς Ἰνδίας τὸν βασιλέαν".
- (6) Ἡ Κανταρκία ἀπέσω ἐσέβηκεν καὶ τὸν Ἀλέξανδρον ἐξέβα-
λεν ἔξω. Καὶ <ὡσὰν> εἶδεν τον ὁ Δορυφόρος, | ἐχουνήθη ἀπάνου του 155v
νὰν τὸν σκοτώσῃ τὸν Ἀλέξανδρον. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐβγαλεν τὴν
- 20 κόρδαν τὴν ἐδικήν του καὶ εἶπεν τὸν Δορυφόρον· " Ἐβλέπω ὅτι
θέλεις νὰ μὲ σκοτώσῃς. Ἀμὴ ἤξευρε ὅτι ὁ θάνατος ὁ ἐδικός μου
ἐσένα θέλει θανατώσει. Ἐσὺ ἐμένα θέλεις νὰ μὲ χάσῃς, ἀμὴ καὶ
ἐσὺ τὴν σήμερον ἡμέραν θέλεις ἀπεθανάνειν. Ἀμὴ τῶν Μακεδόνων
οὐδὲν εἶναι σκιαστάρικος θάνατος ὡσὰν καὶ ἐσᾶς. Καὶ ἂν ἐμένα
- 25 τὸν ἀποκρισιάρην τοῦ Ἀλεξάνδρου σκοτώσῃς, τὸν Ἀλέξανδρον ὀλί-
γην ζημίαν τοῦ θέλεις κάμειν. Ὁ αὐθέντης ὁ ἐδικός μου ἂν ἤθε-
λε ἤξεύρειν ὅτι ἡ Κανταρκία ἡ βασίλισσα σκοτώνει τοὺς ἀποκρισι-

8 ἐσένα ὅτι scripsi: ὅτι ἐσένα F

ε 43,4-5

V-

K-

16sq. q 249-250

E vers., 117, 6

κράτειε γυμνὸν σπαθὶν εἰς τὸ χεῖριν τοῦ διὰ νὰ δώκῃ τὸν Ἀλέξανδρον, καὶ τὸν ἐκράτειε ἡ μητέρα τοῦ καὶ ἐπάλευε μετ' αὐτὸν νὰ μὴδὲν σκοτώσῃ τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ἔπεσε τὸ σπαθὶν ἐκ τοῦ χεῖριν τοῦ καὶ ἐπῆρε το ὁ Καταυλούσης καὶ ἤθελε νὰ δώκῃ τὸν ἀδελφὸν τοῦ τὸν Δορυφόρον, καὶ ὕβρισεν καὶ ἐντροπίασέν τον πολ- 5
 180v λὰ ἄτιμα καὶ εἶπε τοῦ "Σκιασταριούδε, τιποτέϊνε, ἂν σὲ φαίνεται ὅτι εἶσαι ἀνδρειωμένος, ἐσὺ ἀτός σου γύρευσε τὴν τέχνην σου μετ' αὐτὸν νὰ ἴδῃς εἰς τίνα σύρνεις σπαθὶν ἐσύ. Ἀλήθεια σὲ λέγω ὅτι, καὶ πιδάσει σπαθὶν εἰς τὸ χεῖριν τοῦ, οὐδὲν ἠμποροῦν νὰ τὸν ἀντισταθοῦν ὡσὰν ἐσένα ἑκατὸν ἀνθρωποὶ ὡσὰν τὴν ἀντίλη- 10
 ψίν σου καὶ ὡσὰν ἐμένα, ἀνθρῶπε ἄτυχε. Ὡσὰν εἶσαι ἀνδρειωμένος, σύρε σκότωσέ τον ἐσὺ ἀτός σου. Καὶ ἂν αὐτὸς σκοτωθῇ ἐδῶ, τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ φουσάτον τὸ τί τὸ σκοτώνεις; Ἀμὴ ἐμεῖς ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ Ἀλεξάνδρου οὐδὲν ἔχομεν ποῦ νὰ κρυβηθοῦμε, οὐδὲ εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μάνας μου οὐδὲν ἠμποροῦμε νὰ κρυβη- 15
 θοῦμεν. Καὶ ὁ αὐθέντης τοῦ τὸν λῶλδον τὸν πεθερόν σου, τὸν Πῶρον, διὰ τὴν ἐπαρσίαν τοῦ καὶ τὴν κακὴν τοῦ φρόνεσιν με μίαν σπαθέα τὸν ἐθανάτωσε τῆς Ἰνδίας τὸν βασιλέα".

181r (6) Ἡ Καταρκία ἀπέσω ἐσέβηκεν καὶ τὸν Ἀλέξανδρον|ἐξέβα-
 λεν ἔξω>. Καὶ ὡσὰν τὸν εἶδεν ὁ Δορυφόρος, ἐχύθηκεν ἀπάνω τοῦ 20
 νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐβγαλε τὴν κόρδαν τὴν ἰδικὴν τοῦ καὶ εἶπε τοῦ "Δορυφόρε, ἐβλέπω ὅτι θέλεις νὰ με σκοτώσῃς. Ἀμὴ ἤξευρε ὅτι ὁ θάνατος ὁ ἰδικός μου ἐσένα θέλει θανατώσει. Ἀμὴ οἱ Μακεδόνες οὐδὲν εἶναι σκιασταραῖοι ὡσὰν ἐσὰς. Καὶ ἂν ἐμὲν τὸν ἀποκρισάρην τοῦ Ἀλεξάνδρου σκοτώσῃς, τὸν Ἀλέξανδρον 25
 ὀλίγην ζημίαν τὸν θέλεις κάμει. Ὁ αὐθέντης ὁ ἰδικός μου ἐὰν ἤθελε ἤξεύρει ὅτι ἡ Καταρκία ἡ βασίλισσα σκοτώνει ἀποκρισαράι-

20 Φ 249...καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐξεσπάθωσε καὶ εἶπεν.

20-24 ε 43,5....Ἀλέξανδρος...καί φησι πρὸς Δωρὴν· θέλεις με θανατώσαι; τὸ εἶφος μοι παρέχε, καὶ γὰρ ἐμαυτὸν ἀνελῶ, οὐ γὰρ παρ' ἑτέρου ἀποθανοῦμαι. καὶ γὰρ οὐ φοβερός καθέστηκε Μακεδόσιν ὁ θάνατος καθὼς καὶ ὑμεῖς τοῦτον δεδοίκατε.

F vers., 117, 7; 118, 1

απαίους, οὐδὲν μὲ ἤθελεν στείλιν εἰς αὐτην. Ἄμῃ δ' αὐθέντης μου ὁ Ἀλέξανδρος ὥσάν μὲ θέλει γυρεύσειν, ποῦ θέλεις κρυβῆθῃν; Ἄν ἤθελες κρυβῆθῃν εἰς τὴν γαστέρα τῆς μάνας σου, οὐδὲ αὐτοῦ 156r οὐδὲν ἠμπόρες νὰ τοῦ κρυβῆθῃς. Ἄμῃ Ἀλέξανδρος ἂν ἤξευρε τέ-
 5 τοιες δουλεῖτες, οὐδὲν μὲ ἤθελεν ἀπεστείλιν εἰς ἑσᾶς, ἀμῃ ἀτός του ἤθελε ἐλθεῖν μὲ τὰ φουσάτα του.

(7) Καὶ ἡ Κανταρκία ἐγέλασεν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶ-
 πεν· "Ὁ φρόνιμος καὶ παραφρόνιμος πᾶσα εἷς τῆς καρδίας του τὸν
 σκιασμὸν κρύβει μὲ τὴν γλῶσσαν του τὴν φρόνιμη". Ὁ Δορυφόρος
 10 <ὥς> ἤκουσεν τοὺς λόγους του, ἐσκιάσθηκεν. Καὶ ἡ Καντερία ἡ βα-
 σίλισσα <καὶ> ὁ Κανταυλότης ὁ υἱὸς τῆς ἐπίασεν ἀπὸ τὸν σφόν-
 δυλον τὸν Ἀλέξανδρον.

118

Περὶ ὅταν ἐποίησαν ἀγάπην ὁ Ἀλέξανδρος
 μὲ τὸ Δορυφόρον.

15 (1) Καὶ μὲ τὸ Δορυφόρον τὸν ἐποίησαν ἀγάπην. Καὶ αὐτοῦ ἐποίησεν
 φιλίαν μεγάλην καὶ τιμημένα δῶρα ἐδώρισεν ἡ βασίλισσα ἡ Κανταρκία, τὸ στε-
 φάνι τὸ ἐδικόν της τὸ μέγα μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα καὶ μὲ τρανὸν μαργαρι 156v
 τάριν καὶ εἶπεν· "Ἐπαρέ το καὶ τὸ διάβασε τῆς θυγατέρας μου τῆς
 Ρωξάνδρας τῆς βασίλισσας". Καὶ ἐδώρισέν του δακτυλίδιν ἀπὸ τέσ-
 20 σαρα λιθαρόπουλα πονηρεμένα μὲ τὸ μαγνίκιν κολλησμένα. Καὶ
 ἐδώρισέν του ἄρματα ἀπὸ ἀκὶν τὸ σίδερον ὀρθωμένον εἰς τῆς ἀσπί-
 δας τὸ πετζίν. Καὶ ἐδώρισέν του φαρίν ἀσπρον ἀράπικον σελλοχα-
 λινωμένον ὅλον χρυσομάργαρον καὶ πολυτίμητα λιθαρόπουλα. Καὶ
 ἐδώρισέν του μπαρμπούταν ὥς αἰετὸς καμωμένη, καὶ εἰς τὰ νύχια

ε-

ν-

κ-

φ 250-251

E vers., 117, 7; 118, 1

181v οὐς, οὐδὲν μὲ ἤθελε στείλει εἰς αὐτήν. Ἄμῃ ὁ αὐθέντης μου ὁ
 Ἀλέξανδρος ὅταν μὲ θέλῃ γυρεύσει ποῦ θέλεις κρυβῇ; Καὶ ἂν
 κρυβῇ εἰς τὴν γαστέραν τῆς μάνας σου, οὐδὲ αὐτοῦ θέλεις ἡ-
 μπορέσει νὰ κρυβῇ. Ἄμῃ ὁ Ἀλέξανδρος ἂν ἤκουε καὶ ἂν ἤξευ-
 ρε τέτοιες δουλεῖες, οὐδὲν μὲ ἤθελεν ἀποστείλει ἐδῶ, ἀμῇ ἤθε- 5
 λεν ἔλθαι ἀτός του μὲ τὰ φουσάτα του".

(7) Καὶ ἡ Καταρκία ἐγέλασε πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν·
 "Ὁ φρόνιμος ἄνθρωπος τῆς καρδίας του τὸν σκιασμὸν ἀτός του
 τὸν κρυβῇ μὲ τὴν φρόνεσιν". Ὁ Δορυφόρος ὡς ἤκουσεν τοὺς λό-
 γους του ἐστιάσθη. Καὶ ἡ Καταρκία ἡ βασίλισσα καὶ ὁ υἱὸς της 10
 ὁ Καταυλόσης ἐπιάσαν τὸν ἀπὸ τὸν σφόνδυλον τὸν Ἀλέξανδρον.

(118)

(1) Καὶ μὲ τὸν Δορυφόρον ἐποίησαν ἀγάπην. Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐ-
 ποίησαν φιλίαν μεγάλην καὶ τιμημένα δῶρα ἐδώρισεν ἡ Καταρκία
 τὸν Ἀλέξανδρον, τὸ στεφάνιν τὸ μέγα μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα
 καὶ μὲ τρανὸν μαργαριτάριν καὶ εἶπεν· "Ἐπαρε καὶ διδάσασέ το 15
 τῆς θυγατρὸς μου τῆς Ρωξάνδρας τῆς βασίλισσας". Καὶ ἐδώρισέ
 το<ν> λιθαρόπουλα τέσσαρα εἰς ἓνα δακτυλίδιν πονηρεμένον μὲ
 τὸν μαγνήτην κολλημένον. Καὶ ἐδώρισέ το ἄρματα ἀπὸ ἀγγιστρον
 σίδερον ὀρθωμένα εἰς τῆς ἀσπίδας τὸ πετρίν. Καὶ ἐδώρισέν τον
 182r φαρὶ ἀράβικον σελινοχαλινωμένον|ὅλον χρυσομάργαρον καὶ μὲ πο- 20
 λυτίμητα λιθαρόπουλα. Καὶ ἐδώρισάν του μπαρμούταν ὡσὰν ἄετοῦ

20 sqq. ε 43,5. εὐθὺς ἄγουσιν αὐτῷ δῶρα πολύτιμα ἕν τε σκεύεσι καὶ
 ἱματίοις διαχρύσοις, καὶ λόγῳ τῶν ἐτησίων φόρων τάλαντα τριακόσια,
 ἅτινα εἶπε μὴ λαβεῖν, ἀλλὰ τὸν λόγον τῷ Ἀλεξάνδρῳ ποιήσομαι.....

F vers., 118, 2-3

τοῦ ἀετοῦ ἔγραψαν γράμματα καὶ ἔλεγαν οὕτως τὰ γράμματα· "Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, αὐτοκράτωρ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ, καισάρης καὶ μέγας χονκιάρης πολεμᾷ διὰ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ τὴν αὐθεντίαν".

- (2) Καὶ αὐτοῦ πολλὴ φιλίαν μεγάλην ἐποίησαν. Καὶ μετ' ἐμὴν
 5 μεγάλην τὸν ἐπροβόδησαν καὶ πολλὰ ἡγαπημένα καὶ τιμημένα τοῦ 157r
 ἐσύντυχεν· "Τινός, παιδί μου Ἀλέξανδρε, καταπατητῆς μηδὲν γίνεσαι καὶ μηδὲν ἐνπιστευθῆς τινὰν ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ λάβης εἰς τίποτες κακόν". Καὶ τόμου τοῦ ἐπαρέγγειλεν, τὸν ἀπέστειλεν μετὰ τιμὴν μεγάλην, καὶ ἔδωκε τοῦ καὶ δόσιμον λιζάτον χρονῶν
 10 δέκα, καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησε νὰ τὸ ἐπάρῃ. Ἐλάλην· "Ἐγὼ θέλω παρακαλέσειν τὸν Ἀλέξανδρον τὸν βασιλέαν καὶ τὸν θέλει συν-
 ὑπαῖσθαι". Καὶ αὕτη τὸν εἶπεν· "Ἐὰν ἀφῆσθης τὸ λιζάτον, ἐγνω-
 ρίσει σε θέλουν. Καὶ ἔπαρ' το καὶ ἔχε πρὸς ἐμὰς ἀγάπην μεγάλην καὶ φιλίαν καθαρὰν καὶ ἐνεμπιστεμένη νὰ ἔχῃς". Καὶ τόμου εἶπεν
 15 τοὺς λόγους, ἐπίασέν τον ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ ἔκλαψεν πικρὰ καὶ εἶπεν· "Ἐχαίρομαι νὰ σὲ εἶχα υἱόν, Ἀλέξανδρε, καὶ μετὰ
 σένα νὰ ἐβασίλευα". Καὶ ἀπόστειλόν τον καὶ οἱ δύο τῆς υἱοῦ τὸν 157v
 ἐπροβόδησαν, ὁ Κανταυλούσης καὶ ὁ μαλοκόπος ὁ Δορυφόρος ἕως τὸ πέσιμον τοῦ Ἀλεξάνδρου.
- (3) Τὸν ἀπάντεχα καὶ τόμου τὸν εἶδα τὸν Ἀλέξανδρον,
 20 ἐπέζευσαν καὶ ἐπροσκύνησάν τον ὅλοι. Τὸ Δορυφόρον τὸν μαλοκό-
 πον καὶ τὸν Κανταυλούση εἶπεν· "Νὰ ἡξεύρε<τε> ὅτι ἐγὼ ἀτός μου εἶμαι ὁ Ἀλέξανδρος". Καὶ ὡς ἤκουσαν τοὺς λόγους τοῦ εἶπαν·
 "Καὶ ἀφότις εἶσαι ἐσὺ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, ἐμεῖς εἰμεσθεν
 25 ἀποθαμένοι". Ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἐπίασεν ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ
 καὶ εἶπεν τοὺς· "Ἐσεῖς ἀπὸ ἐμέναν οὐδὲ θέλετε χαθῆ. Ἐγὼ τὴν
 τιμὴν καὶ ἀγάπην τῆς μητέρας σας τῆς Κλεοφίλας τῆς βασίλισσας

3 πολεμᾷ διὰ Ε : πολεμῶσι F

cf. ε 43,6

v-

κ-

φ 252-253

E vers., 118, 2-3

καμωμένη, καὶ εἰς τὰ ὀνύχια τοῦ ἀετοῦ ἐγραφαν δ' γράμματα καὶ ἦσαν οὕτως γραμμένα· "Ἀλέξανδρος ὀλουνοῦ τοῦ κόσμου καίσαρος, χρυσοκέφαλος, πολεμᾷ διὰ ὀλουνοῦ τοῦ κόσμου τὴν αὐθεντίαν".

(2) Καὶ αὐτοῦ μεγάλην φιλίαν ἐποίησεν. Καὶ μὲ μεγάλην τιμὴν τὸν ἐπροσκύνησαν καὶ ἐπροβόδησάν τον ὡς βασιλέα καὶ πολλὰ ἡγαπημένα καὶ τετιμημένα τοῦ ἐσυντύχαινε ἡ βασίλισσα· "Τινός, παιδὶν μου Ἀλέξανδρε, καταπατητῆς μηδὲν γένης, μηδὲ ἐνεμπιστευθῆς τινὰν ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ τύχης εἰς τίποτε κακόν". Καὶ τόμου τὸν ἐπαρήγγειλεν, ἀπέστειλέ τον μὲ τιμὴν μεγάλην, καὶ ἔδωκέ τον καὶ δόσιμον λιζάτον χρόνους δέκα καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησε νὰ τὸ ἐπάρῃ καὶ εἶπεν· "Θέλω παρακαλέσει τὸν αὐθέντη μου τὸν Ἀλέξανδρον τὸν βασιλέα καὶ τὸν θέλει συμπαθήσει". Καὶ αὐτῇ τὸν εἶπεν· "Ἄν ἀφήσῃς τὸ λιζάτον, ἐγνωριστῇ θέλεις. Ἐπαρέ το καὶ ἔχε πρὸς ἐμᾶς ἀγάπην καὶ ἐμᾶς πάλιν δώρισε ἀγάπην καὶ φιλίαν καθαρὰν καὶ ἐμπιστευμένην πρὸς ἐμᾶς νὰ ἔχῃς". Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ἐπίασέ τον ἐκ τὸν σφόνδυλον καὶ ἔκλαυσε πικρὰ καὶ εἶπεν· "Ἐχαίρουμιν νὰ σὲ ἔχω υἱόν, Ἀλέξανδρε, καὶ μετ' ἐσένα νὰ ἐβασίλευα". Καὶ ἀπόστειλέ τον καὶ οἱ δύο τῆς υἱοὶ τὸν ἐπροβόδησαν καὶ ὁ μαλακόπος ὁ Δορυφόρος ἕως τὸ πέσιμον τοῦ Ἀλεξάνδρου.

(3) Ἡ βίγλα τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸν ἐπαντύχαινε καὶ τόμου εἶδαν τὸν Ἀλέξανδρον, ἐπέζευσαν ὅλοι καὶ ἐπροσκύνησάν τον. Τοῦ Δορυφόρου τοῦ μαλακόπου καὶ τοῦ Καταυλούση εἶπε· "Νὰ ἐγνωρίσετε καλὰ ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ Ἀλέξανδρος". Καὶ ὡς ἤκουσαν τὸν λόγον του, ἐφοβήθησαν πολλὰ καὶ εἶπαν· "Ἐπειδὴ εἶσαι ἐσύ, Ἀλέξανδρε βασιλέα, ἡμεῖς εἰμεστέν χαημένοι". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἐπίασεν ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ γλυκία τοὺς συντυχαίνει καὶ εἶπε τοὺς· "Ἐσεῖς ἀπὸ ἐμένα οὐδὲν θέλετε χαθῆ. Ἐγὼ τὴν τιμὴν καὶ ἀγάπην τῆς μητρὸς σας τῆς Κλεόφας τῆς βασίλισσας Κα-

22 τόμου F : τοῦ E

F vers., 118, 4; 119, 1

τῆς Κανταρκίας ἔχω μεγάλη φιλία καὶ ἀγάπη, καὶ ἐσᾶς ἔχω περιπό-
θητά μου ἀδέλφια". | Καὶ αὐτοῦ τοῦς ἐδώρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ 158x
μὲ τιμὴν τοῦς ἐστείλεν ὁ Ἀλέξανδρος.

- (4) Τὸν Ἀλέξανδρον αὐτὸν τὸν ἐσυναπάντησεν ὁ Πτολομαῖος
5 καὶ ὁ μέγας Ἀντίοχος καὶ ὁ Φιλῶνης τῆς Περσίας ὁ αὐθέντης καὶ
πολλὰ ἐσυντύχαιναν τὸν Ἀλέξανδρον. "Διατί, Ἀλέξανδρε, μὲ τὴν
ζωὴν τὴν ἐδική σου θέλεις νὰ ἀνακατώσης ὅλην τὴν οἰκουμένη τοῦ
κόσμου; Καὶ διατί τὸ κεφάλι σου ρίχνεις το εἰς τὸ ζάριν καὶ
ἀτός σου γίνεσαι καταπατητής; Καὶ διατί θέλεις νὰ ἀποθάνης καὶ
10 μᾶς νὰ μᾶς ἀφήσης εἰς ξένον τόπον καὶ ὅλους ἐμᾶς νὰ χάσης; Καὶ
μηδὲν πολεμᾶς οὕτως, Ἀλέξανδρε, νὰ μᾶς χαλάσης παντελῶς, ὥσάν ἐ-
βλέπομεν τὸ ἔργον σου. Ἀμὴ ὅλον τὸν κόσμον ἐπήραμεν. Καὶ σύ-
ρε εἰς τὴν Περσίαν. Καὶ αὐτοῦ ὁποῦ ἦλθαμεν εἰς τὸ ὁπίτιν σου,
καὶ τὰς ἀφεντίες ὅλες μοίρασέ μας μὲ μεγάλην τιμὴν. 158v

119

- 15 Περὶ ὅταν ὑπῆγεν εἰς τὴν Περσίαν
ὁ Ἀλέξανδρος.

- (1) Καὶ ἔτιζι ὁ Ἀλέξανδρος ἐσέβη εἰς τὸ φουσάτον τοῦ καὶ
ἔκαμεν φιλίαν μεγάλη εἰς τὸ φουσάτον τοῦ ὅλου. Καὶ ἐπῆγεν εἰς
τὴν Περσίαν, πρὸς τὴν βασίλισσαν τὴν ἐδικήν του τὴν Ρωξάνδραν
20 ἦλθεν. Καὶ πολλὰς χαρὰς ἔκαμεν αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐμοίρα-
σε τὰς αὐθεντίες ὁλονοῦ τοῦ κόσμου ὁ Ἀλέξανδρος. Ἀρχὴ τὸν
Ἀντίοχον ἔδωκεν τὴν Ἰνδιαν ὅλη νὰ ἀφεντεύῃ ὀρισεν. Τὸν Φιλό-
νην ἔδωκεν τῆς Περσίας τὴν αὐθεντίαν ὅλην. Τὸν Ἀντίγονον ἔδω-
κεν ὅλην τὴν Μυρσιλίαν τοῦ Βορέως. Τὸν Πτολομαῖον ἔδωκεν τὴν

13 ἦλθαμεν correxi: ἦλθαν F 14 μοίρασέ μας correxi: ἐμοιράσαμεν F

15sq. ε 44,1

V-

K-

Φ 253-254, 257

E vers., 118, 4; 119, 1

ταρκίας έχω μεγάλην ἀγάπην καὶ φιλίαν, καὶ ἐσθ' ἐχω περιπόθη-
τά μου ἀδέλφια". Καὶ αὐτῶν τοὺς ἐδώρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ με-
τιμὴν καὶ δῶρα τοὺς ἐπροβόδησεν ὀπίσω με χαρὰν καὶ τιμὴν ὥς
ἤρμοσεν ἀξίως.

(4) Τὸν Ἀλέξανδρον αὐτοῦ τὸν ἐσυναπάντησεν ὁ Πτολομαῖος 5
ὁ βοῦβόντας καὶ ὁ μέγας Ἀντίοχος καὶ ὁ Φιλόνης τῆς Περσίας ὁ
αὐθέντης καὶ πολλὰ ἐσύντυχαν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ εἶπαν του·
"Διατί, αὐθέντη καὶ μεγάλε καῖσαρ Ἀλέξανδρε, τέτοιες δουλεῖες
καὶ πράγματα ποιεῖς; Διατί τὸ κεφάλιν σου βάνεις καὶ γίνεσαι
καταπατητῆς καὶ θέλεις νὰ ἀποθάνεις; Καὶ με τὸν θάνατον τὸν ἰδικόν 10
σου θέλει ἀνακατωθῇ ὅλη ἡ οἰκουμένη τοῦ κόσμου. Καὶ ἐμεῖς τώ-
ρα εἰς τὸν ξένον τόπον νὰ ἀποθάνωμεν καὶ ὅλους νὰ μᾶς χάσης;
Καὶ ἂν ἐμᾶς ἀκούσης πλέον, ἐτζί μὴ ποιήσης· ζητεῖς πολλὰ νὰ
χαθοῦμεν ὥσ᾽ ἐβλέπομεν τὸ ἔργον σου. Ἀμὴ ἂν ἀκούσης, τὸν κό-
σμον ὅλον ὑπῆραμεν. Καὶ ἄς ὑπάγωμεν εἰς τὴν Περσίαν νὰ ἀναπαυ- 15
θοῦμεν".

(119)

(1) Καὶ ἐτζί ὁ Ἀλέξανδρος ἐσέβη με τὰ φουσάτα του καὶ ἐ-
ποίησαν φιλίαν μεγάλην. Καὶ ἀσηκώθη με τὰ φουσάτα του καὶ ἐδι-
έβη εἰς τὴν Περσίαν εἰς τὴν βασίλισσαν τὴν ἰδικὴν του τὴν Ρω-
ξάνδραν. Καὶ αὐτοῦ ἠμοίρασεν ὁ Ἀλέξανδρος τὰς αὐθεντίες του 20
ὁλοῦνοῦ τοῦ κόσμου, με ὀρθωσιν καὶ τιμὴν τοὺς ἐπροβόδησεν, καὶ
πάλιν τοὺς ἰδικούς του τοὺς μεγιστάνους ἠμοίρασεν. Ἀρχὴ τὴν
Ἰνδίαν ὅλην τὴν ἔδωκεν τοῦ Ἀντιόχου νὰ αὐθεντεύῃ καὶ νὰ τὴν
ὀρίζῃ. Τὸν Φιλόνην ἔδωκε τὴν Περσίαν καὶ ὅλα τὰ μέρη τῆς Περ-
σίας. <Τ>ὸν Ἀντίοχον πάλιν ἔδωκεν ὅλην τὴν Μυρσιλίαν τοῦ Βο- 25

7 ἐσύντυχαν F : -χεν F

F vers., 119, 2; 120, 1

γλυκέα καὶ νόστιμη τὴν Αἰγυπτὸν καὶ τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ τὴν
 Παλαιστίνην ὅλην καὶ τὸ σύνορον τοῦ ποταμοῦ τῆς Συρίας καὶ τὰ
 νησιά τῆς Φρυγίας. Τὸν Σελεύκιον ἔδωκεν τῆς Ρώμης τὸ βασίλειον. 159r
 Τὸν Λαομεδούσπην ἔδωκεν τῆς Ἑγλυτέρας τὴν αὐθεντία. Τὸν Φιλό-
 5 νην ἔδωκεν τὸν τόπον τῆς Νεμισκίας τὴν αὐθεντία. Ὅλα τὰ ὀρθω-
 σεν μὲ διὰ τα καλὴν πολλὰ. Καὶ μὲ τὴν Ρωξάνδραν τὴν βασίλισσαν
 ἓνα χρόνον ἐποίησεν μεγάλην τιμὴν καὶ χαρὰν πάνμπολλη.

(2) Καὶ ἀπ' ἐκεῖ ἐσηκώθη μὲ τὴν αὐλήν του καὶ ὑπῆγεν πρὸς
 τὴν Βαβυλωνίαν.

120

10 Περὶ ὅταν εἶδεν τὸ δράμα περὶ τοῦ
 θανάτου ὁ Ἀλέξανδρος.

(1) Αὐτὴν τὴν νύκταν ἐφάνηκεν τὸν Ἀλέξανδρον εἰς τὸν ὕ-
 πνον του ὁ προφήτης Ἱερεμίας καὶ εἶπεν του· "Ἐρχου, Ἀλέξαν-
 dre, εἰς τὸν ἐτοιμασμένον σου τόπον. Τώρα γοῦν ἐπληρώθησαν
 15 χρόνοι σαράντα τέσσαροι, ἐσώθησαν. Τὴν σήμερον ἡμέραν, Ἀλέξαν-
 dre, θέλεις χαλάσειν ἀπὸ τὴν γῆν, ὅπου ἐδάνεισες, πάλιν χοῦ νὰ 159v
 γυρίσης ὀπίσω. Καὶ νὰ ἡξεύρης ἐσύ, ὅτι τὸν κόσμον ὅλον ἔδρα-
 μες καὶ εἶδες, τίποτες δὲν ἐκέρδισες ἀπ' αὐτόν. Καὶ ἀπὸ τὸ χέρι,
 ὅπου σὲ κερνᾷ, ἀπ' αὐτόν θέλεις ἐπάρει θάνατον, τοῦ φαρμάκου τὴν
 20 γλύκαν θέλεις γευτῆν. Καὶ σύρε εἰς τὴν Βαβυλωνίαν καὶ ὀρθώσε
 τὰ φουδάτα σου καὶ τῆς γῆς τὰ βασίλεια ὅλα. Καὶ ἐοὺ ἀπὸ τὴν γῆν ἐπύλασθης
 πάλιν εἰς τὴν γῆν θέλεις πέσειν εἰς τὸν αἰῶνα καὶ ἡ ψυχὴ σου ἡ καλὴ θέλει
 ἐνθυμηθῇ καὶ μακαριστῇ καὶ εἰς τόπον καλὸν του θεοῦ θέλει γενῇ·
 καὶ τὸ κορμί σου θέλει ἀπομείναι εἰς τὴν γῆν, ἐνθα ἐδανείστη,

17 γυρίσης E : γνωρίσης F

ε-

v-

K-

11sq. φ 258

E vers., 119, 2; 120, 1

ρέως. Τὸν Πτολομαῖον ἔδωκεν τὴν γλυκεῖαν καὶ νόστιμον τὴν Αἰ-
 γυπτον, τὴν Ἱερουσαλήμ τὴν Παλαιστίνην ὅλην|καὶ τὸ σύνορον ^{184r}
 τοῦ ποταμοῦ τῆς Περσίας καὶ τὰ νησιά τῆς Φραγκίας. Τὸν Σελεύ-
 κιον ἔδωκε τῆς Ρώμης τὸ βασίλειον ὅλον. Τὸν Λαομινούσπην ἔδωκε
 τῆς Γλυτέρας τὴν αὐθεντίαν. <Τ>ὸν Φίλιππον ἔδωκε τὸν τόπον τῆς ⁵
 Δαμασκοῦ τὴν αὐθεντίαν ὅλην καὶ τοῦ Πάρου. Καὶ αὐτοῦ ὅλους τοὺς
 ὀρθωσεν καταποῦ ἐπρεπεν ἡ σύνταξις. Καὶ μετὰ τὴν Ρωξάνδρα τὴν
 βασίλισσαν ἓνα χρόνον ἐποίησεν μετὰ χαρὰν μεγάλην καὶ τιμὴν πάμ-
 πολλην.

(2) Καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐσηκώθη μετὰ τὴν αὐλήν του καὶ ἐδιέβη πρὸς ¹⁰
 τὴν Βαβυλωνίαν.

(120)

(1) Αὐτὴν τὴν νύκταν ἐφάνην τοῦ Ἀλεξάνδρου εἰς τὸν ὕπνον
 τοῦ ὁ προφήτης Ἱερεμίας καὶ εἶπε του· "Τώρα γοῦν ἐπληρώθησαν,
 Ἀλέξανδρε, οἱ ¹⁵ χρόνοι. Τώρα γοῦν, Ἀλέξανδρε, θέ-
 λεις νὰ χαλάσης εἰς τὴν γῆν, ἐνθα ἐπλάστης, πάλιν χῶμα νὰ γέ-
 νης καὶ νὰ γυρίσης ὀπίσω. Καὶ νὰ ἡξεύρης, Ἀλέξανδρε, ὅλον τὸν
 κόσμον ἔδραμες καὶ εἶδες καὶ ἀπὸ τὸν κόσμον τίποτε οὐδὲν ἐκέρ-
 δισες. | Καὶ ἀπὸ τὸ χέριν, ὁποῦ σὲ κερνᾷ, θέλεις ἐπάρει θάνατον, ^{184v}
 φαρμάκου τὴν γλυκᾶν θέλεις γευθῆ. Καὶ εἰς τὴν Βαβυλωνίαν ὀρ-
 θωσε τὰ φουσάτα σου καὶ τῆς γῆς τὰ βασίλεια ὅλα. Καὶ ἐσὺ ἀπὸ ²⁰
 τὴν γῆν ἐπλάστης καὶ πάλαι εἰς τὴν γῆν θέλεις πέσει· ὅμη εἰς
 τὸν αἰῶνα ἐτοῦτον καὶ ἡ ψυχὴ σου ἡ ἀθλία ἐνθυμηθῆ θέλει καὶ
 μακαριστῆ καὶ εἰς τόπον καλὸν θεοῦ θέλει ἀναπαυθῆ καὶ τὸ κορ-
 μὶν σου θέλει ἀπομείνει εἰς τὴν γῆν, ἐνθα ἐγεννήθη καὶ ἐδανεί-

20 σου F : του E

F vers., 120, 2

- καὶ αὐτοῦ θέλει χαλάσειν. Καὶ πάλιν εἰς τὸ τέλος τοῦ αἰῶνος
 εἰς τὴν δευτέραν παρουσίαν θέλει μαζωθῆν ἡ ψυχὴ σου μετὰ τὸ κορ-
 μι σου ἀντάμα, καὶ αὐτοῦ θέλετε ἐγνωρισθῆν ἕνας μετὰ τὸν ἄλλον,
 ὡσὰν δύο συντρόφοι, ὅπου πολὺν καιρὸν οὐδὲν ἐμαζώκησαν, καὶ 160r
- 5 θέλουν χαρὴν καὶ εὐφρανθῆ καὶ θέλουν σηκωθῆ τὰ κόκκαλα τῶν ἀν-
 θρώπων ὁλονῶν νὰ μαζωχθοῦν Ἀλέξανδρε. Καὶ νὰ μοῦ πιστεύσης
 τοὺς λόγους μου, καὶ πᾶσα ψυχὴ καὶ ὅσπερ θέλουν ἐγνωρισθῆν εἰς
 τὴν φοβεράν κρίσιν καὶ εἰς τὸν μέγαν φοβερόν ἐκείνον <κριτήν>. Καὶ
 ὁ παλαιὸς τῶν ἡμερῶν ὁ φοβερός κριτὴς θέλει ἐλθεῖν καὶ θέλει
- 10 καθήσει εἰς τὸν θρόνον τὸν ἀόρατον καὶ ὁλόγυρά του τὰ πολυόμ-
 ματα Σεραφεῖμ καὶ τὰ ἑξαπτέρυγα Χερουβεῖμ. Καὶ τότες πᾶσα ψυχὴ
 θέλει πέσειν εἰς τ' ὅσα του καὶ πᾶσα ἀνθρωπὸς θέλει σεβῆν κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ
 εἰς τὴν φοβεράν κρίσιν, νὰ ἀπολαύῃ ἕκαστος κατὰ τὰ ἔργα, ὅπερ ἐπραξεν, νὰ ἀ-
 πολαύῃ τὰ κατὰ τῶν αἰώνων, καὶ τὰ φαῖλα τὴν αἰώνιον κόλασιν. Καὶ τότες ἡ
- 15 ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου οὐδὲν θέλει γενεῖ κόκκινη καὶ ὀσπρη καὶ μαύρη, ὅλοιον 160v
 θέλουν γενῆν μίας ὀψεως καὶ οὐδὲ γυναῖκειον σῶμα γενῆ οὐδὲ ἀν-
 τρίκεον. Καὶ τίποτες ἐκείνῳ τῷ καιρῷ, οὔτε μέριμνα οὔτε ἔγνοι-
 αν οὔτε φαγεῖν οὔτε πιεῖν θέλεις εἰστάοι δίκαιοι οἱ ἀπολαυόν-
 τες τὴν τροφὴν τοῦ παραδείσου καὶ οἱ ἁμαρτωλοὶ τὴν αἰώνιον κό-
- 20 λασιν. Καὶ αὐτοῦ θέλεις ἐγνωρίσειν ὅλους ὅσους εἶδες μετὰ τὰ
 ὀφθαλμιά σου, ἄρχοντες, βασιλεῖς, δούλους μικροὺς τε καὶ μεγάλους
 εἰς τὸ φοβερόν κριτήριον. Οὕτως θέλουν πάλιν ἐσένα ἐγνωρίσειν,
 Ἀλέξανδρε, καὶ θέλεις εὐρεῖν ἀνάπαυσιν καλὴν ἀπὸ τὸν παντοκρά-
 τορα θεὸν Σαβῶθ. Καὶ ἀπὸ τὸν αἰῶνα, ὅσοι ἀνθρώποι ἀπέθαναν,
- 25 ὅλοι θέλουν ἀναστηθῆν". Καὶ ἔτι ἐγίνη ἀθανάτος ὁ προφήτης Ἰε-
 ρεμίας.

(2) Ἀλέξανδρος ἀπὸ τὸν ὕπνον του ἐσηκώθη καὶ ἐγίνην ἔξε-

ε-

ν-

κ-

φ-

E vers., 120, 2

στη. Καὶ πάλιν εἰς τὸ τέλος τοῦ αἰῶνος εἰς τὴν δευτέραν παρου-
 σίαν θέλει μαζωχθῆ μετὰ τὸ κορμὶν σου ἀντάμα. Καὶ αὐτοῦ θέλει ἐ-
 γνωρίσει ἕνα τὸν ἄλλον, ὡς ἂν δύο συντρόφοι, ὅπου πολλὸν καιρὸν
 οὐδὲν ἐμαζώχθησαν, καὶ θέλουν χαρῇ καὶ εὐφρανθῇ καὶ θέλουν νὰ
 ἀναστηθῇ τὰ κόκκαλα τῶν ἀνθρώπων νὰ σταθοῦν, ὧς Ἀλέξανδρε. Καὶ 5
 νὰ πιστεύσης τοὺς λόγους μου. καὶ πᾶσα ψυχὴ καὶ ὅστέα θέλουν
 μαζωχθῇ εἰς τὴν δευτέραν παρουσίαν εἰς τὸν μέγαν καὶ φοβερὸν
 185r κριτὴν. Καὶ ὁ παλαιὸς τῶν ἡμερῶν ὁ φοβερός καὶ θέλει καθήσει
 εἰς τὸν θρόνον τὸν ἀόρατον καὶ ὁλόγυρά του πᾶσα ἡ τάξις τῶν ἀγ-
 γέλων Χερουβεὶμ καὶ Σεραφεὶμ καὶ πάντες ἄγγελοι. Καὶ θέλει κρι- 10
 θεῖ πᾶσα ψυχὴ καταποῦ ἐπραξεν καὶ θέλει ἀπολαύσει κατὰ τὰ ἔργα
 τῆς ἀνταμοῦ μετὰ τὸ κορμὶν. Καὶ τότε οἱ ἄνθρωποι χωρισμὸν οὐδὲν
 θέλουν ἔχει, ἀμὴ ὅλοι θέλουν εἶσται ὅμοιοι ὡς ἡ μέλισσα, ἀλλ'
 οὐδὲ τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων θέλουν εἶσται ἡγουν γυναικὸς ἢ ἀν-
 δρός. Καὶ μετὰ τὸ κριθῆναι ἐγνοίαν ὁ ἄνθρωπος οὐδὲ μέριμναν 15
 θέλει ἔχει, μόνον οἱ καλοὶ θέλουν ἔχει τὴν παράδεισον καὶ οἱ
 ἁμαρτωλοὶ τὴν κόλασιν εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἐκεῖ οὐδὲν ἐ-
 νι οὐδεὶς ἀρχὸν οὐδὲ βασιλεὺς, ἀλλὰ ὅλοι ὁμοῦ γυμνοὶ καὶ τετρα-
 χηλισμένοι θέλουν σταθῇ. Καὶ ἐσύ, Ἀλέξανδρε, ἐτζι θέλεις στα-
 θῇ ὡς εἷς ἄνθρωπος ἀλήθεια θέλεις εἶρει ἀνάπαυσιν, διότις θεὸν 20
 ἀληθινὸν ὁμολόγησες τὸν παντοκράτορα Σαβαώθ".
 185v (2) Ταῦτα εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὸν ὕπνον του καὶ τὸ
 ταχὺ ἐσηκώθη ἀπὸ τὸν ὕπνον του καὶ ἔξε-

F vers., 120, 3-4

- στηκός καὶ ἔχασεν τὸν|νοῦν του καὶ ἔκατzen εἰς τὸ στρώμαν του. 161r
 Καὶ εἰς τὸ ἑξαφνικὸν τὸ ὄραμα, ὅπου εἶδε, ἀνακατώθην ἡ καρδία
 του καὶ ἀρχίρισε νὰ κλαίῃ καὶ νὰ ὀδύρεται, ὥσάν ἓνα τρανὸν κα-
 ράβι εἰς τὴν θάλασσαν κινδυνεύει ἀπὸ τὸν ἀνεμὸν τὸν μέγαν καὶ ἀπὸ τὰ κύματα τὰ
 5 τρανὰ εἰς τὸ νερόν. Καὶ ὥσάν δύο ταυρία ἀμάθητα ὅταν τζακίσουν
 τὸ ἀλέτριν ὥστε νὰ σταματήσουν, οὕτως καὶ ἡ ἐλεημοσύνη τοῦ θε-
 οῦ τὸν οὐρανὸν ἐτάνυσεν ὥς σίδερον, οὕτως καὶ ἡ ψυχὴ μαζώνεται,
 ὥσάν ὁ θεὸς θέλει καὶ ὀρίζει. Ὁ Ἀριστοτέλης ὁ φρόνιμος εἶπεν
 ὅτι πάλι θέλει μαζωθῇ καὶ ἡ ψυχὴ μὲ τὸ κορμὶ του τὰ ὅσῃ καὶ
 10 θέλει ἀναστηθῇ πᾶσα ψυχὴ ἀνθρώπου.
- (3) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐσηκώθην
 καὶ ἐποίησεν δρόμον νὰ ὑπηγαίνῃ εἰς τὴν Βαβυλωνίαν μὲ τὴν αὐ-
 λὴν τοῦ καὶ μὲ τὴν βασίλισσα τὴν Ρωξάνδρα. Καὶ ὑπῆγεν ὥσάν ἔ- 161v
 νας ἀνθρώπος εἰς τὸν ἐτοιμασμένον του τόπον, ὅπου εἶχε τερμε-
 15 νάσει, εἰς τὸν θάνατόν του ἤρχετον. Καὶ τότες ὁ Ἀλέξανδρος τῆς
 Μακεδονίας ὁ βασιλεὺς καὶ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ αὐθέντης, τὸν θά-
 νατον τὸν ἐδικόν του ἐθυμάτον καὶ ὅλον ἦτον θλιμμένος νυκτός
 καὶ ἡμέρός. Καὶ ὅταν ἦλθεν εἰς τὸν κάμπον, ὅπου ὀνομάζετον Σέ-
 ναρ, ὅπου λέγεται ἡ γῆς ἐκεῖνη Ἀσπίτιδο, ὅπου ὁ δίκαιος Ἰὼβ¹
 20 εἶχε ζῆσειν, αὐτοῦ μὲ τὴν τέντα του ἔπεσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ
 πολλὰ ἀρίφνητα φουσάτα ἔπεσαν ἐπὶ τὸν κάμπον αὐτόν. Καὶ οἱ με-
 γιστάνοι τοῦ Ἀλεξάνδρου ἤβλεπαν τὸν Ἀλέξανδρον πικραμένον
 πολλὰ καὶ ἠθέλαιν νὰ τὸν παρηγορήσουν μὴνα χαρῇ ἡ καρδία του
 καὶ νὰ γυρίσῃ ἡ πικρία του εἰς χαράν.
- 25 (4) Καὶ εἰς|ἓναν βουνὶ ὑψηλὸν ἀνέβηκαν καὶ τὸ φουσά- 162r
 τον ὅλον ὄρισεν καὶ ἀρματώθηκαν καὶ εἰς ἓναν τόπον εἰς κάμπον

13 et 14 του correxi: σου F

ε-

v-

κ-

φ 259

1. Iob I, 1

E vers., 120, 3-4

στηκός ἐγένη καὶ τὸν νοῦν του ἔχασεν καὶ ἐκάθισεν εἰς τὸ στρώ-
 μαν. Καὶ ἀπὸ τὸ ἐξαφνικὸν ὄνειρον, ὅπου εἶδεν, ἀνακατώθη ἡ καρ-
 δία του καὶ ἀρχίνησε νὰ κλαίῃ καὶ ὁδύρετον ὥσ᾽ ἓνα καράβιν
 τρανὸν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπου κινδυνεύει ἀπὸ ἀνεμον μέγαν καὶ
 ἀπὸ τὰ κύματα τὰ τρανά, ὅπου ὁ καιρὸς τὰ φέρνει. Καὶ ὥσ᾽ ἓν 5
 ταῦροι ἀμάθητοι ὅταν τζακίσουν τὸ ἀλέτριν ὥστε νὰ σταματήσουν,
 τότεσον ὁ Ἀλέξανδρος ἀναστέναν μετὰ καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνέβλεψεν
 εἰς τὴν ἐλεημοσύνην τοῦ θεοῦ ἐστάθη καὶ τὴν ψυχὴν του ἐπαρέδωκεν εἰς τὸν θε-
 ὸν, ὥσ᾽ ἢ θέλει καὶ ὁρίζει. Ὁ Ἀριστοτέλης ὁ φρόνιμος εἶπεν ὅ-
 τι θέλει μαζωχθῇ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ κορμὶν τὰ ὅσ᾽ αὐτὸ καὶ τὰ νεῦρα, 10
 θέλει ἀναστηθῇ πᾶσα ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου.

186 r (3) Καὶ τόμου ὁμολόγησε τοὺς λόγους του, ἀσηκώθη καὶ ἐπί-
 ασε δρόμον νὰ ὑπηγαίνη εἰς τὴν Βαβυλωνίαν μετὰ τὴν αὐλήν του καὶ
 μετὰ τὴν βασίλισσαν τὴν Ρωξάνδραν. Καὶ ὑπῆγεν <ὥσ᾽ ἓν> ἄνθρωπος εἰς τὸν
 ἡτοιμασμένον τόπον, ὅπου εἶχεν τέμενον, εἰς τὸν θάνατόν του ἐρχετον. Ὁ 15
 Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας καὶ τοῦ κόσμου ὁλοῦ αὐθέντης, τὸν
 θάνατόν του πάντα ἐνθυμᾶτον καὶ ὅλον ἦτον θλιμμένος νυκτὸς καὶ ἡμέρας.
 Καὶ ὅταν ἦλθεν εἰς τὸν κάμπον, ὅπου ὀνομάζετον Σίναρ, ὅπου λο-
 γᾶται ἡ γῆ ἐκείνη Ὀσφητίδα, ὅπου ὁ δίκαιος Ἰὼβ εἶχε ζῆσει,
 αὐτοῦ μετὰ τὴν τέταν του ἐπεσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ πολὺ ἀρίθμη- 20
 τον φουσάτον ἐπεσεν εἰς τὸν κάμπον αὐτόν. Καὶ οἱ μεγιστάνοι
 τοῦ Ἀλεξάνδρου ἤβλεπαν τὸν Ἀλέξανδρον πικραμένον πολλὰ καὶ
 ἦλθαν νὰ παρηγορήσουν τὸν Ἀλέξανδρον μὴνα χαρῇ ἢ καρδίᾳ του
 καὶ νὰ γυρίσῃ ἡ καρδίᾳ του εἰς χαράν.

(4) Καὶ εἰς ἓνα βουνὸν ὑψηλὸν ἀνέβησαν καὶ τὸ φουσάτον 25
 του ὅρισε καὶ ἀρματώθηκεν καὶ εἰς ἓνα κάμπον ἐμαζώχθησαν καὶ

18-20 φ 259. Καὶ ἔφθασε εἰς ἓνα κάμπον θαυμαστόν, ὅπου λέγεται Αὐ-
 σίτιδα, ἐκεῖ ὅπου ἔζησεν ὁ δίκαιος Ἰὼβ.

F vers., 121, 1-2

- ἐμάζωθηκαν καὶ ἔκαμαν βουλήν καὶ εἶπαν τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ μεγιστότατε αὐθέντη, διατί θλίψιν καὶ κακὴ καρδίαν ἔχεις ἀπέσω εἰς τὸ σκάφος σου; Καὶ ἴδές πόσοι ἄνθρωποι" τὴν σήμερον ἡμέραν σὲ ἐποίησεν ὁ θεὸς βασιλέα. Καὶ
- 5 κάλλιόν σου εἶναι νὰ χαίρεσαι μὲ πολλὴν χαρὰν τὴν σήμερον ἡμέραν". Ἀλέξανδρος ἐδάκρυσεν πολλὰ καὶ τὸ κεφάλι του ἔσεισε καὶ εἶπεν· "Ἡβλέπετε ὁλουνοὺς αὐτουνοὺς; Δεκαπέντε χρόνους ὀχι πλεώτερον ὅλοι θέλουν σεβῆ εἰς τὴν γῆν αὐτὴν οἱ ἄρματωμένοι, ὅπου θεωρεῖτε τώρα". Καὶ ἦσαν αὐτοῦ πλεώτεροι ἕως ἑκατὸ μυριά-
- 10 δες αὐτοῦ μαζωμένους· Ἄρχη Πέρσῃδες καὶ οἱ Ἑβραῖοι, οἱ Μῆδες, 162ν Φοινικαῖοι, Ἑλφοί, Ἑλαμιταῖοι, Χαλδαῖοι, Λυτυτιάδες, Ἀνετζῆδες, Ῥωμαῖοι, Σαρεκηνοί, ὅλης τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσης οἱ γλώσσαις ἦσαν.

121

- 15 Περὶ ὅταν ἦλθεν ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὴν Μακεδονία.

- (1) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος πολλὰς φιλίας καὶ τραπέζια ἐποίησεν εἰς τὰ φουσάτα του ἔκαμεν. Αὐτοῦ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσης καὶ τοῦ Νότου καὶ τοῦ Βορέως καὶ ἀπὸ τῆς θαλάσσου καὶ τὰ νησία ὅλα οἱ αὐθεντάδες ἦλθαν μὲ πολλῶν χρόνων <λιζάτον καὶ>
- 20 δῶρα ἤφεραν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.

(2) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθεν ὁ διδάσκαλός του εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὴν μητέρα του τὴν Ὀλυμπιάδα τὴν βασίλισσα ἀπὸ τὴν Μακεδονία ὁ διδάσκαλός του ὁ Ἀριστοτέλης. Καὶ τόμου τὸν εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐχάρην πολλὰ καὶ ἀπὸ τὸν σφόνδυλον

ε-

V-

K-

Φ 260-261

vers., 121, 1-2

186v εἶπαν τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ μεγαλειότατε
 αὐθέντη, | διατί πολλὰ θλίβεσαι καὶ κακὴν καρδίαν ἔχεις; Καὶ ἐ-
 σὺ ἐβλέπεις πόσους ἀνθρώπους ὁ θεὸς ἐποίησεν βασιλεῖς τὴν σή-
 μερον ἡμέραν. Ἀμὴ ὥσων τὴν βασιλείαν σου οὐδὲν ἐνὶ ἑτερος".
 Ὁ Ἀλέξανδρος ἐδάκρυσε πολλὰ καὶ εἶπε καὶ τὸ κεφάλιν του ἐ- 5
 σείσεν· "Βλέπετε τοὺτους ὁλουνοὺς; Εἰς δεκαπέντε χρόνους ὅλοι
 οἱ πλεώτεροι θέλουν σεβῆ εἰς τὴν γῆν αὐτοῖ οἱ ἀρματωμένοι, ὁ-
 ποῦ θεωρεῖς τώρα". Καὶ ἦσαν καὶ πλεώτεροι, ὅποῦ ἤβλεπαν, ἕως
 χιλιάδες ἑκατὸν ἀνθρωποὶ μαζωμένοι· ἀρχὴ οἱ Πέρσηδες, τῆς Ἰν-
 δίας τὰ φουσάτα, οἱ Σιριάνηδες καὶ οἱ Ἑβραῖοι, οἱ Ἀἷδες, 10
 Φοινικαῖοι, Γελφοί, Ἀλαμπετάνοι, πολλοὶ ἐκ τὴν Ἀνατολὴν καὶ
 τῆς Ἰνδίας ἦσαν.

(121)

(1) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος πολλὰς φιλίας ἐποίησεν εἰς τὸ
 φουσάτον του καὶ τραπέζια ἐντιμα τετιμημένα. Καὶ αὐτοῦ τῆς Ἀ-
 νατολῆς καὶ τῆς Δύσης καὶ τοῦ Νότου καὶ τοῦ Βορέως καὶ ἀπὸ τὴν 15
 θάλασσαν καὶ ἀπὸ τοῦ νησίου ὅλοι οἱ αὐθεντάδες ἦλθαν μετὰ πολλῶν
 :87r χρόνων <λιζάτον καὶ> δῶρα ἤφεραν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. |

(2) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθεν ὁ διδάσκαλός του εἰς τὸν
 Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὴν μητέρα του τὴν Ὀλυμπιάδα τὴν βασίλισσαν
 ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν ὁ διδάσκαλός του ὁ Ἀριστοτέλης. Καὶ τόμου 20
 τὸν εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐχάρηκε πολλὰ καὶ ἀπὸ τὸν σφόνδυλον

1-13 φ 260. Ἰδὲς πόσοι ἀνθρωποὶ εἶναι ὅπου σὲ ἀκολουθοῦν, καὶ εἶσαι
 ὁλουνῶν αὐθέντης καὶ ὅλου τοῦ κόσμου βασιλεὺς. Καὶ πρέπει νὰ χαίρε-
 σαι καὶ νὰ χαίρεται καὶ ὁ λαὸς ἀντάμα μετὰ ἐσένα. Καὶ ἐχάρη ὁ Ἀλέξαν-
 δρος ἀπὸ τὰ παιγνίδια ὅπου ἔκανεν τὸ φουσάτον του.

F vers., 121, 3

- τὸν ἐπίασεν καὶ ἐμίλησέν του καὶ εἶπεν του· "Καλῶς μοῦ ἦλθες, 163r
 πολυτίμητον κεφάλιν. Ἐγὼ τώρα, ἀφότις σὲ εἶδα, ἐσβέστην ἡ πι-
 κρία τῆς καρδίας μου. Καὶ ἐσὺ λάμπεις εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας
 ὡσὰν διδάσκαλος. Πρῶτος εἰς ὀλονοὺς εἶσαι φιλόσοφος καὶ θαυμα-
 5 στός, Ἀριστοτέλη ὁμῳατία μου. Καλῶς μοῦ ἦλθες, φρονιμότατε, ὁ-
 ποῦ ὁ νοῦς ὁ ἐδικός σου οὐδὲν τὸν ἔχει ὅλος ὁ κόσμος, ὁποῦ ἐ-
 θαύμασαν τῶν Αἰγύπτων οἱ διδάσκαλοι τὰ ποιήματά σου. Ἀμὴ δεῖ-
 ξε, ὦ διδάσκαλέ μου ἡγαπημένε μου, ψυχῆς καὶ καρδίας κομμάτιν,
 τὸ πῶς ἡστέκεται ἡ Δύσις, τὸ πῶς εἰρηνεύει ὁ κόσμος, καὶ τῆς Μα-
 10 κεδονίας τὸ πῶς ἀναπύεται, καὶ τὸ πῶς εἶναι ἡ μητέρα μου καὶ ἡγαπημένη μου
 ὀλονοῦ τοῦ κόσμου καὶ τῆς γῆς βασίλισσα ἡ Ὀλυμπιάδα, καὶ τὸ πῶς ἀκούετε
 διὰ τ' ἐμᾶς εἰς τὴν οἰκουμένην ὅλην διὰ τὸ ὄνομά μου. Πάχαιτες πιστεύει ὁ- 163v
 τι ἡπῆρα τὸν κόσμον ὅλον καὶ ἦλθα καὶ ἔως τὸν παράδεισον καὶ
 ἔσωσα ἔως τῆς γῆς τὴν ἄκραν, ὁποῦ ἐσὺ εἰς τὸ βασιλείδόν σου ἐ-
 15 δειχνες διὰ τοὺς Μακάρους τοὺς φρονίμους; Καὶ ἐγὼ ἐσέβηκα εἰς
 τὸ νησὶν τοὺς καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ ἐπερπάτησα ἀτός μου καὶ εἶδα τὰ
 μὲ τὰ ὁμῳατία μου ὡς καὶ τὸν Ὠκεανὸν ποταμόν, ὁποῦ τρέχει ὅλην
 τὴν οἰκουμένην ὁλόγυρα. Καὶ εἶπαν μου ἐκεῖ ἀπέσω ὁ Εὐαήνθης ὁ
 βασιλεὺς τῶν Μακάρων, ὅτι τῶν Ἑλλήνων οἱ θεοὶ οὐδὲν εἶναι ἐ-
 20 κεῖ, οὐδὲ οἱ ψυχὲς τοὺς ὀλονῶν τῶν Ἑλλήνων, ἀμὴ εἶναι εἰς τὰ
 καταχθόνια τῆς γῆς εἰς τὰ χέρια τοῦ Ἄδου, καὶ ἐκεῖ κολάζουν-
 ται ἀπὸ ὀρισμὸ τοῦ μεγάλου θεοῦ Σαβαῶθ καὶ εἶναι δεμένοι ἐκεῖ.
 (3) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀριστοτέλης τοὺς λόγους του, ἐξενί-
 σθη πρᾶμα παράδοξον μέγαν καὶ εἶπεν του· | "Ἀλέξανδρε, εὐχαρι- 164r
 25 στῶ τὸν θεὸν τὸν ὕψιστον, ὁποῦ εἶδα καὶ ἤκουσα τὰ γλυκεὰ καὶ
 νόστιμα τὰ λόγια σου καὶ εἶδα τὴν ὡραιότητα καὶ λαμπηδόνα τοῦ
 προσώπου σου. Μεγαλειότατε καὶ ὑψηλότατε Ἀλέξανδρε βασιλέα

6 σου E :σας F 22 καὶ - ἐκεῖ bis F

ε-

v-

κ-

Φ 261-262

E vers., 121, 3

τὸν ἐπίασεν καὶ ἐκαταφίλησέ τον καὶ εἶπε του· "Καλῶς μοῦ ἦλθες, πολυτίμητον κεφάλιν. Ἐγὼ ἀφότις σὲ εἶδα, ἐσβέστη ἡ πικρία μου. Καὶ ἐσὺ ἡξεύρεις, εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας ὡσὰν διδάσκαλος πρῶτος καὶ εἰς ὅλους εἶσαι φωστὴρ καὶ φιλόσοφος καὶ φρόνιμος, ὥ Ἀριστοτέλη ὁμματιά μου. Καλῶς μοῦ ἦλθες, φρονιμότατε, ὅπου ὁ νοῦς 5 ὁ ἰδικὸς σου οὐδὲν τὸν ἔχει ὁ κόσμος ὅλος, ὅπου ἐθαύμασαν τῆς Αἰγύπτου οἱ διδάσκαλοι τὰ ποιήματά σου. Ἀμὴ δεῖξε μου, διδάσκαλέ μου καὶ ἀγαπημένε μου φίλε, ψυχῆς μου καρδίας κομμάτι, τὸ πῶς ἡσθίκεται ἡ Δύσις, τὸ πῶς εἰρηνεύει ὁ κόσμος, καὶ τῆς Μακεδονίας πῶς εἰρηνεύει, καὶ τὸ πῶς ἐνι ἡ μήτηρ μου ἡ ἡγαπη- 10 μένη καὶ ὁλουνοῦ τοῦ κόσμου ἡ βασίλισσα, καὶ τὸ πῶς ἀκούουν ἡ οἰκουμένη τὸ ὄνομά μου; Τάχα πιστεύουν ὅτι ἐπῆρα τὸν κόσμον ὅλον καὶ ἦλθα εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἕως τὸ ἄκρον τῆς γῆς; Διὰ τοὺς Μακάρους τοὺς φρονίμους, ὡς διδάσκουν τὰ βιβλία τὰ ἰδικά σου, ἔδειχναν παραβολήν. Καὶ ἐγὼ ἐσέβηκα εἰς τὸ νηεῖν τῶν Μα- 15 κάρων καὶ ὅλα τὰ ἐπερπάτησα ἀτός μου καὶ ὅλα τα εἶδα μετὰ τὸ ὁμματιά μου ἕως τὸν Ὠκεανὸν ποταμόν, ὅπου τρέχει ὁλόγυρα τὸν κόσμον ὅλον. Καὶ εἶπε μου ἐκεῖ μέσα ὁ Βαῆθ τῶν Μακάρων ὅτι τῶν Ἑλλήνων οἱ θεοὶ οὐδὲν εἶναι ἐκεῖ, οὐδὲ ἡ ψυχὴ τους ὁλαυνῶν τῶν Ἑλλήνων οἱ θεοὶ οὐδὲν εἶναι ἐκεῖ, ἀμὴ εἶναι εἰς τὰ καταχθόνια 20 τῆς γῆς εἰς τὰ χέρια τοῦ Ἄδου καὶ ἐκεῖ κολάζονται, ἀπὸ ὀρισμὸν τοῦ μεγάλου θεοῦ Σαβαῶθ εἶναι δεμένοι ἐκεῖ".

(3) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀριστοτέλης τοὺς λόγους τοῦ ἐξέστη πρᾶγμα παράδοξον καὶ εἶπε τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Εὐχαριστῶ τὸν θεόν, ὅπου ἤκουσα τὰ γλυκιά καὶ ὀνόστιμά σου λόγια καὶ εἶδα καὶ τὸ 25 ὠραιότατον καὶ τὸ λαμπρόν σου τὸ πρόσωπον, μεγαλειότατε καὶ ὁ-

187v

188r

F vers., 121, 4

- καὶ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ μέγα χονκιάρην, ὅλος ὁ κόσμος χαίρουνται
καὶ εἰρηνεύουν εἰς τὸ ριζικόν σου. Καὶ ὁ θεὸς σοῦ ἐδώρισε τέτοιαν
χάριν, ὅπου πούπετες ὁλοῦ τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρώπου οὐδὲν ἔ-
δωκεν. Τῆς Μακεδονίας ὁ τόπος ἔναι χαιράμενος καὶ εὐφραινόμε-
5 νος καὶ ἀνθεῖ ὥσαν τὸ λουλούδι τοῦ κρίνου εἰς ὅλην τὴν γῆν τοῦ
κόσμου ὁλονοῦ, μέγα χονκιάρην. Καὶ ὅλος ὁ κόσμος χαίρουνται διὰ τὴν
βασιλείαν σου καὶ εἰρηνεύου εἰς τὸ ριζικόν σου. Καὶ ὁ θεὸς
σοῦ ἐδώρισε τέτοιαν χάριν, ὅπου πούπετες ἄλλοιοῦ ἀνθρώπου οὐ-
δὲν τὴν ἔδωκεν. | Τὸν θεὸν παρακαλοῦμε ἐξ ὅλης καρδίας νυκτὸς 164v
10 καὶ ἡμερὸς διὰ τὴν βασιλείαν σου. Κατοπιθεὸν τὸν θάνατόν σου
ἄλλον βασιλέα αὐθέντη οὐδὲν θέλουν εὑρεῖν ὥσαν ἐσένα, Ἀλέξαν-
δρε. Νὰ ἡξεύρης ὅτι ἡ οἰκουμένη τοῦ κόσμου οὐδὲν ἀξιάζουν μί-
αν τρίχαν ἀπὸ τὰ μαλλιά τοῦ κεφαλίου σου.
- (4) Ἡ κυρὰ ἡ ἐδική μου ἡ μητέρα σου χαίρεται μὲ τὴν υἱεί-
15 αν σου καλὰ καὶ πάλιν ἔχει τὴν καρδίαν της θλιμμένη τόσους
χρόνους, ὅπου οὐδὲν σὲ εἶδε. Καὶ ἐβλέπει τοὺς δρόμους ἐκ τὸ
πουρνὸν ἕως τὸ βραδί, πότες νὰ ἀκούσῃ μαντάτον καλὸν διὰ τ' ἐ-
σένα. Καὶ εἰρηνεύοντας βασιλεύει εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ ὁ νοῦς
της καθημέραν προσδιαβαίνοντας πότες μὲ τὴν θλίψιν καὶ λέγει·
20 Ἰᾶρα μου, θεέ μου μεγαλοδύναμε, ἰδεῖν θέλω τὸ πρόσωπον τοῦ
υἱοῦ μου τοῦ μονογενῆ καὶ τῆς κύρας μου καὶ νύφης μου τῆς Ρω-
ξάνδρας τῆς βασίλισσας, νὰ τὴν ἐγκαλιᾶσω | ἐκ τὸν σφόνδυλον καὶ 165r
γλυκέα νὰ τὴ χαρῇ ἡ καρδία μου καὶ νόστιμα νὰ τὴν καταφιλήσω
καὶ νὰ σταθῇ ἡ καρδία μου εἰς τὸν τόπον της ἐκ τὴν χαρὰν μου;
25 Καὶ παρακαλῶ σε πολλὰ, υἱέ μου ψυχίτζα μου καὶ φῶς τῶν ὀφθαλ-
μῶν μου, γλυκύτατε ἰσόψυχε καὶ ὁλονεγκαρδιακέ μου ἦλιε λαμπη-
δών, μηδὲν μὲ παρακούσης τὴν παρακαλεσίν μου, μὲ τὴν περιποθη-

15 τὴν Ε : της F

ε-

V--

K-

ϕ-

E vers., 121, 4

ψηλότατε αὐθέντη, βασιλέα τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ. Μεγαλειότατε αὐ-
 θέντη, ὁλος ὁ κόσμος χαίρεται καὶ εἰρηνεύει εἰς τὸ ἐριζικόν
 σου. Καὶ ὁ θεὸς σοῦ ἐχάρισεν τόσον, ὅπου πούπετες ἀνθρώπων οὐ-
 δὲν ἔδωκεν τόσον. Τῆς Μακεδονίας ὁ τόπος ἐνὶ χαιράμενος καὶ
 εὐφραινόμενος καὶ ἀνθεῖ ὥσαν τὰ λουλούδια τοῦ κόσμου καὶ τὰ 5
 κρίνα. Εἰς ὅλην τὴν γῆν τοῦ κόσμου τὸν θεὸν παρακαλοῦμεν μεθ-
 ὅλην τὴν καρδίαν νύκτα καὶ ἡμέραν διὰ τὴν βασιλείαν σου, διότι
 τέτοιον αὐθέντην καὶ βασιλέαν οὐδὲν θέλομεν εἶρει ὥσαν τὴν βα-
 σιλείαν σου, ὦ Ἀλέξανδρε. Καὶ νὰ ἡξεύρης ὅλη ἡ οἰκουμένη καὶ
 ὁλος ὁ κόσμος οὐδὲν ἀξιάζει μία τρίχα ἐκ τὸ κεφάλιν σου. 10

188v (4) Ἡ κυρὰ ἡ ἐδική μου ἡ μητέρα σου χαίρεται μετὰ τὴν ὑγεί-
 αν σου καλὰ καὶ πάλιν ἔχει τὴν καρδίαν τῆς θλιμμένην τόσους
 χρόνους, ὅπου οὐδὲν σὲ εἶδε. Καὶ ἐβλέπει τοὺς δρόμους ἀπὸ τὸ
 πουρνὸν ἕως τὸ βραδί, πότε νὰ ἀκούσῃ καλὸν διὰ τ' ἐσένα. Καὶ
 εἰρηνεύοντας βασιλεύει εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ ὁ νοῦς τῆς προσ- 15
 διαβαίνοντας τὴν καθὺν ἡμέραν μετὰ τὴν χαρὰν ἄλλοτε μετὰ τὴν θλί-
 ψιν καὶ λέει· Ἰᾶρα, θεέ μου παντοδύναμε, ἴδεῖν θέλω τὸ πρό-
 σωπον τοῦ υἱοῦ μου τοῦ μονογενῆ καὶ γλυκυτάτου μου υἱοῦ τοῦ
 Ἀλεξάνδρου καὶ τῆς κυρᾶς τῆς νύμφης μου τῆς Ρωξάνδρας τῆς βα-
 σίλισσας, νὰ τὴν ἀγκαλιασθῶ ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ γλυκίᾳ νὰ 20
 τὴν χαρῇ ἡ καρδία μου καὶ νόστιμα νὰ τὴν γλυκοφιλήσω καὶ νὰ
 σταθῇ ἡ καρδίτσα μου εἰς τὸν τόπον τῆς; Καὶ παρακαλῶ σε, υἱέ,
 πολλά, καὶ ψυχίτσα μου καὶ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν μου, γλυκύτατε ἰ-
 σόψυχε ὁλοκάρδιε ἤλιε λαμπηδόνε, μηδὲν μοῦ παρακούσης τὴν πα-

F vers., 121, 5-6

τῇ μου τὴν βασίλισσα τὴν Ρωξάνδρα νὰ σὰς ἰδῶ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐ-
 ἂν ἀποθάνω, θέλει σταθῇ ἡ καρδιά μου. Καὶ μηδὲν παρακούσης.
 Καὶ ἂν οὐδὲν σὰς βολῇ νὰ ἐλθετε ἐσεῖς πρὸς ἐμὰς νὰ μὰς ἰδῇτε,
 ὅρισε νὰ ἐλθῶ ἐγὼ νὰ σὰς ἰδῶ καὶ νὰ εὐφρανθῇ ἡ ταπεινὴ μου ἡ
 5 καρδιά. Καὶ ὅρισε υἱέ μου αὐθέντη τὸ πῶς νὰ ἐλθω εἰς σὲ σέναν
 καὶ νὰ ἀλλάξω τὴν ζωὴν μου διὰ τὸν θάνατόν μου, υἱέ μου παμ-
 φίλτατε".

(5) Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς λόγους, ἐθαυμάστην
 πολλά. Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐπαρამέ- 165v
 10 ρισε. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἠπῆρεν ἀπὸ τὸ χέρι καὶ ἔκατξεν εἰς
 τὸ γιόμα. Καὶ ὅλοι οἱ αὐθεντάδες καὶ οἱ μεγιστάνοι καὶ οἱ ἀ-
 πελάτες ἦλθαν καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ὁλονῆς ἐκάθισαν τιμητι-
 κὰ καὶ καλὰ. Τὸν Φιλόνην καὶ τὸν Ἀντίοχον καὶ τὸν Πτολομαῖον
 καὶ τὸν Σελεύκιον καὶ τὸν Φίλιππον εἰς τὸν τραπέζιν τὸ ἐδικόν
 15 του τοὺς ἐκάθισε. Τὸν Ἀριστοτέλη τὸ διδάσκαλόν του καὶ τὸν
 Λαομετούση, τοῦ Πολυκρατούση τὸν υἱόν, ὅπου τὸν ἡγάπα πολλά,
 κοντὰ εἰς τὴν τάβλαν του τὴν βασιλικὴν τοὺς ἐκάθισε βήματα ἔξω.

(6) Καὶ ὅταν ἐμέσασαν τὸ γιόμα, ἐσηκώθη ὁ Ἀριστοτέλης
 καὶ ἤφερεν δῶρα πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ τῆς Ρωξάνδρας ἤφε-
 20 ρεν, ὅπου εἶχεν ἀποστείλει ἡ μητέρα του ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασί-
 λισσα. Ἦφερεν τὸν Ἀλέξανδρον στέμμα μέγα πολυτίμητον, τῆς
 Ρωξάνδρας ἄλλον στέμμα, καὶ δύο ἀπανωφόρια, ἓνα τοῦ Ἀλεξάν- 166r
 δρου καὶ ἄλλον τῆς Ρωξάνδρας μὲ χρυσομάργαρον καὶ μὲ πολυτίμη-
 τα λιθαρόπουλα ἐγκομησμένα μὲ ἀλεφάντινα κόκκαλα ἐγκομησμένα
 25 μὲ χρυσομάργαρον καὶ μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα ἐγκομησμένα
 καὶ δύο φαρία ἄσπρα σελλοχαλινωμένα μὲ ἀλεφάντινα κόκκαλα ἐγ-
 κομησμένα μὲ χρυσομάργαρον καὶ ἑκατὸ ἄλογα τοῦ σταύλου δια-

ε-

v-

κ-

7sq. Φ 263

E vers., 121, 5-6

189r ρακάλεσίν μου, με τὴν περιπόθητήν μου καὶ | φεγγαροπρόσωπην τὴν
 βασίλισσαν τὴν Ρωξάνδραν καὶ νὰ σὲ ἴδῳ νὰ χρῶ καὶ ἀπ' αὐτοῦ ὡς ἀποθάνω,
 θέλει σταθῇ ἡ καρδίτσα μου εἰς τὸν τόπον τῆς. Καὶ παρακαλῶ σας
 μηδὲν με παρακούσετε, καὶ ἂν ἐσθὲ οὐδὲν βολῇ ὅτι νὰ ἐλθῇτε νὰ
 μᾶς ἰδῇτε, εἰ δὲ καὶ ὀρίσης νὰ ἐλθῶ καὶ νὰ εὐφρανθῇ ἡ καρδία 5
 μου ἡ ταπεινὴ, ὅρισε, αὐθέντη μου, εἰς ποῖον τόπον νὰ ἐλθῶ
 πρὸς ἐσένα καὶ ν' ἀλλάξω τὴν ζωὴν μου διὰ τὸν θάνατόν σου, υἱέ
 μου παμφίλτατε".

(5) Καὶ ὥς ἤκουσεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος ἐθαύμασε πολ-
 λά. Καὶ τότε εἰσῆλθε τοὺς λόγους ὁ Ἀριστοτέλης ἐπαραμέρισεν. 10
 Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἐπῆρεν ἀπὸ τὸ χεῖριν καὶ ἐκάθισεν εἰς τὸ
 γιόμα. Ὅλοι οἱ μεγιστάνοι καὶ οἱ αὐθεντάδες καὶ οἱ ἀπελάτες
 ἦλθαν, ἦλθαν καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, ὅλοι ἐκάθισαν τιμητικὰ
 καὶ εὐμορφα. Τὸν Φιλόνην καὶ τὸν Ἀντίοχον καὶ τὸν Πτολομαῖον
 189v καὶ τὸν Σελεύκιον | καὶ τὸν Φίλιππον εἰς τὸ τραπέζιν τὸ ἐδικόν 15
 τοῦ ὅλοι, τὸν Ἀριστοτέλην τὸν διδάσκαλόν του καὶ τὸν Λαομενού-
 σην τὸν υἱόν του τὸν Πολυκρατούσην, ὅπου τὸν ἡγάπαν πολλά, κον-
 τὰ εἰς τὴν τάβλαν τοὺς ἐκάθισαν βήματα ς'.

(6) Καὶ ὅταν ἐμέσωσαν τὸ γεῦμα, ἀσηκώθη ὁ Ἀριστοτέλης
 καὶ ἤφερε δῶρα πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ πρὸς τὴν Ρωξάνδρα τὴν 20
 βασίλισσαν· τοῦ τὰ εἶχεν ἀποστείλει ἡ μητέρα του ἡ Ὀλυμπιάδα
 ἡ βασίλισσα. Ἦφερε τοῦ Ἀλεξάνδρου στέμμα πολυτίμητον καὶ τῆς
 Ρωξάνδρας ἕτερον στέμμαν με χρυσὸ μαργαριτάριν καὶ με πολυτί-
 μητον λιθαρόπουλον ἐγκοσμημένα· καὶ δύο φαρία ἄσπρα σελλινοχαλι-
 νωμένα με ἀλεφάντινα κούκαλα ἐγκοσμημένα με χρυσομάργαρον· καὶ 25

15-17 φ 263. Καὶ τὸν Ἀριστοτέλην, τὸν διδάσκαλόν του, καὶ τὸν Λαομέ-
 τούση, τὸν υἱὸν τοῦ Πολυκρατούση, ὅπου τὸν ἡγάπα πολλά, τοὺς ἔβαλεν
 εἰς τὴν βασιλικὴν τράπεζαν.

F vers., 121, 7; 122, 1

λεκτά· καὶ ὀκτὼ χιλιάδες ἄρματα ὀρθωμένα εἰς τοῦ λέοντος τὰ
 πετζί· καὶ δύο κοῦπες στατῆς ἐγκομησμένες με πολυτίμητα λιθα-
 ρόπουλα καὶ με τρανὸν μαργαριτάριν· καὶ δύο δακτυλίδια ἀπὸ πο-
 λυτίμητον λιθαρόπουλο, τὸν ἀντράξον· καὶ κουβέρτες δύο ἀπὸ τὸν
 5 κορκόνδειλον τῶν φορίων ἄρματωμένες με χρυσομάργαρον καὶ με πο-
 λυτίμητα λιθαρόπουλα.

(7) Καὶ ἡ ἐπιστολὴ τῆς μάνας του ἔγραφεν οὕτως· "Ἦλγλυ- 166v
 κύτατέ μου καὶ ἡγαπημένη μου καὶ λαμπηδών μου ἡλιέ μου, ἀμὰ-
 τιά μου, 'Αλέξανδρε βασιλέα καὶ ὀλονοῦ τοῦ κόσμου βασιλεῦ, ~~ἡ~~ ἡ-
 10 γαπημένη ἡ μητέρα σου, ἡ 'Ολυμπιάδα, γράφω τὴν βασιλείαν σου.
 Νὰ ἡξεύρης, ἀπότις ἐχωρίστηκα εἰς τὴν Μακεδονίαν τὴν βασιλείαν
 σου, σπλάχνος μου, παμφίλτατε υἱέ μου, ἡ καρδίτζα μου οὐδὲν ἐ-
 χάρην, ἀμὴ εἶναι σκοτισμένη καὶ πικραμένη ὀλουνοῦς τοῦς χρό-
 νους, 'Απότις ἐχωρίστηκα ἀπὸ ἐσένα, φοβερὲ βασιλέα 'Αλέξανδρε,
 15 υἱούτζικέ μου, οὐδὲ τὸ βασιλείον μας οὐδὲ ὁ τόπος μας ὁ βασι-
 λικὸς οὐδὲ ἡ αὐθεντία μας οὐδὲ με θέλει ὠφελῆσειν τὴν καρδίαν
 μου νὰ τήνε ἡμερώση, ὅπου τὰ ἀμὰτιά μου τόσον καιρόν ὅπου δὲν
 σὲ εἶδα. Καὶ παρακαλῶ σε, ἂν οὐδὲν βολῇ τῆς βασιλείας σου νὰ
 ἐλθῇς νὰ μὰς ἰδῇς κἀν, ὀρισέ μας νὰ ἐλθοῦμε ἐμεῖς νὰ ἰδοῦμεν| 167r
 20 τὴν βασιλείαν σου. Καὶ νὰ δώσῃ ὁ θεὸς ὁ οὐράνιος, ὅπου πιστεύ-
 εις καὶ ὁμολογεῖς, νὰ σὲ εὖρη ἡ γραφὴ μου ἐν ὑγείᾳ καὶ μεγάλῃ
 χαρᾷ". Καὶ αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν ἀνέγνωσεν ὁ 'Αριστοτέλης καὶ
 ἀπ' ἐκεῖ ἐκάθισεν εἰς τὸν τόπον του.

122

25 Περὶ ὅταν ἐκάθισεν ὁ 'Αλέξανδρος
 εἰς τὸ σκαμνὶ τοῦ Πώρου.

(1) 'Αλέξανδρος ἐκάθετον ὁ βασιλεὺς εἰς ἓνα σκαμνὶν ὑψηλὸν

ε-

V-

K-

Φ 264

E vers., 121, 7

190r ρ' ἄλογα τοῦ σταύλου ὅλα διαλεκτά· καὶ ὀκτὼ χιλιάδες ἄρμα-
 τὰ ὠραιωμένα εἰς τοῦ λέοντος τὰ πετζία· καὶ δ' κοῦπες
 στατῆς ἐγκοσμημένες ὅλον μὲ λιθαρόπουλον τοῦ νάντραξον· καὶ κου-
 βέρτες δύο ἀπὸ τὸν κορκοδεῖλον τῶν φαρίων ἄρματωσίς με χρυσο-
 μάργαρον καὶ μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα· καὶ τὴν ἐπιστολὴν τῆς 5
 μάνας του.

(7) Καὶ ἔγραφεν οὕτως· "ὦ γλυκύτατε καὶ ἀγαπημένε μου
 καὶ λαμπηδὼν μου, ὁμῶς μου Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ ὀλουνοῦ
 τοῦ κόσμου αὐτοκράτορ, καὶ ἡ μητέρα σου Ὀλυμπιάδα γράφει
 τὴν βασιλείαν σου <***>

10

Hic deficit cod. E; continuatur p. 173

F vers., 122, 2-4

καὶ θαυμαστὸν τοῦ βασιλέως τοῦ Πύρου —δώδεκα βήματα ἦτον ἀπὸ
 τὴν γῆν ὑψηλόν— ἀπὸ κόκκαλα ἀλεφάντινα καὶ ἀπὸ λεόντων δοντία,
 ἐγκομησμένον μὲ ἀγνὸν χρυσάφιν καὶ μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα
 καὶ μὲ τρανὸν ρεβίθιον τὸ μαργαριτάριν. Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν
 5 ἓνας ἄνθρωπος ἐκλεψεν χρυσὸν μαστραμπᾶ τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ ἤ-
 κουσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ εἶπεν· "Ὅποιος ἄνθρωπος ἐκλεψε τὸ
 μαστραμπά μου, ὅπου καὶ ἂν ἔναι, ὅλοι θέλουν λέγει τοῦ Ἀλεξάν-167v
 δρου ἔναι ὁ μαστραμπᾶς ὅχι αὐτουνοῦ ὁποῦ ἔναι".

(2) Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὸ γιόμα ἐκάθετον
 10 καὶ εἶπεν τὸν Ἀλέξανδρον τό· "Πῶς τέτοιες δουλεῖτες ἐποίησες,
 ὁποῦ πούπετες εἰς τὸν κόσμον κανεῖς ἄνθρωπος οὐδὲν ἐποίησεν;".
 Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Τρεῖς ὀνόματοι ἦσαν μετὰ μένα· ἀρχὴ κα-
 λὸν χέρι νὰ δωρίζω καὶ ἀληθινὸς ὅρκος ἀμέτρητος καὶ ἡ κρίσις ἡ
 δίκαια εἰς τὸν κόσμον". Καὶ τότες τὸν ἀρχίρισεν νὰ τοῦ δείχνῃ,
 15 ὅσα ἐποίησεν εἰς ὅλον τὸν κόσμον καὶ τὸ πῶς μεγάλους βασιλεῖς
 ἐπάταξε καὶ ἐχάλασεν.

(3) Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Ἀριστοτέλης ἐξενίστην τοὺς λόγους
 του καὶ πάλιν ἠρώτησεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ τό· "Ποῦ ἔχεις τὸ
 μάλαμαν καὶ τὸ βλησίδιν σου, ὁποῦ ἠπῆρες εἰς ὅλην τὴν γῆν, καὶ
 20 ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς ποῦ τὰ ἔχεις;". Καὶ αὐτὸς ἐτήρησε πρὸς τοὺς
 αὐθεντάδες καὶ πρὸς τοὺς ἀρχοντές του καὶ εἶπεν του· "Ἠγαπημέ- 168r
 νοι οἱ ἐδικοί μου καὶ συντρόφοι μου ἐτοῦτοι εἶναι τὸ μάλαμά μου
 καὶ τὸ βιστιάρι μας τῶν βασιλέων τὸ χρυσάφιν, καὶ τὸ βιστιάριν
 καὶ τὸ βλησίδιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι ὁλόκαρδα μὲ τὸν βασιλέαν τους".

25 (4) Ἀριστοτέλης τὸν εἶπεν· "Ἰδέε, Ἀλέξανδρε, καὶ ἐνθυμή-
 σου μήνα ποιήσης τέκνον". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Οὐδὲν
 σᾶς θέλω ἀφήσειν ἐγὼ εἰς τὴν Μακεδονίαν υἱόν. Ἀμὴ ἀφήνω σας

continuatur p. 171

ε-

V-

K-

Φ 265-266

F vers., 122, 5-7 (praecedit p.170)

μεγάλην ὕψωσιν καὶ τιμὴν εἰς τὰ βασίλεια τοῦ κόσμου ὁλονοῦ πρώ-
τους, νὰ μὲ θυμᾶσθε ἕως τὴν ζωὴν σας τὰ καλὰ μου ἔργα, ὁποῦ σὰς
ἐποίησα, ὅταν θέλω ἀποθάνῃ".

- (5) Καὶ τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἐζύγωσεν ἓνας ἐδικός του καὶ εἴ-
5 πεν τοῦ 'Αλεξάνδρου' "καλὸν ἔναι, αὐθέντη, τοὺς βασιλεῖς νὰ
ρίξης βλησίδιν καὶ νὰ τοὺς λογαριάσῃς, νὰ ἡξεύρῃς τὸ τίποτες ^{168v}
σου". 'Αλέξανδρος τὸν ἀπεκρίνθη' "'Ὁ κρίσης ὁ βασιλεὺς τῆς
Λευτίας τίποτες καλὸν καὶ τιμὴν οὐδὲ ἐποίησεν τὸ χρυσάφιν, ὁ-
ποῦ εἶχεν μαζωμένον' ἄλλοι τὸ ἐκέρδισαν". Καὶ πάλιν τὸν εἶπεν·
10 "Βασιλέα 'Αλέξανδρε, καλὸν ἔναι νὰ ἐπαίρνωμε λιζάτον πλεώτερον
ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς καὶ ἐπὶ τὸν κόσμον ὅλον". Καὶ ὁ 'Αλέξανδρος
τὸν ἀπεκρίνθη καὶ εἶπεν· "Τριμμένον ξύλον δύναμιν οὐδὲν ἔχει.
'Ὡσὰν καὶ τὴν καρδίαν τοῦ κραμπίου, ἀφότις τὴν ἐπάφεις, ἐγλή-
γορα τρώγεται, οὕτως εἶναι καὶ οἱ λόγοι σου ἀνωφέλετοι".
- (6) 'Αλέξανδρος εἰς τὴν χαρὰν καὶ τὴν φιλίαν αὐτὴν ἔ-
15 ναν ἀπὸ τοὺς μεγιστάνους τὸν εἶδεν γέροντα ἀπὸ τὴν Περ-
σίαν, ὁποῦ ἔβαφε τὰ γένεια του, πάντοτε νὰ φαίνεται νέος, καὶ
εἶπεν του ('Αλεξάνδρου)' "'Ὡ ἡγαπημένε μου καὶ ἐγκαρδιακὲ μου
Μελισύρε, ἔάν τίποτες σοῦ κάμῃ ἡ βλάβη καλὸν καὶ δυναμώσουν τὰ ^{169r}
20 γόνατά σου, καλὸν ἔναι καὶ νὰ βάρῃς τὰ γένεια σου, νὰ φαίνεσαι
νέος. Καὶ δύναμιν οὐδὲν σοῦ κάμνει τίποτες ἀμὴ ἡβλέπεις τὰ γέ-
νεια σου μαῦρα καὶ σοῦ φαίνεσαι ὅτι εἶσαι πάντα νέος, νὰ μη-
δὲν σὲ δώσῃ ἔξαφνα θάνατος καὶ ἀποθάνῃς". Καὶ οἱ ἄρχοντες ὡς
ἤκουσαν τοὺς λόγους του, ἐγέλασαν πολλά.
- (7) Καὶ οὐκάποιος ἄνθρωπος μέγας ἦτον εἰς τὸν 'Αλέξανδρον
καὶ ἦτον πολλὰ σκιασφόρος. Εἰς πᾶσα πόλεμον ὅλον ἐφευγεν καὶ
εἶχεν τὸ ὄνομά του 'Αλέξανδρος. 'Ὁ 'Αλέξανδρος τὸν εἶπε· "'Ε-
25 σύ, ἄνθρωπε, ἡ ἄλλαξεν τὸ ὄνομά σου ἡ ποίησε καὶ ἐσὺ τὸ ἔργον
σου, ὅτι ἔναι μεγάλη ἐντροπή".

continuatur p.172

16 ἔναν correxi: ἕνας F

ε-

ν-

κ-

φ- 267

F vers., 123, 1-2; 124, 1

(praecedat p. 171)

123

Περὶ ὅταν ἤφεραν τοὺς κλέφτες
τοῦ Ἀλέξανδρου.

- (1) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἤφεραν τοῦ Ἀλέξανδρου τρεῖς χιλιάδες κλέφτες καὶ εἶπαν του· "Ὅρισε νὰ τοὺς κρεμάσουν". Καὶ 169v
5 αὐτὸς τοὺς ἀποκρίνθη· "Ἀφότις εἶδαν τὸ πρόσωπον τὸ ἐδικόν μου, οὐδὲν ἔχουσιν νὰ χαθοῦν. Τοὺς κριτάδες ἐναι δομένο νὰ σκοτώνουν καὶ τὸν βασιλέα ἐναι δομένο νὰ ἐλεημονᾷ καὶ νὰ συμπαθῇ". Καὶ ὅρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐποίησάν τους ἐδικούς του κυνηγούς.
- 10 (2) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἤφεραν τὸν Ἀλέξανδρον ἕναν ἄνθρωπον ἀπὸ τὴν Ἰντία δοξιώτην καὶ ἤλεγαν ὅτι τίτοιος δοξιότης ἐναι, ὅτι ἐπὶ τὸ δακτυλίδιον διαβάσει τὴν σαγίταν του. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ὅρισε νὰ δοξεύσῃ καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησε νὰ πιάσῃ τὸ δοξάριον του καὶ ὅλοι τὸν ὀνειδίσαν πολλά, μήνα δοξεύσῃ καὶ οὐδὲν τοὺς
15 ἤκουσεν. Ὁ Ἀλέξανδρος ὅρισε νὰ κόψουν τὸ κεφάλιν του. Ἀρχόντας νὰ ποιήσουσιν τὸν ὀρισμὸν τοῦ αὐθεντοῦς ἀμὴ καὶ εἶπαν του· "Ἄνθρωπε, διὰ μίαν δοξέαν διατί χάνεις τὸ κεφάλιν σου;". Καὶ αὐτὸς 170r
τοὺς ἀποκρίνθη· "Ἐγὼ τώρα δέκα μέρες, ἀφότις τὸ δοξάριον μου οὐδὲν ἐπίασα εἰς τὰ χέρια μου καὶ ἐσκιάσθησιν εἰς τὸν βασιλέαν
20 ὁμπρὸς νὰ μηδὲν ἀστοχήσω καὶ χάσω τὸ ὄνομά μου".

124

Περὶ ὅταν ἤφεραν τὸν δοξιότην
εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ὁμπρός.

(1) Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐπαίνεσε τοὺς λόγους του καὶ μὲ μεγάλην τιμὴν τὸν ἐπροβόδησεν.

4 εἶπαν correxi:-εν F 8 ἐποίησαν correxi:-σεν F

ε-

V-

K-

O 268

E vers., 123, 1-2; 124, 1

(praecedit p.169)

(123)

(1) Καὶ αὐτὴν τὴν νύκταν ἤφεραν τοῦ Ἀλεξάνδρου τρεῖς χιλιάδες κλέπτες καὶ εἶπαν τοῦ Ἀλεξάνδρου· "Ὅρισε, βασιλεῦ, νὰ τοὺς κρεμάσωμεν". Καὶ αὐτὸς τοὺς ἀπεκρίνθη· "Ἀφόντις εἶδαν τὸ πρόσωπόν μου, οὐδὲν ἔχουν νὰ χαθοῦν. Τοὺς κριτάδες ἐνὶ δο-
 190v μένον νὰ σκοτώνουν καὶ τὸν βασιλέα ἐνὶ δομένον νὰ ἐλεημονῇ καὶ 5
 νὰ συμπαθῇ". Καὶ ὅρισεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ τοὺς ποιήσουν κυνη-
 γοὺς ἰδικοὺς του.

(2) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἤφεραν ἕναν ἄνθρωπον ἀπὸ τὴν Ἰν-
 διαν δεξιῶτην εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἔλεγαν ὅτι τέτοιος δεξι-
 ῶτης ἐνὶ, ὅτι ἐκ τὸ δακτυλίδιν διαβάζει τὴν σαΐταν. Ἀλέξανδρος 10
 ὅρισεν νὰ ρίξῃ καὶ αὐτὸς οὐδὲν ἠθέλησε νὰ πιᾷ τὸ δοξάριν του
 καὶ ὅλοι τὸν ὀνειδίσαν πολλά, μῆνα δοξεύσῃ καὶ οὐδὲν τοὺς ἤ-
 κουσεν. Καὶ ὅρισεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ κόψουν τὸ κεφάλιν του. Καὶ
 ἐρχάμενοι νὰ ποιήσουν τὸν ὀρισμὸν τοῦ αὐθεντοῦς τοὺς καὶ εἶπαν
 τον· "ὦ ἄνθρωπε, διὰ μίαν δοξίαν χάνεις τὸ κεφάλιν σου;". Καὶ 15
 αὐτὸς τοὺς ἀπεκρίθη· "Ἐγὼ ἔχω δέκα ἡμέρες, ὅπου τὸ δοξάριν
 μου οὐδὲν ἐπίασα εἰς τὸ χέριν μου καὶ ἐσκιάστηκα ἔμπρὸς τὸν
 191r βασιλέα νὰ ρίξω καὶ χάσω τὴν τιμὴν μου".

(124)

(1) Καὶ ὥς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος ἐπαίνεσε τοὺς λόγους
 του καὶ μὲ μεγάλην τιμὴν τὸν ἐπροβόδησεν.

20

F vers., 124, 2-4

(2) Καὶ αὐτοῦ ἑνας στρατιώτης ἐζύγωσεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν· "Πανυψηλότατε βασιλέα τοῦ κόσμου ὁλονοῦ Ἀλέξανδρε, ἔχω θυγατέραν μονογενὴν καὶ παρακαλῶ σε θέλω νὰ τὴν πανδρεύσω καὶ δὸς μου προίκα". Καὶ ὁρίσεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔδωκάν του
 5 χίλια τάλαντα. Καὶ αὐτὸς εἶπεν του· "Βασιλέα, πολλὰ μοῦ εἶναι, φοβερὲ βασιλέα". Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Τοῦ βασιλέως τὰ δῶρα
 170ν πολλὰ θέλουν νὰ εἶναι".

(3) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν Ἀριστοτέλην τὸν ἐδικόν του ἐδώρισεν ἑναρ στέμμα καὶ ἀπανωφόριν μέγαν τοῦ Πῶρου τοῦ βα-
 10 σιλέως τῆς Ἰνδίας καὶ δέκα χιλιάδες χρυσὰ τάλαντα καὶ τρεῖς χιλιάδες μόδια μαργαριτάριν. Καὶ ἐποίησέν τον καὶ βασιλοπάτο-
 ραν εἰς ὅλους τοὺς αὐθεντάδες καὶ ἐπροβόδησέ τον ὀπίσω εἰς τὴν Μακεδονίαν εἰς τὴν μητέρα του. Καὶ ὁρίσεν του νὰ φέρῃ τὴν μάνα του πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον, τὴν Ὀλυμπιάδα εἰς τὴν Αἴγυπτον εἰς
 15 τὴν Παλαιστίνην εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον. Ὁ Ἀλέξανδρος αὐτοῦ ἦλθεν καὶ ἀπέμεινε μετὴν Ρωξάνδρα τὴν βασίλισσα.

(4) Καὶ αὐτοῦ ἦλθεν ἑνας ἄνθρωπος εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν του· "Αὐτοῦ καμπόσες ἡμέρες ἔχω, ὁποῦ ἐκυνήγουν ἐπὶ τὴν ἄκραν τοῦ ποταμοῦ Τίγρη καὶ ἡῦρα κρυφὸν βιστιάριν πολλὸν χρυσά-
 20 φιν. Καὶ ἂν ὀρίσης, ἔλα τὸ ἰδεῖς". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασεν 171r καὶ εἶπεν του· "Ὅλον τὸ χρυσάφιν εἰς τοῦ θεοῦ τὰ χέρια εἶναι· καὶ ἂν ἤθελε ὁ θεὸς ἐμένα νὰ τὸ δώσῃ, ἤθελεν μοῦ τὸ δώσειν· ἂν ἄπότις σοῦ τὸ ἔδωκε ἐσένα, σύρε ἔχε το". Καὶ αὐτὸς τὸν εἶπεν· "Ἀλέξανδρε, ὅσο ἤθελα ἐγώ, ἐπῆρα. Ὅσον ἀπέμεινεν, ἄς
 25 τὸ ἐπάρῃ ἡ βασιλεία σου· πολλὰ εἶναι ἀρίφνητον. Ἐγὼ δύο ἡμέρες καὶ δύο νύκτες ὅσον ἤθελα ἐπῆρα". Ὁ Ἀλέξανδρος ὥς εἶδεν τὸ παράδοξον, ἐκαβαλλίκευσεν καὶ ὑπήγε ἐκεῖ, καὶ ἡῦρεν πολὺ πρᾶγ-

ε-

V-

K-

φ 270-271

12-13 φ 270. Καὶ τὸν ἔστειλεν εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ ἔδωκέν του καὶ ἐπιστολὴν πρὸς τὴν μητέρα του τὴν Ὀλυμπιάδα, τῆς ὁποίας ἔγραφεν τὰ ὅσα ἐπεριπάτησεν καὶ τὰ ὅσα εἶδεν.

E vers., 124, 2-4

(2) Καὶ αὐτοῦ ἓνας στρατιώτης τοῦ Ἀλεξάνδρου εἶπε· "Πα-
 νυψηλότετε τοῦ κόσμου ὁλοῦνοῦ Ἀλέξανδρε, ἔχω θυγατέραν μονογε-
 νῇ καὶ θέλω νὰ τὴν ὑπανδρεύσω καὶ δὸς μου προίκαν". Καὶ ὄρισεν
 ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔδωκάν του χίλια τάλαντα. Καὶ αὐτὸς εἶπε τὸν
 βασιλέα· "Πολλὰ μοῦ εἶναι, φοβερὲ Ἀλέξανδρε". Ὁ Ἀλέξανδρος 5
 εἶπεν· "Τοῦ βασιλέως τὰ δῶρα πολλὰ θέλουν νὰ εἶναι".

(3) Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἰδικόν του τὸν Ἀριστοτέ-
 λην ἐδώρισέν τον ἓνα στέμμα καὶ τὸ ἀπανωφόριν τοῦ Πάρου τοῦ
 βασιλέως τῆς Ἰνδίας καὶ δέκα χιλιάδες χρυσὰ τάλαντα καὶ δέκα
 χιλιάδες μόδια μαργαριτάριν. Καὶ ἐποίησέν τον καὶ βασιλοπά- 10
 191v τωραν εἰς ὁλοὺς τοὺς αὐθεντάδες καὶ ἐστειλέ τον ὀπίσω εἰς τὴν
 Μακεδονίαν εἰς τὴν μητέρα του. Καὶ ὄρισε νὰ φέρουν τὴν μητέρα
 του τὴν Ὀλυμπιάδαν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον εἰς τὴν Αἴγυπτον εἰς
 τὴν Παλαιστίνην εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον. Ὁ Ἀλέξανδρος αὐτοῦ ἀ-
 πόμεινε μὲ τὴν βασίλισσαν τὴν Ρωξάνδραν. 15

(4) Καὶ αὐτοῦ ἦλθεν ἓνας ἄνθρωπος εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ
 εἶπε του· "Βασιλέα Ἀλέξανδρε, αὐτοῦ καμπόσες ἡμέρες ἔχω, ὁποῦ
 ἐκυνήγησα εἰς τὴν ἄκραν τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τίγρη καὶ ἡῦρα κρυμμέ-
 νον βιστιάρι πολυαρίθμητον χρυσάφιν. Καὶ ἂν ὀρίσης, νὰ τὸ ἰ-
 δῇς". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐγέλασε καὶ εἶπε του· "Ὅλον τὸ χρυσά- 20
 φιν εἰς τοῦ θεοῦ τὸ χέριν εἶναι καὶ ἂν ἤθελε ὁ θεὸς ἐμένα
 νὰ μὲ τὸ δώσῃ, ἤθελε μὲ τὸ δώσῃ· ἀμὴ ἀφότις ὁ θεὸς σὲ τὸ ἔδω-
 192r κε ἐσένα, σύρε ἔχε το". Καὶ αὐτοῦ τοῦ εἶπεν· "Ἀλέξανδρε, ὅσον
 ἠθέλησα ἐγὼ, ἐπῆρα. Καὶ ὅσον ἀπόμεινε, ἅς τὸ ἐπάρῃ ἡ βασιλεία
 σου. Ἐγὼ δύο ἡμέρες καὶ δύο νύκτες ὅσον ἠθέλησα, ἐπῆρα". Ὁ 25
 Ἀλέξανδρος εἶδε τὸ παράδοξον καὶ ἐκαβαλλίκευσε καὶ ὑπῆγε εἰς

10 ἐποίησέν τον F : -σάν τον E

F vers., 125, 1-2

μα χρυσάφιν καὶ εἶπεν· "Μὴ εἶναι τοῦ Ταρείου τὰ κρυψίμια τὸ χρυσάφιν;". Καὶ ὄρισε τὰ φουσάτα του καὶ ἐμοίρασεν τὸ χρυσάφιν ὅλον. Καὶ οὕτως ἐγένην.

125

Περὶ ὅταν ἦλθε ἡ Ὀλυμπιάδα
ἀπὸ τὴν Μακεδονία.

5

(1) Καὶ αὐτοῦ ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασίλισσα, ἡ μήτέρα τοῦ Ἀ- 171v
λεξάνδρου τοῦ βασιλέως, ἦλθεν ἀπὸ τὴν Μακεδονία. Ὁ Ἀλέξαν-
δρος ὅλους τοὺς βασιλεῖς καὶ τοὺς αὐθεντάδες καὶ ὅλους τοὺς
ἀρχοντες καὶ ὅλον τὸ φουσάτον ὁρῶσεν ἐμορφα καλὰ πρὸς τὴν
10 συναπάντησιν τῆς μητέρας του. Ἐξέβησαν τὰ συρτά του ὅλον εἰς
χρυσὴς σέλλες σελλοχαλινωμένα καὶ τρουμπέτες τρανές, ὅπου ἐ-
λαλοῦσαν, καὶ ἀνακαράδες ζυγές τετρακόσιες, καὶ ὄργανα πολλὰ
καὶ πολλὰ ψαλτῆρες μουσικά. Καὶ αὐτὲς τὲς ὁρῶσες ἐποίησεν
ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἀμάξιν ὀλόχρυσον μὲ λιθαρόπουλα καὶ μὲ μαρ-
15 γαριτάριν ἐγκομησμένον. Καὶ ὑπηγαίνοντας ἀπόστειλεν τὴν Ρωξάν-
δρα τὴν βασίλισσαν ὁμπρὸς εἰς τὴν μήτέρα του καὶ χίλιες ἀρχόν-
τισσες μὲ ταύτην μὲ μεγάλην τιμὴν.

(2) Καὶ ὡς τὴν εἶδεν ἡ βασίλισσα ἡ Ὀλυμπιάδα, ἐχάρηκεν πολ- 172r
λά. Καὶ ἐβλεπε τὴν ὡραιότητάν της καὶ ἐξενίζετον τὴν ἐμορφά-
20 δαν τοῦ προσώπου της καὶ τὴν φρόνησίν της. Καὶ ἀρχίρισε νὰ τὴν θε-
ραπεύεται καὶ νὰ τὴν καλολογᾷ καὶ νόστιμα νὰ τὴν καταφιλή καὶ
ἐσφιξέν της πρὸς τὴν καρδίαν της καὶ εἶπεν της· "ὦ ψυχὴ μου
καὶ ἡγαπημένε μου κόσμε μου καὶ τὰ ὀνόματά μου καὶ περιποθητὴ
μου Ρωξάνδρα θυγατέρα, καὶ δόξα τῷ μεγαλοῦνόν μου θεῷ, ὅπου ἔδωκεν ὁ θε-

ε-

V-

K-

φ-

E vers., 125, 1-2

τὸν τόπον, καὶ ἦρε πολὺ πρᾶγμα χρυσάφιν καὶ εἶπε· "Μῆνα ἐνὶ
κρυψιμίῳ τοῦ Ταρείου τοῦτο τὸ χρυσάφιν;". Καὶ ὄρισε εἰς τὸ
φουσάτον τοῦ καὶ ὄλον τὸ ἡμοίρασαν.

(125)

(1) Καὶ αὐτοῦ ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασίλισσα ἡ μητέρα τοῦ Ἀ-
λεξάνδρου τοῦ βασιλέως ἦλθε ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν. Καὶ ὁ Ἀλέξαν- 5
δρος ὅλους τοὺς βασιλεῖς καὶ αὐθεντάδες καὶ ὅλους τοὺς ἀρχον-
τας καὶ ὄλον τὸ φουσάτον τὸ ὀρθωσεν εὐμορφα ἐντιμα, ὥς ἤρμοσεν
ἀξίως πρὸς τὴν συναπάντησιν τῆς μητρός τοῦ. Ἐξέβηκαν τὰ συρ-
192v τὰ τοῦ ὅλα σελλινοχαλινωμένα μὲ χρυσὲς σέλλες καὶ τρουμπέτες,
ὁποῦ ἐλαλοῦσαν, καὶ ἀνακαράδες ζυγὲς υ' καὶ ὄργανα 10
πολλὰ καὶ διπλῆς ψαλτῆρες καὶ μουσικία. Καὶ αὐτὲς τῆς ὀρθωσες
ἐποίησεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἀμάειν ὀλόχρυσον ὄλον μὲ λιθαρόπου-
λον καὶ μὲ μαργαριτάριν ἐγκοσμημένον. Καὶ ὑπηγαίνοντας ἀπέστει-
λε τὴν Ρωξάνδραν τὴν βασίλισσαν ἐμπρὸς εἰς τὴν μητέρα τοῦ καὶ
χίλιες χιλιάδες ἀρχόντισσες μετ' αὐτὴν μὲ μεγάλην τιμὴν. 15

(2) Καὶ ὥς τὴν εἶδεν ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασίλισσα ἐχάρηκεν
πολλὰ. Καὶ ἐβλεπε τὴν ὡραιότητάν της καὶ ἐξενίζετο καὶ τὴν εὐ-
μορφάδα τοῦ προσώπου της καὶ τὴν φρόνεσίν της. Καὶ ἀρχίνισε
νὰ τὴν ρέμπεται καὶ νὰ τὴν καλοσυντυχαίνει καὶ νόστιμα νὰ τὴν
193r καταφιλή· ἰέσφιξέν της πρὸς τὴν καρδίαν της καὶ εἶπε της· "Ἦ 20
ψυχὴ μου καὶ ἡγαπημένε μου κόσμε καὶ οὐκ ἔστι μοι καὶ περιπόθη-
τη θυγάτηρ Ρωξάνδρα". Καὶ ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισσα τῆς ἀπεκρίθη·

17 ἐξενίζετο F :-ζοντο E

F vers., 125, 3-4

- ὅς καλὸν σύντροφον τοῦ Ἀλεξάνδρου". Καὶ ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισ-
 σα τὴν ἀπεκρίθη· "Καλῶς μὰς ἦλθες τοῦ μεγάλου καὶ ὑψηλότατου
 καὶ φοβεροῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου, ἡ κυρά μου ἡ μητέρα του καὶ
 τοῦ κόσμου ὁλονοῦ ἀπὸ Ἀνατολῆς ἕως Δύσης καὶ ἀπὸ Νότον ἕως
 5 Βορρᾶν ἡ βασίλισσα Ὀλυμπιάδα ἀφεντριά μου". Καὶ ἔτιζι ἐσέ-
 βησαν εἰς τὸ ἀμάξιν τὸ χρυσὸν καὶ ἐκίνησαν.

- (3) Ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ἐσυναπάντηξεν εἰς παράξενα καὶ 172v
 θαυμαστὰ παρσάρια μὲ ὅλον τὸ φουσάτον καὶ μὲ τοὺς μεγιστάνους
 καὶ μὲ τοὺς βασιλεῖς ὅλους. Καὶ ὅλοι εἰς τρανὰ ἄλογα ἔκαβαλ-
 10 λίκευαν οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ αὐθεντάδες καὶ ὅλοι μὲ τὰ φουσάτα
 τοὺς εἶχαν στέμματα εἰς τὰ κεφαλιά τους καὶ ὅλοι εἰς χρυσὲς
 σέλλες ἐγκομησμένες ἔκαβαλλίκευαν. Καὶ τὸ τάγμα τῶν Μακεδόνων
 ἦτον φαρία, ὅπου ἔκαβαλλίκευαν, καὶ ἔρχετον ὁ χλιμετρισιμὸς
 τῶν ἀλόγων ἕως καὶ τῆς γῆς αὐτῆς ἐβάφειεν. Καὶ εἰς τὰ κεφαλιά
 15 τοὺς ἐβαστάζαν περσικὰ σκιάδια καὶ τὰ ἀπανωφοριά τους τῶν φοι-
 νίκων ἡ φορεσία. Καὶ ὅλοι εἶχαν φτερὰ ἀπὸ στρατοκάμηλον καὶ
 ἀπανώθειον τὰ σκιάδιά τους στεφάνια. Καὶ ὅταν κοντὰ ἐμαζώθηκαν,
 τότες οἱ δύο βασίλισσες ἐξέβησαν ἀπὸ τὸ χρυσὸν τὸ ἀμάξι καὶ
 20 ἐκαρτεροῦσαν τὸν Ἀλέξανδρον. 173r

- (4) Ἀλέξανδρος ἀπὸ μακρὲα μὲ τοὺς μεγιστάνους ὅλους ἐπέ-
 ζευσαν ἀπὸ τὰ ἄλογά τους καὶ ἐγλήγορα ἐπήγαινεν πρὸς τὴν μη-
 τέρα του. Καὶ ἐπιάσέ τον ἐκ τὸν σφόνδυλον καὶ γλυκέα καταφι-
 λεῖ τον καὶ εἶπε του· "Καλῶς σὲ ἤῤῥα, υἱέ μου καὶ τοῦ κόσμου
 25 ὁλονοῦ Ἀλέξανδρε βασιλέα". Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ὑ-
 πῆγαν πρὸς τὴν κατούνα τους. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἔκαβαλλίκευεν
 τὸ ἄλογόν του τὸ Βουκέφαλον κουβερτιασμένον ὄλην χρυσὴν κου-

22 τὴν E : τὸν F

ε-

V-

K-

φ-

E vers., 125, 3-4

"Καλῶς μοῦ ἦλθες τοῦ μεγάλου καὶ ὑψηλοτάτου καὶ φοβεροῦ βασι-
λέως τοῦ Ἀλεξάνδρου μητέρα καὶ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ ἀπὸ Ἀνατο-
λῆς ἕως Δύσης καὶ ἀπὸ τὸν Νότον ἕως Βορέαν ἢ βασίλισσα ἢ Ὀ-
λυμπιάδα ἢ αὐθέντρια ἢ ἐδική μου". Καὶ ἔτσι ἐσέβησαν εἰς τὸ
ἀμάξιν τὸ χρυσὸν καὶ ἐκίνησαν.

5

(3) Ὁ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τοὺς ἐσυναπάντησεν μὲ παρά-
ξενα καὶ θαυμασίους παρασταςίους μὲ ὅλα τοῦ τὰ φουσάτα καὶ μὲ
μεγιστάνους καὶ μὲ ὅλους τοὺς βασιλεῖς. Καὶ ὅλοι εἰς τρανὰ ἁ-
λογα ἐκαβαλλίκευσαν οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ αὐθέντες ὅλοι μὲ τὰ φα-
193v ρία τους· εἶχαν στέμμαν εἰς τὸ κεφάλιν τους καὶ ὅλοι εἰς χρυσῆς 10
σέλλες ἐκαβαλλίκευσαν. Καὶ τὸ τάγμα τῶν Μακεδόνων ἦταν φαρία,
ὅπου ἐκαβαλλίκευσαν, καὶ ἔρχετον ὁ χλιμιτισμὸς τῶν ἀλόγων καὶ
ἡ γῆς καὶ αὐτὴ ἐβαραίνετον. Εἰς τὰ κεφάλιά τους εἶχαν πέρσικα
σημάδια καὶ τὰ ἀπανωφόρια τους ἦταν φοικιονίτικα. Καὶ ὅλοι εἶ-
χαν πτερὰ ἀπὸ στροφοκάμηλα καὶ ἀπάνου εἰς τὰ σκιάδια στεφάνια. 15
Καὶ ὅταν κοντὰ ἐμαζώχθησαν οἱ δύο βασίλισσες ἐξέβηκαν ἀπὸ τὸ
χρυσὸν τὸ ἀμάξιν καὶ ἤπλωσαν μεγάλα πεύκια εἰς τὸν κάμπον καὶ
αὐτοῦ ἐστάθηκαν καὶ ἀκαρτέρεσαν τὸν Ἀλέξανδρον.

(4) Ὁ Ἀλέξανδρος μὲ τοὺς μεγιστάνους τοῦ ἀπὸ μακρῆα ἐ-
πέξευσαν ἀπὸ τὰ ἁλογὰ τους καὶ ἐγλήγορα ὑπήγεν εἰς τὴν μητέρα 20
194r του. Καὶ ἡ μήτηρ τοῦ ὥσάν τὸν εἶδεν, ἐπίασέ τον ἀπὸ τὸν σφόν-
δυλον καὶ γλυκία καταφιλεῖ τον καὶ εἶπεν τὸν Ἀλέξανδρον· "Κα-
λῶς σὲ ἦῤρα, υἱέ μου καὶ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ βασιλεῦ Ἀλέξανδρε".
Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους, ἐκίνησαν καὶ ὑπάγουν πρὸς τὴν κα-
τούναν. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐκαβαλλίκευσε τὸ ἁλογόν του τὸ Βου- 25

F vers., 125, 5

- βέρταν με χρυσομάγαρον καὶ με πολυτίμητα λιθαρόπουλα καὶ ρε-
 βιθέϊνον μαργαριτάριν κουβερτιασμένον. Καὶ εἰς τὸ κεφάλιν του
 εἶχεν καραούσιν πέρικον ἐγκομησμένον καὶ ἀπανωθεὸν του εἶχεν
 τὸ στεφάνιν τῆς κληντέρβης τῶν Ἀμαζόνων τῆς βασίλισσας καὶ
 5 εἰς τὸ στεφάνιν εἶχεν περιχρυσωμένα <πτερὰ> ἀπὸ στρατηγοκάμη-
 λον. Καὶ ἦτον αὐτοῦ ἐμορφῆ καὶ ὡραία καὶ πολυτίμητη θεωρία^{173v}
 εἰς ὅλον τὸ μάζωμα αὐτόν, ὅπου ὑπῆγαινα^{173v} πανέμνοσται ἦτον. Ἐποί-
 ησαν τάγματα ἀράδας ἐπὶ τὸν κάμπον ἐκεῖνον, πᾶσα φλάμπουρο με
 τὸ ὄργανόν του. Καὶ κοντὰ εἰς τὸν βασιλέα τὸν Ἀλέξανδρον ἦσαν ἑκατὸ ὀλόχρυσαι
 10 <φλάμπουρα> καὶ ἑκατὸ ζυγὲς ἀνακαρόδες λαλοῦντας τὸν δρόμον καὶ τὰ
 νόστιμα τὰ ὄργανα, ὅπου ἦσαν φωνὲς ὑψηλὲς χαμηλὲς ἑκατὸ ὀκδο-
 ῆντα, ὅπου τὸ ὄφθιν τοῦ ἀνθρώπου πούπετες οὐκ ἤκουσεν, καὶ
 ὁ νοῦς πᾶσα ἀνθρώπου ἐθαυμάζετον καὶ ἀπὸ τὸν ἐκτυπον τῶν ὀρ-
 γάνων καὶ τὸν χλιμιτρισμὸν τῶν ἀλόγων πᾶσα γλῶσσα ἐξενίζετον
 15 τὴν ὡραιότητα.

- (5) Καὶ ἔτξι ἐφθασαν εἰς τὸ πεσιμόν τους καὶ ὄρισεν καὶ
 ἐκάθισαν εἰς τὸ γιόμα. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐκάθισεν εἰς τὸ μέγα τὸ
 θρονίον τὸ βασιλικόν, ὅπου ἦτον ὀλόχρυσον. Καὶ ἀπὸ τὴν δεξιάν
 του τὴν μερέαν ἐκάθισεν ἡ μητέρα^{174r} του, καὶ ἀπὸ τὴν ἀριστεράν
 20 του ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισσα. Καὶ αὐτοῦ ἐχάρηκε καὶ εὐφράνθησαν
 πολλὰ. Καὶ αὐτοῦ ἀρχίρισεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ δείχνη τοὺς πολέ-
 μους τοὺς μεγάλους, ὅπου εἶχεν ποιήσῃ με τὸν Τάρειον τῆς
 Περσίας τὸν βασιλέαν καὶ με τὸν Πῶρον τῆς Ἰνδίας τὸν βασιλέ-
 αν καὶ με τοὺς ἄλλους βασιλεῖς τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσης.
 25 Ἐτοῦτα ὡς ἤκουσεν ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασίλισσα ἐθαυμάζετον τὸ
 πῶς ὁ μεγαλοδύναμος ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ὁ παντοκρά-
 τορας Σαβαώθ {ὁποῦ} τὸν ἐβόθησεν. Καὶ ἔτξι ὄρισεν ὁ Ἀλέξαν-

ε-

V-

K-

⋈-

E vers., 125, 5

κέφαλον κουβερτιασμένον καὶ ἐβάσταν φορεσίαν πολύτιμον φοικι-
 ονίτικον ὄλον μάλαμα καὶ μὲ πολυτίμητα λιθαρόπουλα ἐγκοσμημέ-
 νον. Καὶ ἀπανωθέον εἶχε τὸ στεφάνιν τῆς Κλετέρβας τῶν Ἀμαστρι-
 δόνων τῆς βασίλισσας. Καὶ εἰς τὸ στεφάνιν εἶχεν περιχρυσιωμένα
 πτερὰ ἀπὸ στριφοκάμηλον. Καὶ ἦτον αὐτοῦ εὐμορφη καὶ ὠραία καὶ 5
 πολυτίμητη θεωρία εἰς ὄλον τὸ μάζωμαν αὐτόν, ὅπου ἐκίνησαν καὶ
 ὑπήγαιναν ἐμνοστικά τάγματα ἐπὶ τὸν κάμπον αὐτόν, πᾶσα φλάμπου-
 194v ρο μὲ τὰ ὄργανά του. Καὶ κοντὰ εἰς τὸν βασιλέα τὸν Ἀλέξανδρον
 ἦσαν φλάμουρα χρυσὰ ρ' καὶ ρ' τρουμπέτες καὶ ἑκατὸ ζυ-
 γὲς ἀνακαρδῆδες λαλοῦντες τὸν δρόμον καὶ τὰ ἐνδοστίμα τὰ ὄργανα, ὅ- 10
 ποῦ εἶχαν ψηλὰς καὶ χαμηλὰς φωνὰς ρο', ὅπου οὕς
 ἀνθρώπου πούπετες οὐκ ἤκουσεν, καὶ νοῦς πᾶσα ἀνθρώπου ἐθαυμά-
 ζετον καὶ ἀπὸ τὸν ἐκτυπον τῶν ὀργάνων καὶ ἀπὸ τὸν χλιμιτισμὸν
 τῶν ἀλόγων πᾶσα γλώσσα ἐξενίζετον εἰς τὴν ὠραιότητάν τους.
 (5) Καὶ ἐφθασεν εἰς τὸ πέσιμόν του καὶ αὐτοῦ ὄρισε καὶ ἐ- 15
 κάθισε εἰς τὸ γεῦμα. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐκάθισεν εἰς τὸ θρόνον τὸ
 μέγα τὸ βασιλικόν, ὅπου ἦτον ὀλόχρυσον. Καὶ ἀπὸ τὴν δεξιάν του
 τὴν μερέαν ἐκάθισεν ἡ μητέρα του, καὶ ἀπὸ τὴν ἀριστεράν του
 ἐκάθισεν ἡ Ρωξάνδρα ἡ γυναῖκα του. Καὶ αὐτοῦ ἠύφρανθηκαν καὶ
 ἐχάρηκαν πολλὰ. Καὶ αὐτοῦ ἀρχίνισεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ δείχνη 20
 195r τοὺς πολέμους τοὺς μεγάλους, ὅπου ἐποίησε μὲ τὸν Τάρειον τῆς Περσίας τὸν βα-
 σιλέα καὶ μὲ τὸν Πῶρον τῆς Ἰνδίας καὶ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς
 Δύσης. Τοῦτα ὡς ἤκουσεν ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ βασίλισσα ἐθαυμάζετον
 πῶς ὁ μεγαλοδύναμος θεὸς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ὁ παντοκράτωρ
 Σαβαῶθ τὸν ἐβοήθησεν. Καὶ αὐτοῦ ὄρισε ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἐκτύ- 25

7 τάγματα bis E 11 οὕς correxi: νοῦς E

F vers., 125, 6-7

δρος καὶ ἐκτύπησαν τὰς τρουμπέτες, ὅπου ὀνομάζονται σερσίνια μέλη. Καὶ τέτοια εἶναι αὐτὰ τὰ ὄργανα· τρεῖς χιλιάδες φωνές εἶχαν, πᾶσα μία κατὰ τὴν τάξιν τῆς ὑψηλῆς καὶ χαμηλῆς καὶ χοντρῆς φωνῆς. Καὶ τόσον ἦσαν παρὰξενες τῆς χαρᾶς καὶ τῆς λύπης, 174v

5 ὅπου πᾶσα εἰς ἤκουεν τὴ νουστιμάδαντους, ὅπου ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου ἐξεχάνετο ἀπὸ τὴν χαρὰν καὶ τὴν θλίψιν τῆς καρδίας. Καὶ ἐχάρηκαν χαρὰν μεγάλην.

(6) Ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος μὲ τὴν μητέρα του τὴν Ὀλυμπιάδα ἐσηκώθησαν ἀπὸ τὰ χρυσὰ θρόνια. Οἱ βασίλισσες ὑπῆγαν εἰς 10 τὴν τέντα καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ὄρισεν τῷ νέῳ τῷ πρωτοπαλλήκαραιων καὶ χρυσοπτερνιστηράτων νὰ παίζουσιν τὰς κονταρές, ὁμ-προστέν του νὰ ἐκτυπᾷ ἕνας τὸν ἄλλον. Ὁλην τὴν ἡμέραν ἐτόρνευαν τὰς κονταρές, καὶ ἄλλην ἡμέραν ὄρισεν εἰς τὰ σκιαδία. Τὴν τρίτον ἡμέραν οὐκάποιον παιγνίδιν ἐπαιξαν, ὅπου ὀνομάζε- 15 τον καρούχα· ὁμορφον καὶ παρὰξενον καὶ θαυμαστὸν ἦτον.

(7) Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἐζύγωσαν δύο πρωτοκαβαλλαῖοι εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν νὰ παρακαλέσουν τὸν Ἀλέ- 175x ξανδρον νὰ ὑπάγου νὰ ἴδοῦν τὴν μητέρα τους. Αὐτουνούς ὁ Ἀλέξανδρος πολλὰ τοῦς ἠγάπα, ὅτι τοῦς εἶχεν ἀναθρέψειν ἀπὸ 20 μικρόθες, καὶ ἦσαν οἱ δύο ἀδελφοὶ ἐνκαρδιακοί. Καὶ ἡ μάνα τους ἦτον εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ εἶχαν πολλοὺς χρόνους, ὅπου οὐδὲν εἶδαν τὴν μητέρα τους. Ἐκείνη πάντοτε συχνὰ μαντάτα τοῦς ἀπόστειλεν νὰ ὑπηγαίνουσιν εἰς τὴν Μακεδονίαν νὰ ἴδοῦν τὴν μητέρα τους. Καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπη τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὅπου εἶχαν, 25 οὐδὲν ἠμποροῦσα νὰ χωριστοῦν ἀπὸ τὸν βασιλέαν τους, καὶ ἦσαν ἡ χρόνους πολλοὺς οὐδὲν εἶχαν ἰδεῖ τὴν μητέρα τους· τέτοια δυνατὴν ἀγάπη, ὅπου τοῦς ἀγάπα ὁ Ἀλέξανδρος, οὐδὲν ἠμπο-

E-

V-

K-

16sq. Φ 272

E vers., 125, 6-7

πησαν τρουμπέτες, ὅπου ὀνομάζονται σεσίρνια μέλη. Καὶ τέτοια
 ὄργανα <εἶναι αὐτά> χιλιάδες τρεῖς ὥσαν φωνές καθὲν μία κατὰ
 τὴν τάξιν ὥσαν ὑψηλές καὶ χαμηλές καὶ χοντρές. Καὶ τόσον ἦσαν
 παράξενα τῆς χαρᾶς καὶ τῆς λύπης, ὅπου ἤκουεν πᾶσα ἀνθρωπος
 τὴν ἐνοστιμάδαν τοὺς καὶ ὁ νοῦς του ἐξεχάνετον ἀπὸ τὴν χαρὰν 5
 καὶ τὴν θλίψιν τῆς καρδίας. Καὶ ἐχάρηκε χαρὰν μεγάλην.

195v (6) Βασιλεὺς ὁ Ἀλέξανδρος μὲ τὴν μητέρα του τὴν Ὀλυμπι-
 ἀδα ἀσκηώθηκαν ἀπὸ τὰ χρυσὰ θρόνια. Ἡ βασίλισσα ὑπῆγε εἰς τὴν
 τένταν τῆς καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ὄρισε τῶν νέων καὶ πρωτοκαβαλλα-
 ραίων χρυσοπτερνιστηράτων νὰ παίζουν τὰς κονταρίες, νὰ κτυποῦν- 10
 ται ἐμπροσθέν τοὺς ἑνας τὸν ἄλλον. Ὅλην αὐτὴν ἡμέραν ἐτόρνευ-
 σαν τὰς κονταρίες καὶ ἄλλην ἡμέραν ὄρισε καὶ ἐδόξευαν εἰς τὰ σκι-
 ᾶδιά τοὺς· τρίτον ἡμέραν ἐπαιζαν κάποιον παιγνίδιν, ὅπου ὀνομάζεται κορού-
 χα, εἰσορρον καὶ παράδοξον καὶ θαυμαστὸν παιγνίδιν.

196r (7) Εἰς τὸν καιρὸν ἐκεῖνον ἐζύγωσαν δύο πρωτοκαβαλλαράτοι 15
 εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν, ὅπου ὁ Ἀλέξανδρος ὁ
 βασιλεὺς πολλὰ τοὺς ἠγάπα καὶ εἶχε τοὺς ἀναθρέψει ἀπὸ μικρόθεν·
 ἦσαν οἱ δύο ἀδελφοὶ νόμιμοι ἐγκαρδιακοί. Καὶ ἡ μάνα τοὺς ἤτον
 20 εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ πολλοὺς χρόνους οὐδὲν εἶχαν ἰδεῖ τὴν
 μητέρα τοὺς. Ἐκεῖνη πάντοτε συχνὰ μαντάτα τοὺς ἀπέστελνε νὰ
 ὑπάγουν εἰς τὴν Μακεδονίαν νὰ ἰδοῦν, εἰς τὴν μητέρα τοὺς. Καὶ
 αὐτοὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπην, ὅπου εἶχαν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον, οὐδὲν

3 ἦσαν F : ὅσον E

24-25 Φ 272. Καὶ αὐτοί, μὲ τὸ νὰ μὴν τοὺς ἄφηνεν ὁ Ἀλέξανδρος,
 δὲν ἤμποροῦσαν νὰ ἀναχωρήσουν.

F vers., 125, 8-9

ροῦσα^ν· νὰ χωριστοῦν ἀπ' αὐτόν.

- (8) Ἰδόντας ἡ μητέρα τους ἡ Μήγεβρα ὅτι ἀπὸ μεγάλην τι-
μὴν καὶ ἀγάπην, ὅπου εἶχαν, οὐδὲν ὑπήγαινα νὰ τὴν ἰδοῦν,
ἔνα ἔργον θαυμαστὸν ἐκάθισεν καὶ ἐποίησεν πρᾶγμα μέγα, γλύκι- 175v
5 αμα τοῦ φαρισαίου. Μὲ τὰ βοτανικὰ τῆς τέχνην ἔκαμεν ἡ ἀφορισμέ-
νη καὶ ἔσμιξεν τὸ φαρμάκιν εἰς τὸ γλύκισμα, ὅπου ὀνομάζετον
σερέφνεον. Καὶ αὐτὴν τὴν τέχνην ἐποίησεν ἡ ἀφορισμένη ἡ μητέ-
ρα τους ἡ Μήγεβρα, καὶ ἀπόστειλὲν το τοὺς υἱοὺς τῆς. Καὶ ἔ-
γραψεν καὶ ἐπιστολὴν καὶ τοὺς ἐπροβόδησεν ἀντάμα, καὶ ἦτον οὕτως·
10 "Εἰς τοὺς γλυκυτατοὺς μου υἱοὺς καὶ περιποθητοὺς μου καὶ ὠραι-
οτατοὺς μου καὶ πανεμορφούς μου, τὸν Λευκαδοῦσιν καὶ τὸν Βρυ-
ονοῦσιν, ἡ ἀγαπημένη σας μητέρα, ἡ Μήγεβρα. Ἐξεύρετε καλὰ
τὰ σπλαχνικὰ μου παιδία μου, ἐδῶ τώρα ἔχω εἴκοσι χρόνους, ἀ-
φότης οὐδὲν σᾶς εἶδα τὰ λαμπρά σας πρόσωπα. Καὶ πολλὰς φορὰς
15 ἐγὼ σᾶς ἔγραψα νὰ ἐλθῇτε νὰ σᾶς ἰδῶ καὶ ἐσεῖς μὲ ἀποστείλετε
καὶ λέγετε ὅτι· Ἐμεῖς ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Ἀλεξάνδρου οὐδὲν 176x
ἠμποροῦμε νὰ χωριστοῦμεν. Καὶ νὰ ἔξεύρετε, παιδία μου, ὅτι
ὅλη ἡ αὐθεντία καὶ τὰ βασίλεια καὶ ἡ δόξα εἶναι εἰς τὸν τόπον
ἐτοῦτον, καὶ ἐσεῖς εἴστε εἰς ξένον τόπον, ὅπου νὰ χαθῇτε. Καὶ
20 τὸ βιστιάρι σας καὶ τὸ χρυσάφι σας ἔχετε ἐδῶ καὶ ἡστέκεται ἔ-
ρημον. Καὶ δίδω σας ἀφορεσμὸν καὶ ὄρκον εἰς τὸ γάλα, ὅπου σᾶς
ἀνάθρεψα, νὰ ἐλθῇτε νὰ μὲ ἰδῇτε. Καὶ ἂν οὐδὲν σᾶς ἀφήνῃ ὁ Ἀ-
λέξανδρος, τὸ γλύκισμα, ὅπου σᾶς ἀποστέλλω, τὸν ρεφικόν, δότε
τοῦ το νὰ τὸ φάῃ εἰς τὸ γιόμα τοῦ Ἀλεξάνδρου· εἰς αὐτὴν τὴν
25 ὥραν σᾶς θέλει ἀφήσειν νὰ ἐλθῇτε", ὅπου νὰ εἶναι ἀφορεσμένη ἡ
Μήγεβρα ἀπὸ τὸν θεὸν τὸν παντοκράτορα Σαβαῶθ καὶ ἀπὸ τὴν παρ-
θένο θεοτόκον.

(9) Ὁ Λευκαδοῦσης καὶ ὁ Βρυονοῦσης τὴν ἐπιστολὴν τῆς μη-

20-21 ἔρημον E :-μοι F 21 οἶδω σας E :δίδοσθαι F

ε-

V-

K-

Φ 273

Ε vers., 125, 8-9

ἠμποροῦσαν νὰ χωριστοῦν ἀπ' αὐτόν.

(8) Ἰδὼν ἡ μητέρα τους ἡ Μηέβρα ἀπὸ τὴν μεγάλην τιμὴν καὶ οὐδὲν ὑπῆγαν νὰ τὴν ἰδοῦν, ἓνα ἔργον θαυμαστὸν ἐκάθισε καὶ ἐποίησε πρῶγμα γλύκισμα φαρμακίου καὶ ἔσμιξέν της τὸ γλύκισμα ρεύγνιον καὶ ἀπέστειλὲν του εἰς τοὺς υἱοὺς της καὶ ἐπιστολὴν 5 ἀντάμα. Καὶ ἔγραφεν ἡ ἐπιστολὴ οὕτως· "Εἰς τοὺς γλυκυτάτους μου υἱοὺς καὶ περιπόθητούς μου καὶ ὠραιοτάτους μου καὶ πανφρονίμους, τὸν Λευκαοῦσιν καὶ τὸν Βρυονοῦσιν, ἡ ἡγαπημένη σας ἡ 196v μητέρα ἡ Μηέβρα. Νὰ ἡξεύρετε καλὰ σπλαγχνικά μου παιδιὰ, ἐγὼ ἔχω τῶρα εἴκοσι χρόνους, ὅπου οὐδὲν σᾶς εἶδα τὰ λαμπρά σας τὰ 10 πρόσωπα. Καὶ πολλὰς φορὰς σᾶς ἔγραψα νὰ ἐλθῆτε νὰ με ἰδῆτε καὶ ἐσεῖς με ἀπεστείλετε καὶ λέγετε ἐμένα· "Ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Ἀλεξάνδρου οὐδὲν ἠμποροῦμεν νὰ χωρισθῶμεν". Καὶ νὰ ἡξεύρετε παιδιὰ μου ὅτι ὅλη ἡ αὐθεντία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ βασιλεία ἐνὶ εἰς τὸν τόπον μας ἡ ἐνοστιμάδα, καὶ ἐσεῖς εἴστε εἰς ξένον 15 τόπον, ὅπου θέλετε χαθῆ. Καὶ τὸ βιστιάρι σας καὶ τὸ χρυσάφι σας ἐδῶ στέκεται ἔρημον. Καὶ δίδω σας ἀφορισμὸν καὶ ὄρκον εἰς τὸ γάλα, ὅπου ἀναθράφητε, νὰ ἐλθῆτε νὰ με ἰδῆτε. Καὶ ἂν οὐδὲν σᾶς ἀφήσῃ ὁ Ἀλέξανδρος, τὸ γλύκισμα, ὅπου σᾶς στέλλω, τὸ ρεύνιον ναυδανάτον, ἀπ' αὐτὸ τοῦ δότε τοῦ Ἀλεξάνδρου νὰ φάγῃ καὶ 20 197r νὰ γευθῇ· εἰς αὐτὴν τὴν ὥραν σᾶς θέλει ἀφήσει νὰ ἐλθῆτε".

Νὰ ἐνὶ ἀφορισμένη αὕτῃ ἡ Μηέβρα ἀπὸ τὸν κύριον τὸν θεὸν παντοκράτορα.

(9) Ὁ Λευκαδοῦσης καὶ ὁ Βρυονοῦσης τὴν ἐπιστολὴν τῆς μη-

F vers., 125, 10-11

τέρας του ~~φ~~ ἀνάγνωσαν καὶ ὀνειδίσαν την καὶ ἐγέλασαν. Καὶ ὁ Βρυ-
 ονούσης ὡς ἀνάγνωσεν τὸ πιττάκιν, καὶ ἤπηρεν τὸ γλύκισμα καὶ
 ἐφύλαγέ το. Ὁ Λευκανδούσης τὸν εἶπεν· "Ρίξε τὴν ὀργὴν τοῦ θε-
 οῦ ἀπὸ τὸν ἑμαυτὸν σου, τίποτες καλὸν οὐδὲν μᾶς θέλει ποιή-
 5 σειν". Ἦτον ὁ Λευκανδούσης πρωτοστράτορας τῶν φαρίων τοῦ Ἀ-
 λεξάνδρου, αὐτὸν τὸν Βρυονούσην πρωτοκερνάτορας τοῦ βασιλέως,
 τοῦ Ἀλεξάνδρου· αὐτὸν εἶχεν ἐνεμπιστεμένον, ὅπου ἐκέρνα μὲ
 τὰ χερδιά του. Ἦτον ὁ Βρυονούσης ὁ πονηρὸς διάβολος καὶ ἐφύ-
 λαγεν τὴν δημηγερσίαν εἰς τὴν καρδίαν του ὡσὰν ὁ Ἰούδας τὸ
 10 δόλιον φίλημα.

(10) Ὁ Βρυονούσης πολλὰς βολὰς εἶχεν ζητήσῃ τὴν Μακεδο-
 νίαν ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον νὰ τοῦ δώσῃ νὰ τὴν ἀφεντεύῃ. Ὁ Ἀ-
 λέξανδρος τὸν εἶπεν· "Ὅλα τὰ βασίλεια τῆς γῆς ὅλης θέλω μοι-
 15 ράσειν, τὴν Μακεδονίαν τῇνδε οὐδὲν τὴν θέλω δώσειν, ἕως τὴν 177r
 ζωὴν μου θέλω τὴν ὀρίσει ἀτός μου. Καὶ ἀφότις ἀποθάνω ἐγώ, ἅς
 τὴν ὀρίσῃ εἰς τινος τὴν δώσῃ ὁ θεὸς καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ ρι-
 ζικὸν καὶ τὸ ἀκονητὸν τὸ σπαθίν".

(11) Ὁ Βρυονούσης εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἐφύλαγεν πάντοτε
 δόλον εἰς τὴν καρδίαν του, τὸ γλύκισμα τὸ φαρμακωμένον. Ἐδια-
 20 σκέλισε βήματα δύο καὶ ἤθελε νὰ τοῦ τὸ δώσῃ. Καὶ ἐτήρησεν τὸ
 λαμπρὸν τὸ πρόσωπον καὶ οὐδὲν τοῦ τὸ ἔδωκεν. Καὶ ἐφύλαξέ το
 χρόνους ἑπτὰ καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ τὸ φαρμακώσῃ. Καὶ ὁ Λευκαν-
 δούσης οὐδὲν τὸν ἄφηνε νὰ τὸν ποτίσῃν, ἀμὴ ἔλεγε· "Φοβήσου
 τὸν θεόν, ὦ ἀνθρώπε. Μηδὲν χάνης ἐμνοστον καὶ ὠραῖον καὶ θυμορ-
 25 φον καὶ ἀνδρειωμένον ἀνθρώπον, ὅπου βασιλεῖς καὶ οἱ αὐθεντά-
 177v
 δες τῆς γῆς ὅλης ἐθαύμασαν τὴν φρόνεσίν|του καὶ τὰ ποιήματά
 του καὶ τὴν ἀνδραγαθίαν του τὴν μεγάλην τοῦ Ἀλεξάνδρου. Ὁ-

ε-

V-

K-

1-10 φ 284

E vers., 125, 10-11

τρόος τους ἔλαβαν καὶ ὀνειδίσαν την καὶ ἐγέλασαν την. Καὶ ὁ
 Βρυονούσης ἀνάγνωσε τὸ πιττάκιν καὶ ἐπῆρε τὸ γλύκισμα καὶ ἐφύ-
 λαγέ το. Ὁ Λευκαδούσης τοῦ εἶπεν· "Ὶξε τοῦ θεοῦ τὴν ὀργὴν
 ἀπὸ τὸν ἑμαυτὸν σου, ὅτι τίποτες καλὸν οὐδὲν μᾶς θέλει ποιή- 5
 σει". Ἦτον ὁ Λευκαδούσης πρωτοστράτορας τῶν φαρίων τοῦ Ἀλε-
 ξάνδρου καὶ ὁ Βρυονούσης ἦτον πρωτοκερνάτορας τοῦ βασιλέως
 τοῦ Ἀλεξάνδρου· αὐτὸν εἶχεν ἐνεμπιστευμένον ὁποῦ τὸν ἐκέρνα
 μὲ τὰ χερίά του. Ἦτον ὁ Βρυονούσης πονηρὸς διάβολος καὶ ἐφύ-
 λαγε τὴν δημηγερσίαν εἰς τὴν καρδίαν του ὡσὰν ὁ Ἰούδας τὸ δό-
 λιον φίλημα. 10

197v (10) Βρυονούσης πολλὰς φορὰς ἐζήτησε τὴν αὐθεντίαν τῆς
 Μακεδονίας· ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον νὰ τοῦ τὴν δώσῃ. Ἀλέξανδρος
 τὸν εἶπεν· "Ὅλα τὰ βασίλεια τῆς γῆς θέλω ἡμοιράσει, ἀμὴ τὴν
 Μακεδονίαν τινὸς οὐδὲν τὴν θέλω δώσῃ, εἰς τὴν ζωὴν μου τὴν
 θέλω ὀρίζει ἀτός μου καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸ ἐριζικὸν καὶ τὸ 15
 ἀκόνητον σπαθίν. Καὶ ἀφόντις ἀποθάνω ἐγώ, ἄς τὴν ὀρίζη εἴ τι-
 νος τὴν θέλῃ δώκει ὁ θεός".

(11) Ὁ Βρυονούσης πάντοτε ἐφύλαγε εἰς τὸν Ἀλέξανδρον δο-
 λιότηταν εἰς τὴν καρδίαν του, τὸ γλύκισμα τὸ φαρμακωμένον. Ἐ-
 διαβασκέλισεν βήματα δώδεκα καὶ ἤθελεν νὰ τοῦ τὸ δώσῃ. Καὶ ἐ- 20
 τήρησε τὸ λαμπρόν του πρόσωπον καὶ οὐδὲν τοῦ τὸ ἔδωκε. Καὶ ἐ-
 φύλαξέν το χρόνους ἑπτὰ καὶ οὐδὲν ἠμπόρεσεν νὰ τὸν φαρμακώσῃ.
 198r Οὐδὲ τὸν ἀφηνεν ὁ ἀδελφός του ὁ Λευκαδούσης· νὰ τὸν ποτίσῃ, ἀ-
 μὴ τοῦ ἔλεγεν· "Φοβήσου τὸν θεόν, ὦ ἄνθρωπε, καὶ μηδὲν χάνῃς
 εὐμνοστον καὶ ὠραῖον καὶ εὐμορφον καὶ ὠραῖον καὶ ὀληνῆς τῆς γῆς 25
 τὸν βασιλέα, ὁποῦ οἱ αὐθεντάδες θαυμάζουν τὴν φρόνησίν του καὶ
 τὰ ποιήματά του καὶ τὴν ἀνδραγαθίαν του τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.

F vers., 125, 12; 126, 1

λοι οἱ Πέρσῃδες ἐθαύμασαν τὴν φρόνησίν σου καὶ τὰ ποιήματά
του, καὶ τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα καὶ ὁλος ὁ κόσμος ἀποκάτου
τὸν ἥλιον ἐτρόμαξεν, ἡ Ἀνατολή καὶ ἡ Δύσις, Ἄρπυιος καὶ Με-
σημβρία. Καὶ ἂν ἐσὺ χάσῃς αὐτόν, ἀδελφέ, ὁλος ὁ κόσμος τῆς
5 γῆς ἐκ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλεξάνδρου θέλει ταραχθῆν."

(12) Καὶ ᾔθελεν ὁ Λευκανδούσης νὰ τὸ δείξῃ τοῦ Ἀλεξάν-
δρου, τὸ πῶς θέλει ὁ ἀδελφός σου νὰ τὸν φαρμακώσῃ. Καὶ ἀπὸ
τὴν ἀγάπην τὴν πολλήν, ὅπου εἶχε πρὸς αὐτόν, οὐδὲν τὸν ᾔθελε
πιστεύσει ὁ Ἀλέξανδρος ὅτι τὸν ἀγάπα πολλά. Πάλιν ἐβουλεύτην
10 νὰ δείξῃ τὸν Πτολομαῖον, ἀμὴ ἐδοκίμησεν καὶ εἶπεν πρὸς τὸν ἐ-
μαυτὸν τοῦ· "Ἄν σκοτώσουν τὸν ἀδελφόν μου, σκοτώσει θέλουν καὶ
ἐμέναν ἀντάμα". Καὶ πάντοτε ἐμάλωνεν τὸν Βρυονούσην καὶ ἀ- 178r
τὸς οὐδὲν τὸν ἤκουεν. Ἀμὴ καλὰ λέγει ἡ παραβολή· "Τοῦ ἀγνώ-
στου τοῦ ἀνθρώπου ὁ θεὸς οὐδὲν μετέχει, ὅτι ἔχει δόλον εἰς τὴν
15 καρδίαν σου, καὶ εἰς τὴν ἀγαθὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου ὁ θεὸς κα-
τοικεῖ, ὥστε καὶ ὁ δαίμονας εἰς τὸν πονηρὸν ἀνθρώπον κατοι-
κεῖ". Ὡστε ἡ πονηρὴ γυναῖκα ἐπαρέβη τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ, ἐ-
ξερίσθησαν τὴν τρυφὴν τοῦ παραδείσου. Ὁ Σολομὼν¹ ὁ φρόνιμος
εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὁ μέγας βασιλέας ἀπὸ πονηρὴν καὶ κακὴν γυ-
20 ναῖκα ἐξέπεσεν ἀπὸ τὴν φρόνησίν σου. Ὁ Σαψὼν², ὅπου ἦτον ὁ
δυνατώτερος εἰς τὴν γῆν ὅλην, ἀπὸ πονηρὴν γυναῖκα ἐχάθη. Ὁ
Ἰωσήφ³ ὁ πάνκαλος ἀπὸ δολωμένην καὶ πονηρὴν γυναῖκα ἐφυλακώ-
θη πολλά. Καὶ αὐτοῦ τὸν μέγαν Ἀλέξανδρον τὸν βασιλέα ἀπὸ κά-
μωμα γυναικὸς ἐρχεται ὁ θάνατος. Εἰς μίαν ἡμέραν ὁ Ἀλέξανδρος 178v
25 ἐποίησεν φιλία μεγάλη τοὺς βασιλεῖς καὶ τῆς στρατείας ὅλον ἡς.

126

Περὶ ὅταν ἦλθε τὸ λιζάτον.

(1) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθαν ἀπὸ ὅλην τὴν οἰκουμέ-
νη δῶρα καὶ λιζάτον τοῦ βασιλέως τοῦ Ἀλεξάνδρου.

ε-

V-

K-

φ-

1.cf.Regn.III 11,4-13

2.cf.Jud.16,15-21

3.cf.Gen. 39,7-20

E vers., 125, 12; 126, 1

"Ολοι οἱ Πέρσῃδες ἐθαύμασαν καὶ τῆς Ἰνδίας τὰ φουσάτα καὶ ὁ-
 λος ὁ κόσμος ἀποκάτω τὴν Ἰνδιαν καὶ τοῦ ἡλίου ἐτρόμαξαν, ἡ
 Ἀνατολὴ καὶ ἡ Δύσις, Ἄρκτος καὶ Μεσημβρία. Καὶ ἂν ἐσὺ αὐτὸν
 χάσης, ἀδελφέ, ὁλος ὁ κόσμος τῆς γῆς ἐκ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλε-
 ξάνδρου θέλει ἀνακατωθῆ".

5

(12) Καὶ ἤθελεν ὁ Λευκαδούσης νὰ τὸ ὁμολογήσῃ τοῦ βασιλέ-
 198v ὡς τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὸ πῶς|θέλει ὁ ἀδελφός του νὰ τὸν χάσῃ.
 Καὶ ἀπὸ τὴν πολλὴν ἀγάπην, ὅπου εἶχεν οὐδὲν τὸν ἤθελεν πιστεῦ-
 σει ὁ Ἀλέξανδρος, ὅτι τὸν ἀγάπαν πολλὰ. Καὶ ἐβουλήθη νὰ τὸ ὁ-
 μολογήσῃ τοῦ Πτολομαίου, ἀμὴ ἐδοκῆθῃ καὶ εἶπε πρὸς τὸν νοῦν 10
 του· "Ἄν σκοτώσουν τὸν ἀδελφόν μου, σκοτώσει θέλουν καὶ ἐμένα
 ἀντάμα". Καὶ τότεσον ἤρχισεν δυνατὰ καὶ ἐμάλωνε τὸν Βρυονούσην
 καὶ αὐτὸς οὐδὲν τὸν ἤκουσεν. Καλὰ λέγει ἡ παραβολή· "Ὁ θεὸς
 τοῦ ἀνθρώπου τοῦ ἀγνώστου οὐδὲν κατοικεῖ, ὅτι ἔχει δόλον εἰς
 τὴν καρδίαν του. Ἀμὴ εἰς τὴν ἀγαθὴν καρδίαν ἐκεῖ κατοικεῖ ὁ 15
 θεός, ὥσπερ καὶ ὁ δαίμονας εἰς τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων τὰς καρδί-
 ας". Ὡσπερ γὰρ ἡ πονηρὴ καὶ κακὴ γυνὴ ἐπαρέβη τὴν ἐντολὴν τοῦ
 199r θεοῦ καὶ ἐξορίστηκαν ἐκ τὸν παράδεισον. Ὁ Σολομὼν ὁ φρόνιμος
 ἐκ τοῦς ἀνθρώπους πάντας ὁ μέγας βασιλέας ἀπὸ πονηρὴν κακὴν
 γυναῖκαν ἐξέπεσεν ἀπὸ τὴν φρόνεσίν του. Ὁ Σαμψών, ὅπου ἦτον 20
 δυνατώτερος εἰς τὴν γῆν ὅλην, ἀπὸ πονηρίαν κακῆς γυναικὸς ἐχά-
 θη. Ὁ Ἰωσήφ ὁ πάγκαλος ἀπὸ δολωμένην κακὴν γυναῖκαν ἐφυλακώ-
 θηκεν πολλὰ. Καὶ αὐτοῦ τὸν μέγαν βασιλέα τὸν Ἀλέξανδρον ἀπὸ
 κάμωμαν κακῆς γυναικὸς ἐθανατώθηκεν. Μίαν ἡμέραν ἐποίησεν ὁ
 Ἀλέξανδρος τῶν μεγιστάνων μεγάλην φιλίαν καὶ ὁλονῶν τῶν στρα- 25
 τιῶτων.

(126)

(1) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθαν ἀπὸ ὅλην τὴν οἰκουμένην
 δῶρα καὶ λιζάτον καὶ ἤφεραν τοῦ Ἀλεξάνδρου.

(sequitur p. 193)

23 αὐτοῦ E : αὐτῆς E

F vers., 126, 2-3

Καὶ αὐτὸ τὸ γιόμα πολλὰ ἐχάρηκεν. Καὶ εἶχεν μίαν κούπα τρανὴ
 στατὴ ἀπὸ πολυτίμητον λιθάριν, ἀπὸ ἀντράξιν, καὶ μετ' αὐ-
 τὴν τὴν κούπαν πάντοτες ἐπινεν ὁ Ἀλέξανδρος. Καὶ τότες ὁ Ἀ-
 λέξανδρος τὴν βασίλισσα τὴν γυναῖκα του τὴν Ρωξάνδρα ἐχαιρέ-
 5 τισε ἡτράβιτζα[†] μετ' τὴν κούπαν αὐτήν. Ὁ Βρυονούσης οὐδὲν ἐφύλα-
 ξε τὴν κούπαν καλὰ, ἤφερε τὴν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον ὡς ἀν-
 τάδεκτα καὶ ἀπολυκέν τὴν ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ ἐτζακίστην.
 Ὁ Ἀλέξανδρος ἐχολομάνισε καὶ ἐμάλωσε τὸν Βρυονούσην. Καὶ ὁ
 Βρυονούσης ἐβαλεν δόλον εἰς τὸ νοῦ του καὶ ἐφύλαγε τὴν πονη- 179r
 10 ρία εἰς τὴν καρδίαν του. Καὶ αὐτοῦ ἤθελε νὰ τὸν φαρμακώσῃ καὶ
 οὐδὲν τὸν ᾤκηκεν ὁ ἀδελφός του ὁ Λευκαδούσης. Καὶ ἐτζί ἦτον
 ἀκατάδεκτος καὶ ὑψηλόφρονος καὶ ἀλαζονικὸς ἐκεῖνος ὁ Βρυονού-
 σης, ὅτι ἐπάντεχε ὅποτε καιρὸς τόμου νὰ φαρμακώσῃ τὸν Ἀλέξαν-
 δρον, νὰ γενῇ αὐτὸς ὁλονοῦ τοῦ κόσμου βασιλέας. Οὕτως ἐπερα-
 15 παίρνετον ἀπὸ τὴ πολλὴν του παραφρασίᾳ ὁ ἀτυχος.

(2) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθαν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ Ἑ-
 βραῖοι καὶ εἶπαν του ὅτι ὁ προφήτης Ἱερεμίας ἀπόθανεν, καὶ
 ἤφεράν του προσκύνησιν τέντα μεγάλη. Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέ-
 ξανδρος ἐπικράθηκεν πολλὰ.

(3) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθαν ἄνθρωποι πολλοὶ ἀπὸ τὸ
 κάστρον, ὅπου εἶχεν κτίσειν ὁ Ἀλέξανδρος, τὴν Ἀλεξανδρίαν,
 καὶ εἶπαν του· "Νὰ ἡξεύρης ὅτι τὸ κάστρον, ὅπου ἐποίησεν ἡ 179v
 βασιλεῖα σου, τὴν Ἀλεξανδρίαν, οὐδὲν ἔμπορεῖ κανένας ἄνθρωπος νὰ
 ζήσῃ ἐκεῖ". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "Διατί;". Καὶ αὐτοὶ
 25 τὸν ἀποκρίθησαν· "Ὅφίδια πολλὰ ἐξέβηκαν μέγα ἀπὸ τὸν τόπον,
 τὸν Χρυσονεῖλλον, καὶ τρώγουν τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀποθνήσκουν,
 τόμου νὰ τοὺς δακώσουν". Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τοὺς ὄρισεν· "Σύ-

(sequitur p. 191)

ε-

V-

K-

1-10 cf. § 274

F vers., 126, 4-5 (praecedit p. 190)

ρετε εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐπαρέτε τὸ λείψανον τοῦ προφήτου
Ἱερεμίου τοῦ Ἰσραηλίου καὶ τὸ βάλετε εἰς τὸ κτίσμα σταυρωτὰ
εἰς τὸ κάστρον. Καὶ θέλει κάμειν ἡ εὐχή του καὶ θέλειν χαλά-
σει τὸ ὄφιδιον τὸ φαρμάκι. Καὶ ἀπὸ τότες ἕως τὴν σήμερον οὐ-
5 δὲ δακώνει τὸ ὄφιδι ἄνθρωπον.

(4) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἦλθε μία γυναῖκα εἰς τὸν Ἀλέ-
ξανδρον καὶ εἶπεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, ὁ ἄνδρας ὁ ἐδικός μου
ἀγαπᾷ με πολλὰ καὶ πάλι με δέρνει καὶ μαλώνει με". Καὶ αὐτὸς 180x
τὴν εἶπεν· "Πᾶσα ἄνθρωπος εἶναι κεφάλι τῆς γυναικὸς ὁ ἄνδρας
10 τῆς καὶ ἐμένα οὐδὲν εἶναι δομένον νὰ κρίνω τοὺς ἄνδρες τῶν γυ-
ναικῶν, ὅπου δέρνει τὴν γυναῖκα του, καὶ θέλει νὰ τὴν ὀνειδί-
σῃν". Καὶ εἶπεν του· "ὦ βασιλέα Ἀλέξανδρε, ἐμένα ἀληθινὰ
δέρνει, ἀμὴ ἐσένα εἶναι δημηγέρτης". Ὁ Ἀλέξανδρος τὴν ἀπε-
κρίνθη· "Οὐδὲν σοῦ εἶναι νὰ κρίνης τὸν ἄνδρα σου. Ἄλοι ἔχει
15 τὸν κόσμον ἐκεῖνον, ὅπου κρίνου οἱ γυναῖκες τοὺς ἄνδρες.
Ἡ γυναῖκα εἶναι δομένον ἀπὸ τὸν θεὸν μόνο διὰ μία δουλεία,
νὰ γεννᾷ παιδίᾳ καὶ τοῦ ἀνδρὸς εἶναι ἀποκάτου τὸ χέρι του".
Καὶ ὄρισεν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἔκοψαν τὴν γλῶσσαν τῆς.

(5) Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἐζύγωσεν ὁ ὑπηκέρνης τὸν Ἀλέξανδρον,
20 ὁ Τερτανούσης, ὁ ἡγαπημένος του πολλὰ καὶ ἐνεμπιστεμένος του
ἕως τὸ ἄκρος. Ἦτον τὸν κορμὶ του κοντακιανὸς καὶ ἦτον ἄνδρει-180v
ωμένος καὶ πρωτοκαβαλλάρης καλὸς πολλὰ καὶ εἶπεν τὸν Ἀλέξανδρον·

(sequitur p. 192)

ε-

V-

K-

φ-

F vers., 126, 6; 127, 1 (praecedat p. 191)

"Αὐθέντη βασιλέα Ἀλέξανδρε καὶ μέγα χονκιάρη, καλὸν εἶναι τῆς βασιλείας σου νὰ δώσης καταστολὴν τοῦς ἀρχοντές σου καὶ τὴν φαμελίαν σου νὰ ὑπηγαίνουν νὰ ἴδοῦ τὰ ὅσπιτιά τους, ὅτι ἀφ' ὅτις ἐξέβηκαν ἀπὸ τὰς φαμελίες τοὺς εἶναι πολλὰ ἔτη. Καὶ αὐτοῦ ὁ Ἀλέξανδρος ὄρισεν καὶ ἡμεραν φορεσίης πολυτίμητες καὶ ἐντυσέ τους καὶ στέμματα καλὰ τοὺς ἔβαλεν εἰς τὰ κεφαλιά τους πολυτίμητα καὶ ἀπανωφόρια μεγάλα, καὶ φορία ὅλα ἀράπικα καὶ χρυσορρόντιστα βελούτα, καὶ δῶρα πολλὰ τοὺς ἔδωκεν χρυσάφιν καὶ μαργαριτάριν πολύ. Ἐτ' εἰς ὄρισεν καὶ ὑπῆγεν ὁ καθεεὶς εἰς τὸ σπίτιν του. Καὶ μετὰ τὴν βασιλίσσαν τὴν γυναῖκα του καὶ μετὰ τοὺς ἀρχοὺς τοὺς πρωτοκαβαλλαραίους μετὰ τὴν αὐλήν του ὅλην εἰς τὸ βουνὶ τὴν Λίβαν καὶ ὑπῆγε νὰ κυνηγήσῃ καὶ ἐποίησε μέγαν κυνήγι. 181r

(6) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἐζύγωσεν ὁ Βρυονούσης εἰς τὸν Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν του· "Μέγα χονκιάρη καὶ τοῦ κόσμου ὀλονοῦ βασιλέα, δὲ μου τὴν Μακεδονίαν νὰ τὴν ἀφεντεύω". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν ἀποκρίνθη· "Ἦ ἀγαπημένε μου Βρυονούση, ἐγὼ τοῦ κόσμου ὀλονοῦ εἶμαι βασιλέας, ἀμὴ οἱ ἄνθρωποι ἐμέναν κρᾶζουν βασιλέα τῆς Μακεδονίας. Καὶ ἔπαρε νὰ ἔχῃς τὴν Κιλικίαν ὅλην καὶ τὴν Λίβαν καὶ τὴν μεγάλην Ἀντιοχίαν νὰ ἀφεντεύῃς". Καὶ ὁ Βρυονούσης οὐδὲ τὸ ἠθέλησεν, ἀμὴ ἔβαλεν κατὰ νοῦ του πονηρίαν καὶ δόλον μέγαν εἰς τὴν καρδίαν του. Οὕτως ἔλεγεν ὅτι· "Τόμου ἀποθάνῃ ὁ Ἀλέξανδρος, ἐγὼ θέλω γενῇ τοῦ κόσμου ὀλονοῦ αὐτοκράτορας καὶ βασιλέας". Καὶ ἔτ' εἰς ὁρῶσεν καὶ ἀνάλυσεν τὸ φάρμακιν εἰς τὴν κούπαν. 181v 182r

127

Περὶ ὅταν ἔδωσεν ὁ Βρυονούσης τὸ φάρμακιν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἐπιέ το.

(1) Καὶ ἐκέρασεν τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐπιεν τὴν κούπαν.

28 cf. ε 44,3 14sq. V 83,3-15 K-
279

1-10 aliter φ 277-

E vers., 126, 5-6; 127, 1 (praecedit p. 189)

(5) Καὶ εἶπαν του· "Καλὸν ἐνι εἰς τοὺς ἄρχοντας νὰ ἐνι συμπάθειον
νὰ ἰδοῦν τὲς αὐλές τους καὶ τὲς φαμελιῶτες τους· πολλοὺς γὰρ χρόνους ἔ-
χουν, οὐδὲ λείπουν". Τοῦ Ἀλεξάνδρου ὁ λόγος ἤρεσε καὶ ὄρισεν καὶ ἡ-
φεράν του δῶρα πολυτίμητα καὶ ἐδώρισάν τον. Καὶ αὐτὸς πάλιν
ἐδώρισεν αὐτὰ ὁλονῶν. Καὶ ἐνδυσσε τοὺς μεγιστάνους ὅλους καὶ ἡ- 5
φερεν στέμματα πολλὰ βασιλικά καὶ ἐδώρισέ τους. Καὶ ὄρισε καὶ
ἡφεραν καμουχάδες χρυσορράντιστους καὶ ἐδώρισέ τους. Καὶ ὄρι-
σε καὶ ἐδώρισάν τους ὅλους φαρία ἀράβικα καὶ ἔδωκέ τους χρυ-
σάφιν πολύν. Καὶ ἔτξι τοὺς ἀπέστειλε τὸν καθένα εἰς τὸ βασι-
λειόν του. Καὶ ἀτός του μὲ τὴν μητέρα του καὶ μὲ τὴν σύμβιον 10
200x του καὶ ἐδικοὺς του ἀγούρους καὶ στρατοκαβαλλαραίους | εἰς τὴν
αὐλήν του ἀπόμεινεν, εἰς τῆς Λίβας τὸ βουνὲν ὑπήγαινε νὰ κυνη-
γᾷ.

(6) Καὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἐζύγωσεν ὁ Βρυονούσης πρὸς τὸν
Ἀλέξανδρον καὶ εἶπεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα, δός μου τὴν Μακε- 15
δονίαν νὰ τὴν αὐθεντεύω". Ὁ Ἀλέξανδρος τὸν εἶπεν· "ᾯ ἡγαπη-
μένε μου Βρυονούσης, ἐγὼ τοῦ κόσμου ὁλουνοῦ εἶμαι βασιλέας, ἀ-
μὴ ἐμένα οἱ ἄνθρωποι μὲ κράζουσιν βασιλέα τῆς Μακεδονίας. Καὶ ἔπαρε
νὰ ἔχῃς τὴν Λίβαν καὶ τὴν Κιλικίαν ὅλην καὶ τὴν μεγάλην Ἀντι-
όχειαν". Καὶ ὁ Βρυονούσης οὐδὲν τὸ ἠθέλησεν, ἀμὴ ἔβαλε εἰς τὸν 20
νοῦν του· "Τόμου ἀποθάνει ὁ Ἀλέξανδρος, ἐγὼ θέλω γένῃ τοῦ κό-
200y σμου ὁλουνοῦ αὐθέντης". Καὶ ἔτξι ὄρθωσε τὸ φαρμάκιν καὶ τὸ | ἀ-
νάλυσεν εἰς τὴν κούπαν.¹

(127)

(1) Καὶ ἔδωκε τοῦ Ἀλεξάνδρου. Καὶ τόμου ἐγεύθην τὸ φαρ-

1 Diod. 17, 117, 5-118, 2 et 19, 11, 8 Plut. Alex. 77 Paus. 6, 18, 4-6
Arr. 7, 27, 1-3

F vers., 127, 2-3

Καὶ τόμου ἐγεύτην τὸ φαρμάκιν εἰς τὴν κούπαν, ἐψύχρανεν ὁ Ἀλέξανδρος ὅλον τοῦ τὸ κορμί ὡς ἀν κρύσταλλον. Τὴν αὐτὴν ὥραν ἐγροίκεσεν ὁ Ἀλέξανδρος ὅτι τὸν ἐπότισεν τὸ φαρμάκιν καὶ εἶπεν· "ὦ ἡγαπημένε μου ἰατρέ, Φίλιππε, νὰ ἡξεύρης ὅτι εἰς τὸ
 5 κρασὶν τῆς κούπας, ὅπου ἐπία τώρα, φαρμάκιν ἐγεύτηκα πικρόν. Καὶ ποίησε τίποτες ἀπάνου μου". Ὁ Φίλιππος ὡς ἤκουσεν, ἤπρησεν τὸ στέμμα ἀπὸ τὸ κεφάλιν τοῦ καὶ ἐρριψέν το εἰς τὴν γῆν καὶ ἐκτύπησε τὸ κεφάλιν τοῦ ἀπὸ τὴν γῆν. Καὶ ἐγκώθηκεν ἐγλή-182v
 γορα καὶ ἔβαλεν βοτάνια τῆς θερμῆς μετὰ τὸ θυμίαμα τὸν λιβανο
 10 καὶ ἐπότισαν τὸν Ἀλέξανδρον.

(2) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Λευκανδούσης, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Βρυονούση τὸν θάνατον τοῦ Ἀλεξάνδρου, οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ τὸν ἰσῇ μετὰ τὰ ὁματιὰ τοῦ, καὶ ἀκούμπησεν εἰς τὸ σπαθίον τοῦ καὶ ἐσφάγηκεν. Ὁ Ἀλέξανδρος εἶπεν τὸν Φίλιππον τὸν ἰατρόν· "Ἐμπορεῖς νὰ
 15 με βοηθήσης, Φίλιππε;". Καὶ αὐτὸς τὸν ἀπεκρίθη κλαίοντας· "ὦ τοῦ κόσμου ὁλονοῦ βασιλεῦ, ὅπου θελήσει ὁ θεός, ἐκεῖ ἐστὶν καὶ ἡ θλίψις. Οὐδὲν ἠμπορῶ νὰ σὲ βοηθήσω, ὅτι σὲ ἐκυρίευσεν τὸ φαρμάκιν ὅλον σου τὸ κορμί. Καὶ τόσον μοῦ ἔρχεται ἀπὸ τὸ χέρι νὰ ποιήσω νὰ ζήσης ἡμέρας τρεῖς, ὥστε νὰ ὀρθώσης τὰ βασίλεια
 20 τοῦ κόσμου ὁλονοῦ".

(3) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος εἶπεν καὶ ἔσεισε τὸ κεφάλιν τοῦ καὶ ἐκλαψεν πικρὰ καὶ λέγει· "ὦ ἡ ἀτυχὴ μου ἡ δόξα! 183r
 Πᾶσα ἀνθρώπου ἡ τύχη εἰς ὀλίγον χρόνον φαίνεται καλὴ καὶ τιμημένη, καὶ εἰς μίαν ὥραν καὶ ροπὴν χάνεσαι. Καὶ καλὰ λέγει ἡ παραβολή·
 25 'Οὐδὲν εἶναι χαρά, ἐὰν οὐδὲν σμικτῇ μεθ' ἑλπίων, οὐδὲ εἰς τὴν γῆν εἶναι δόξα μεγάλη· ἐγλήγορα καὶ αὐτὴ πέφτει κάτω'. ὦ γῆς, ὦ ἥλιε καὶ οἱ ἄνθρωποι, ὄρη τε καὶ βουνὰ καὶ κάμποι καὶ χαμολάγκαδα, ὄμβροι τε καὶ νεφέλαι, κλαύσετε ἐμένα τὴν σήμερον ἡμέραν! Εἰς ὀλίγον καιρὸν ἐφάνηκα εἰς τὸν κόσμον καὶ τώρα εἰς

ε-

1-10, 15-25 V 83, 15-84, 4 K-

11sq. + 280-281

E vers., 127, 3-4

μάκιν, ἔτσι ἐψύχρωσεν ὅλον του τὸ κορμὶν, αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἐγίνη-
 κεν ὥς ὁ πάγος τὸ ὠραιότατον κορμὶν. Καὶ ἐγροίκησεν ὅτι τὸν ἐ-
 φαρμάκωσαν καὶ κρᾶζει τὸν ἱατρὸν καὶ τοῦ λέγει· "Ἦ ἡγαπημένε
 μου φίλε ἱατρέ, νὰ ἡξεύρης ὅτι εἰς τὸ γλυκὺν κρασὶν πικρὸν φαρ-
 μάκιν ἐγεύθηκα". Καὶ ὁ Φίλιππος ὡς ἤκουσε, τὸ στέμμαν ἀπὸ 5
 τὸ κεφάλιν του ἔρριξε καὶ εἰς τὴν γῆν ἐπίκουπα ἔπεσεν. Καὶ ἐ-
 σηκώθη καὶ ἔβαλε βοτανικὰ τῆς θέρμης μὲ τὸ θυμίαμα τὸ λίβανον
 καὶ ἔδωκε τοῦ Ἀλεξάνδρου.

(2) Καὶ ὡς ἤκουσεν τοῦ Βρυονούση ὁ ἀδελφὸς τὸν θάνατον
 201r τοῦ Ἀλεξάνδρου, οὐδὲν ἠμπόρεσε νὰ τὸν ἰδῇ μὲ τὰ ὀμμάτιά του | καὶ ἀ- 10
 κούμπησε εἰς τὸ σπαθὶν του καὶ ἐσφάγη καὶ ἀπέθανε. Καὶ ὁ Ἀλέ-
 ξανδρος εἶπεν τὸν ἱατρὸν τὸν Φίλιππον· "Δύνασαι, Φίλιππε, νὰ
 μὲ βοηθήσης;". Καὶ αὐτὸς τὸν ἀπεκρίθη μὲ κλαυθμὸν καὶ θρήνον
 ἐκ βάθου τῆς καρδίας· "Ὁλουνοῦ τοῦ κόσμου, βασιλέα, ὅπου θέ-
 λει ὁ θεὸς γίνεται ἡ χαρὰ καὶ ἡ θλίψις. Καὶ οὐδὲν ἠμπορῶ νὰ 15
 σὲ βοηθήσω, ὅτι ἐκυρίευσεν τὸ φαρμάκιν τὸ κορμὶν σου. Καὶ τό-
 σον μόνον μὲ ἔρχεται ἐκ τὸ χέριν νὰ ποιήσω τρεῖς ἡμέρας νὰ ζή-
 σης, ὥστε τοῦ κόσμου ὀλουνοῦ τὰ βασίλεια νὰ ὀρθώσης".

(3) Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἔσεισε τὸ κεφάλιν του
 καὶ ἐκλαυσε πικρῶς καὶ εἶπε· "Ἦ ἄτυχῃ ἡ δόξα τοῦ ἀνθρώπου! 20
 201v Πῶς εἰς ὀλίγους χρόνους φαίνεσαι καλὴ καὶ τιμημένη, | καὶ εἰς
 μίαν ὥραν χάνεσαι. Καὶ καλὰ λέγει ἡ παραβολή· "Οὐδὲν ἐνὶ εἰς
 τὸν κόσμον χαρὰ, ὅπου οὐδὲν σμίγεται καὶ θλίψις, οὐδὲ εἰς τὴν
 γῆν ἐνὶ δόξᾳ, ὅπου οὐδὲν χάνεται". Ἦ γῆς, ὦ ἡλιε καὶ ἀνθρω-
 ποι καὶ ὄρη καὶ βουνὰ καὶ κάμποι, ὦ φορικτὰ νέφη, κλαύσατέ με ἐ- 25

194,21-196,21 v 83,28-84,6. Καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ Ἀλέξανδρος, εἶπεν καὶ
 ἔσεισεν τὸ κεφάλιν του καὶ ἐκλαψεν πικρὰ καὶ εἶπεν· "Ἦ ἄτυχῃ
 μου δόξα, πῶς εἰς ὀλίγον καιρὸν ἐφάνης καλὴ καὶ τιμημένη καὶ
 εἰς μίαν ὥραν καὶ ροπὴν χάνεσαι; Καὶ καλὰ λέγει ἡ παραβολή, οὐ-
 δὲν ἐνὶ σὺν κόσμον χαρὰ, ἀν οὐδὲν σμίξη καὶ θλίψη". Ὁ Φίλιπ-
 πος ὁ ἱατρὸς τοῦ Ἀλεξάνδρου, μολάριν ζωντανὸν ἔσκισεν καὶ ἐσέ-
 βασάν τον ἀπέσω.

F vers., 127, 4-5

- τὴν γῆν σεβαίω ἀπέσω. Ὡς μητέρα ἐδική μου, γῆς, ὅπου με ἐπαί-
 νεις, τὸ πῶς εἰς τοὺς ἀνθρώπους φαίνεσαι ἔμορθη καὶ ὠραία, καὶ
 ἔξαφνα τοὺς ἀρπάξεις εἰς τὸν ἑμαυτὸν σου! Ὡς ἡ ἀτυχὴ μου ἡ δό-
 ξα! Καὶ τώρα με ἐπαίρνεις σύντομα! Καὶ εἰς τὴν ἀρχὴν μοῦ εἶ- 183v
 5 ξες τύχην καὶ ριζικὸν ὑψηλότατον, καὶ τώρα με ἀρπάξεις ἔξαφνα!
 Ὡς ἀνδρειωμένοι μου καὶ ὑψηλότατοί μου πρωτοκαβαλλαραῖοι Μακε-
 δονίας, εἴαν ἡμπορήτε καὶ δύνεσθε μήνα με ἀποτινάξετε τὴν σήμε-
 ρον ἡμέραν ἀπὸ τὸν θάνατο νὰ μηδὲν με ἐπάρη, καὶ ἢ νὰ με ἔλθῃ
 ζωὴ ἀπ' ἐσῶς νὰ ἔχω".
- 10 (4) Αὐτὰ τὰ λόγια ἤκουσαν οἱ Μακεδόνες καὶ <με> μέγα θρη-
 νον καὶ κλαυθμὸν εἶπαν τὸν Ἀλέξανδρον· "Ἀλέξανδρε βασιλέα
 καὶ μεγαλειότατε αὐθέντη, εἴαν ἡμποροῦμε νὰ σ' ἐξαγοράσωμεν τὴν
 σήμερον ἡμέραν ἀπὸ τὸν θάνατον, ἡθέλαμε δώσει τὴν ζωὴν μας ὁ-
 λοὶ διὰ τ' ἐσένα. Καὶ εἴαν ἡθέλαμε ἰδεῖν τὸν θάνατόν σου, νὰ πο-
 15 λεμήσωμεν ὅλοι· εἰς ἓνα τόπον ἡθέλαμε κατασφαγῆν διὰ τὴν ζωὴν
 τὴν ἐδικήν σου. Ἀμὴ οὐδὲν ἡμποροῦμεν τὸ τί νὰ ποιήσωμεν. Ἀ-
 μὴ ἐσὺ εἰς τὸν κόσμον καλὰ ἔζησες καὶ ὁ θάνατος σου τιμημένος
 εἶναι παρὰ ἑξαλλουνοῦ ζωῇ. Καὶ σύρε, Ἀλέξανδρε, εἰς τὸν ἐτοι- 184r
 μασμένον σου τόπον, ὅπου εἶναι ὀρθωμένον ἀπὸ τὸν θεόν. Καὶ εἰς
 20 τὴν γῆν καλὰ ἐβασίλευσας καὶ τὴν θάλασσαν ὅλην".
- (5) Ὁ Φίλιππος ὁ γιαιτρὸς τοῦ Ἀλεξάνδρου μουλάριν ζωντα-
 νὸν ἔσκισεν καὶ ἐσέβην ὁ Ἀλέξανδρος. Καὶ ὅλα τὰ βασίλεια καὶ
 τὰς ἀφεντίες ὄρισεν καὶ ὀρθωσεν καὶ ὅλους τοὺς ἀρχοντες τῆς
 γῆς ὀλονοῦ τοῦ κόσμου. Καὶ τὴν Ὀλυμπιάδα τὴν μητέρα του καὶ
 25 τὴν Ρωξάνδρα τὴν γυναῖκα του ἐτίασεν ἀπὸ τὸ χεῖρον καὶ ἔκραξεν τὸν Πτολο-
 μαῖον καὶ τὸν Φιλόνην καὶ εἶπεν· "Ὡς ἡγαπημένοι μου καὶ νοστιμοὶ μου καὶ
 ἐνκαρδιακοὶ μου περιποθητοὶ μου οἱ δύο ἀδελφοί, Πτολομαῖον καὶ Φι-
 λόνην, τὴν γυναῖκα μου καὶ τὴν μητέρα μου ἐσῶς τῶν δύο παρα-
 δίδω, διότι καὶ ἐμένα νὰ με θυμᾶστε, ὅπου καὶ ἐγὼ εἶχα ἐνκαρ-

10-20 cf. ε 44,4

21sq. V 84,5-12

K-

1-9, 21-29 Φ 282

E vers., 127, 4-5

μένα εἰς τὴν σήμερον ἡμέραν <***> νὰ εἶμαι πάντοτε μετ' ἐσᾶς.

- (4) Αὐτὰ τὰ λόγια ἤκουσαν οἱ Μακεδόνες· μετὰ μεγάλους κλαυθμοὺς καὶ δάκρυα ἔλεγαν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον· "Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ μεγαλειότατε αὐθέντη χρυσοκέφαλε, ἂν ἠμπορούσαμεν νὰ σὲ ἐξαγοράσωμεν ἀπὸ τὸν θάνατον, ἠθέλαμεν δώσει τὴν ζωὴν 5
202x μας ὅλην διὰ τ' ἐσένα. Καὶ ἂν ἠβλέπαμεν τὸν θάνατον, ἠθέλαμεν πολεμήσει ὅλοι, εἰς ἓνα τόπον νὰ σφαγοῦμε διὰ τὴν ζωὴν τὴν ἰδικήν σου. Ἀμὴ τὸ τί νὰ ποιήσωμεν οὐκ ἔχομεν. Ἀμὴ ἐσὺ εἰς τὸν κόσμον καλὰ ἔζησες καὶ ὁ θάνατος ὁ ἰδικός σου τιμημένος ἐνὶ παρὰ ξένου μεγαλειωμένου ζωῇ. Καὶ σύρε, Ἀλέξανδρε, εἰς 10
τὸν ἡτοιμασμένον σου τόπον, ὅπου ἐνὶ ὀρθωμένον ἀπὸ τὸν θεόν. Καὶ εἰς τὴν γῆν καλὰ ἐβασίλευσες καὶ εἰς τὴν θάλασσαν ὅλην".
- (5) Ὁ Φίλιππος ὁ ἱατρὸς ἔσχισε ἓνα μουλάριν καὶ ἐσέβη μέ-
σα ὁ Ἀλέξανδρος. Καὶ ἔζησεν ἕως ὄρθωσε τὰ βασίλεια τὰ πάντα τοῦ κόσμου. Καὶ τὴν Ὀλυμπιάδαν τὴν μητέραν του καὶ τὴν 15
202v Ρωξάνδραν τὴν βασίλισσαν ἐπίασεν ἐκ τῶ χέρην καὶ ἔκραξε τὸν Πτολομαῖον καὶ τὸν Φιλόνην καὶ εἶπεν· "ὦ ἠγαπημέ-
νοι μου καὶ ἐμπιστευμένοι μου καὶ ἐγκαρδιακοὶ καὶ περιπόθητοί μου οἱ δύο μου ἀδελφοί, Πτολομαῖε καὶ Φιλόνη, τὴν γυναῖκα μου καὶ τὴν μητέρα μου ἐσᾶς τὴν παραδίδω. Καὶ νὰ ἐνθυμᾶσθε ἐμένα, 20

17 Φιλόνην F : φίλιππον τὸν ἱατρὸν E

26 sqq. V 84, 10-14. "ὦ ἠγαπημένη μου δόξα καὶ περιπόθητοί μου ἀδελφοί Πτολομαῖε καὶ Φιλόνη, τὴν γυναῖκα μου καὶ τὴν μητέρα μου ἐσᾶς τῶν δύο τὲς παραδίδω, διότι καὶ ἐμένα νὰ μὲ θυμᾶσταν, ὅτι ἐγὼ ἐγκαρδιακὴν ἀγάπην εἶχα πρὸς ἐσᾶς, καὶ ὥς ἔχω καὶ τιμὴ μεγάλη ἀπὸ ἐσᾶς ἕως τὸν θάνατόν τους.

F vers., 127, 6-8

διακὴν ἀγάπην πρὸς ἐσᾶς, καὶ ἄς ἔχουν τιμὴν μεγάλην ἀπὸ ἐσᾶς|184v
 ἕως τὸν θάνατόν τους. Καὶ τὸ βασίλειον τῆς Μακεδονίας νὰ τὸ
 ὀρθώσετε καλὰ καὶ τὸ λείψανό μου νὰ τὸ ὑπᾶτε εἰς τὴν Ἀλεξαν-
 δρίαν νὰ τὸ ἔχῃ θάψουν. Καὶ πάλι ἐμένα θέλετε ἰδεῖν εἰς τὴν δευ-
 5 τέρα παρουσία, ὅταν θέλουν ἀναστηθῇ ὅλοι οἱ νεκροί. Ἄλλο νὰ
 ἡξεύρετε, ὅτι πάλι ὕστερα θέλουν ὀρίσειν οἱ Πέρσηδες τὴν Μα-
 κεδονίαν, ὥσθ' καὶ ἐμεῖς τὴν Περσίαν ὀρίσαμεν".

(6) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐπίασε
 τὴν Ρωξάνδρα ἀπὸ τὸν σφόνδυλον καὶ γλυκέα καὶ ὀνόστιμα τὴν κα-
 10 λολογίζει καὶ εἶπεν τῆς οὕτως· "ἦ θυγατέρα τοῦ Ταρείου καὶ ἐ-
 δική μου περιπόθητη καὶ ἡγαπημένη μου καὶ ὀλογκαρδιακή μου ψυ-
 χίτσα μου καὶ ὀλονοῦ τοῦ κόσμου βασίλισσα Ρωξάνδρα, καλὰ ἡξεύ-
 ρεις, ἄφ' ὃν τὸ ριζικόν μου σὲ ἐπλεξε μὲ θυμὸν καὶ τὸ ριζικὸν τὸ
 ἐδικόν σου πάλι πρὸς ἐμένα, καὶ ἐγὼ σὲ ἐξομολογήθηκα τὰ κρύφια
 15 τῆς καρδίας μου, ὅπου πούπετες ἄνδρας τῆς γυναικὸς οὐκ εἶπεν, 185r
 ἐτζί καὶ ἐσὺ ὁμολόγησες τῆς καρδίας σου τὰ κρύφια ὅλο τιμητι-
 κῶς καὶ ἐνεμπιστεμένα, ὅπου ἕτερη γυναῖκα τοῦ ἀνδρός τῆς οὐκ
 εἶπεν. Καὶ νὰ ἡξεύρης ὅτι τὴν σήμερον ἡμέραν ἡ ἀγάπη μας, ὅ-
 ποῦ εἴχαμεν οἱ δύο μας, χωρίζεται· ἐγὼ ὑπηγαίνω εἰς τὸν Ἀ-
 20 δην καὶ ἐσένα ἀφήνω μὲ τὸν θεόν, ὃ ἡγαπημένη ἀγάπη".

(7) Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐφιλησέ
 τὴν καὶ ἀφῆκε τὴν. Καὶ πάλιν ἔκραξεν τοὺς ἄρχοντας καὶ ἀρχί-
 ρισε νὰ τοὺς φιλῇ ἀράδα καὶ ἀποχαιρετᾷ τοὺς ὅλους καὶ εἶπεν
 τις οὕτως· "ἦ ἡγαπημένοι μου πρωτοκαβαλλαῖοι τῆς Μακε-
 25 δονίας, ὅλοι μικροί τε καὶ μεγάλοι, ἄλλον Ἀλέξανδρον οὐδὲν
 θέλετε ἰδεῖν μὲ τὰ ὀφθαλμιά σας".

(8) Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους τοῦ εἶπεν· "Φέρετέ μου
 τὸ ἄλογόν μου τὸ μέγα τὸ Βουκέφαλον". Καὶ ἤφεράν το. Καὶ ὁ

cf. ε 46,1-2

V 84,13-85,4

K-

8-26 απμ. φ

5-7 V 84,18-19. Καὶ ἄλλον νὰ ἡξεύρετε, ὅτι ὕστερα θέλουν ὀρίσει οἱ
 Πέρσηδες τὴν Μακεδονίαν, ὥσθ' καὶ ἐμεῖς τὴν Περσίαν ὀρίσαμεν.

E vers., 127, 6-8

203r ὁποῦ εἶχα ἐγκαρδιωθῆν ἀγάπην εἰς ἐσὺς καὶ αὐτέξ με τιμὴν μεγάλην νὰ τὲς κρατήτε ἕως τὸν θάνατόν τους. Καὶ τὸ βασίλειον τῆς Μακεδονίας καλὰ νὰ τὸ ὀρθώσετε καὶ τὸ λείψανον τὸ ἰδικόν μου εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν νὰ τὸ θάψετε. Καὶ ἐμένα πάλιν θέλετέ με ἰδεῖ εἰς τὴν δευτέραν παρουσίαν, ὅταν θέλουν ἀναστηθῇ οἱ νεκροί. Ἀμὴ νὰ ἤξεύρετε ὅτι πάλιν τὸ ὕστερον οἱ Περσῆδες θέλουν ὀρίσει εἰς τὴν Μακεδονίαν. Ὡσὰν καὶ ἡμεῖς τὴν σήμερον ἡμέραν ὀρίσαμεν τὴν Περσίαν, ἐτζί θέλουν ὀρίσει ἄλλοι τὴν Μακεδονίαν". 5

(6) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐγύρισε πρὸς τὴν Ρωξάνδραν καὶ ἐπίασέ τὴν ἐκ τὸ χέριν καὶ γλυκία τὴν 10 καλολογᾷ καὶ κολακεύει καὶ εἶπε τῆς· "Ἡ θυγάτηρ τοῦ Ταρείου καὶ ἐδική μου περιποθητὴ, ἡγαπημένε μου κόσμε, ὦ ὁμᾶτιά μου, καρδούλα μου, ψυχίτζα μου καὶ ὀλουνοῦ τοῦ κόσμου βασίλισσα Ρωξάνδρα, ἤξεύρεις ὅτι ἀφοῦ τὸ ἐριζικὸν τὸ ἰδικόν μου σὲ ἐπλεξε μετ' ἐμένα καὶ τὸ ἐριζικὸν τὸ ἰδικόν σου πάλιν με ἐπλεξεν μετ' 15 ἐσένα καὶ τὸ πῶς σοῦ ἐξομολογήθηκα τὴν καρδίαν μου πρὸς ἐσένα καὶ ἀγάπην, ὁποῦ εἶχα ὡσὰν οὐδεπούπετες ἄνδρας γυναῖκαν του.

203v Καὶ ἐτζί καὶ ἐσὺ ἔβειξες τὴν ἐμπιστευμένην ἀγάπην πρὸς ἐμένα καὶ τετιμημένην, ὁποῦ πούπετες γυναῖκα οὐδὲν ἔδειξε τοῦ ἀνδρός τῆς. Καὶ νὰ ἤξεύρης ἐσὺ τώρα ἐτούτην τὴν ἡμέραν ἡ ἀγάπη ἡ ἐδική μας ἐχώρισεν. Ἐγὼ ὑπαγαίνω εἰς τὸν Ἄδην καὶ πάλιν ἀπόκει- 20 θεν θέλω γυρίσει, καὶ ἐσένα ἀφήνω σε με τὸν θεόν, ὦ ἡγαπημένη μου ἀγάπη".

(7) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ἀφῆκε τὴν, ἐφίλησέ τὴν. Καὶ ἐτζί τοὺς ἀρχοντας <ἀρχίρισε> νὰ τοὺς καταφιλή ἀράδα καὶ 25 ἀποχαιρέταν τους καὶ εἶπεν ἀνδρειωμένα· "Ὡ ἡγαπημένοι μου πρωτοκαβαλλαραῖοι τῶν Μακεδόνων ὅλοι, ἄλλον Ἀλέξανδρον οὐδὲν θέλετε εὔρει ὡσὰν ἐμένα".

(8) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, εἶπε· "Φέρετέ μου τὸ ἀλογον τὸ Βουκέφαλον". Καὶ ὁ Βουκέφαλος εἶδε τὸν Ἀλέξανδρον, 30

F vers., 127, 9-10

Βουκέφαλος ὥς εἶδεν τὸν Ἀλέξανδρον, ὁποῦ ἀπεθνήσκει ἀρχίρι-
 σε νὰ δέρνεται καὶ νὰ ἀναστενάζη, συχνὰ νὰ χλιμιτρά καὶ ἀπὸ
 τὰ μάτια του ἔτρεχαν δάκρυα ὥσάν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ μὲ τὰ πο-
 δάρια του ἔσκαφθε τὴν γῆν καὶ τὴν κλίνην τοῦ κρεβατίου ἐτρι-
 5 γύριζεν καὶ ἑκατεφίλειε τὸν αὐθέντη του καὶ οὐδὲν ἐτόλμα κανεῖς
 νὰ τὸ πιάσῃ. Ὁ Ἀλέξανδρος τὸ ἐπίασε ἀπὸ τὴν χαίτην καὶ εἴ-
 πε πρὸς τὸ ἄλογον θλιβερά· "Ἦ ἡγαπημένο μου ἄλογον Βουκέφα-
 λον, ἄλλος Ἀλέξανδρος οὐδὲν θέλει σὲ καβαλλικεύει ὥσάν ἐμένα".

(9) Καὶ αὐτοῦ εἶδεν τὸν Βρυονούσσην καὶ εἶπεν του οὕτως·

- 10 "Οὐδὲν ἡξεύρεις τὸ πόσον καλὸν σοῦ ἐποίησα καὶ ἀνάθρεψά σε;
 Καὶ διατί κακὸν διὰ καλὸν μοῦ ἔδωσες; Διατί φαρμάκιν μὲ ἐπό-
 τισες;". Καὶ εἶπεν· "Νὰ εἶναι ἀφορισμένος ἀπὸ τὸν θεὸν αὐτὸς ὁ
 ἀνθρωπος ὁποῦ σκοτώνει τὸν αὐθέντη του καὶ τὸν θρέφει πλέον, 186r
 καὶ νὰ εἶναι ἀφορισμένος ἐκεῖνος ὁ αὐθέντης, ὁποῦ πορνεύει ἀν-
 15 θρωπος εἰς τὴν αὐθεντικὴν αὐλὴν καὶ τὸν θρέφει πλέον, καὶ νὰ
 εἶναι ἀφορισμένος αὐτὸς ὁ αὐθέντης, ἀνθρωπος ὁποῦ προδίδει κἀ-
 στρον καὶ τὸν θρέφει πλέον. Ἀμὴ σκότωσε τὸν κακὸν καὶ νὰ ἀπο-
 κοπῇ τὸ κακόν". Καὶ αὐτοῦ τὸ ἄλογον ὁ Βουκέφαλος ἀπήδησε καὶ
 ἐπίασε μὲ τὰ δόντια του τὸν Βρυονούσσην καὶ ἐτύλιξέ τον εἰς
 20 τὴν γῆν καὶ ἔσφιξέ τον εἰς τὰ ποδάρια του, ὥς τὸν θάνατον τὸν ἐ-
 σκότωσε. Καὶ ὥς εἶδεν ὁ Ἀλέξανδρος εἶπεν· "Πίε καὶ ἐσύ, ἀδελ-
 φέ, ποτήριον τοῦ θανάτου, ὅπερ μὲ ἐκέρασες". Ὁ Πτολομαῖος ὤ-
 ρισε καὶ ἐκοψάν τον κομμάτια καὶ ἐρριξάν τον τῶν σκυλιῶν καὶ
 ἔφαγάν τον.

- 25 (10) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐτήρησε τοὺς ἀρχοντές του καὶ τοὺς με-
 γιστάνους του καὶ ἔσεισεν τὸ κεφάλιν του καὶ εἶπεν· "Ἦ ἡγα-
 186v
 πημένοι μου καὶ περιποθητοί μου ὀλονοῦ τοῦ κόσμου βασιλεῖς
 αὐθεντάδες, καὶ ὀλονοῦ τοῦ κόσμου οἱ γλῶσσαι καὶ πρωτοκα-

E vers., 127, 9-10

204r ὁποῦ ἀπόθνησκεν, καὶ ἀρχί(ν)ισεν νὰ δέρνεται καὶ νὰ ἀναστενάζῃ
καὶ {τὰ} συχνὰ <ὡσάν> ποτάμια {του} νὰ τρέχουν τὰ δάκρυα, καὶ
μὲ τὰ ποδάρια του νὰ σκάφτῃ τὴν γῆν καὶ τὸ κρεβάτι τοῦ Ἀλε-
ξάνδρου νὰ τὸ γυρίζῃ καὶ νὰ τὸ γλυκοφιλή. Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος τὸν
ἐπίασεν ἀπὸ τὴν χιότῃν καὶ εἶπεν θλιβερά· "ᾧ ἡγαπημένο μου 5
ἄλογον Βουκέφαλε, ἄλλος Ἀλέξανδρος οὐδὲν σὲ θέλει καβαλλικεύ-
σει".

(9) Καὶ αὐτοῦ εἶδεν τὸν Βρυονούσῃν καὶ εἶπε του· "ᾧ ἡγα-
πημένο μου Βρυονούσῃ, οὐδὲν ἡξεύρεις πόσον καλὸν σὲ ἐποίησα
καὶ ἀνάνρεψά σε. Καὶ διατί κακὸν μὲ ἔδωκες τὸ φαρμάκιν καὶ ἐ- 10
πότισές με; . Νὰ ἔνι ἀφορισμένος αὐτὸς ὁ αὐθέντης ἀπὸ τὸν θεόν,
ὁποῦ σκοτῶνει τὸν αὐθέντην του καὶ ὑπάγει εἰς ἄλλον καὶ τὸν
θρέφει, καὶ νὰ ἔνι ἀφορισμένος ἐκεῖνος ὁ αὐθέντης, ὁποῦ ἰδεῖ
204v ἄλλον καὶ πορνεύει εἰς τὴν αὐλήν του καὶ τὸν θρέφει, καὶ ἄς
ἔνι ἀφορισμένος ἐκεῖνος ὁ αὐθέντης, ὁποῦ προδίδει κᾶστρον καὶ 15
τὸν θρέφει. Ἀμὴ σκότῳσε τὸν κακὸν διὰ νὰ λείψῃ τὸ κακόν". Καὶ
αὐτὸν τὸν λόγον ἤκουσε τὸ ἄλογόν του ὁ Βουκέφαλος, ἐπήδησέν
τον καὶ τὸν ἐπίασε μὲ τὰ δόντιά του τὸν Βρυονούσῃν καὶ ἐτύλι-
ξε τὸν μὲ τὰ ποδάρια του ἕως τὸν θάνατον. Καὶ ἕως εἶδεν ὁ Ἀ-
λέξανδρος, καὶ εἶπε· "Πίε καὶ ἐσὺ ποτήριον, τὸ ἐκέρασες". Ὁ 20
Πτολομαῖος ὄρισε καὶ ἔκοψάν τον κομμάτια κομμάτια καὶ ἔδωκάν
τον τῶν σκυλίων καὶ τὸν ἔφαγαν.

(10) Ὁ Ἀλέξανδρος ἐτήρησεν πρὸς τοὺς ἀρχοντάς του καὶ εἰς
τοὺς μεγιστάνους καὶ ἔσεισε τὸ κεφάλιν του καὶ εἶπε· "ᾧ ἡγαπημένοι μου
καὶ περιποθητοί μου ὁλοῦ τοῦ κόσμου βασιλεῖς καὶ αὐθέντες πρωτοκαβαλ- 25

10-18 V 85, 10-15. "Οὐδὲν ἡξεύρεις τὸ πόσον καλὸν σοῦ ἐποίησα καὶ ἀ-
νάνρεψά σε; Διὰ τί καλὸν φαρμάκι μὲ ἐπότισες; ᾧ νὰ ἔναι ἀφορισμένος
ἐκεῖνος ὁποῦ πονηρεύεται τὸν αὐθέντην του εἰς κακόν· καὶ νὰ ἔναι ἀφο-
ρισμένος ἐκεῖνος ὁποῦ προδίδει κᾶστρον καὶ τὸν θρέφει· ἀμὴ σκότῳσε
τὸν κακὸν νὰ κοπῇ τὸ κακόν".

200, 18-202, 19 ε 46, 4. ὁ δὲ Βουκέφαλος.... τὸν οἰκέτην δραξάμενος καὶ ἀν-
τικρυς Ἀλεξάνδρου τοῦτον ἀγαγὼν, μεταρσίψ δὲ εἰς ὕψος ἀρθεὶς, παρα-
χρῆμα δὲ ἑαυτὸν σὺν τῷ δούλῳ προσρίψας τῇ γῇ, ὁ μὲν δοῦλος διεσκορ-
πίσθη... ὁ δὲ ἵππος ἐγερεθεὶς καὶ χρεμετίσας μικρὸν εὐθέως πεσὼν ἐξέ-
ψυσεν, ὥστε Ἀλέξανδρον ἐπὶ τούτῳ μειδιάσαι καὶ σὺν τῷ μειδιάματι
τὴν ψυχὴν ἀποδοῦναι.

F vers., 127, 11; 128, 1

- βαλλαραῖοι καὶ στρατιῶτες, <ἤξεύρετε> τὸ πῶς ἠγήραμεν ὅλην τὴν οἰκουμένην καὶ τὴν ἔρημον εἶδαμεν. Καὶ ὥς τὸν παράδεισον ἤλθαμεν, ὅπου εἶχεν ζῆσιν ὁ προπάππους μας Ἀδὰμ, καὶ ἕως τὴν ἄκραν τῆς γῆς ἤλθαμεν, καὶ τὴν ὕψωσιν τοῦ οὐρανοῦ εἶδα, ἐκεῖ κοντὰ ἤλ-
 5 θα, καὶ εἰς τὰ βάθη τῆς θαλάσσης, ἐσέβηκα καὶ ἀρίφνησά τα. Καὶ ἤλεγα νὰ ἐγλυτώσω ἀπὸ τὸν θάνατον, ἀμὴ ὁ δρέπανος τοῦ θανάτου ἐξάφνισέ μας ἀόρατος. Καὶ ἐσεῖς αὐτοῦ ἠβλέπετε ὅτι ἀπεθνήσκω καὶ οὐδὲν δύνεσθε νὰ μὲ βοηθήσετε τίποτες, ἀμὴ ὑπηγαίνω ἐκεῖ, ὅπου εἶναι οἱ ἀποθαμένοι ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ αἰῶνος. Καὶ ἐγὼ
 10 σὰς ἀποχαιρετῶ ὅλους καὶ ἄς εἴστε εἰς τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ, ὃ ἡγαπημένοι μου καὶ παρακαλῶ σας ὅλους ἕως τὴν θανάτην σας νὰ μὲ ἐνθυμάσθε. Καὶ ἰπάλιν ὅταν ἀναστηθοῦν οἱ ἀπ' αἰῶνος νεκροί, θέ- 187r
 λομε ἰδεῖν ἕνα τὸν ἄλλον εἰς τὸ φοβερόν καὶ «μέγα» κριτήριον".
- (11) Καὶ τόμου εἶπεν τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐξεψύχη-
 15 σεν εἰς τὴν γῆν ἐκείνην, ὅπου ὀνομάζεται γὰρ Σὰμ εἰς τὸν τόπον τῶν Χαλδαίων κοντὰ εἰς τὴν Αἰγυπτὸν εἰς τὸ ποτάμιν τῆς Συρίας, ὅπου ὀνομάζεται Χρυσονεῖλος, αὐτοῦ, ὅπου εἶχεν ποιήσιν ἀπὸ ὀρισμὸν τοῦ Φαραῶ ὁ Ἰωσήφ ὁ πάγκαλος ὀργυίας ἑπτὰ τοῦ Φαραῶ διὰ γέννημα τοῦ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου.¹

128

20

Περὶ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλεξάνδρου
 τοῦ βασιλέως.

(1) Καὶ τόσην θλίψιν καὶ θρήνος καὶ κοπετὸς μέγας ἐγέννη αὐτοῦ, ὅπου πούπετες οὐδὲν ἐγίνετον. Καὶ ἔττι ἐσῆκωσαν τὸ λείψανόν του μετὰ τιμῆς μεγάλης οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ μεγιστάνοι ὁ-

1 ἤξεύρετε add. Mitsakis

ε-

V 85, 23-86, 10

K-

φ 287

1. cf. Gen. 41, 47-49

E vers., 127, 11; 128, 1

205r λαραῖοι καὶ στρατιῶτες, «ἡξεύρετε» τὸ πῶς ἐπῆραμεν ὅλην τὴν οἰκουμένην
καὶ τὴν ἔρημον εἰδαμεν. Καὶ ἕως τὸν παράδεισον ἦλθαμεν, ὅπου
εἶχεν ζῆσει ὁ προπάππους μας ὁ Ἀδάμ, καὶ εἰς τὴν ἀκραν τῆς
γῆς ἦλθαμεν. Καὶ τὴν ὕψωσιν τοῦ οὐρανοῦ εἰδαμεν. Καὶ τὰ βάθη
τῆς θαλάσσης ἠρίθμησα. Ἀμὴ νὰ ἐγλυτώσω οὐδὲν ἡμπόρεσα, ἀμὴ 5
ἐξάφνισέ με ὁ δρέπανος τοῦ θανάτου. Καὶ ἐσεῖς θεωρεῖτε με ὅτι
ἀποθνήσκω καὶ οὐδὲν ἡμπορεῖτε νὰ μὲ βοηθήσητε, ἀμὴ ὑπαγαίνω
ἐκεῖ, ὅπου εἶναι ὅλοι οἱ ἀπ' αἰῶνος κεκοιμημένοι. Καὶ ἐγὼ σὰς
ἀποχαιρετῶ. Καὶ ἄς εἴστε μὲ τὸν θεόν· εἰς τὸν θεὸν ἐνέμεινε
νὰ μὲ ἐνθυμᾷσθε. Καὶ πάλιν θέλομεν ἰδεῖ ἕνα τὸν ἄλλον, ὅταν 10
ἀναστηθοῦν οἱ νεκροὶ εἰς τὸ μέγα κριτήριον".

(11) Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους ὁ Ἀλέξανδρος, ἐξεψύχη-
σεν εἰς τὴν γῆν, ὅπου ὀνομάζεται Γεπ Σᾶμ εἰς τὸν τόπον τῶν Χαλ-
205v δαίων κοντὰ εἰς τὴν Αἰγυπτὸν· εἰς τὸν ποταμὸν τῆς Συρίας, ὅπου
ὀνομάζεται Νεῖλος, εἰς τὸν τόπον, ὅπου εἶχεν ποιήσει ὁ Ἰωσήφ 15
ὁ πάγκαλος ὄρια ἑπτὰ τοῦ Φαραῶ διὰ τὸ γέννημα τοῦ βασιλέως
τῆς Αἰγύπτου.

(128)

(1) Καὶ τόσος θρήνος καὶ κλαυθμὸς ἐγίνετον, ὅπου ποτὲ εἰς
τὸν κόσμον τόσος οὐδὲν ἐγίνετον. Καὶ ἔτι τὸν ἐπῆραν μὲ τιμὴν
μεγάλην οἱ βασιλεῖς, οἱ βασίλισσες καὶ οἱ μεγιστάνοι ἐπῆραν 20

1 ἡξεύρετε add. Mitsakis

14-19 V 86,3-7. Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, ἐξέψυξεν, ὅπου ὀνομά-
ζεται Γεψῆμ εἰς τὸν τόπον τῶν Χαλδαίων, κοντὰ εἰς τὴν Αἴγυπτον, εἰς
τὸ ποτάμι τῆς Συρίας ὅπου ὀνομάζεται χρυσὸς Νεῖλος, αὐτοῦ ὅπου εἶχεν
ποιήσει ἀπὸ ὀρισμὸν τοῦ Φαραῶ Ἰωσήφ ὁ πάγκαλος σωρεῖα τοῦ Φαραῶ
διὰ γέννημα.

F vers., 128, 2

λοι ἀλλαζοντάς τους καὶ ἠφεράν τον εἰς τὴν Παλαιστίνην εἰς τὸ
 κάστρον τὴν Ἀλεξανδρίαν. Καὶ ἐκλαψέντο ἡ Ὀλυμπιάδα ἡ μητέ-187v
 ρα του καὶ ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισσα καὶ οἱ αὐθεντάδες καὶ τὸ ἀρ-
 χοντολόγι καὶ οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδία ὁλονοῦ τοῦ κόσμου ἐ-
 5 κείνου. Καὶ εἶδες πένθος μέγα ἐγένηκεν καὶ νὰ εἶδες τὸ τί ἐ-
 γίνη ἀπὸ τὰ «τε» τράποδα ζῶα. Ἐγροικῆστε, ἄνθρωποι, τὸ πῶς τοὺς ἐλάθωσεν
 ἡ Ρωξάνδρα.

(2) Ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισσα τὸ ροῦχο της ἐσκίσειν ἀπὸ πάντου
 ἕως τὴν γῆν καὶ ἀπόλυκεν τὰ μαλλία της τὰ χρυσά, ἀπὸ τὸ κεφάλι-
 10 λιν της ἕως τὴν γῆν ἐσύρνοντα, καὶ θλιβερά με κλαυθμὸν τὸν
 Ἀλέξανδρον ἐλάλειεν, ὡς νὰ ἦτον ζωντανὸς τοῦ ἐσυντύχαινε με
 πολλὰ πρὶνκοῖλα δάκρυα. "ὦ Ἀλέξανδρε βασιλέα, ὑψηλότατε ἀφέν-
 τη, καὶ ἐχθρὸς ἐδικὸς μου ἦσουν, ὁματιά μου, καὶ πεισματάρη
 σὲ εἶχα ἐγὼ ἡ ταλαίπωρη καὶ ἡ ἐλεεινή, ὁποῦ με ἠφερες εἰς ξέ-
 15 νον τόπον καὶ ἀφικέας με ἐδῶ. Καὶ ἐσὺ ὑπηγαίνεις ὥπερ ὁ ἥλιος
 εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ πάλιν σεβαίνει εἰς τὸν Ῥωγκειόνα καὶ ἀ- 188r
 νατέλλει εἰς τὴν Ἀνατολή. Καὶ ἐσύ, ἥλιε μου, αὐθέντη μου ἐσέ-
 βης εἰς τὴν γῆν, ἐβασίλευσες, ὁματιά μου, καὶ ἐδιέβη<ς> ἀποκά-
 του τὴν γῆν. Οἱμοι γῆς πικρῆ, ὄρη τε καὶ βουνὰ καὶ σπήλαια
 20 καὶ λαγκάδια καὶ κόσμε, ἄρχοντες καὶ ἀρχοντοποῦλες, τὴν σήμε-
 ρον ἡμέρα κλαύσετε μετὰ μένα, τὴν ἀθλίαν καὶ ξενούττικην. Καὶ
 ἄς τρέχου τὰ δάκρυά σας μετ' ἐμένα τὴν ξένην, καὶ ἄς δράμουν
 τὰ δάκρυα μου ἐμὲν τῆς ἐλεεινῆς ὥπερ τρεχάμενη βρύση, νὰ μα-

ε-

V 86,10-27

K-

cf. φ 290

E vers., 128, 2

τὸ λείψανον τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἤφεράν τον εἰς τὴν Παλαιστίνην
εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν. Καὶ ἐκλαυσέ τον ἡ βασίλισσα ἡ Ὀλυμπιά-
δα ἡ μητέρα του καὶ ἡ γυναῖκα του καὶ οἱ μεγιστάνοι καὶ οἱ αὐ-
θέντες καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς γῆς ὅλοι γυναῖκες καὶ παιδία καὶ
ζῶα τετράποδα ἀγροίκητα.

5

206v (2) Ἡ Ρωξάνδρα ἡ βασίλισσα τὸ ροῦχον τῆς τὸ πολυτίμητον
ἔσχισεν ἀπὸ ἀνω ἕως κάτω καὶ ἀπόλυσεν τὰ χρυσὰ τῆς τὰ μαλλία,
ἀπὸ τὸ κεφάλιν τῆς ἐσύρνονταν ἕως τὴν γῆν, καὶ με κλαυθμὸν φο-
βερὸν καὶ θλιβερὸν τὸν Ἀλέξανδρον ἐλάλει, ὥσθι νὰ ἦτον ζωντανὸς ἔτι τοῦ
ἔλεγεν· "Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ ἐνδοξότατε αὐθέντη, πεισματά- 10
ρην καὶ ἐχθρὸν σὲ εἶχα ἐγὼ ἡ ταλαίπωρος, ὅποδ με ἀφῆκες εἰς
ξένον τόπον καὶ ἀφῆκες με καὶ ἐσὺ ἀτός σου ὑπαγαίνεις, ὥσθι
ὁ ἥλιος ἀποκάτω τὴν γῆν ἐβασίλευσες καὶ ὑπαγαίνεις ἐκ τὴν γῆν, ἡ-
λιέ μου. Καὶ βουνά, σπήλαια καὶ ὄρη ὑψηλά, κλαύσατέ με ἐμὲν
τὴν ξένην. Καὶ ἄς τρέχουν τὰ δάκρυά σας μετ' ἐμένα καὶ ἄς δρά- 15
μουν τὰ δάκρυά μου τῆς ἐλεεινῆς ὥσπερ βροῦσιν. Οὕτως καὶ ἐγὼ ἐοικῆσθην

8 sqq. V 86, 19-29. "Ὁ Ἀλέξανδρε βασιλέα καὶ ὑψηλότατε αὐθέντη, καὶ
ἐχθρὸς ἐδικὸς μου ἦσουν, ὁμμάτιά μου, καὶ πεισματάρη σὲ εἶχα ἐγὼ, ἡ
ταλαίπωρη ἡ ξένη, ὅποδ με ἤφερες εἰς ξένον τόπον καὶ ἀφῆκες με ἐδῶ
καὶ ἐσὺ βασιλεύεις ὥσπερ ἥλιος ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐσὺ ἥλιε μου, ἀφέντη
μου, ἐσέβης εἰς τὴν γῆν ἀποκάτου νὰ βασιλεύῃς· οἱ μοι, γῆς πικρὴ, ὄρη τε
καὶ βουνοὶ καὶ σπήλαια καὶ κάμποι καὶ λαγκάδια, κόσμε, ἄρχοντες καὶ
ἀρχοντόπουλα, τὴν σήμερον ἡμέραν κλαύσατέ με τὴν ἑθλίαν τὴν ξενοῦτσι-
κην νὰ μαζωθοῦν εἰς τὴν καρδίαν μου· ὥσπερ τὰ βουνὰ γέμουν ἀψιθία,
οὕτως ἐγέμωσεν καὶ τὸ σκάφος μου πικρία ἀόρατη διὰ τὸν χρυσὸν μου
τὸν σταυραῖτόν μου τὸν Ἀλέξανδρον".

F vers., 128, 3-5

ζωθοῦν εἰς τὴν καρδίαν μου ὥσπερ λιμνόπουλα. Καὶ ὥσπερ καὶ τὰ
βουνὰ γέμουν ἀψιθέαν, οὕτως ἐγέμισεν τὸ σκάφος μου πικρότητα
ἀόρατη ἀπέσω εἰς τὰ φύλλα τῆς καρδίας μου διὰ τὸ χρυσὸ μου
τὸν σταυραῖτον τὸν Ἀλέξανδρον".

- 5 (3) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους τῆς, καὶ ἐπαρακάλεσε
τοὺς ἄρχοντες καὶ εἶπεν τοὺς· "Ἐξεβάτε ~~ἐξ~~ ὀλίγο καμπόσο". 188v
Καὶ ἐξέβηκαν καὶ ἀφηκάν τὴν μοναχὴ κοντὰ εἰς τὸν Ἀλέξανδρον.
Καὶ ἐκολάκευέ τον ὡςὰ νὰ ἦτον ζωντανὸς καὶ ἐσυντύχαινέ τον·
"ὦ Ἀλέξανδρε βασιλέα τῶν Μακεδόνων ἡλιε, κἀλλιον τὸ ἔχω τὴν
10 σήμερον ἡμέρα μετὰ σένα νὰ ἀποθάνω ὅτι οὐδὲν ἡμπορῶ ἀπὸ τὴν ἀ-
γάπην σου νὰ χωριστῶ ἀπ' ἐσένα, αὐθέντη μου". Τοιούτους λόγους
εἶπεν καὶ ἔσυρεν τὸ παραμάχαιρον τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἀκούπη-
σέ το εἰς τὴν καρδίαν τῆς, καὶ ἐσφάγηκεν καὶ ἐξεψύχησεν αὐτὴν
τὴν ὥραν εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἀπάνω. Καὶ ὅταν ἐσέβηκαν, ἠῶραν
15 τὴν ἀποθαμένην.

- (4) Ὁ Πτολομαῖος καὶ ὁ Φιλόνης ὄρισεν καὶ ἐποίησαν στύ-
λους ὑψηλοὺς δύο εἰς τὴν μέσσην τῆς Ἀλεξανδρίας. Καὶ ἐποίη-
σαν σεντούκια χρυσὰ καὶ ἔβαλαν τὸ λείψανον τοῦ Ἀλεξάνδρου | 189r
καὶ τῆς βασίλισσας τῆς Ρωξάνδρας. Ἐκεῖ τοὺς ἐκήδευσαν, ὁποῦ
20 εἶναι καὶ τὴν σήμερον οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ μεγιστάνοι.

(5) Ὑπῆγεν ὁ καθεεὶς εἰς τὸ σπέντιν του. Ἡ Ἀλεξανδρία ἀπό-
μεινεν εἰς τοῦ Πτολομαίου τὴν αὐθεντία ~~ἐσμίχθη~~. Καὶ ἀφὸν ἀπέ-
θανεν ὁ Ἀλέξανδρος, ἐμοιράσθησαν τὰ βασίλεια τῆς γῆς ὅλης καὶ
ἐχωρίσθησαν εἰς βασίλεια τῆς γῆς ὅλης.

ε-

V 86,29-87,18

K-

φ 292-292

E vers., 128, 3-5

206v

ἡ καρδίτῃ μου πικρότητα διὰ τὸν χρυσὸν μου τὸν σπαιραΐτον τὸν Ἀλέξανδρου.

(3) Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους, εἶπε τοὺς· "Παρακαλῶ
 σας, ἐβγάτε ἔξω". Ὅρισεν καὶ μοναχὴ τῆς ἀπόμεινε. Καὶ ἐκάθε-
 τον κοντὰ εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ὡσὰν ζωντανὸν τὸν ἐκολάκευεν
 καὶ ἐσυντύχαινέ τον· "Ἀλέξανδρε βασιλέα τῶν Μακεδόνων, ἦλιε, 5
 ἂν μοῦ ἔνι τὴν σήμερον ἡμέραν μετ' ἐσένα νὰ ἀποθάνω, οὐδὲν ἡμπο-
 ρῶ νὰ χωρισθῶ ἀπ' ἐσένα". Καὶ τόμου ἔσωσε τοὺς λόγους τῆς, ἔσυ-
 ρε τὸ παραμάχαιρον τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἀκούμπησέ το εἰς τὴν
 καρδίαν τῆς, καὶ ἐσφάγη ἀπάνω εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὅταν ὁ
 λαὸς ἦλθεν, ἤϋραν τὴν νεκράν. 10

(4) Ὁ Πτολομαῖος καὶ ὁ Φιλῶνης δύο στύλους ἐποίησαν ὕψη-
 λους καὶ εἰς τὴν μέσῃν τοῦ κώστρου εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἀπάνω
 εἰς τοὺς στύλους ἐποίησαν σεντούκιν χρυσὸν μέγα καὶ ἔβαλαν τὸ
 κορμὶν τοῦ καὶ τῆς Ρωξάνδρας τῆς βασίλισσας ἀνταμοῦ. Ἐκεῖ
 εἶναι καὶ ἄλλοι βασιλεῖς καὶ μεγιστάνοι τεθαμμένοι. 15

(5) Καὶ ἀφοῦ ἐπλήρωσαν πάντα, ἐδιέβη κάθε εἷς εἰς τὸν τό-
 πον του. Ἡ Ἀλεξάνδρα ἀπόμεινε εἰς τοῦ Πτολομαίου τὴν αὐ-
 θεντίαν, καὶ κατόπισθεν τοῦ θανάτου τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐχωρίσθησαν
 αἱ βασιλεῖται εἰς τετρακόσια μερίδια ὅλη ἡ γῆς ἀπ' ἄκρον εἰς ἄ-
 κρον. 20

5-24 V 87,1-18. Καὶ τόμου ἔσωσεν τοὺς λόγους τῆς, ἐπαρακάλεσεν καὶ
 εἶπεν τοὺς καὶ ἐξέβησαν καὶ ἀφηκάν τὴν μοναχὴν κοντὰ εἰς τὸν Ἀλέ-
 ξανδρον. Καὶ ἐκολάκευέ τον καὶ ἐσυντύχαινέ τον, ὡσὰν νὰ ἦτον ζωντανός·
 "Ἀλέξανδρε, βασιλέα τῶν Μακεδόνων, ἦλιε, κάλλιον τὸ ἔχω τὴν σήμερον
 ἡμέραν μετὰ σένα νὰ ἀποθάνω, περὶ νὰ γενῶ γυνὴ ἀλλοινοῦ ἀνδρός· ἀμὴ
 οὐδὲν ἡμπορῶ ἀπὸ τὴν ἀγάπην σου νὰ χωρισθῶ, αὐθέντη μου". Τοιούτους
 λόγους εἶπεν καὶ ἔσυρε τὸ παραμάχαιρον τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ ἀκούμπη-
 σέ το εἰς τὴν καρδίαν τῆς καὶ ἐσφάγη καὶ ἐξέψυξεν αὐτὴν τὴν ὥραν
 ἀπάνου εἰς τὸν Ἀλέξανδρον. Καὶ ὅταν ἐσέβηκαν, ἤϋραν τὴν βασίλισσα
 ἀποθαμένη. Ὁ Πτολομαῖος καὶ ὁ Φιλῶνης ὄρισαν καὶ ἐποίησαν σεντού-
 κια χρυσὰ καὶ ἔβαλαν τα λείψανά τους. Ἐκεῖ τοὺς ἐκήδευσαν, ὅπου
 εἶναι ἔως τὴν σήμερον ἡμέραν. Οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ μεγιστάνοι ὑπῆγεν
 ὁ κάθε εἷς εἰς τὸν τόπον του. Ἡ Ἀλεξάνδρεια ἀπέμεινεν εἰς τοῦ
 Πτολομαίου τὴν αὐθεντίαν {ἐσμίχθη}. Καὶ ἀφοῦ ἀπόθανεν ὁ Ἀλέξανδρος
 καὶ ἐμοιράσθησαν τα βασίλεια τῆς γῆς ὅλης, ἐχωρίσθησαν εἰς οὐ τετρα-
 κόσια βασίλεια εἰς ὅλην τὴν γῆν.

N a m e n- u n d W o r t r e g i s t e r

Der Register umfaßt die Wörter die nicht im Lex. LSJ sind. Die Nummern weisen auf Seiten und Zeilen hin. Das Sternchen gibt unbelegte Wörter an.

- δ̂ = δν, wenn, 62, 4
 δ̂ θές wenn du willst
 *Αβελ, 23, 12 sqq.; 42, 23 sqq.
 *Αγγήκοι, Volk, 108, 10
 *Αγγόγγοι, Volk, 109, 12
 ἀγελάδι, τό, Kuh, 79, 3
 *Αγήγ, V olk, 109, 10
 ἀγκαλιᾶζω, umarmen, 136, 14
 137, 14; 165, 20
 ἀγουρος, unreif, 38, 5; 39, 4;
 ἀγούρους, Bursche, 193, 11
 ἀγριοπρόσωπος, wild; 39, 4;
 ..., 193, 11;
 im Gesicht,
 14, 18; 18, 18 ild im Gesicht,
 *Αδάμ, 12, 8; 13, 8 passim
 ἀδαμαντίνος, δ, Diamant, 56, 2; 57, 3
 *Αδης, δ, 46, 9; 47, 9; passim
 *Αδωναΐ, δ, 12, 5; 13, 5
 Αἴγυπτος, ἡ, 154, 1; 155, 1
 ἀκαρτερῶ s. καρτερῶ
 ἀκέριος, ganz, 98, 18
 ἀκίν, τό, eine Art von Metall, 148, 21
 ἀκοητός, geschliffen, 88, 17; 186, 17
 ἀκονισμένος, geschliffen, 89, 15 pass.
 ἀκουμπῶ, sich anlehnen,
 194, 13; 195, 10
 *Αλαμπετάνοι, Volk, 160, 11
 *Αλανες, Volk, 108, 13
 *Αλεξάνδρεια, ἡ, 199, 3; -ία 198, 3
 *Αλέξανδρος, δ, passim
 ἀλέτρι, τό, Pflug, 158, 6; 159, 6
 ἀλέφας, δ, Elefant; 78, 18.
 λέφας E 79, 20; ἀλεφαντίνος 80, 5
 ἀλλάγι, τό, Truppe, 16, 1; 85, 19
 ἀλλάζω, wechseln; -οντας 24, 1
 ἄλογο, τό, Pferd, 12, 20 sqq.; 54, 21;
 57, 1
 *Αλφεῖον, τό, 80, 10; *Αλφής, δ, 81, 9
 *Αμαζόνες, Amazonen, 100, 2 sqq.
 ἀμάθητος, unerfahren, 78, 2 sqq.;
 158, 5 sqq.
 ἀμαρτωλός, sündig, 28, 25; 29, 24
 *Αμαστριδονία, ἡ, 111, 22 sqq.
 *Αμαστριδόνες, 108, 15 sqq.
 ἀμέ(ν)τικτος, δ, Amethyst, 98, 20; 99, 16
 ἀναγινώσκω, lesen, 18, 14; 19, 13
 et passim
 *Αναγκες, Volk, 108, 10
 ἀνάγναντα, gegenüber, 89, 9
 ἀναθρέφω, großziehen, 200, 10
 201, 10
 ἀνακαράς, δ, Trommel, 78, 6 sqq.; 176,
 12 sqq.
 ἀνακατώνω, vermischen, 142, 8
 143, 7 et passim
 ἀναλύω, auflösen, 192, 24
 193, 22
 ἀνάντια, gegenüber, 88, 8
 ἀναπαημένος, entspannt, 82, 10 sqq.
 ἀναφωνάρι, τό, Ruf; pl. -ια 54, 14
 ἀνδρειώνουαι, sich ermutigen,
 82, 5; 83, 4 et
 passim
 ἀνεγνοΐαστος, sorglos 143, 6
 *Ανετζήδες, Volk, 160, 11
 ἀνθρωπος, Gefolgsmann 14, 11
 ἀνθρωπόμορφος, menschenähnlich, 14,
 18 sqq.; 71, 17
 ἀνορθωσία, ἡ, Hunger, 24, 8; 25, 6
 *Ανουφάγοι, Volk, 108, 12
 *Αυσιναῖοι, Volk, 108, 13
 ἀντάμα, zusammen, 116, 7; 121, 8
 *Α(ν)τάνης, δ, 40, 19; 41, 18

ἀντιγράφω, auf einen Brief antworten,
70,27 et passim

ἀντικέφαλον, τό, Nacken, 96,2

ἀντίκρυς, gegenüber, 81,25

ἀντίκρυτα, gegenüber, 80,25

Ἀντιόχεια(-ία), 192,20 sqq.

Ἀντίοχος, passim

ἀντίτοπος, statt eines anderen
90,22 passim

ἀντρίκεος, männlich, 156,11

ἀνωφέλετος, nutzlos, 171,11

ἀντράξιν, τό, wertvoller Stein,
190,2

ἀξιόζω, würdig sein, 92,10
92,20 et passim

ἀπανεβαίνω, zutragen, passieren
135,14

ἀπάνου, oben, 34,20

ἀπαντυχαίνω, begegnen, erwarten
62,10; 110,5
et passim

ἀπανωθεόν, oben, 48,8 passim
ἀπανώθειον 110,4
-θεόν 111,4

ἀπανωφόριν, τό, Mantel, 96,9 passim

ἀπεθνήσκω, sterben, 202,7

ἀπηδῶ, springen,
58,6; 59,5

ἀποδέρνομαι, sich auf den Boden werfen,
96,3; 97,3

ἀποθαμένος, tot, 202,9

ἀποθαρρεύομαι, entmutigen,
113,22; 114,1

ἀπακάτου, unten, 38,11

ἀποκρισάρης, δ, Bote, 65,16 passim
-ισάρης 110,7
-σαραῖος 64,15

Ἀπόλλων, 116,22; 127,20

ἀπομένω, übrig bleiben,
193,12

ἀπόπροσθεν, vor, 20,6

ἀποστειλάτορας, δ, 60,11

ἀράβικα(-πικα), arabisch, 50,11; 51,11

ἀράδα, ἡ, Reihe, 180,8; 198,23 sqq.

ἀργητα, ἡ, Verspätung, 50,2; 134,1

ἀργῶ, sich verspäten,
130,20; 132,23; 133,20

ἀργυροδιάχρυσος, mit Silber und Gold geschmückt, 10;11

ἀρίθμητος, zahllos, 139,1

Ἀριστοτέλης, 64,19 passim

ἀρίφνητος, unermesslich, 20,12 passim

ἀριφνῶ, zählen,
98,24

ἄρματα, τά, Waffen, 56,16 passim

ἀρματώνω, bewaffnen,
68,17; 84,1
et passim

ἀρματωσία, ἡ, Armierung 169,4

ἀρχινίζω, beginnen, 13,13

31,5 et passim

ἀρχιρίζω r

ἀρχόντισσα, ἡ, Adlige, 176,16 sqq.

ἀρχοντοπούλα, ἡ, Edelmädchen, 200,20

ἀρχοντολόγι, τό, Magnaten, 204,3

ἄρχος, δ, Fürst, 192,11

ἀσάλευτος, unbeweglich, 82,17 sqq.

Ἀσασαραῖοι, unreines Volk, 108,3

ἀσήμι, τό, Silber, 12,17; 13,15

Ἀσπίκια, ἡ, 108,7 s.Κασπία

Ἀσπίτιδο, 158,19

ἀστοχῶ, das Ziel verfehlen,
56,15; 172,20

ἄστρον τό, Stern, 14,21; 15,21

ἀσύνκινθος, δ, eine Art vom Metall,
106,24 sqq.

ἀτός, derselbe, passim; pl. & τοί;
passim

- αὐθεντεύω, beherrschen, 62, 4
αὐθέντης, δ, Herscher, 20, 25
et passim; ἀφέντης 90, 10
αὐθεντία, ἡ, Macht, 52, 8 sqq.
αὐθέντρια, ἡ, Herscherin, 179, 4
Αὐφίχ, unreines Volk, 109, 10
αὐτί, τό, Ohr, 61, 14
αὐτόβουλος, Bevollmächtigter, 93, 13
αὐτοκέφαλος, autonom, 30, 4; 31, 3
Ἀφαρδαῖοι, unreines Volk, 108, 13
ἀφόν(τις), nachdem, passim;
ἀφόν 40, 19
ἀφόντις 41, 17
ἀφόντις 60, 19
ἀφορίζω, verdammen, 12, 13;
184, 5; 184, 25; 185, 22
ἀφράτος, frisch, 40, 26; 41, 23
Ἀχενάξ, Volk, 109, 10
ἀψιθέα, ἡ, (ἀψίνθιον), Wermut-
pflanze, 205, 2
- Βαβίζω, bellen, 24, 15; 25, 11
Βαβυλωνία, 154, 9 sqq.
Βάβο, ἡ, Urgroßmutter, 48, 3
Βαήθ. s. Εὐαήνης
βάλτος, δ, Sumpf, 26, 1; 27, 1
Βαραίνω, langweilig machen, 52, 6; 53, 4
βάρος, τό, Gewicht; 29, 20
Βασιλοπάτορας, δ, Königsvater,
174, 11; 175, 10
Βαστῶ, halten, 42, 24; 54, 10 et
passim
Βελοῦτο, τό, Samt; pl. -τα 192, 8
Βίγλα, ἡ, (vigilia), Wache, 104, 20;
105, 19 passim
Βιστιάρι, τό, (vestiarium), Schatz,
170, 23; 174, 19 sqq.; 184, 20 sqq.
s. Kriaras Lex.
Βίτζα, ἡ, Keule, 95, 13
- Βλέμω, τό, Blick, 32, 1; 33, 1
Βλέπω, sehen, 69, 11 et passim
Βλησίδι, τό, Schatz, 12, 19; 13, 17
et passim;
Βοϊβόντας (βοε- F), Voivode, 73, 9
et passim
Βολά, ἡ, s. φορά
Βολεῖ, möglich ist, 166, 3; 167, 4;
168, 18
Βορός, δ, Damm ?; 21, 5
Βουβάλι, τό, Büffel; 78, 3
Βουβαλοβοῖδία, τά, Büffel und Ochse,
79, 3
Βουκτερό, τό, Schwein; pl. -ά 14, 20
μου- E 15, 20
Βουλεύουμαι, nachdenken
188, 9
Βουνό, τό, Berg, 37, 1 sqq.
Βουνί 36, 1 sqq.
Βοτανικό, τό, Pflanze, 184, 5; 195, 7
Βρέχομαι, durchnäßt werden,
52, 15; 53, 14
Βροντήσι, τό, Glocke, 80, 3; 81, 2
Βρυονούσης, 184, 11 sqq.
Βρύση, ἡ, Brunnen, 38, 12; 39, 8
- Γγότθοι, Volk, 108, 10
γάϊδαρος, δ, Esel, 62, 5; 63, 15
Γελοφί, 161, 11
γελῶ, betrügen,
18, 19; 58, 8
et passim
lachen,
58, 15; 60, 6 et passim
γεμάτος, voll, 13, 16; 19, 4;
γιομ- F 12, 16
γεμίζω, füllen; γιου- F
12, 8; 13, 7; 35, 7
Γέπ Σέμ, 202, 15; 203, 13

γερός, mächtig, 52, 21; 76, 12; 104, 12
γεύομαι, essen,

32, 6; 85, 7
et passim

Γεών, 48, 14

γιόμα = γεῦμα, Essen, 166, 11 sqq.;
180, 17; 184, 24

γιουατίρω, essen,
84, 8 84, 8

γιομίζω s. γεμίζω

γιοφύρι, τό, Brücke, 16, 11

γλύκα, ἡ, Süße, 154, 20

γλυκάδα, ἡ, Süßigkeit, 155, 19

γλυκαίνω, süßmachen, versüßen
24, 12; 25, 16

γλυκίσμα, τό, Kuchen, 184, 4 sqq.

γλυκός, süß, 38, 12; 39, 8;
Adv. -ία(-έα) passim

γλυτώνω, retten,

30, 9; 31, 9

et passim

γλώσσα, ἡ, Volk, Nation, 14, 16
15, 16 et passim
Sprache, 58, 16 sqq.

γνωρίζω, kennenlernen,
150, 12; 151, 14 et passim

γονικό, τό, Erbe, 74, 12; 75, 10

γράφω, passim,
- το φουσάτιον registrieren 14, 2
- ἐπιστολήν schreiben 76, 9

γραμμένος registriert 68, 24

γροικῶ, verstehen. 68, 14;

84, 4 et passim

γρύψος, ὁ, Greif,
12, 20; 13, 18

γυναίκειος, weiblich, 76, 3 sqq.

γυρεύω, suchen,

20, 23; 70, 9 et passim

γυρίζω, umdrehen,
20, 23 ; 22, 8

et passim

γύρος, ὁ, Kreis, 47, 1

δακύνω, beißen
190, 27; 191, 5

δαμασκός, 155, 6

δένω, fesseln
14, 12 sqq.

δέρνω, schlagen, 191, 8

δευτέρα παρουσία, ἡ, zweites Gericht,
132, 26 sqq.; 156, 2 sqq.

δημηγεροσία, ἡ, Aufstand, 74, 10 sqq.

δημηγέρτης, ὁ, Aufständischer, 74, 23 sqq.

διαβάτω, bringen,
40, 6 et passim

διαβαίνω, durchgehen, 14 16
et passim

διαλαλῶ, verkünden, 50, 20
51, 18

διαδουλωμένος, unterworfen, 102, 11

διαλέγω, auswählen,
28, 23 et passim

διαλεκτός, ausgewählt, 102, 7 sqq.;
116, 19 sqq.

διαβασκελίζω s. διασκελίζω

διασκελίζω, überspringen,
186, 19; 187, 20

διάτα, ἡ, Testament, 154, 6

Διβαρεῖς, Volk, 108, 11

διοθύρι, τό, s. γιοφύρι

δισάκι, τό, Doppelsack, 50, 22

δοίκησις, ἡ, Vorrat, 81, 17; 83, 4

δοκοῦμαι, verstehen,
136, 12; 137, 12

δολωμένος, listig, 188, 12

δομένος, beschieden, 172, 6 sqq.

- δόντι, τό, Zahn
 δοξάρι τό, Bogen, 172, 13 sqq.
 δοξέα ἡ, Bogenschuß, 172, 17;
 -ία 173, 15
 δοξεύω, mit dem Bogen schießen,
 172, 13 sqq.
 δοξιότης, ὁ, Bogenschütze, 56, 2 sqq.;
 172, 11; δεξ- 173, 9
 δοξόβολον, τό, Aktionsradius eines
 Bogens, 98, 5
 δόσιμον τό, Steuer, 150, 9; 151, 11
 δουλεία ἡ, Arbeit, 90, 12 passim
 δουλίδα, ἡ, Sklavin, 102, 11
 δράκος, ὁ, Drache, 36, 10; 37, 9
 δράγνω, greifen,
 22 22; 25, 17
 δρέπανος, ὁ, Sichel, 202, 6 sqq.

 *Εβραῖοι, 160, 10; 161, 10
 ἐγγόνι, τό, Enkel; 42, 20
 43, 10
 ἐγδέρνω, schneiden,
 58, 21; 59, 19
 ἐγκαλίζω, s. ἀγκαλιάζω
 ἐγκαρδιακός, herzlich, 66, 12, passim
 ἐνκ-182, 20
 ἐγκοσμημένος, geschmückt, 24, 1 pas-
 sim; ἐγκομημένος F
 ἐγλήγορος, schnell, 56, 14; γλ-
 57, 14 sqq.; 80, 3 sqq.
 *Εγλυτέρα, 15404: Γλ- 155, 5
 ἐγλυτώνω s. γλυτώνω
 ἔγνοια, ἡ, Sorge, 51, 2 passim
 ἐγνοιάζομαι, besorgen; 132, 17
 ἐγνωρίζω s. γνωρίζω
 *Εδέμ, 46, 25 sqq.; 70, 14 sqq.

 ἐκκλησία, ἡ, Kirche, 56, 20; 57, 20
 *Ελαμιταῖοι, 160, 11
 *Ελληνες 46, 8 sqq.
 ἐλέφας, ὁ, Elefant, 80, 5
 81, 4 et passim
 *Ελφοι, 160, 11
 ἔμνοστος, schmackhaft, 18, 10 sqq.;
 22, 10; εὔμν- 23, 10
 ἐμνοστικός = ἔμνοστος, 181, 7
 ἔμορφος s. εὔμορφος
 ἔμπα, τό, Eintritt, 104, 9; 105, 9
 ἐμπάζω, hineinführen, 24, 23
 ἐμπιστευμένος, anvertraut, 93, 13 sqq.
 ἐνεμπ- 102, 11 sqq.;
 ἐμπιστευμένος 138, 7
 ἐν(μ)πιστεύομαι, anvertrauen,
 150, 7; 151, 8

 ἔνι, ἔναι ist, s. εἶμαι
 ἔντεσα, fiel auf, aor. 112, 21 sqq.;
 ἔντεσες 138, 21; 193, 22
 ἐντροπή, ἡ, Scham, 100, 21 sqq.; 171, 29
 ἐντροπιασμένος, beschämt, 140, 5 sqq.
 ἐξαγοράζω, loskaufen, 196, 12
 ἐξαιματώνω, verletzen, 20, 22
 ἐξαλλοנוῦ = ἄλλου, anderen, 196, 18
 *Εξανηθαῖοι, Volk,
 108, 11
 ἔξαφνα, plötzlich,
 158, 2; 159, 2
 ἐξαφνίζω, überraschen, 202, 7; 203, 6
 ἐξαφνικός, plötzlich, 158, 2; 159, 2
 ἐξεβαίνω, herauskommen,
 22, 10; 23, 9 et passim
 ἐξεδίνω, ergeben,
 72, 8; 73, 8
 ἐξεμαυλίζω, herausfordern,
 56, 8; 57, 9
 ἐξεστηκός, außer sich, 112, 3 sqq.;
 124, 15
 ἐξεχνῶ s. ξεχνῶ

ἐξηβάλλω, austragen,
20, 10; 21, 7; 24, 7
ἐβγάλλω 25, 5

ἐξόπισθεν, hinten, 84, 1085, 9

ἐξορίζομαι, in die Verbannung
gehen,
189, 18

ἐξυπνῶ, erwachen, 66, 7;
67, 6

ἐπαρσία, ἡ, Übermut, 147, 17

ἐπιστολάτορας, ὁ, Briefbote, 61, 11

ἐπίκουπα, vornüber, 195, 6

ἐρευνίζω, prüfen.
124, 4; 125, 4

ἐρημάζω, s. ρημάζω

ἐριζικόν, τό, s. ριζικόν

Ἑρμῆς, 126, 23; 127, 20

ἔτσι, so, 14, 15, passim

ἔρχομαι, kommen, passim
ἔρχάμενος 173, 14;
ἔρχόντας 172, 15

Εὐα, 12, 8 sqq.; 32, 15 sqq.; 48, 3 sqq.

Εὐαήθ s. Εὐαήνθης

Εὐαήνθης, 38, 21, 40, 7, passim
Εὐαήθ Ε; Σαβαήθ 41, 6; Βαήθ 163, 18

Εὐημήτριος s. Εὐρουμήτριος

εὐνοστος s. ἔυνοστος

εὐμορφος, schön, 47, 5; 51, 3; passim
ἔμορφος F

Εὐρουμήτριος, 104, 3;
Εὐρύμητρος 104, 15 sqq.
Εὐημήτριος 105, 3 sqq.

εὐφημίζω, loben, anreden,
εὐφήμισαν 28, 3; 29, 2

Ἐφράτης, 48, 14

ἐχουσνήθηκε s. χουσιέμαι

ἐχουσίσθησαν s. χουσιέμαι

ζακόνι, τό, Gewohnheit, 20, 22

ζάρι, τό, Würfel, 152, 8

ζάχαρη, ἡ, Zucker, 38, 13

ζυγός, doppelt, 176, 12

ζυγώνω, sich nähern, 20, 7; 174, 1

ζώνομαι, umgürtet werden,
86, 5; 87, 4

ζωντανεύω, wiedererleben,
52, 16

ζωντανός, lebendig, 56, 12 passim

ζῶ, leben, 16, 18

ἡβλέπω s. βλέπω

Ἡλιούπολις, 87, 13 sqq.

Ἡλιδ-; Ἡλιούπουλιν

ἡμερώνω, zähmen,
ἡμέρωσεν 56, 13 sqq.; -ση 168, 17

ἡμπορῶ, können. 12, 18; 13, 17

et passim

ἡξεύρω, wissen, 12, 2; passim

Ἡρακλῆς, 22, 16; -κλειος 22, 18 sqq.;
70, 3 sqq.; 126, 22 sqq.

ἡστέκομαι s. στέκομαι

θάπτω, begraben,
θάψουν 34, 1; 35, 2

θαρρῶ, glauben, 66, 9; 67, 8; 141, 20

θεόφοβος, gottesfürchtig, 34, 3 sqq.

Θεγιαυναῖοι, Volk 108, 12

θεραπεύομαι, heilen 176, 20

θέρυη, ἡ, Fieber, 194, 9; 195, 7

θλίβουμαι, traurig sein

50, 3.25
et passim

θωρῶ, sehen,
ἐθωροῦσαν 95, 10

θρέφουμαι, sich ernähren,
42, 18; 43, 17

θροφή s. τροφή

θρονίον τό, Thron 180, 18; 181, 16

Θυάλαιοι, unreines Volk, 109, 11

θυμῖαμα, τό, Weihrauch, 194, 9; 195, 7

θυμᾶμαι (ἐνθ-), sich erinnern,
32,10;33,10 et passim

θυμῶνω, sich ärgern,
60,20;61,17

Ἱερεμίας 154,13 sqq.;190,17 sqq.

Ἱερουσαλήμ 68,3;154,1 sqq.

Ἱκιανός s. Ὠκεανός

Ἱμῖρα, 23,14

Ἰνδία, 60,3 passim
Ἰντία ("Εν-) 60,14 sqq.

Ἰνδιῶτες, 73,18;
Ἰνδ- 72,19

Ἰούπολις, 56,20
Ἰόπ- 86,14

ἴσ(ι)ᾶζω, gleichwertig werden,
128,8;129,8

Ἰσραηλῖτης, 191,2

ἱστία, ἡ, (ἔστια), Feuer, 106,23

ἱστορίζω, malen
18,5;46,3
et passim

ἱστορογράφος, ὁ, Maler, 108,22

Ἰώβ, 158,19;159,19

Ἰωσήφ, 202,18;209,15

καβαλλάρης, Reiter, 80,1 passim
καβελλ- 84,6 sqq.
καβαλλαραῖος 14,4

καβαλλικεύω, reiten,
50,19 et passim

κάθομαι, sich setzen,
20,7;40,14
et passim

καθεείς, jeder, 192,9

Καίῖς, 32,12 sqq.

καισάρης, ὁ, Cäsar, 150,2;καί- 151,3

καίω, verbrennen, 16,7;17,6
et passim;

καημένος, bemitleidenswert, 66,5;67,4

κάκητα, ἡ, Schlechtheit, 88,23;89,20

κακοθανασίζω, durch einen bösen
Tod sterben; 140,11;141,11

κακορίζικος, unglücklich, 112,24 sqq.

καλάμι τό, Rohr, 16,7 sqq.;56,7 sqq.

καλολογῶ, schön über jemanden reden,
123,13;176,21
-λογίζω 198,9

καλοσυντοχαίνω, freundlich reden,
177,19

κάμαρα, ἡ, Zimmer, 110,4;111,4

καμάρα, ἡ, Triumphbogen, 50,9 sqq.

κάμνω, schöpfen, bauen, tun,
32,24;33,21
144,14;145,12 et passim

καμήλι τό, Kamel; 81,17

καμουχάς, ὁ, Gewebe; 193,7

κάμπος, ὁ, Ebene, 12,23;14,2 passim

καμπόσος, genug, 174,18;175,17

κάμωμα, τό, Tat, 188,23;189,24

κανείς, kein, 12,18 passim

Κα(ν)ταρκία, 110,10 sqq.

Κα(ν)ταυλούσης (-οὔσος), 110,15 sqq.

καράβι, τό, Schiff, 28,22 passim

καραβίδα, ἡ, Languste, 24,20 sqq.

Καραντοῦρος, 110,11

καρα(β)ούσι τό, Hut, 142,17 sqq.;180,3
cf. Mitsakis, (ed. Vers. K) B Ng Jb
(1970) S.259

καρδίτζα, ἡ, Herzchen, 67,13;168,12

καρούχα, ἡ, eine Art von Spiel,
182,15;183,13 (wörtl. Wagen)

καρπί, τό, Frucht; pl. -ιά 38,4

καρτερῶ, warten, 52,7;117,11
et passim

- Κασπία, 109, 7
 κάστρον τό, Burg, 15, 17 passim
 κατεβαίνω, hinuntersteigen, 12, 12; 13, 11
 καταδέχομαι, etwas verschmähen 14, 10; 15, 9
 καταλεπτῶς, ausführlich, 66, 23
 -λεπτοῦ 67, 22;
 -λεπτά 134, 6
 καταπάνω(-ου), entgegen, 14, 21 passim
 καταπατητής, δ, Spion, 110, 6 passim 110, 23
 καταπατῶ, spionieren 88, 9; 111, 6
 καταπίνω, schlucken, 114, 5 sqq.
 καταπού, wie, 157, 11
 καταστιχώνω, registrieren, 12, 13; 13, 20
 κάτεργο, τό, Schiff, 29, 21; 36, 22; 37, 18; 80, 11
 κατοπίθρον, hinten, nach, 46, 13 pas.
 κατόπισθεν, hinten, nach, 47, 13 pas.
 κάτω(-ου), unten, 12, 12
 κατούνα, ἡ, Haus, 122, 12; 123, 10
 κείτομαι, liegen, 28, 20 sqq. 40, 9; 41, 8
 κερνῶ, spendieren, 154, 19 sqq.
 κηλαδῶ, singen 39, 3
 Κιλικία, 192, 9; 193, 19
 κινῶ, aufbrechen, 14, 7 sqq.
 κλαίω, weinen, 194, 15; 206, 2
 Κλεόφα, 110, 10 sqq.; Κλεόπα, 109, 17 Κλεοφάνη, 108, 21
 κλέφτης(-πτης Ε), Dieb, 172, 1; 173, 1
 Κλητέοβα, 102, 17; Κλε- 103, 6; Κληντ- 178, 4
 κλινάρι, τό, Schlafzimmer, 136, 18; 137, 19
 κλί(σ)μα, τό, Untergang, 78, 8; 79, 9
 κλωνάρι, Zweig, 38, 8
 κλωνί, τό, Haar, 92, 10; 126, 3
 κοιτάζω, sehen, 47, 2 sqq.
 κόκκαλο, τό, (κούκ-), Knochen, 166, 26 167, 25 et passim
 κόλασις, ἡ, Hölle, 36, 15; 42, 12 sqq.
 κολλῶ, kleben, 86, 7; 87, 6; 148, 20; 149, 18
 κολλητρίδα, ἡ, klebrige Pflanze, 86, 8; 87, 6
 κολυμπῶ(κολε-), schwimmen, 52, 20; 53, 16; 54, 1; 55, 1
 κομμάτι, τό, Stück, 162, 8; 163, 8
 κοντά, in der Nähe, 72, 13; 73, 11
 κονταρία, ἡ, Lanzenkampf, 183, 10; 182, 11
 κοντάρι, τό, Speer, 20, 11 et passim
 κόρδα, ἡ, Schwert*, 146, 20; 147, 21
 κορίτσι, τό, Mädchen, 102, 7; 103, 6
 κορμί, τό, Körper, 48, 7; 49, 7 et passim
 κορφή, ἡ, Gipfel, 56, 3
 κουβέρτα, ἡ, Decke, 98, 16; 168, 4 et passim
 κουβερτιασμένος, bedeckt, 122, 11 et passim
 κουδούνι, τό, Glöckchen, 80, 2; 81, 2
 κουδουνισμός, δ, Glockenklang, 80, 6; 81, 6
 κούπα, ἡ, Tasche, 168, 2; 169, 2 et pas.
 κουρσάτωρ(-ας), Eindringling, 86, 12; 87, 11
 κουρσεύω, plündern, 44, 3; 45, 3; 86, 12 87, 11
 κοῦρσο, τό, Plünderung, 118, 11; 119, 6
 κοῦφος, τό, Körperinnere, 58, 24
 κράζω, nennen, rufen, 16, 14; 78, 14 et passim
 κοραμπίον, τό, Blumenkohl, 171, 13
 κρατῶ, halten, 34, 1; et passim
 κρεβάτι, τό, Bett, 96, 8 sqq.; 138, 3 sqq.
 κρεμ(ν)ῶ, hängen, 142, 14; 172, 4; 173, 3
 Κρίσης, 14, 8 sqq.

κριτής, δ, Richter, 172, 6; 173, 4
 Κρόνος, 126, 23; 127, 20
 κρύβω, verstecken, 104, 22 et passim
 κρύφιο, τό, Geheimnis, 198, 16
 κρυψίμιο, τό, versteckter Schatz, 176, 1; 177, 2
 κτίσμα (χθί-), Bauwerk, 44, 22, 26
 κτισμένος, gebaut, 48, 8; 49, 9
 κτιστός, gebaut, 50, 7
 κτυπῶ, schlagen, 78, 7; 79, 7 et pas.
 κυνηγῶ, jagen, 98, 17; 99, 14
 κυνήγι, τό, Jagd, 12, 21; 13, 19
 Κυνοκέφαλοι, Hundköpfige, Volk, 108, 12

λαγκάδι, τό, Schlucht, 200, 20
 λαγωνικό, τό, Jagdhund, 58, 18; 59, 16
 λαθῶνω, sich irren, 204, 6
 λάμπω, leuchten, 14, 21; 15, 21
 Λαομεδούσης, 154, 4; -ντούσης 160, 16; -μινούσης 155, 4
 λαχαίνω, fallen auf, 30, 18
 Λευκανούσης, 184, 11 sqq.
 Λίβα, 193, 19
 λιζάτο, τό, Steuer, 62, 3 et passim
 λιθάρι, τό, Stein, 30, 17 et passim
 λιθαρόπουλο, τό, 31, 16 et passim
 λιμνόπουλο, τό, kleiner See, 205, 1
 λογαριάζω, berechnen, 12, 15 sqq.; 171, 6
 λογαριασμός, δ, Berechnung, 12, 9; 16, 2 17, 1
 λόγγος, δ, Gehölz, 54, 19; 88, 21 et passim
 λογίεις (-λογίεις), bunt, 22, 11 sqq. et passim
 (τοῦ) λόγου του, derselbe, 27, 16; 31, 2 et passim
 λοχεύω, mit der Lanze stechen, 20, 10; 21, 8
 Λυντία (Λεν-), 14, 9; 15, 8; 92, 1

Λυντιάδες, 160, 11
 λωλία, ἡ, Unsinn, 62, 1 sqq.; 118, 17 sqq.
 λωλός, wahnsinnig, 30, 19; 146, 13 sqq.
 μαγαρισμένος, unmoralisch, 108, 8 109, 9
 μαγγάδι, Kopftuch, 77, 3
 Μαγγόθοι, unreines Volk, 108, 10
 μαγνίκι, τό, Magnet, 148, 20
 μάζωμα, τό, Sammlung, 72, 1
 μαζώνω, sammeln, 20, 24 sqq. et pas.
 μαθαίνω, lernen, 12, 22; 30, 6 et pas.
 μαϊστορία, ἡ, Gewandtheit, 109, 1
 Μάκαρες, Selige, 30, 25; 34, 15 et pas.
 μακαρισμένος, selig 46, 19
 μακαριωμένος, selig 47, 19
 μακρέα, weit, 134, 12; 135, 12
 *μαλακόπος (μαλο- F), ? , 150, 18; 151, 20 sqq.
 μάλαμα, τό, Gold, 12, 13 sqq. et passim
 μαλλάτος, behaert, 14, 20; 15, 20
 μαλώνω, beschimpfen, 188, 12; 189, 12
 μάνα, ἡ, Mutter, 110, 23 pass.
 μανάλι, τό, grosser Leuchter, 98, 14; 99, 11
 μανδήλι, τό, Kopftuch, 76, 4
 μανίτζα, ἡ, liebe Mutter, 66, 6; 67, 5
 μαντάτο, τό, Meldung, Nachricht, 100, 3 sqq. et passim
 Μανώγ, Volk, 109, 11 lk, 109, 11
 μαργαριτάρι, τό, Perle, 30, 17 et passim
 μάστορας, δ, Meister, 108, 2
 μαστραμπάς, δ, Kanne, 170, 5 sqq.
 Μαστριδονία, 112, 7; 113, 5
 μάτι, τό, Auge, 140, 2
 ματιάζω, blicken, 94, 17
 μεγαλωμένος, groß, 40, 22; 41, 21
 μεγιστάνας, δ, der Grosse, 20, 25 et pas.
 Μελισύρος, 171, 19

- μερέα(-ιά), ἡ, Seite, 15, 16 et pas.
 μερμήγκι, τό, Ameise, 16, 4 sqq.
 μερτικό, τό, Teil, 92, 6; (-δικό) 93, 6
 μετωρίζομαι, spaßen, 104, 5; 105, 5
 Μήγεβρα (Μηέ-), 18408 sqq,
 Μηδες, 160, 10
 μήνα, nicht daß, 64, 3
 μίλλι, τό, Meile, 36, 18 sqq.;
 106, 27 sqq.
 μισόκαλος, böse, 48, 4; 49, 4
 μόδι, τό, Modion, 174, 11; 175, 10
 μοιράζω, verteilen, 14, 1 sqq.; 176, 2
 177, 3
 μονόξυλο, τό, Schiffsart, 26, 10 sqq.
 Μονοπόδαροι, 56, 24 sqq.
 *μουκτερό s. βουκτερό
 μουλάρι, τό, Maultier, 196, 21;
 197, 17
 *μουσίκι, τό, Musikinstrument, 177, 11
 μπαρμπούτα, ἡ, Helm, 148, 24; 149, 21
 υπερέτα, ἡ, (πε-), Hut, 116, 9; 117, 7
 μυθολογῶ, erzählen, 40, 3; 41, 2
 Μυρσιλία, 104, 2 sqq.; 152, 24 sqq.
 Νεβροί (Νέφ-), unreines Volk, 108, 11
 νεμάλο, genug, 22, 1 et passim;
 s. Mitsakis, (ed. Vers. K)
 B Ng Jb 20(1970) S. 260
 νοστιμάδα, ἡ, Wohlklang, 182, 5; 183,
 5 (ένο- E)
 νόστιμος, schmackhaft, 58, 10 et pas.
 ξενίζομαι, sich wundern, 30, 14;
 40, 4 et passim
 ξενούτσικος, armselig, 104, 21
 ξεχνῶ (έξ- E), vergessen, 30, 12;
 31, 12
 ξεψυχῶ, sterben, 96, 4
 ξιφάρι, τό, Speerspitze, 56, 2; 57, 3
 οἰκιώνω, besiedeln, 32, 8 sqq.; 56, 23
 ὀκδοήντα, achtzig, 180, 11
 ὀλογεμάτος, ganz voll, 12, 7; 18, 6
 ὀλόγυμνος, ganz nackt, 29, 4
 ὀλόγυρα, rundum, 46, 21 et passim
 ὀλοθρευμένος, wohlgenährt, 12, 20
 ὀλοκάρδιος, ganz herzlich, 165, 23
 ὀλομαλλάτος, ganz beheart, 18, 22
 ὀλονευκαρδιακός, ganz herzlich, 164, 26
 ὀλότελα, vollständig, 121, 19; 136, 16 sqq.
 *Ολυμπιάς, 64, 19 et passim
 ὀμολογῶ, sagen, 38, 22; 60, 8 et passim
 ὀμματί τό, Auge, 14, 14; 41, 26 et pas.
 ὀμορφος s. εὐμορφος
 ὀμπρός (έμ-, έπ-), vorn, 16, 3; 29, 5; et pas.
 *ὀμπρος, ὁ, ?, 20, 5
 ὀνόματοι, οἱ, Menschen, 146, 9
 ὀνύχι (νύ-), τό, Nagel, 148, 24; 151, 1
 ὀπισωκάπουλα, auf der Kruppe, 84, 7;
 85, 6
 ὀπού, der, die, das, 12, 18 et passim
 ὀργίζομαι, zürnen, 76, 2; 77, 1; 128, 9
 ὀρθώνω, vorbereiten, in Reihe auf-
 stellen, 24, 5; 28, 22 et passim
 ὀρθωσις, ἡ, Ernährung, 24, 7; 25, 6
 Vorbereitung 176, 13; 177, 11
 ὀρίζω, befehlen, 26, 9; 27, 6 et passim
 beherrschen, 198, 6 sqq.
 ὀρωτῶ, fragen, 112, 10
 ὀσπήλαιον, τό, Höhle, 107, 8
 *ὀσφητίδα, 159, 19
 οὐδετιποτέϊνος, nichtig, 72, 19; 73, 17
 -τέριος 146 5
 ο(ὐ)κάποιος, jemand, 72, 8 sqq; 113, 21
 ο(ὐ)κάποτες, irgendwann, 128, 23
 ο(ὐ)κάπου, irgendwo, 112, 24
 ο(ὐ)κάτι, etwas, 54, 12; 55, 13 et passim

- Οὐλούπονλη, 90, 20
 Οὐρβανοί, unreines Volk, 109, 10
 οὔπουρο s. ὕπωρο
 ο(ὐ)ργυία, ἡ, Klawter, 14, 20; 36, 3 sqq.
 οὕριμος s. ὥριμος
 ὄφιδι, τό, Schlange, 36, 15; 37, 13
 ὄφτι(-θί), τό, Ohr, 14, 10; 60, 16 et
 passim
 ὀψάρι, τό, Fisch, 52, 14 sqq.

 παίρνω, nehmen, 16, 5; 22, 3 et passim
 παλάτι, τό, Schloß, 28, 26; 29, 25 et
 passim
 Παλαιστίνη, 174, 15; 175, 14
 πάλε(=πάλιν), wieder, 93, 14
 πανδρεύω(=ὕπ-), heiraten, 174, 3
 175, 3
 πανέμνοστος, sehr schön, 54, 10;
 180, 7
 πανπολύς, zuviel, 24, 16
 πάντοτε, immer, 197, 1
 παντοχαίνω s. ἀπαντοχαίνω
 παράδεισος, ὁ, Paradies, 34, 6; 47, 26
 et passim
 παρακάλεσις, ἡ, Bitte, 94, 3; 164, 27;
 167, 1
 παραλαβαίνω, erobern, 14, 16; 15, 17
 et passim
 παραμάχαιρον, τό, kleines Messer,
 205, 12; 206, 8
 παράξενος, merkwürdig, 24, 4 et pas.
 παραπαίρνομαι, übermütig sein, 90, 20
 91, 17; 190, 14
 παραπέσω, nach innen, 132, 2
 παραπίσω, nach hinten, 133, 3
 παραῦψηλάνομαι, übermütig sein,
 132, 12
 παραφαρσεύομαι, übermütig sein,
 89, 18, 19
 παραφάρσις, ἡ, (παραφρ-, παραφθ-),
 Übermut, 128, 6 sqq.; 129, 6 sqq.
 παραφρασιάζω, übermütig sein, 88, 21
 πάρδος, ὁ, Leopard, 12, 22; 58, 20; 51, 18
 παρέξ(-αξ, -οῦ), als, 22, 4; 23, 3
 παρέμπροσθεν, vorwärts, 44, 15; 45, 14
 παραμερίζω, beiseite legen, 166, 9 sqq.
 παρηγοῶ, trösten, 26, 15; 27, 12; 158, 23
 et passim
 Πάρης, 155, 6
 παροργίζω, ärgern, 71, 18
 πᾶσα, jeder, 191, 9 et passim
 περεύω, absteigen, 50, 21; 51, 19 et pas.
 πειράζομαι, bestraft werden, 45, 6
 46, 12 et passim
 πελατίκι, τό, Keule, 94, 13; 95, 13
 πελεκῶ, zerhacken, 106, 26;
 107, 24
 περιποῦνχιλος, bunt, 38, 8
 περιπόθητος, sehr begehrt, 76, 11;
 77, 10 et passim
 περιφήμειστος(περιφού-), berühmt,
 22, 10; 23, 17
 περιχρυσωμένος, vergoldet, 98, 18;
 99, 15
 περπάτημα, τό, Wanderung, 16, 10; 17, 7
 περπατῶ, wandern, 16, 3; 17, 2 et passim
 Πέρσηδες, 58, 23 et passim
 Περσία, 12, 16 et passim
 πέσιμο, τό, Heerlager, 24, 18; 78, 9
 et passim
 πεστέρα, ἡ, Höhle, 128, 10; 130, 1 sqq.
 s. Trumpf, Zur Übrlf. etc. BZ 66
 (1967) S. 26
 πετρί, τό, Fell, 58, 11; 59, 10 et passim
 πετρίτης, ὁ, eine Art von Falke, 12,
 20; 13, 8
 πεύκι, τό, Kiefer, 178, 19
 179, 17
 πέφτω, lagern, 18, 21; 52, 13 et passim
 πήχα, ἡ, Elle, 16, 13; 74, 6; 75, 6
 πί, τό, Getränk, 43, 4
 πιάνω, greifen, 14, 12; 13, 11 et passim
 Πισάκοι(-κοί), 16, 14 sqq.

- πιότης, τό, Getränk, 42, 5
 πιστάγκωνα, die Hände auf den Rücken
 126, 21 127, 19
 πιττάκι, τό, Brief, 186, 2; 187, 2
 πλεώτερος, mehr, 160, 8; 171, 10; pas.
 passim
 ποδάρι, τό, Fuß, 36, 10; 37, 9 et
 πλουμιστός (-θός F), geschmückt, 42, 25
 ποθητά (-ικά), begehrt, 48, 16; 49, 15
 ποθῶ, begehren, 90, 2; 91, 2
 πολυαριθμητός, zahlreich, 175, 19
 πολυτίμητος, wertvoll, 58, 4;
 59, 12 et passim
 Πολυκρατούσης, 166, 16; 167, 16
 πονηρία, ἡ, List, 56, 4; 57, 5 et passim
 πονηρεμένος, bearbeitet, 148, 20;
 149, 17
 πόρτα, ἡ, Hofstaat (cf. μεγάλη πόρτα) 19, 16
 ποτάμι, τό, Fluß, 16, 9
 ποταμός, was für ein, 93, 27
 ποτίζω, zum Trinken geben, 194, 3
 πουλάρι, τό, Füllen, 50, 18; 51, 16
 πουλίτσι, τό, Vögelchen, 38, 8; 39, 3
 πούπετες, nirgendsw, 28, 9 et passim
 πουρνόν, τό, früh morgens, 164, 17; 165, 14
 πρόκοιλος dickbäuchig, 214, 12
 προβοδῶ, hinausbegleiten, 104, 8
 et passim
 προμάμη, ἡ, (-μήτωρ), Urgroßmutter,
 32, 25; 49, 3
 προπάππος, ὁ, Urgroßvater, 12, 8;
 32, 4 et passim
 προσδιαβαίνω, durchgehen, 16, 21;
 17, 16 et passim
 προσκύνημα, τό, Anbetung, 190, 18
 προσκυνῶ, anbeten, 12, 5 et passim
 προτύτερος, vorherig, 66, 24; 67, 24
 πρωτοκαβαλλαῖος, ὁ, Offizier der
 Kavallerie, 22, 6 et passim
 πρωτοκερνάτορας, Erzmundschenk,
 186, 6; 187, 6
 πρωτοπαλληκαῖος, ὁ, hoher Offizier
 182, 10
 πρωτοστράτορας, ὁ, hoher Offizier,
 186, 5; 187, 5
 πύργος, ὁ, Burg, Turm, 12, 17; 13, 15 et
 passim
 Πῶρος, 60, 10 sqq. et passim
 Ραιμήτρα, 22, 17
 Ραχάνηδες (-χμανῆδες), 38, 2; 39, 1
 ράμα, τό, Faden, 142, 14; 143, 13
 ρεβιθέϊνος, aus Erbse, 180, 1
 ρεβίθιον, τό, Erbse, 170, 4
 ρέμπομαι, pflegen, 171, 19
 *ρεύνιον, τό, (ρεύνιον ναυδανάτον),
 Name unbekanntes Kuchens, 185, 5. 19
 *ρεφικόν, τό, Name unbekanntes Kuchens
 184, 23
 ρημάζω, verwüsten, 90, 6; 91, 6 et passim
 ρίγιον, τό, Schüttelfrost, 140, 1; 141, 1
 ριζικόν, τό, Glück, 82, 18 et passim
 ρίχνω, werfen, 186, 3; 187, 3; 200, 23
 ρούχον, τό, Kleidung, 18, 16; 19, 15 et
 passim
 Ρωμαῖοι, 26, 8; 160, 12
 ρωμαϊκά, griechisch, 28, 10; 46, 4 et
 passim
 Ρωξάνδρα, 14, 4 et passim
 Σαβαήθ s. Εὐαήνης
 Σαβῶθ, 12, 5; 42, 13 et passim
 σαγίτα, ἡ, Pfeil, 56, 3; 57, 4; σᾶϊτα
 57, 4; 173, 10
 σαῖτοδοξόβολον, τό, Aktionsradius
 eines Bogers, 99, 5
 Σαμψών, 188, 20
 Σαουλοῦροι, 111, 17

- σάπιος, faulig, 92, 21; 93, 30
 Σαρακηνοί (-εκηνοί F) 58, 23_59, 21;
 160, 12
 Σαρματαί, Volk, 109, 11
 σεβάω, hineinbringen, 16, 5; 17, 4
 et passim
 σεβαίνω, hineinkommen, 26, 10. 19
 et passim
 σέλλα, ἡ, Sattel, 176, 11; 177, 9
 σελλί, τό, Thron, 112, 5
 σελλοχαλινώνω, anspannen, 148, 22
 et passim
 Σελεύκιος, 76, 9 et passim
 Σέναρ (Σί- Ε), 158, 18; 159, 18
 *σερέφον, τό, Name unbekanntes
 Kuchens 184. 7
 Σεσαρλαῖοι, Volk 109, 12
 Σιμέρα (Σεμί-), 28, 24 sqq..
 Σεραμίδω, 22, 19
 Σεραφεῖν, 12, 4; 13, 4 et passim
 *σερσίνια μέλη (σεσίρνια -), τά,
 Musikinstrument, 182, 1; 183, 1
 Σήθ, 34, 2; 35, 3 ut passim
 σηκώνομαι, aufbrechen, aufstehen,
 16, 9; 60, 2 et passim
 σημάδι, τό, Zeichen, 136, 11; 137, 12
 et passim
 σιμά, in der Nähe, 26, 4; 27, 3 et
 passim
 Σιριάνηδες, 161, 10
 σκαλώνω, klettern, 28, 26; 29, 25
 σκαμνίν, τό, Reichshauptstadt,
 86, 14; 85, 13
 σκάπτω, graben, 56, 6; 57, 7; 200, 4;
 201, 3
 σκάφος, τό, Körperinnere, 160, 3
 σκεπάζομαι, vertuschen, 138, 5
 σκέπασμα, τό, Decke, 40, 10; 41, 9
 σκιάω, erschrecken, 72, 18; 134, 1
 et passim
 σκιασμός, ὁ, Schrecken, 148, 9;
 148, 8
 σκιασταραῖος (-ρης, -ροῦδος), ängstlich
 72, 18; 146, 6 et passim
 σκιαστάρικος, schrecklich, 126, 18;
 127, 16; 146, 24
 σκλαβία, ἡ, Sklaverei, 74, 11; 75, 10
 σκοτισμένος, dunkel, 168, 13
 σκοτωμός, ὁ, Ermordung, 62, 17; 63, 14
 σκοτώνω, töten, 14, 2; 16, 1 et passim
 σκούζω, schreien, 20, 11
 σκουτάρι, Schild, 84, 5; 85, 6
 σκυλί, τό, Hund, 200, 23; 201, 21
 Σκυλοκέφαλοι (Σκυνο-), 25, 9 sqq.
 σμίγω, sich begegnen, 80, 5; 205, 22
 Σολουρός, 110, 19
 σουσούμι (ον), τό, Gesichtsausdruck,
 108, 23; 109, 21
 σπαθέα, ἡ, Säbelhieb, 95, 19; 147, 18
 σπαθίν, τό, Schwert, 34, 21; 84, 7 et pas.
 σπηλαία, ἡ, Höhle, 109, 6; 129, 9
 σπίτι, τό, Haus, 12, 17 (ὅσπ- Ε 13, 15)
 σπλαχνικούτσικος, barmherzig, 66, 10
 σπλαχνίζομαι, erbarmen, 66, 12; 67, 11
 σπλαχνικός, barmherzig, 67, 9; 184, 13;
 185, 9
 σπλάχνος, τό, Schoß, 168, 12
 στάβλος (stabulum), ὁ, Stall, 12, 20;
 13, 18; 80, 17 pas.
 σταγόνι, τό, Glas, 98, 20; 99, 17
 s, Mitsakis, a. a. 0., S. 260
 σταματῶ, aufhalten, 95, 17; 158, 6;
 159, 6
 *στάνον, τό, Haus ?, 117, 6
 στατός, aufstellbar, 168, 2; 169, 3
 σταυρωτά, kreuzartig, 190, 2
 στεγνός, trocken, 58, 22; 59, 20
 στέκομαι, stehen, 33, 13; 66, 3 et pas.
 στέρνα, ἡ, Zisterne, 12, 16; 13, 14
 στεφάνι, τό, Kranz, 148, 16; 149, 14
 et passim
 στόκος, ὁ, Schwert, 94, 19

- στολίζω, schmücken, 34, 20
στράτα Weg 35, 19
στρατηγοκάμηλος (στρατοκά-, στροφο-) Strauß, 180, 5; 178, 16; 179, 15
στρατοκαβαλλαράϊος, δ, Kavallerie-soldat, 180, 5
συμπάθιον, τό, Mitleid, 38, 25; 39, 18 et passim
συμπάθῳ, gestatten, bewilligen, 151, 13; 150, 11 et passim
συμπεθέρα, ἡ, Schwängerin, 110, 10
συνάζω, sammeln, 73, 1
συνορίτης, δ, Nachbar, 112, 18; 113, 15
συναπάντησις, ἡ, Begegnung, 176, 10; 177, 8
συναπαντῶ, befehlen, 38, 14; 39, 9 pass.
σύνταξις, ἡ, Gefolge, 21, 13
σύντομα, schnell, 196, 4
συντυχαίνω, sprechen, 124, 16; 136, 2 et passim
σύρμα τό, Seil, 98, 6; 99, 13
σύρω, gehen, 18, 10; 56, 18 et passim
συρτό, τό, Pferd, 176, 10; 177, 8
Συρία, 154, 2
σφάζω, schlachten, 146, 16; 194, 13; 195, 11
σφόνδυλος, δ, Nacken, 21, 15; 136, 1 et passim
σώνω, erreichen, genügen, 16, 21; 34, 9 et passim; retten, 30, 19; 31, 17
τάβλα, ἡ, Tisch, 166, 17; 167, 18
ταλαίπωρος, armselig, 204, 14; 205, 11
ταράτσα (τερέντσα E), ἡ, Terrasse 12, 1; 13, 1
Τάρειος, 12, 13; 13, 13 et passim
ταυρί, τό, Stier, 158, 8
τάχατες, angeblich, 94, 18
ταχύ, τό, früh morgens, 157, 23
Τάρταρος, 46, 12; 47, 12 et passim
τέντα, ἡ, Zelt, 52, 13; 53, 11 et pas.
τερμενῶ, eine Frist festlegen, 158, 14
τέρμενον, τό, Frist, 159, 15
Τεταρνούσης, 191, 20
τζακίζω, schlagen, 18, 13; 64, 6 et passim
τζούστρα, ἡ, Tournier, 92, 18; 93, 27
τηρῶ, sehen, 44, 23; 43, 27
Τίγρις, 48, 14; 174, 19; 175, 18
τινάς (= τις), jemand, 28, 18
τιποτέϊνος, nichtig, 147, 6
τίποτες, τό, Vermögen, 134, 20; 135, 20
τόμου, kaum, sobald, 76, 20 et passim
τραγούδι, τό, Gesang, 38, 9; 39, 6
τραγουδῶ, singen, 38, 9; 39, 6
τρανός, groß, 50, 24; 51, 21 et passim
τραπεζι, τό, Tisch, 167, 15
τράφος, δ, Graben, 50, 7 sqq,
τρέλλης, δ, verrückt, 62, 16; 63, 13
τρεχόμι, τό, Lauf, 98, 12
*τράβιτσα, ?, 190, 5
*τριβίτσα, ἡ, Keule, 94, 14
τριγυρίζω, um etwas herumgehen, 58, 19
τριγύρου, herum, 46, 1
τριμμένος, verschlissen, 171, 12
τρομάζω, erschrecken, 188, 3; 189, 2
τρουμπέτα, ἡ, Trompete, 78, 6; 79, 6 et passim
τυλιμένος, eingewickelt, 36, 9; 37, 9
τώρα, jetzt, 82, 9 pass.
υἱούτζικος, Söhnchen, 69, 9; 145, 15; 168, 18
ὕπηγαίνω, gehen, 26, 11; 27, 8 et pas.
ὕπηκέρνης, δ, Mundschenk, 191, 19
ὕπωρον, τό, Frucht, 16, 20 et passim
οὕπ-27, 4; οὕπου-17, 15
ὕστερινός, nachfolgend, 43, 8
ὕψηλοφροσύνη (-σία F), ἡ, Übermut, 130, 2 131, 2

- ὕψωνομαι, übermütig sein, 18, 11; 60, 17 et passim
 ὕψωσις, ἡ, Übermut, 128, 7; 129, 7; 171, 1
- φα(γ)ί, τό, Essen, 42, 3; 43, 3 et pas.
 φαμελιά, ἡ, Familie, 28, 23; 29, 23; 192, 3
 φαμελιώτης, ὁ, Familienmitglieder, 193, 2
 φανάρι, τό, Laterne, 55, 9
 φαραώ, 202, 18; 203, 15
 φαρδαῖτοι, unreines Volk, 109, 11
 φαρδύς, breit, 16, 9; 17, 6
 φαρζάνοι, unreines Volk, 108, 11
 φαρί, τό, Pferd, 98, 15 et passim
 φαρμάκι, τό, Gift, 144, 5 sqq.
 φαρμακωμένος, vergiftet, 186, 19
 φεγγαροπρόσωπος, mondähnlich im Gesicht, 167, 1
 φιλεῶ, spendieren, 122, 12; 123, 10
 φίλημα, τό, Kuß, 186, 10
 φίλδνης, 14, 5 et passim
 φιορκία, ἡ, Zauberei, 28, 16; 29, 16
 φλάμπουρον, τό, Fahne, 54, 10; 55, 9; 180, 8; 181, 9
 φλόγινος, flammend, 48, 9; 49, 9 et passim
 φλωρί, τό, Goldmünze, 12, 18
 φοικιονίτικος, phoinikisch, 179, 14
 φοίνικες (καῖοι), 160, 11; 178, 15
 φοινίκη, τό, Dattel, 16, 16
 φορά (βολά), ἡ, Mal, 15, 3 et passim
 φοράδι, τό, Stute, 50, 17; 51, 15
 φόρεμα, τό, Kleidung, 42, 8; 96, 12; 97, 12
 φορεσία, ἡ, Kleidung, 42, 35; 43, 24
 φουσατόν, τό, (fossatum), Heer, 14, 1 et passim
- φραγγία, 155, 3
 φρικτός, wundervoll, 54, 12; 55, 12
 φρόνεσις, ἡ, Gesinnung, 186, 26; 197, 26
 φρυγία, 154, 3
 φυγίον, τό, Flucht, 80, 7; 96, 5; 97, 6
 φυλάγω, wachen, 48, 10 et passim; aufmerksam sein, 132, 11 et pas.
 φυλακίζομαι, eingesperrt werden, 130, 11; 188, 22 et passim
 φύσαιοίκοι, Volk, 109, 12
 φύσων, 98, 14
 φύσωνοί, Volk, 108, 13
 φυτεύω, pflanzen, 70, 15; 71, 16
- χαίτη (χιότη E), ἡ, Mähne, 200, 6; 201, 5
 χαλῶ, zerstören, 12, 9; 88, 3 et passim
 Χαλδαῖοι, 160, 11
 χαλκοματέϊνος, kupfern, 44, 26; 45, 26
 χαμολάγκαδον, τό, Schlucht, 194, 27
 χάνω, vernichten, töten, 72, 26; 128, 27 et passim
 χάος, τό, das Höhleninnere, 16, 6.8
 Χερουβεῖν, 12, 4; 13, 4 et passim
 χηνάριον, τό, Gans, 54, 9
 χηναρτίτικος, zur Gans gehörend, 55, 7
 χλιμित्रिस्मός (-τισμός), ὁ, Wiehern, 178, 13; 179, 12; 180, 14; 181, 13
 χλιμित्रῶ, wiehern, 200, 2
 χολομανίζω, zürnen, 76, 2; 77, 1, 190, 8
 χονκιάρης, ὁ, Fürst, 80, 23 et passim s. Mitsaki, a. a. O., S. 260
 χορταίνω, sattessen, 24, 21; 25, 16 et passim
 χορτάρι, τό, Kraut, 16, 7; 17, 5 sqq.
 χουνιέμαι, stürmen, 54, 2; 78, 4; 146, 18

χρόνος, ὁ, Jahr, 14, 4; 15, 4 et passim
 χρυσάφι(ν), τό, Gold, 12, 16; 174, 21 et
 passim
 χρυσοκέφαλος, der ein goldenes Diadem
 trägt, 89, 13; 151, 3
 χρυσομάργαρον, τό, Gold und Perlen,
 93, 23; 99, 19
 χρυσονεῖλος, 190, 26
 χρυσοπτεριστήρατος, einer, der
 goldene Spornen hat (Rang),
 72, 16; 76, 14
 χρυσορράντιστος, mit Gold beschmückt
 192, 8; 193, 7
 χύνομαι, stürmen, 55, 2; 147, 20
 ἁώθ, unreines Volk, 109, 10

ψαχωναῖοι, unreines Volk, 108, 11
 ψελιμανταῖοι, unreines Volk, 108, 12
 ψυχίτζα, ἡ, liebe Seele, 136, 4;
 137, 4 et passim
 ψυχραίνω(-ώνω), kalt werden, 194, 1;
 195, 1
 ψωμί, τό, Brot, 40, 26; 41, 23

Ὠκεανός (Ὠκεῖ-, Ὠκεῖ-), ὁ, Ozean,
 30, 24; 46, 21 et passim
 ὠραιωμένος, schön, 40, 9; 41, 8 et
 passim
 ὠρουμος (ὠριμος), reif, 38, 5; 39, 4